## الانقاذ : اميسركا تشجيع الحوار وفرنها تؤيد القمع في الجزائر

بدأت ١٢ شخصية سياسية وبينية جزائرية من مضتلف التيارات سباح امس في روما اجتماعا لبحث السبل الكفيلة بوضع حد لاعمال العنف في الجزائر رغم انتفادات الحكومة الجزائرية لهذا

ويعقد الإجتماع بمشاركة احد قادة الجبهة الاسلامية للانقاذ في

وكان من المتوقع ان يشارك في الاجتماع ٣٠ شخصية الا ان عندا منهم رفض الحضور أو لم يتمكن من ذلك. فوابع كبير رئيس الهيئة التنفيذية للجبهة السلامية للانقاد في الخارج والمقيم في المانيا لم يحصل على الأذن من السلطات الالمانية بالحضور الى روماً. اما الحكومة الجزّائرية التي وجهت اليها للتعوة فرفضت ارسال (تفاميلهمن١٥)



الأسرة الواحدة تواصل

احتفالاتها بعيد ميلاد الحسين



ارشىدات: المساه مفتاح السبلام



مدعوون لمراجعة وزارة الداخلية

كريشان: السئة قضية العصر



تجديد أستعار

مستثمرون من القطاع الخاص يدرسون المشروع جديا

# اربد منطقة حرة للتجارة

◙ الاستفادة من قرب المسافة بين اربد وميناء حيفا والطريق السريع بينهما وتركيز العقبة لخدمة الملاحة على اسبا

الى تصويل الأربن كله الى منطقة

على اكثر من مستوى، في القطاعين الخـــاص والعـــام، وبالذات في قطاع النقلِّ، يجــري حنالينا برأسية مشتروع اقنامية منطقة حرة للتجارة، في أربد. المسروع ليس جسيدا حسيث تعود فكرته الى المرحلة الزمنية التي طرحت فيها بشكل رسمي مسألة التوسع في اقامة المناطق

الحرة بالأربن توسعا وصل معه

الحد ببعض المفكرين الاقتصابيين

غير ان تسارع حلقات السلام والحوار بالشاريع الستقبلية العريضة عاد وأحيا مشروع المناطق الحرة والسماح للغطاع الخاص باقامتها والتوسع بها على خلفية التجارب الدولية الناجحة في هذا المجال. واثناء الأستعدادات لقمة الدار البيضاء الإقتصابية، وعمليات

للاستشمار الاقليمي المشترك والمتكامل في مسجساً لات النقل و السماحة، فقد تلاقت وجهات النظر المختلفة عند مجموعة من الافكار التي خضعت بعد قصة كازابلانكا لدراسات مستفيضة وعبر عدة لجان متحاوتة الاختصاص، ومن هذه المساريع تحسويل اربد او بعض المناطق المطلة والقريبة من جسر الشيخ (البقية ص ١٥)

الأربنية والاسترائيلية والدولية

المطابقة والمواعسة بين للشاريع بیان اردنی ـ قطری مشترك

## المجالس: زيارتي ناجحة جدا وركزنا على موضوع العمالة الاردنية

عملية السلام في الشرق الأوسط وتطلعهما الس تصقيق تقدم جسوهري في كسافسة المساوات ي مي --ــة المسارين السوري . جاء ذلك في بيان مشترك صدر

ني كل من عمان والتوصة ظهر امس فی ختام زیارة عمل رسمیة قام بها النكشور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء الى دولة قطر الشقيقة.) ووصف الدكتور المجالي نتائج

زيارته لدولة قطر الشقيعية ومناحثاته هناك بانها ليجابية



• المجالي لدى مغامرته الدوحة

## «السلام وحده لن يحقق الفرص الواعدة»

كتب - عصام المجالي

العمواء ويؤرون وحدا

12-12-21 202

لى چاندىنىن قال قاياقيا

بشقر کرد

ز ويشكل آكن

عن الحراث

قالت د. ربعا خلف وزيرة الصناعة والتجارة ان السلام لا يعد شرطا كافيا لتحقيق الفرص الواعدة للاقتصاد الاردني التي تحملها مرحلة السلام. وبينت في ندوة حول التحنيات الاقتصابية لرحلة السلام نظمتها جمعية المسدرين الاربنيين أن الاربن واسرائيل سيوقعان اتفاقية اقتصابية خلال الاشهر السنتة المقبلة لمعالجة التباين الشاسع في مستوى الدخل والتنمية بين الجانبين. واوضحت أن عملية تصدير السلع الاردنية الي

نواقص ملموسة ستنعكس سلبيا على جنب والاستثمارات الاجنبية. وبيئت أن التجارة وسوق العمل من اهم التحديات التي تواجه الاردن نتيجة الانفشاح على السوق الاسرائيلية.

واكدت أن الحكومة ستعمل على تهيئة الاقتصاد الاريشي للانتفاع من قرص السلام وتجنب للخاطر من

اسرائيل لن تكون بالعملية السهلة بسبب المنافسة

وقالت أن البيشة الاستثمارية في الاردن تعاني من

الشديدة وانتهاء المقاطعة الاقتصادية العربية.

خلال تنظيم العلاقة المستقبلية مع اسرائيل بما يخدم (الثقامىيل مى١٠) المصلحة الوطنية العليا.

داعيا لانشاء مؤسسات مشتركة

# ابو شريف: الوحدة الاردنية - الفلسطين

دالاسواق، مدريد من نظمي يوسف في ندوة عقنت امس في مدينة جيرون الاسبانية دعا اليها

السلام في الشرق الاوسط

هو ان اختيارك الآن اعبج معدود!! ث كة تجارة السيارات المدودة طالعوا صفدعة

تناول بسسام أبوشسريف الوضع الراهن في فلسطين وافاق عملية

النقار منزف العملاة الرئمسة مقابل التوزر a 10 +15 جنبه استرليني 1,7071-70 مارك المائي TAY . 1 -- 8 . 1; 77 \*\*- 1. فرنت سويسري 14.TY-TY یں ساہائی القضة فرنك فرنسي P,TIAPALO 0.10-14 1047; ..... اللغرة الايطالية

Control of the state of the sta عماني المسية زامت

والقَّــوى الْقلسُطينيسة الى نبسدُ العنف وعدم استشدامه كوسيلة لحل التناقضيات السياسية او الابدولوجية. وقال أن استخدام العنف لا

يخسدم الا أعبداء الشبعب والوطن مهما كانت الجهة التي تستخدمه. كما دعا الوشريف القلسطينين للعمل على بلورة حياة ديمقراطية صحية تستند على اسس سعقراطية راسخة ترفض القمع وتصمى حقوق الانسان خاصة حقه في التعبير عن رايه بحرية حتى وأن كان الراي معارضا لراي

ودعا ابو شريف كافة الفصائل

وقال أن صاحرى يوم الجمعة في غزة جريعة ومناساة لا يد من وضع الاسس لعدم تكرارها مهمآ كأنت الاسباب وأن الاطار الوحيد المقبول والذي يمكن المواطئين من التسعسيس عن رايهم هو الإطار الديمقسراطي والمؤسسسسات

الديمقر اطية. واضاف: أن تأجيل أقامة هذا (البقية من ١٥)

بوصية سياسية اقتصادية فاسطة

الثلاثاء ١٨ جمادي الأخرة ١٤١٥ هـ - الموافق ٢٢ تشرين الثاني ١٩٩٤م - العند (٤٢٥) - السنة الثالثة ، عمان – الملكة الارينية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY - NOVEMBER - 22 - 1994 NO (425) vol.3 AMMAN - JORDAN

٢٩ طائرة اطلسيسة

تقصف مطارا للصرب

شنت طائرات حلف شمال الاطلسي هجوما ضخما شاركت فيه

٣٩ مقاتلة على مطار يسيطر عليه الأرهابيون الصرب في كروانيا

امس. وقال الحلف أن طائرات حربية بريطانية وهولندية وأميركية

وقال الإميرال ليثون سميث قائد القيادة الجنوبية لحلف شمال الاطلسى ان الهجوم كان ناجما ويمر ايضا منشات صربية مضادة

للطائرات وموقع صواريخ ارض جو في المنطقة. واصاف ان كل

وجاعت هذه الغارة التي شنت من ايطاليا بعد ان اعتدت طائرات

صربية على جيب بيهاتش في شمال غرب البوسنة يومي الجمعة

والسَّبْت. ولم تُقْصَفُ طائرات الإطلسي الطائرات الرابضة في المطار.

وفرنسية شاركت في الهجوم على مطار اودبينا.

الطائرات عادت الّي قواعدها سالمة.

بعد ثلاث جلسات للمجلس الاستشاري

# الحكومة تدرس البوم موازنة مه

## ■ زيادة رواتب الموظفين تخضع للدراسة السياسية بحدود اول موازنة لمرحلة السلام

زعيم عربي متشدد جدا اقصى وأحتجز احد

كدار مساعديه لأنه رفض فستح قناة سسرية مع

٢٨ دينارا فساتورة ألماء

اللتنى وصلت ينوم امس،

علما بأن ضغ الماء عن

المنطقة كان مقطوعا او شبه

مسقطوع طوال الصسيف

وللامانة فانني دفعت رسوم

الطقس 📱

تسقى المملكة تحت تاثير

المنشفض الجوي المتمركز

الى الغرب من جزيرة قبرص

ويتحرك ببطء نحو الشرق

حيث تعبر البلاد نهار اليوم

جيهة هوائية باردة اخرى

لذا يكون الجو غائما جزئما

ومغبرا وتتكاثف الغيوم

تدريجيا نهار اليوم وتهطل

الاصطار بانن الله في

مختلف المناطق وتوالى

درجة الصرارة المتوقعة

في عمان اليوم ١٥ درجة

تَتَخَفَضَ ليلا ألى ٨ درجات.

تصفيحة شركحة

قررت الهيشة العامة لشركة

وأخر خبره للمنصافة تصفية

الشسركسة أخسسساريا ونلك في

اجتماعها الذي عقد مساء آمس

برئاسة د. استعد عبدالرجيين

وحضور عدد كبير من المساهمين

ومسراقب الشسركسات في وزارة

الصناعية والتحسارة سيعتب

حياصات ومندوب سوق عمان

المالي. كما اتحنت الهبشة العامة

قبرارا بانشضاب مكثب قبراعين

وهلسة كمصفين للشركة.

«الأسواق»

درجات الحرارة انخفاضها

لجارى الاس

مع المسقفات.

الإميركان.

بذاقش مجلس الوزراء اليبوم، مشروع قانون الموازنة العامـة للدولة للسنة الماليـة ١٩٩٥ ونلك يعد ان ناقشـهـا المجلس الاستشاري للموازنة برئاسة النكتور عبدالسلام المحالي على مدى ثلاث حلسات

وكانت دائرة الموارنة العامة قد رفعت لمجلس الوزراء وسطة مشروع موازئة في خطوطها العريضة. القراءة السياسية الشاملة التي سيج الوزراء اليوم، لمشروع قانون الموازنة، تتخذ خصوصيتها ● كونها أول موأزنة عامة للنولة في مرحلة السلام بكل

ما يتضمنه البرنامج المالي للدولة لعام ٩٥ من اعتبارات مستجدة على محتلف أبواب الموازنة. فياب الإبرادات يتضمن بالتاكيد هامشا عريضا للمستجدات الخاصة بالمساعدات الدولية والعربية. كما ان باب النفقات يتضمن هُو الاخر هامشاً عريضًا من المستجدات المتعلقة بالمشاريع الاستثمارية التي يجري حاليا براستها بشكل معمق لتطرح على قمة عمان الاقتصادية قبل منتصف العام القايم من اجل الدخول في مرحلة التنفيذ، المنفرد والثنائي والإقليمي. ● الخصوصية الاخرى في موارّنة ٩٠، كونها ستتضمن ترجمة معاشية للمواطنين في مرحلة السلام وهي الترجمة التي ستشمل زيادة رواتب المدرسين بمعدل لم يتحدد وان

قيلُ انه بحدود ٢٥٪. كما يجري حاليا . وفق معلومات

مترادفة - دراسة زيادة رواتب موظفى الدولة والمتقاعدين وفق معابلة تاخذ بالاعتبار محموعة كبيرة من العناصير الْمَالَية وفي مقدمتها التأثيرات الايجابية لشطب نسبة لا بأس بها من الديون الخارجية. ● الخصوصية الثالثة لمشروع موازنة ١٥، كونها تشكل

السنة الرابعة من برنامج التصحيح الاقتصادي بكل التزاماته الوطنية الخاصة بالانفاق الراسمالي ومستوى التضخم، ونسب العجز، وهي التزامات تقاطعت مؤخرا مع مستجدات مثل تخفيض الرسوم الجمركية على قائمة عريضة من السلع، وهو الامر الذي يؤخذ بالاعتبار من زاوية حجم الايرادات العاصة التي تكفل للصوارنة العاصة توازنها وقابليتها للتنفيذ.

مطالب اتهم الى الأمم المتحدة

قصية المعلوميات عن غيب

الأربنيين النين عبروا المملكة

اثناء أزمة الخليج ونلك لغسايات

تدقسيق نماذج مطالباتهم التي

وصلت الى صندوق الأمم المتحدة

وحول ألمغالطات التي جبرى

تداولها خلال الإيام الماضية عن

تعويضات الأردنيين أن اللائمة

في هذا الموضيوع لا تقع على

ان يشنعر بالقلق على صفوقة

ولكنها تقع على اولئك النين

اعتادوا على تفسير الأمور خارج

اتفاق على عدد الدبلوماميين نى العفارتين

الاردنية والاسرائيلية

نقل راديو اسراثيل عن مصادر

ببلوماسية في عمان قولها امس

بأن الاردن واسرائيل توصلتا الى

اتفاق حول حجم كل من السفارة

الأردنية في اسرائيل والسفارة

وبموجب هذا الاتفساق ينضم

لكل سنفيير ثلاثة او أربعة

ببلوماسيين. ويعمل في كل سفارة

ومن المقرر ان تفيد تح هاتأن

السفارتان رسمياً في العاشر من

الاردن يشتسري ٥٠

الف طن قمح اميركي

شيكاغو ، رويتر ، قال مصدرون اميركيون أن الاردن اشترى ٥٠

الف طن من القمح الإحمر الشتوي الاميركي بمقتضى برنامج دعم

الصادرات. ويتسلم الاردن هذه الكمية في الفترة بين ١٠ و٣٥

كانون الأول. وقالوا أن الارين

عبرض ١٧٠ دولارا للطن شياميلا

ما بين ١٠ ـ ١٢ مستخدماً

الشهر المقبل.

الاسرائيلية في الأردن.

نب الحبق الذي عن الا

من بلدانهم.

نطاق الحدث.

مباحثات الوفد الاردني في جنيف كانت مثمرة

كتب ـ ناصر عارف

حققت المباحثات الأرسية النى عقدت مع مستؤولي صندوق التعويضات التابع للأمم المتحدة نتائج ايجابية قسمأ بتعلق بضمان حقوق الأربئيين العائدين من التعويضات التي اقرتها الأمم المتسحدة للافسراد النمين تضسرروا

جراء ازمة الخليج الأخيرة. واعلن السيد خيائد الغراوي وزير العمل عقب عودة امين عام مركز التعويضات من جنيف امس عن حل جميع مطالبات الحكومة الأردنية مع صندوق الأمم المتحدة

والخاصة بتعويضات الأربنيين صيث سيبتم نهاية الاسبوع الحالى الإعلان عن كافة النتائج التي تم التوصل اليها مع الامم

واوضح الغراوي ان التوصل الى ننسائج البحابية في هذا الموضوع ما كان ليحدث لولا المتابعة الحثيثة لسعو ولي العهد

«الاسواق» تفتح ملف سوق الزهور الاردني فسى مرحلة السلام (الحلقة ١)

ورئيس الوزراء اللذين دابا منذ البداية على متابعة كل التفاصيل المتعلقة بحقوق الأربنيين العائدن

وقال أن المباحثات مع مسؤوني الصندوق شملت اضافية الي المعلوميات التي طلبها الصندوق من الحكومة عن يعض الأرينيين النين تاخسر وصسول نماذج

ص ۹

عرفات شكل لجنة تحقيق قضائية باحداث الجمعة



• شيان فلسطينيون يهاجمون سيارة للشرطة في غزة

عين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لجنة تحقيق قضائية من حُمْسة اعضاء امس للتحقيق في مواجبهات الجنميعية في غَرْدٌ، ويراس اللجنة القناضي أسصي العبيدالله رئيس مسساكم غبرة المنتيسة. وكَسَانَت سلطة الحكم الذائي قبد وانقت على تشكيل لجنة تصقيق قيضائية ولجنة تقسمى حسقسائق تضم ٢٠ من

أ الشخصيات البارزة والزعماء الإسلاميين في القطاع.

القرارات بناء على النتائج. وقالت (تقاصيل ص ١٧)

وقالت مصادر فلسطينية ان لجنة تقصى الحقائق ستشكل فور توصل عرفات الى اتفاق مع حركة وقنال المتنحدث باسم عرفنات نبيل ابو ربينة ان اللجنة تتمتع مكل السلطات وستقدم نتائحها

اتفاقية مصالحة الابعد أن تقبل السلطة الفلسطينية المسؤولية بشكل كامل عن المواجهات. وقال المتحدث ان جهودا تبذل للحفاظ على البيت الفلسطيني الذي يتسسع لكل الاتجساهات

الى المجلس الوزاري لاتخاذ كل

حـمـاس انهـ الن توقع على اي

أميركا تقبل المشاركة بقوة متعددة الجنسيات في الجــولان ص١٧

الشحن والتامين.

أخر الابصاث العلمية تؤكد

والاسواق

الثورة الاجتماعية التي ترافقت مع الثورة الصناعية، والتطور الإستماعي الحأصل منذ مطلع القرن العشرين ومظاهر الثورة والتمرد المرافقة مئذ نهاية الحرب العالمية الثانية، راح علماء الاجتماع ينرسون طبيعة التطورات ونشائجها للحتملة على الإنسان بشكل خاص ويقول

زساره له من صامعة فراييورغ بدراسة ظاهرتي الزواج والعزوبية وتاثيرهما على الغرد من الناحيتين النفسية والصحية، وقد توصل الى نتائج عَى صالح الزواج، ليس فقط من ناحية الاستقرار العاطفي والمُصافظة على العائلة، بل ومن الناحية الصحية القرنبة. ويقول الباحث الالماني

الباحث الإلماني ولففائغ بوطر من هامبورغ انه قام مع ﴿ والهرولة وينتسبون للنوادي الرياضية ويهتمون بتناول كيفما تلفتنا نجد الاف الشباب يمارسون الرياضة

الغذاء الصحى والمقويات ويهتمون بالريجيم ويحاولون الابتعاد عن المُخدرات والكحول والاهلاع عن التدخين او البقاء بعيدا عنه، وكل ذلك من اجل الحفاظ على الصحة بسبب انتشبار الوعى الصحى والاهتمام بظك لكن قلة منهم تدرك از العزوبية تشكل أهم واكبر سبب المخاطر الصحية رغم كل ما يفعلون. الملك الحسين مشيرا الى وعي الملكية الأردنية للنور

ثم قدم السبيد ناس النهبي المدير العام/الرئيس

التنفيذي عرضا موجزا امام جلالته تضمن نتأنج

من العام الجاري والخطط والبرامج المنوي تنفينها

خلال المرحلة المقبلة وحتى عام ٢٠٠٠ كما اشار الى

الخطط البديلة التي وضيعتها الملكية الأربنية

ثم قام جلالة الملك الحسين بتوزيع الشهادات

التقنيرية على الموظفين الذين امضوا تألَّاتين عاماً في

خنمة الملكية الأربنية مبديأ اعجابه وتقديره لهذه

الثلة من قدامي العاملين داعياً اياهم الى استمرار

وكان في استقبال جلالته لدى وصوله السيد

باسل جبردانة رئيس مجلس الادارة والسبيد ناس

النهبي المدير العسام/الرئيس التنفسيسذي للملكيسة

وفي نهاية الزيارة قدم السيد نادر الذهبي هدية

رمزية لجلالته بمناسبة عيد ميلاده السعيد باسم

البذل والعطاء لُخدمة مؤسستهم ويلدهم.

أسرة الملكية الأربنية.

تضمنت عروضا فلكلورية وموسيقية

غواجهة المتغيرات التِّي ستفرضها مرحلة السلام

عمليات آلمؤسسة التشغيلية خلال الفترة المنقض

المتوقع منها في دعم الاقتصاد الوطني.

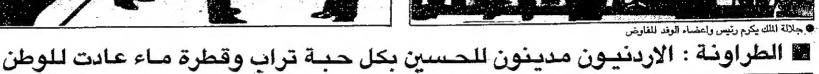
جلالة الملك يزور الادارة العامة للملكية الاردنية

الحسين: الملكية الاردنية مقبلة على مرحلة

جديدة تشهد زيادة بحركة النقل الجوي

جلالته بجدد ثقته بادارة الملكية الاردني





عمان - بترا - اقام جلالة الملك الحسين في قصس بسمان الزاهر ظهر امس ماسة غداء تكريما لرئيس وأعضباء الوفد الاردني الذي شسارك في مسفسا وضسات السسلام الأربنيسة الاستراثيلية وكنلك مشتلف اللجبان التي شاركت في هذه المفاوضات.

لثلاثاء ٢٧ تشرين الثاني ١٩٩٤ ـ العدد (٤٢٥)

وحنضس المادية السنادة رئيس الوزراء ورئيس الديوان الملكي الهاشمي ومستشارو جلالة الملك وسمو الأمين الخأص لجلالته وسمو السكرتير العسكري لجلالته وسمو السكرتير الثقافي لجلالته والمستشار الخاص لسمو ولي العهد.

وعبر النكتور فايز الطراونة رثيس الوفد الاردنى لفاوضات السيلام عن تقدير وشكر وعرفان اعضاء الوفد المفاوض لجلالة الملك الحسسين على هذه المبسادرة الكريمة التى حظى بها اعضاء الوفد في رحاب قصر

وقال في تصريح صحفي ان الاردندين جميعا مدينون لجلالة الملك الحسين بكل حبة تراب وقطرة ماء عانت للوطن. كما كانوا مسينين على الدوام للهاشسمسين ولجلالة المعفور له الملك عبدالله بن الحسين في الاستقلال ولجلالة المغفور له الملك طلالً ابن عبيدالله في بناء الدولة الحسييسة وللحسين الذي عاش مع كل انسان في هذا



.. «ودور المجموعة الاوروبية في تعزيزها»

عبر خليج العقبة

توقيع عقد الكابل البحرى لربط

الشبكة الكهربائية الاردنية «بالصرية»

القاهرة ـ بترا ـ تم أمس بالقاهرة توقيع عقد الكابل البحري الذي

سيريط الشبكة الكهربائية الاربنية بالشبكة الكهربائية المصرية عبراً

خليج العقبة ونلك في أطار مشروع الربط الكهريائي لنول المشرق العربي حيث يمثل هذا الكابل حلقة رئيسية وهامة من المشروع العملاق.

ووقع العقد عن الجانب الاردني المهندس محمد عرفة مدير عام سلطة

الكهرباء وعن هيئة كهرباء مصر المهندس محمد السعيد عبدالله رئيس

الهيئة بحضول المهننس ماهر اباظة وزير الكهرباء والطاقة المصري

والسيد عبداللطيف الحمد رئيس الصنبوق العربي للانماء الاقتصادي

والاجتماعي وللسنشار ابراهيم النابلسي القائم بالاعمال في السفارة

نوعه في العالم سيكون بعمق ٨٥٠ مترا عبر خليج العقبة بطول ١٣

كيلومترا بدون وصلات ويعمل بنظام التيار المتريد والمستمر بقيرة ٠٠٠

الفُّ كيلو فُولِّت ميدئيا وتقوم بتنفيذه شركة السكانيل النرويجية

وقال في تصريح صحفي عقب مراسم التوقيع ان المشروع سيؤدي

الى تقليل نسبة الإحتياطي في الطاقة الكهربانية في كلُّ مَن الرَّدِنَّ

ومصر والتي تصل في مرحلتُها ألاولى الى الف ميغاواتٌ وتبادل الطاقة

وفدان اكاديميان كندى وياباني

يزوران «العلوم التطبيقية» قام وفد كندى برئاسة السيد كينيت ليزلى ممثل مؤسسة التدريب

واجرى الوقد مباحثات مع الاستاذ النكتور عيدالله العيادي رئيس

الجامعة وعند من المسؤولين في الجامعة حول سبل التعاون بين جامعة

كمّا قام وَفَدَ آكاديمي ياباني برئاسة البروفيسور سيزاي نائب رئيس جامعة نيهون بزيارة الى الجامعة والتقى الوفد الضيف الاستاذ الدكتور

عبدالله العبادي رئيس الجامعة والنكتور سيف الوادي الرمحي ناثب

الرئيس وتم خبلال اللقاء بحث اوجه التعاون بين جنامعة ألعلوم

بالتعاون مع شركات المقاولات الكهربائية المصرية.

الدولي الكندية برِّيارة الى جامعة العلوم التطبيقية.

العلوم التطبيقية والجامعات الكُندية.

التطبيقية وجامعة نيهون اليابانية.

عمان . بترا . بلغت كمسات

الإمطار التي هطلت في الملكة

خلال ٢٤ سأعة وحتى الساعة

الثامنة من صباح امس كما يلي

مطار عمان المدنى نقباط، الموقر

ه,١، الرصيفة تقاط، وادى

مقدرة بالمليمترات

and the state of t

بين البلدين خاصة في اوقات النروة ووجود فارق التوقيت.

وصدح وزير الكهرباء المصري بأن هذا الكابل الذي بعد الأول من

تطسورات مسيىرة الس

مانبة غداء أمس على شرف سمو الأمير الحسن ولي العهد.

المسيرة بأعتبار اورويا شريكة فيها.

والقضايا الدولية ذات الاهتمام المشترك.

وبريطانيا في المجالات السياسية والعسكرية.

جانب من التكريم

الوطن همومه وأماله. وأضاف النكتور الطراونة.. اننا نقف الان على اعتاب مرحلة جديدة نستشرف فيها المستقبل بكل تفاؤل الدنيا وبكل الخير..

فالسلام هو الاساس الذي ينطلق منه العمل لخدمة الإجيال القادمة .. هذه الإجيال التي لها الحق في حياة افضل.

المستشار الدبلوماسي لزعيم الحزب الديغولي

# وخطوات بناء السلام بين الاردن واسرائيل

## 🖼 تأكيد تحمل اوروبا مسؤولية كبيرة لدعم السلام

بيرلي لوش المستشار لجاك شيراك زعيم الحسرب الديغولي الفرنسي بالخطوات التي تمثّ لبناء صرح

السسلام بين الأردن واسسرائيل واعتبر أن معاهدة السلا الأرينيسة الإسسرائيليسة تشكل منعطفا تاريخيا بالنسسة لست قبل البليين والمنطقة باسترها.

وقال لوش في تصريح لندوب وكالة الانباء الأرينية في باريس أن المعاهدة الأربنية الأسرائيلية ستفتح المجال واسعأ امام تطور والأستقرار والارادة الدولية في ضوء مسائدة هذه للعاهدة.

وقال ان مسيرة السلام الأردنية والفلسطينية ستساعد قوى السلام لبناء صرح العدالة

وادي صقرة - بين محلات مفوي وحداثق الملك عبدالله

ساعت الدواء ، - ١٠صياحا - -٧٠ مساءا، السبق - الخميس

والسلام الكامل في الشرق | جوبيه وزير الخارجية الفرنسي الأوسط لتكون تلك المنطقة .. منطقة استقرار وتعاون للضلحة شعوبها والسَّلَمُ العالمي باسره. واشـاد المسؤول الدِلوماسي الفرنسي وهو عضو في البرلمان الفرنسي بالسياسة الحكيمة

والشجاعة التي يتحلى بها جلالة الملك الحسين مشيراً أن هٰذه السياسة تنَّال اعجَّاب العبالم بأسره جبيث أن جبلالة الحسين يدرك التوقيت المناسب لاتضاد القرار المناسب لضير بلاده وخسس منطقة الشرق الاوسط باسرها.

مسوؤولية كبيرة لدعم مسيرة السَّلَام في الشِّرِقُ الأوسَط موضحاً بُورٌ فرنسا في مساندة الأردن سياسيأ واقتصادبا لنفع مسيرة السلام مستغرضاً

الأرين وفرنسا.

وأكسد أن اوروبا تتسحسمل الزيارات التي قسام بهسا الان السلبي على مسيرة السلام.

باريس في تمور الماضي مـؤكـداً ان هذه الأتمسالات العسالسة المستوى تعتبر مؤشرا على الثقة المتبابلة بين القيادات في ودعا الى تقديم المساعدات اللازمة للحكم الذاتي الفلسطيني

ونلك للخروج بالأوضاع القائمة حالياً في غزة واريحا من المازق الذي وصلت اليه بسب تاخير المساعدات المالية والاقتصادية النولية لتلك المناطق.

الى عمان خلال الأشهر الأخيرة

وزيارة جلالة الملك الحسين اا

وقسال بان الأسسرة الدوليسة بأسرها تتحمل مسؤولية كأملة تُجاه مستقبل الشرق الأوسط من العالم.. لانه اذا تم اهمال مناطق الحكم الذاتي من المساعدات الدولية قان ذَّلك سيكون له تأثير

والتجارة الخارجية والسياحة

الأرننية. وعَروضنا حيثة لموسيقات القوات المسلحة الأربنية خلال حفل الافتتاح الرسمي وخسلال فعمالسات المعرض التي تقام على هامش سعرض الصناعات الاردنية

السحاحية والاثار والملكيية الارىنية بجناح خاص بهنف تعريف وترويج الاربن سياحيا كسما اقسامت وزارة الاوقساف الاربنية جناها خاصا عرضت فيبه جميع مراحل الاعمار الهاشمى الثالث لقبة الصخرة للشرفة بالإضافة الى مشاريع أعمار مقامات الصحابة ومنبر

الامير عبد الله يفتتح فعاليات الاسبوع الاردني في الدار البيضاء

الحسين برافقه النكتور عبدالسلام المجسالي رئيس الوزراء وسيسادة الشُّسريُّف زيَّد بن شَساكِس رئيس النيوان لللكي الهناشمي وسنمو الامير غازي بن محمد ألمستشار الشقافي لجُللة الملك بزيارة الى ديوان ألّ القيسى معزيا ومواسيا بوفاة فقيبتهم ألمرحومة مصياح القسيسسي زوجسة الفسريق اول

مصطفى القيسي. وقد عبر آل القيسي عن عميق

وقع المصاب عليهم. وانتسب جسلالة لللك الحسين تشييع جثمان الرحومة مصبا مصطفى القيسي وتقديم تعازي ومواساة جلالته الى آل القيسي

> الحسن يعزى آل القيسي

عمان - انتدب سموالامير

الحسين يزور ديوان آل القيسي معزيا ومواسيا عمان ـ بترا ـ قام جلالة الملك

الحسين يزور الملكية الاردنية

عمان - بترا - قال جلالة الملك الحسين ان الملكية

الاربنية مقبلة على مرحلة جديدة تشهد زيادة في

حركة النقل الجوي من والى المنطقة مما سيكثف من

حدة المنافسة التي تتطلب المزيد من الاستعداد

والجهد لرفع مستوى الخدمات المقدمة وتحديث

الاسطول بشكل يتناسب مع وضع شركات الطيران العاملة حالياً في المنطقة.

واكد جلالته لدى زيارته بعد ظهر امس الادارة

العامة للملكية الأربنية على أهمية العمل بمرونة

تنسجم مع حجم التحديات المتوقعة والتفاعل مع

المتغيرات فور حدوثها لزيادة حصة الملكية الأربنية

وجدد جلالته ثقته الكبيرة بادارة لللكية الأردنية

وأسرتها العاملة واستمرار دعمه الموصول ودعم

ورافق جلالة الملك الحسين في الزيارة النكتور

وكان السيد باسل جردانة رئيس مجلس ادارة

الملكية الأربنية قد رجب في بداية اللقاء بزيارة جلالة

عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء وسيادة الشريف ريد بن شاكر رئيس النيوان الملكي الهاشمي.

من سوق حركة الثقل الجوية والسياحة.

الحكومة لهذه المؤسسة الوطنية.

and the state of the state of the same

لننن - بترا - أقام السيد نوغلاس هيرد وزير الخارجية البريطاني وتناول سموه مع وزير الخارجية البريطاني آخر تطورات مسيرة السَّلام في الشَّرق الأوسط ودور المجموعة الأوَّروبية في تعزيز هذه كمّا تناوات المباحثات العلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين كما أقام السيد مالكلوم ريفكند وزير النفاع البريطاني مادبة عشاء م أمس تم خلالها أستعراض العلاقات الثنائية بين الأرين

شكرهم وتقديرهم لجاللة الملك الحسين على هذه اللفتة السامية مما كان لها أطيب الاثر في تخفيف

سمو الأمير على بن شايف الامين لذاص لجالالته للمشاركة في القسيسسي زوجسة الفسريق اول

بوفاة فقيدتهم.

الحسن ولي العهد السيد محمد السقاف الستثنارالخاص لسموه لبنوب عنه في الشاركة في تشييع جثمان المرحومة مصباح القيسى زوجة الفريق اول الركن مصطفى القيسني وتقديم التعازي باسم سموه لأل القيسي الكراه.

الدار البيضاء - بترا - افتتح سمو الامير عبدالله بن الحسين في الدار البيضياء قبل ظهر امَّس فعالياتُ الاسبوعُ الاردنيُّ الذي تقيمه مؤسسة تنمية الصادرات والراكر التجارية الارىنية بالشعاون مع وزارة التجارة والصناعة التقليدية

للغربية. ويتضمن الاسبوع الاربني عروضا فلكلورية لفرقة الملكية

وشــــاركت كل من وزارة

• سمو الأمير عبدالله صنلاح الدين وكتابات مختلفة عن الأعمار الهاشمي الثالث ومقامات الصبحابة.

وكان سمو الأمير عبدالله بن الحسين وسمو الأميرة رانيا العبدالله وسمو الاميرة عائشة بنت الحسين والسيد زيد جمعة قد وصلوا الى الدار البيضاء يوم امس الاول وكسان في استقبالهم الامير رشيد نجل حسلالة الملك الحسسن النساني والاميرة حسناء كريمة جائلة الملك الحسن الثاني ووالي الدار

رعى الاحتفال بيوم البيئة العربي

## 🖷 تشریعاتنا تنص علی د

اربد - بترا - احتفل قسم علوم الارض والبيئة في جامعة اليرموك امس بيوم البيئة العربي بالتسعاون مع وزارة الشسؤون البلسة والقروية والبيئة وجمعية البيثة الاردنية. والقى السيد توفيق كريشان

وزير الشوون البلدية والقروية

وحركتها الدائمة هي تحليل

عناصر البيئة واعادة الأستفادة

والبيئة راعى الاحتفال كلمة قال فيها أن قضية البيئة باتت تعتبر قضية العصر لاتصالها اتصالا مباشرا بالتنسية والصياة الانسانية مشيراً الى أن الأرين انطلق في التصدي لعوامل التلوث من خلال التشريعات التي وضعت منذ تاسيس الامبارة اذَّ قلما نجد قانونا او مشروع نظام يخلو من نصوص تتعلق بالبيئة. واشبار الى ان قضية البيشة وتكامل النشياطات بشانها من الموضوعات الشبائكة والمعقدة والمتسشابكة.. والتكامل الذي نسمعي اليه هو النظرة الشاملة والتنسيق بين جميع العناصر وان الية الصاحبة التكاملية

ات الاصطسار الضليل ٨, ١، الإزرق ٥, ١، الكورة ٦, ٠٠ رأس مثيف ٨, أ، الساقورة ه, ۱، کفر یویا ۳٫۵، کفر عون ۱، دير ابي سعيد ٦,٠، الربه ٢، مؤتة ٢، غيور الصباقي ٢، ١، الشيويك ١,٢، الحسن الزراعية ٢,٠.

> مطلوب سكرتيرة للعمل في مكتب محاماة على ان تجيد الطباعة على

للمراحمة الاتصال بهاتب ٢٠٤٠٩٥ مِن العاعة الرابعة وهتى العاعة العادمة معاء

مجال البحث والدراسات البيئية لما لها من اهمية للبحث العلمي. وكان النكتور سنامح غرابية من

كما القى النكتور صالح الشرع معير دائرة البيئة في الوزارة

كلمة اشار فيها الى أنَّ قضَّانًا البيثة وحمايتها وتنميتها تعتبر في الوقت الحاضر لحدى القضايا الهامية التي استحونت على اهتمام العالم وتفكيره.

قسم علوم الارض والبيسة في الجامعة قد القي كلمة اشار فيها الى ان المشكلة البيئية اصبحت من أهم القضايا العالمية التي تفرض نفسها على الناس جميعاً سيما وان هناك تزايدا مستمرا وخطيسرا للسكان في العسالم وضغوطا متواصلة علم الديثة مؤكدا أن الاردن حقق الكثير من الأنجارات الهامة في مجال حماية البيئة الااننا نحتاج الى عمل متواصل للوصول الى بيئة نظيفة وقابلة للاستمرار.

والقروية والبيئة.

وقال.. ان قضايا البيسة في الأرنن تلقى اهتماما كبيرا على واكد السيد الوزير ان الوزارة باتت تتطلع لايجاد صيفة المستويات حيث بوليها جلالة للتعاون مع الجامعات الاربنية في أللك الحسين اهتماما خاصا ويتابع مسيرتها كما ان سمو ولي العهد يرعى قضايا التنمية في المملكة ويوجبه عثاية كسيسرة لقضابا البيئة. والقي المهندس يوسف عبيدات رئيس جمعية البيثة الاردنية أرع مجافظة اربد كلمة اشار فيها الي أن ترايد المنكان وتطور التنيية الحبيشة وتدخل الانسان في احداث تغيير واسع في الطبيعة ادى الى نصار واستنزاف عناصر

البيئة الاساسية مؤكدا على اهصية بور التعاليم والتثقيف والتوعية البيلية فني توسيع معرفة ألمواطن باشباب التلوث وحماية السئة.

وحضر الاحتفال السادة وزير الصحة ومحافظ اربد ورثيس جامعة اليرموك ونائبا رئيس الجامعة وعند من السؤولين في الجامعة ووزارة الشؤون البلدية

والمُتَّمثلة في الْخَبِرات التي تنعي

العقل.، واكتشأف العلاقات وألشبرة

واكدوا اهمينة اتاهنة الضيارات

للأطفيال بمنا مضيمن اهتيمناسهم

واستمتاعهم وتعليمهم الثقة بالنفس

كما تم مناقشة موقف الروضة من

بعض القضايا التربوية.. كالثواب

والعسقساب.. القسراءة والكتسابة..

الواجبات المنزلية.. المشكلات

واشارت ورقة مقدمة من عدد من

المستساركيين الى ان طقل الروضية

يولجه مشكلات كثيرة اثر تركه المنزل

وانخراطه في المدرسة كتعلقه بامه.. الحساسية.. الغيرة من الإخرين.. حب

التملك والسلوك العدواني.. ولا بد منْ وجود مضرفة تربوية متخصصة

للقيام بمعالجة هذه المشكلات ووضع

وتم في نهسأية المسؤتمس عسرض ومناقشية أبرز الإفكار والقضايا التي

تم استعراضها في الجلسات

وتهنف الرابطة التي تتسراسيهما

جبلالة الملكة نور الى رفع مستوى

أداء الضيمات والفعاليات المقيمة

للأطفال في مرحلة الطفولة المبكرة

ودعم البرامج والمؤسسات العاملة في مجال الطفولة واندية الأطفال.

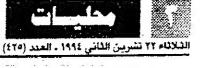
الحلول المناسعة لها.

السلوكية.. وتعلم اللغة الإنكليزية.

وتنمية شعور الاستقلالية لنيهم

المباشرة.





نور الحسين امس العبعرض الفثي

المسوازي لمسؤتمس الرابطة الوطنيسة

الثقافي الملكي.. الذي يقام على

حضرت جلالة الملكة نور جانباً من

هامش اعتمال العوثمر السنوي الرابطة تحت عنوان (نصو فلسفة تربوية لطفل منا قبل المندرسية في وتجولت جسلالتيهما في اشتماء المعرض.. الذي أشتمل على العديد من الوسائل التوضيحية والتعبيرية .. وكتب للأطفال وشاركت به عشر من رياض الأطفسال في المعلكة. كعسا

جلسات المؤتمر.

نعسادج لتسجسارب رياض الاطفسال في الأردن اشتملت على اساليب التعليم والأهداف العامة قمييرة المدى وتلك لتربية وتعليم الأطفال في المركن المتعلقة باسس القبول واختيار المعلمات والانشطة التي تقدمها تلك الرياض للأطلسال والعستسعطلة في التعليمية والتوضيحية والرحالات الداخلية والضارجية.. اضافة الى الانمساط السلوكسية التي تولجسه المشر فات.

جلالة الملكة نور تفتتح المعرض الفني الموازي

لمؤتمر الرابطة الوطنية لتربية وتعليم الاطفال

كما ذاقش المشاركون اوراق ععل متخصصة حول الاتجاهات المعاصرة في رياض الأطفال.. تضعنت تحديد مفهوم التعلم الناشط لطفل ما قبل المدرسة ومقاهيمه.. والاستراتيجيات

### تمديد تعرفة نقل الراكب على عدد من خطوط السير

عمان - بترا - حددت وزارة النقل تعرفة الراكب الولحد بواسطة الحافلات وسيبارات الركوب المشوسطة/ الباهسات الصبغيرة/ العمومية العاملة على الخطوط التالية بما يلي.. القجيج المحمدية د٠٨، فلسا الفجيج – معان د٢٦٠ فُلَسَا القَحِمِجِ – الحسا (٢٥٠) فِأَسَا المحمدية – معان (٢٥٠) فَلَسَا المحمدية -الحسا وووقه قلس معان – الحسا و170 قلسا والحسا – الحسينية و17 فلسا. كما حددت تعرفة نكل الراكب بواسطة الحافلات وسيارات الركوب الملوسطة العمومية العاملية داخل مدينة وادي موسى على النحو التالي وسط البلد – حي النواقلة – حي الزيتونة – بني عطا ٨٠٠، فلسنا وسط البلد – المدرسية الشاملة – حي البستان (١٠٠ فلسا – وعلى خط اسكان البتراء – البدول – وادي موسى ب و٢٠٠ قلسا.

## د.الصقبور يبيمت تماون التنمية مع «اليرموك»

عمان - بترا . التقى الدكتور محمد الصقور وزير التنمية الاجتماعية امس وفدا من جامعة البرموك. وتم خلال اللقاء الاتفاق على أن تقوم وزارة التنمية بتحديد أولويات الدراسات والابصاث وتزويد مركز الاستشارات بصامعة اليرموك بتلك

الدراسات لاعداد الخطوات من اجل تنفينها. كما تم مناقشة الدورات التدريبية التي سيعقدها مركز الاستشارات ودعوة طلبة الدراسات العليا في الجامعة إلى اختيار المواضيع المتعلقة بمجالات عمل الوزارة ونلك للاستفادة من نتائج ابحاث الطلبة وبالتالي تحسين وتدعيم البرامج التي تقدمها الوزارة لفذات المجتمع.

وحضر اللقاء أمين عام وزارة التنمية الاجتماعية ومدير مركز الاستشارات وخدمة المجتمع في جامعة اليرموك

«العاملة ضمن قوات حفظ السلام الدولية»

## العدوان يتوجه الى هايتى اليوم لتفقد قوات الشرطة الاردنية

متوجها الى هايتي صباح اليوم الغريق عبدالرحمن العنوان مدير الامن العام في زيارة تستغرق خمسة ايام يثفقد خلالها قوات الشرطة الأرتنية العاملة هثاك ضمن قوات حفظ السلام الدولية. ويرافق الفريق العدوان في هذه الزيارة العميد سلمان المعانطة منبير ادارة العمليات والعقيد محمود عبيدات صدير ادارة للعلاقات العامة والتوجيه المعنوي ومدير مكتب مدير الأمن



٢ عبدالرحمن العدوان

### كرتونية، سعر التوريع ٤٩٠ فلسا، دورة هول واجبات واعمال الدفاع المدني

حديث وزارة التموين اسعار بيع

الورق الصحي صنف ثان . القياسات والإوزان التالية - المنتج محليا في

- بَاكِيتَ مَحَارِمٍ وَرِقٌّ صَّنْفَ ثَانُ

سحب ١٥٠ ورقة مردوجة ضعن علبة

كرتونية، سعر التوزيع ٢٨٠ فلساً، إما بالنسبة الى سعر المستهلك ٤٠٠

۔ باكيت محارم ورق صنف ثان

سحب ٢٠١ ورقة مرتوجة ضمن علبة

جميع انحاء المملكة كما يلي:

اربد - بترا - بدأت في مــدرسـة رقية بنت الرسول في اربد امس دورة حسول ولج بات واعسمال النفاع المنني تنظمها مبيرية التربية والتسعليم لمنطقة أربد الاولى بالتعاون مع سنبرية نفاع سنني

واشار السيد لحمد عبيدات مدير

والمقايس بوزارة الصناعة كما حددت الوزارة أسعار المواد - فوط صحية صنف ثان المنتجة التالية على النحو التالي: محلياً. حجم كبير وزن ٧٢ غم عند ٨٤ فـ وطة سعر التوزيع ٧٣٠,٥

TUESDAY 22 NOVEMBER 1994 - ISSUE NO. (425)

- فَحَدَّ بِقَرِيَّ مَجِرُّومِ (اورينت اوفس) وزن ١ كغم السعر لقاجر المسلسرق ١,٨٨٠ دينار، وديناران السعر للمستهلك - لُحم فالأنك منجسروم (اورينت اوفس) وزن ۱ كغم السعر لتاجر المؤن ٥٥٨ فلسا والسعر للمستهلك

٩١٠ قلوس. ، لحم أضلاع مجروم، وزن 1 كغم. السعر لتاجـر المفرق ٧٢٥ فلسا

## ١١١٩ مضالفة تموينيية في تشريس الاول الماضي

تناتير، اما السعر للمستهلك ٩٣٠,٥

وشسييت الوزارة على ضسرورة

التزام المنتجين باعلان سعر البيع

للمستهلك على كل وحدة منتجة دون

التباس او غموض، وضرورة

الترامهم بوضع عبارة صنف ثان

على العبوات المنتجة والانتزام

بشروط المواصفات القياسية

الصنادرة عن مديرية للمنواصفات

اعلنت وزارة التموين مجموع المخالفات التموينية المحددة من قبل لجهزة الرقابة في مختلف محافظات المملكة خلال شهر تشرين الاول بـ١١١٩ مخالفة. حيث كانت نسبة المخالفات لمادة الخضار والفواكه ١٩,٢، ومادة النجاج والبيض ٨,٥، ومادة اللحوم والاسماك بانواعها ٣,٩، ومادة المخايز والعطاعم ٨,٨١، وقطع السيارات ٧, ٠، وعدم اعلان الاسعار ١٤،٣، والصلاحية للاستهلاك ٥, ٢، ومَحْالَفَاتَ أَخْرِي ٨, ٣٤ وقد لحالَت الوِّزَارَة هذه المَحْالفَاتَ ٱلَّى المحاكم

وتهيب الوزارة بالتجار التقيد التام بالتعليمات الصادرة عنها وبخاصة اعلان الاسعار على جميع البضائع المعروضة بمختلف انواعها، كما تهيب بالمواطنين التعاون مع مكاتب الشكاوى في مختلف المصافظات من خلال هُواتَقَهَا الَّتِي تَصِيرُ فَي الصحف اليومَّيةُ مُّبِنِيةَ استَعدادها التَّامُ لِاَتَضَادُ الاجراءات لللازمة حيال هذه الشكاوي.

مُحافظة أربد.

التربية والتعليم لمنطقة أربد الاولى الذي افتتح الدورة ان الدورة تهدف الى اكساب المشاركين المهارات اللازمة حنول اعمال النفاع المدني المخستلفة من انقاذ واسعاف ولخلاء وكيفية التعامل مع الحراثق وتقنيم

## الاسعافات الاولية اللازمة. باسلوب طيران الخليج

تقدم طيران الخليج رحلات بدون توقف من عمان الى الخليج مع مجموعة من الارتباطات المريحة الى بومبي، دلهي، تريفاندرم، مدراس، كولومبو، دكا وكراتشي. وأياً كانت الدرجة التي تسافر عليها، فإنك ستسافر في جومن الراحة والرفاهية، حيث تستمتع بكرم ضيافتنا التقليدية الأصيلة. سافر معنا واكتشف سحر ابتسامة الخليج العالمية.



لزيد من المعلومات عنن الرحالات والخدمات، اتصال بوكيال سفارك المعتمد أو طبيران الخليج على هاتف ٦٥٣٦١٣.

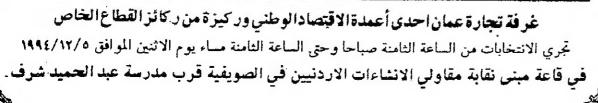
# ﴿ وقل أعملوا فسرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون ﴾ لانتخابات مجلس ادارة غرفة تجارة عمان للدورة العشرين ١٩٩٤ ـ ١٩٩٨

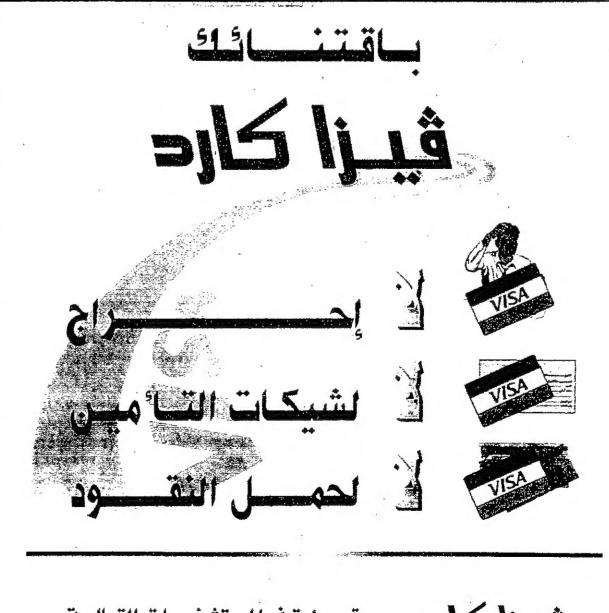












# قيرا كارد .... مقبولة في المستشفيات التالية:-

الأمسل للتوليد والجراحة النسبا	<b>(B)</b>	لمركز العربي للقلب والجراحة الخاصة
جبيل عميان للتوا		ماح
عاقلة للتوليد والجراحة الع	<b>(B)</b>	ع مـــــان الجـــــراحـي

قدم السيد نادر النفبي ديا بة عيد ميلاده السعبديات

> رية وموسيقية ماليان المدار البيفار

مندوبا عن سمو الامير الحسن وزير المياه يفتتح المؤتمر الاقليمي المتخصص





• مشاركون في المؤتمر

## 🖪 السفير الفرنسي يستعرض تبادل الخبرات ونقل التكنولوجيا المتخم

مندويا عن سمو الأمير الحسن افتتح النكتور صالح أرشيدات وزيس الميسساه والري المؤتمر الاقليمي حول اساليب تقنين المياه في الزراعة الذي تنظمية السَّعَارة القرنسية بالتَّعاون مع وزارة الميساه والري والجسامسة الأربنية وبعثة الاتحاد الأوروبي.

دالاسواق،

#### وزير المياه

وقال ان موضوع المياه يشكل مغتاحا للحروب ولكن بعد اتفاقية السلام اصبح سوضوع الميأه مفتاحا للسلام لذلك لأبد من تعزيز نتائجه الأيجابية نظرا للأهمية والعمل من اجل تكاتف جميع الجهود وخاصة الدول الأوروبيسة المانحسة لتسصنع من المياه نموذجا للسلام وقارن د. ارشيدات تقسيمات الموارد المائية بين ملدان العالم الشالث والمدن التقدمة حيث يتم تخصيص ٧٠٪ للقطاع الزراعي و٥٪ للصناعــة بينما ينم تخصيص اكثر من ٥٤٪ للصناعة مشيرا الى ان نسبة الفاقد من المياه في البلدان النامسة ٥٠٪ وذلك لعسم وجود لدارة حكيمة وقلة في التخطيط والتنظيم والاستخدام غيس المشروع، فألارين يعاني من تقص

الزرقاء . بترا . تفقد رئيس

واعضاء المجلس التنفيذي في

محافظة الزرقاء امس منطقة

الازرق واستمعوا من مدير

ناحسية الازرق/ رئيس لجنة

يلنية الازرق الشمالي الى شرح

حول اهم مطالب واحتياجات ابناء المنطقة.

وتتمثل هذه المطالب بالاسراع

في أفران الاراضي وأيجاد بلنية

لمنطقة الازرق الجنوبي ودعم

مصصنع تكرير الملح وزيادة

الغرف الصفية المرسية وايجاد

متركز صبحى متكامل وشنامل

كسون الازرق يقع على تقاطع

ترجى دائرة ضريبة البخل من

المتكسورين ابناه مسرلجسة دائرة

ضريبة البخل خلال ثلاثة ايام من

تاريخته لاستكمنال لجبراءات

التعيين وكل من يتخلف يعتبر

مستنكفا مصطحبين معهم ثمانية

صور شخصية وكافة الاوراق

السيد معن قوار احمد العوران،

والشهادات المبيئة إنَّناه:

ا – مندوبی میبعات

الأولوية لاصحاب الخيرة والمؤهل.

الأولوية لاصحاب الخيرة والمؤهل.

٢- كمية (٥) خمسة طن زيت زيتون - صناعي.

ويشترط توفر سيارة خاصة مقابل بدل سيارة.

دالاسواق

تؤثر على احتياجات الأردن من المياه مشيرا الى ان مجموع الأستهلاك الاجمالي الذي تم استغلاله عام ٩٣ وصل الى (٧٣٦) مليسون م٣ للأغراض الزراعية مقابل (٢٣) مليون م٣ للأغراض الصناعية و(٢١٤) م٣ للأغراض المتزلية.

ولهذا فان حصة الزراعة بلغت ٥٧٪ وان توفييس ١٠٪ من هذه الكمية سيزود الأردن بحوالي ٧٤ مليون م٣ ما يقارب المخزون أسد الملك طلال.

واضاف ان الوزارة بصند دعم الافكار من لجل تقنين المساه للقطاع الزراعي مؤكدا على الدور المساعد وألفاعل من الدول الأوروبية في الخطط التنموية

## السفير الفرنسي

وتحدث السفير الفرنسي السيد برنار باجول عن أهمية التسعساون الدولي بشسأن تبنادل الخبرات ونقل التكنولوجيا الي الأردن في مسجسال الميساه والري بشكل عام والزراعة بشكل خاص والعسمل على تقسديم الحلول العملية للمزارعين وتعميم الغائدة

طرق دولية اضافة الى الحفاظ

على الوفر المائي الحالي من الهدر غير العادل والحفاظ على الثروة

كما أستمعوا من صواطني

الازرق الى مطالبهم واحتياجاتهم والمشكلات التي

تولجههم والحلول المقترحة لها

خاصة فيما يتعلق بسرعة افراز

واجساب مسديرو الدوائر والمؤسسات على مختلف الإسلام

والاستفسارات المتعلقة بمنطقة

الازرق وتطويرها من حيث مد

شبيكات الطرق الزراعية

والقروية وتطوير وافراز الاراضى

والابار الارتوازية وتنظيم

السيد معتصم محمد رضوان

الشيخ مصطفى أحمده السيد رأئد جميل عطا جبر، السيد حسين

احمد سلامة للناصين السيد

ماجد يسر محمد صنافى، السيد

شهادة عدم محكومية، شهادة

الميلاد، صورة عن دفتر العائلة او

حوارُ السفر، صورة عن الشهادة

المندر العام

المهندس عمر حكمت

تاصر محمد سلامة ابو الغثم.

الوثائق المطلوبة:

عمليات حفرها.

مدعسوون لسراهسسة

دائسرة ضريسة الحذصل

تعلن الشركة العربية للاستثمار والتجارة الدولية عن

الواصفات: يمكن الحصول عليها بالاتصال بمكاتب

المراجعة مع تلفون (٧٣١١٩١) او صب (٩٤) الرقيم.

الحيوانية في المنطقة.

مهلس تنفیدی «الزرقاء»

يتنفقد منطقت الازرق

التعاون مع سلطة وادي الأردن للمحافظة على المياه والعمل على توفير الخبرات والسرعة المكنة لتوفير المياه من أجل الري والذي يعسود للمسزارع الأرىنى بدخل اقتصادي كبس مبينا اهمية نقل التكنولوجيا المتقدمة والاجهزة

النظرية لتطوير الزراعة.

■ الاتحــاد الاوروبي: سنواصل دعم وتمويل م

للؤتمرات التي تبتعد عن الحلول

## للمزارعين.

بعثة الاتحاد الأوروبي واشار رئيس بعشة الاتصاد الأوروبي الى أهمية القطاع المائى في الشرق الأوسطَ وخاصة بعد اتفاقية السلام موضحا تخطى العوائق التي تواجه المنطقة منَّ ظروف اقتصائية واجتماعية

واوضح من خب لال زياراته

والتي تجعل مسالة المياه اكثر

## واشار السفير الي ضرورة لصنع ادارة سليمة في المنطقة في ضوء توفير العلومات وتأسيس البرامج التدريبية للكوادر للحلية

#### حيث تم اعداد تقرير تقييمي للاتحساد الأوروبي في عسام ١٣ ونامل ان تكون النشائج الجابية

واضاف أن هذا المؤتمر سيكون

بؤرة تعاون مع الدول الأخرى

نظرا للزيادة السكانية والوضع التحتية لمشاريع ألمياه في وادي

الشب ول أمين عام سلطة وادي الأردن كيفية مواجهة شح المصادر المائية في الأربن وذلك عن طريق تكاتف الضبرات المتميزة عربيا ونوليا واضاف قائلا بالرغم من حصولنا على الحقوق المائية الا اننا بحاجة الى مصادر اخرى

الأوروبي سيواصل تقديم الدعم والتمويل لشاريع المياه.

غيس المكلفة وسنهلة التشغيل هاشم الشيول واوضح المهندس هاشم

# خبرات متميزة على المستوى

#### الميدانية مدى صعوبة الحفاظ على الميساء واداراتها في ضسوء المنافسة بين الاحتياجات المنية والزراعية مشيرا الى أن الزارعين لا يملكون صنع القرار مع المنن

مما يخلق عدم توازن في الموارد

الاقتصادي والاجتماعي مشيرا الى دور السلطة في توفير البنية

الميداني والمؤسسي.

الأردن والتي تساهم في رفع كفاءة استخدام المياه والحكومة الأربنية وفرت على المدى الطويل

وهذا يتطلب جنّه ودا مكثفّة لتحديث شبكات الري واقامة. السدود وغيرهاء وقدم شطناوي حلولا للنهوض بقطاع ألمياه تتمثل في الاستخدام الأستل للصوارد المائية من خلال التقنين وتعزيز المصادر المائية وتحبيث مصابر أخرى وتبنى

اساليب الحصاد المائي واشسار الى دعم وزارة الميساه لدراسنات وابصاث الجنامعة الأربنية للنهوض معا في حل مستنساكل قطاع الميساه وآلاثار

محمد شطناوي

وقال النكتور محمد شطناوي

منين مركز الأبصاث والدراسات

المائية في الجامعة الأربنية ان

مصابر المياه في الأربن محدودة

## موضوعات المؤتمر

ويتاقش المؤتمر على مسدى الإيام الثلاثة القائمة بمشاركة ١٦ دولة عربية واجتبية. موضوعات تتحلق بالسياسات المائية والزراعية والاستعمالات المثلى للسياه وترشيد مصادر المياه

ابراهیم محمد موسی.

بكالوريوس ادارة اعمال/ بدو

نائل احمد باسين ياسين وحيد

.. وترتبيات التعداد السكاني

منشئات مائية اردنية ـ اسرائيلية مشتركة على نهري الاردن واليرموك

للمراقبين والمنققين الاحصاليين. ونكس المسيد أسواز ارشييدات

مساعد محافظ جرش الشرف على

عملية التعداد انه تم اعداد وفتح

غرفة عمليات رئيسية مجهزة

بكافة وسائل الاتصال لاستخدامها

فى متابعة عملية التعداد وفتح

مكاتب تنسيق فرعية في المدارس التابعة لمبيرية التربية مرتبطة يغرفة العطيات الرئيسية بعد ان تم تقسيم المسافظة الى اربع مناطق احصائية. وبعا السيد ارشيدات المواطنان في المصافظة الى ضرورة التعاون

مُعْ القائمين على هذه العبلية.

مصباح مصطفى القيسي
 تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل زوجها.
 امونة رفيفة العنيزات (٥٧ عاما)

تقبل التعازي في شفا بدران غرب امانة عمان. ● فهيمة كأمل الحريري

تقبل التعاري في منزل شقيقها عبدالله الكائن في شارع الماجرين خلف السجد الصغير.

• خارطة توضيحية للسنود التحويلية

وكلفتها ميينا اهمية هذه المشاريع بالزام اسرائيل

بضخ حصتنا من المياه الأرسنية وتطبيق بنود

واشار د. ارشيدات الى مشروع اعادة تاهيل قناة

الملك عبدالله، حيث ستقوم الوزارة يسحب للياه من

المصدر (اليرموك) حتى مناطق الضبخ للحيلولة دون

مرورها يقثاة الملك عيدالله بواسطة انبوب للتخلص

من الاترية والاوساخ الناتجة من الفيضانات والتي

تؤدي الى تعكير المياه ويهذه الطريقة يمكن التخلص

من انقطاع المياه عن للناطق وخاصة عمان الغربية.

تقبل التعازي في منزل الفقيد في الصويفية قرب جامع

● عقبل جريس بشارات (٧٣ عاما) تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل المرحوم في الزرقاء طريق الاتوسترآد.

● محمد خالد عميرة (٩٩ عاما) تقبل التعاني للرجال في منزل أبن شقيق المرحوم في شارع سينما الخيام وللنساء في منزل الرحوم في شارع

● تجيب سليمان القسوس (١٨ عاما) تقبل التعاري للرجال في قاعة الروم الارتونكس وللنساء في

● امنة احمد صالح (قه عاما) تقبل التعازي في ديوان ال محمد الكائن في عمان وادي

● قادی مسمار (۲۲ عاما) تقبل التعازي في منزل عمه المرحوم في صويلح والنساء في منزل والد الرحوم في صويلح. • محمد واشد الخوالدة (٧٠ عاما)

تقبل التعازي في منزل المرحوم في بلدة حيان الروييض الشرقي. ● عطا الله جمعة زعل (٤٩ عاما):

تقبل التعاري في منزل الفقيد الكائن في وادي الحجر قرب بقالة الفيلاري. ● نصرة طه زيادة (٨٥ عاما)

تقبيل التعازي في منزل وادها مصطفى - جناعة - قرب مسجد خالد بن الوليد ● محمد ابراهیم سلمان تقبل التعازي للرجال في رابطة ال حلحول بجبل الحسين

والنساء في مخيم حي الامير حسن. ● عائشة سلمان المومني (٥٤ عاما)

تقبل التعازي في منزل اولانها الكاتن في صنصرة الحي الشرقى قرب الجامع. • مُرشُدُ عبدالجبار غنيب (٦٨ عاما)

تقبل التعاري للرجال في جمعية خليل الرحمن في جبل النزمة والنساء في منزل المرحوم في جبل الجوفة ● فلحة حمدان العايد

تقبل التعاري في منزل ولدها في صالحية العايد. ● رسمي العيد عساف

تقبلُ التعاَّرٰي في منزل الفقيد قرب مدينة الصجاج. • عشية حمدان العبد (٧٥ عاما)

تقبل التّعاني الرجال في ديوان اهالي طوياس في الزرقاء والنساء في متزل وادها الكائن في الزرقاء اسكان الامير

• خضرة عبدالله نصار تقبل التعازي للرجال في قاعة بلدية القويسمة وللنساء في منزل ولدها ياسر في ماركاً الشمالية. ● عدنان عبدالرحمن صبيح (٥٨ عاما)

تقبل التعاني في رابطة اهالي كفر راعي هي نزال وللنساء في منزل النقيد الكائن في الزرقاء. • محمود الاحمد الطوالية (٨٢ عاما) تقبل الثعاري للرجال في ديوأن عشيرة الطوالبة والنساء في

منزل ولده عبدالله. • نهى سلامة حداد (٣٧ عاما) تقبل التعازي للرجال في قاعة كنيسة الروم الكاثوليك بجرش والسيدات في منزل شقيق زوج المرحومة. ● اسعد محمد عباس (٧٠عاما) تقبل التعازي للرجال في منزل لخيه ابراهيم في الهاشمي

دانا لله وانا اليه راجعون،

الشمالي - جي الزعاتيت.

## دالاسواق

تدعو وزارة الداخلية الاشخاص التالية اسماعهم للمقابلة من اجلُ التعيين، في مبنى الوزارة يوم غَد الاربعساء الموافق ١٩٩٤/١١/٢٣ الساعة الحادية عشرة ظهرا.

بكالوريوس حقوق/ محافظة اريد

محمود على المحمد العمايرة، لحمد محمد قرحان عبدالعزيز، محيى الدين مصطفى محيي الدين عبوداته منحبصد زكي متحبصوه خصاونة، محمود حفيظ السعد اليوسف احسان محمد عيسى اسماعيل، نسيم عارف حماد كنعان محمد علي صحن عبيدات، عمر محمود عبد آلهادي ابو سليم ليثي محمد سليمان العلاونة ام عديد العسزيز فعضل

محمد على عقدة، نافع عثمان نافع

#### عقيل الروابدة. بكالوريوس محاسية/ محافظة

الشمال فسايرٌ عسرْت نيب المصطفى، على يكر احمد عيد الله السرحان، سلطان هايل عودة السرور.

الزرقاء دبلوم محاسبة/ محافظة العقبة

رتعان محمد الخداتنة، ابراهيم محمود فهيم أسعد محمد. عبدالله لحمد يوسف

بيلوم محاسبة/ محافظة المقرق حمزة خيرو شنوان شبيفات خالد محمد عقلة نهار، فراس احمد سلامة موسى النبيعات، حسن موسى عبدالله جبارات.

بكالوريوس حقوق/ محافظة

تعانى مدرسة مريم بنت عمران

الواقعة في وادي الحدادة من

نقص للخيمات الإساسية، حيث

ان الكهرباء لم تصل الى مبتى

المرسحة الجصييد الذي يدأت

الدراسية فيه في شهر شباط

للاضي. كما أن المياه لا تصل بشكل جيد

احمد داود مصطفى. بكالوريوس محاسبة/ محافظة

حسن عدنان حسن اللوياني، عمر موسى احمد ابو عسل،

# احمد سعيد اسعد ابو تايه

بكالوريوس كمبيوتر/ محافظة

## الخصاونة، محمد البي محمد تأجيل الحوار حول

دالاسواق

الى وقت آخر،

### رقع الدعوى ١٤/٣١٠٨ القاضي محمد بك الغزو

محكمة الحقوق بداية عمان

يقتضى حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم الذ الأناء الواقع 1498/11/۲۹ الساعة ١ النظر في الدعوى الحقوقية التى اقامها عليك شركة بنك الاردن والخليج وكعلها المحامي على عبداللطيف.

# مع د. حدادین

اسم الدعى عليه وشهرته ومحل اقامته محمد يسام سميح السكري/ مجهول محل

# المياه والسلام

قرر مجلس النقباء في مجمع النقابات المهنية تأجيل الصوار المفتوح الذي كان مقررا مع الدكتور مننز حدادين حول المياه واتفاقية السلام يوم الأحد القادم

الى المدرسة تلك أن المدرسة تلقع على مرتفع فضخ المياه لها ضعيف جداً، اضافة الى ان الشارع معيد جــزئيــا مما يجــعل المشي على مذكرة دعوة الطريق صعبا وأكنت مصادر الدرسة المنكورة على عدم وصول المياه الى المدرسة

يسبب ضعف ضخ المياه الى بئر الدرسية كما اكدت وجود مشكلة تتعلق ينظافة المرافق المسحية التي تبقى بدون تنظيف لدة طويلة، وقامت المرسة بمخاطبة سلطة المداه لتقوية المبخ بدون تلقى جواب، مما نعا المدرسة الى تأمين تنكات مياه لتعبئة البئر ونلك على حسباب التبيرعيات المدرسية، وتقول المسادر ان الكهــرباء لم تصل المدرســة، وتحصل الدرسة على الكهرباء من

## کتبت ـ سوزان عادل

الى تحرّش من قبل احد الشباب، وزارة التربية باستيدأل سيثى تستجب لهذا المطلب، اضافة الى الرئيسي ببعد عن الإدارة مساقة

# الكهرباء الا انه حتى هذا الوقت لم

## كان هذا رد الوزارة على المشاكل عديدة الى وزارة التربية لتوفير التي تعاني منها مدرسة مريم بنت

ابتنداء من الصف الاول وجبتي التاسع والتي تعتبر حديثة الاان تأمين الحُدمات الاساسية من الاولويات التي تسترعي اهتمام الوزارة فالاستهانة بدوره طالبة امر يستدعي التساؤل والوقوف عنده قعدم أستجابة الوزارة الى المطالب الأساسية للمدرسة يعنى الاستهانة به ٧٠ طالبة واللواتي يحتجن الى تأمين الحماية والامان لهن اثناء تهايهن الى المدرسية وعودتهن الى بيوتهن، فمكان المدرسة بعيد وشبه متعزل ومحط شباب غير متزوجين وهذا يعنى ان الغتيات معرضات الى تحرشات. من قبل هؤلاء الشياب واذا لم بكن الان فسيكون في الستقبل ان ما نتهناه على وزارة الترسية والتعليم ان لا تهتم فقط بالبناء المدرسي فقط بل يجب دراسة. موقعة ومدى مسلاميته ليكون مدرسة اناث ام تكور اضافة الى تامين الضحمات الاساسية والضبرورية من مناء وكسهبرياء وتعبيد الطرق.

قالمطلوب متريدا من الاهتمام

بمطالب المدارس التي تحتياج الي

المعونة المست مرة من الوزارة .

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

عبمران التي تضم ٧٠٠ طالبة

## ئيب عبد چېر. دبلوم كمبيوتر/ محافظة العقبة/

جمال حسن محمود. اسماء محمد سعيد احمد

توفيق يوسف بحل الله، يوسف محمد احمد ابو الشعن خالد

## فاتن فلاح محمد العموش، مريم حسين ابراهيم النعيرات غصون

فاطمة عبد الجليل مصطفى دياب وجدان انعام قارس احمد، احمد صجازي خليل جبران، محمد عبدالحميد محمد حسان، بلال محمد محمود عيسي، خليل اسماعيل خليل أبو عثمان، فراس

## الدين ابراهيم محمد عكاشة، اياد فريد حسين عقيل الرواشدة، جهاد

كتنت ، حنان الكسواني

اكثر من كونه لغايات تخزينية.

حتى وادى البانس.

اوضح النكتور صالح ارشيدات وزير المياه والري ان الوزارة ويموجب اتفاقية معاهدة السلام ستقيم منشسات مسائيسة منشستسركسة بين الجسانب الاربقي والاسرائيلي على نهري الأربن واليرموك عبر اقامة سد تحويلي صغير لتنظيم وتجميع سياه نهر اليرموك بِاتْجَاه الأرثْنُ واسرائيلَ في الْكَانُ الذي يتم فيه توزيع حصص المياه بين الجانبين واشار الدكتور صالح ارشيدات الى أن الدراسات تحدد مناسبي المياه والكميات التي تتجمع خلفه على شكل بحيرة مؤكدا ان اقامة هذا المشروع لغايات تنظيمية

واشمار الى موقع السد الشائي الذي ورد في الاتفاقيـة الذي سيكون على نهر الأربَّن بعدُ مَلْتَقَى اليرموك به في المنطقة الواقعة من نقطة الالتقاء

وأضاف أن الوزارة بصعد وضع التصاميم

والمرجعية الهندسية لتحضير المخططات التنفينية

ووِثَائِقَ العطاء للتسريع في هذه المشاريع حيث من المتوقع الانتهاء من اعمال مشروع السد التحويلي

الأول في منتصف العام القادم لاستبعاب ٢٥ مليون

متر مكعب سنويا من البياه المحتفظة بها اسرائيل

للأربن ومن ثمّ ضخها وققا لاحتماجات الأربن منها

حيث سيتم اعطاؤها اولوية قصوى من بين المساريع

الأخرى واوضع د. ارشيدت ان الحكوسة ووزارة

التخطيط تدرس امكانية تمويل هذه المشاريع بناء

على الدراسات الأولية لها التي تحدد حجم السدود

جرش \_ بترا \_ ناقش الجلس

التنفيذي لمحافظة حرش خلال

اجتماع عقد امس اجراءات

السلامة العامة تحسبا لحبوث

السبيسول والانجسرافات خسلال

واستمع المجلس الذي تراسه

السيد عبدالغني العبداللات

محافظ جرش الى تقرير من الرائد

على الرواشدة منير النفاع للنني

في المصافظة حول واقع الطرق

العامة ومخزون المحروقات والمواد

التمويتية. كما تم التاكيد على

معالجة مشكلة للياه العانمة في

كما اتخنت للمافظة كافة

الترتيبات والاستعدادات اللازمة

لانجاح عملية التعداد العام

للمنكان والمساكن في المساقظة

وقدمت كافة الاحتساجات

سرورية ووسسسائل النقل

مخيم جرش.

ببلوم كمبيوتر/ محافظة العاصمة

#### دبلوم كمبيوتر/ محافظة الزرقاء يوسف محمد خضر رائد يعقوب محمود البثا. موقق احمد فجماوى صلاح جرش

وتضيف للصبائر ذاتهاء ان المدرسة لا تصلح لان تكون مدرسة

ا بيت مسجاور، وقد تم رفع كتب | فرصة.

ويجيب السيد يحيى كسبة سنير المساريع بوزارة التسربيسة والتعليم على هذه الاستفسارات بان الميناه والمصارف الصحية مؤمنة، ويالنسبة للكهرباء يقول السيد كسية ان هناك عدة مشاكل بين الوزارة وشركة الكهرباء الا ان هذه المشاكل انتبهت وستتقوم الشركة بتوفير الكهرباء في اقرب

اناتْ نَلْكَ انْهِما فِي مَكَانَ منْعَــزْل وتكرث احدى طالسات المدرسة بان حادثة وقعت مع بداية العام الدراسي الحالي بان فتاة تعرضت وعلمت «الاسواق» انه تم مطالبة المدرسة مع مدرسة الامام مالك الثسانوية للبنين ولكن الوزارة لم مطالبية الدرسية يوجبود حبارس تهاري على باب المنرسة لان الباب



# EUNCAN CARACTURA É ERALA

# على السيارات هو أن اختيارك الان أصبح محدودا!

لأنه أصبح بمقدورك الآن أن تختار سيارة ثمنها فيها .. جميلة أنيقة ذات تقنية عالية .. تاريخها حافيل .. تعمر طويلا .. وتحافظ على سعرها .. قطعها متوفرة .. وصيانتها مضمونة .. فأين تجد كل هذه المزايا والصفات مجتمعة ؟ مشكلتك الآن إذن ... في اتخاذ القرار الصائعي ....

مجموعة فولكس فاجن / أودي



3370000

يرعادي بخمس سرعات أمامية + منظام بريكات AIR BAG + ABS



233500

محرك بخاخ ٤ ساندر سعة ٢٠٠٠ سي سر متوفرةبجيرعادي وجير أوتوماتيك



3365500;

إبتداء من ...

شرکارتجان کرانجان

الاردن والدرمول المردول المرادن

تحديثية المتصاريع بالزام اسوالا الاردنسية وتطبيق بنا مشمروع اعادة تاهيل ق

الوذارة بسحب المياه والمحتفظ المحتفظ المحتفظ

تنسيق فرعية في الا ق مسيوة التربية مر العمليات الرئيسية ب مسيم المصافظة الى الحصائية السيد ارشيدات للوا الفظة الى ضرورة الن تصي على هذه العبية

> ، زوجها أ) قاعمان، الله الكانز في شا صعويفية قرب ج

> ل المرحوم في الز شمقيق المرحود ل المرحوم في شا ارثوذكس وللنسا

صوينح والنساء دة حيان الرويد و وادي الحجر ة

فى - جناعة - قد عول بجبل المس أ في صحضرة الم أل الرحمن في ج

لجوفة ية العابد، الحجاج طوياس في الزية ماء اسكان الأماء دة والنساء

قويسمة والنسا عاما) ي حي نزال والنا ما) الطوالية والنسا

سة الروم الكاذ حومة. راهيم في الياد

•ن

عمان . بترا - اكد الأردن وقطر دعمهما لعملية السلام في الشرق

الأوسط وتطلعهما الى تحقيق تقدم جوهري في كافة السارات

وخناصنة السنارين السنوري

واللبناني والتزامهما بالاستمرار

من لجل التسوصل الى حل دائم

وعادل وشامل للنزاع العربي الاسرائيلي على اساس صيغة

مدريد وقرآري مجلس الأمن ٢٤٢

و٢٣٨ وعلى مبدأ الأرض مقابل

السلام وتحبقيق الانسحاب

الاسترائيلي الكامل من الاراضي

العربية المصتلة في سرتفعات

الجسسولان وجنوب لبنان وفي

مقدمتها القدس الشريف وتامين

الصقوق المسروعة للمسعب

الشهر الجاري.

وفيما يلي نص البيان.

الاربتية الهاشمية وتحسيدا

للرغبة الشتركة في تعزيز اواصر

العلاقات وتطويرها وتلبية

للدعوة الكريمة الموجهة من سمو

الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني

ولي العهد ووزير النفاع في دولة

قطر قام النكشور عبدالسلام

المجالي رئيس الوزراء في المملكة

الأرىنية الهاشمية بزيارة رسمية

الى دولة قطر خيلال الفيترة من

التاسع عشر الى الصادي

والعشسرين من تشسرين الشاني

The state of the s

رئيس الوزراء يعود من زيارة رسمية لدولة قطر الشقيقة

## رسالة محبة للحسين من سمو الشيخ خليفة

## 🖪 المجالى : العلاقات الاردنية القطرية ممتازة جدا

## ■ التركيز على العمالة الاردنية .. وتطابق تام في المباحثات

عمان - بترا - عاد الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الورّراء الى عمان بعد ظهر امس قادما من الدوحة بعد زيارة رسمية لدولة قطر الشقيقة استُغرقت ثلاثةً أيام لجنمع خلَّالها بسمو الشيخ. خليفه بن حمد ال ثاني امير دولة قطر والشيخ حمد بن خليفه ولي العهد/ وزير الدفاع القطري وبعدد من كبار المسؤولين في دولة قطر الشقيقة.

وقال السيد رئيس الوزراء في تصريحات صحفية لدى عودته الى عمان انه يحمل لحلالة الملك الحسس رسالة محبة وتقدير من سمو امير دولة قطر الشقيقة وتهانى سموه لجلالته بمناسبة توقيع معاهدة السلام مع اسرائيل وما سيتلوها من مستقبل

ووصف نتائج زيارته لدولة قطر الشقيقة ومباحثاته بانها أيجابية وتعتبر من انجح الزيارات التي قيام بها.. واكد أن العلاقات الاردنية القطرية معتارة جدا في مختلف المجالات.

وقدال السيد رثيس الوزراء أن مباحث أنه في الدوحة تناولت وسائل تعزيز التضامن العربي والعملاقات العربية العربية وسمبل اعادة هذه العلاقات الى ما كانت عليه من تضامن. ووصف النكتور المصالي المرحلة السي الحالية التي تمريها الأمة بأنها بقيقة حدا مؤكدا اهمية العوية للتضامن العربي. وكان في استقبال السيد رئيس الوزراء السادة

الدكشور جواد العناني وزير الاعلام/ وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء والشيخ عبدالباقي جمو وزير الدولة للشدؤون البرلمانية والقانونية والدكتور عبدالله الجازي وزير النولة والسيد محمد السبيعي

الخصوص.

الجهات وتوصيات اللجنة بهذا

كمنآ زآر السيند وزير العمل

إمس عددا من مدواقع العدمل

والانتساج للاطلاع على اوضساع

العمال والتعرف على طروف

حيث كان قد تم التوقيع

بالاحرف الاولى عليها في شهر كَانُونَ أولِ الْمَاضَي. وتحدد الإتفاقية عدد الرحلات

والتَّقَاط التي سنتسير اليها شركتا

الطيران في كلا البلدين حيث من

وردا على سؤال حول انطباعاته حول لقائه بسمو

اميىر دولة قطر وسمو ولي العهد قال.. اتسمت

مبأحثاتنا بالتطابق التام في وجهات النظر وتم

التركيز على موضوع العمالة الارتنية خاصة بعد

احداث الخليج وان الامور تسير الان سيرا حسنا.

القائم بالإعمال القطري في عمان.

## الفزاوي يدعو لبناء مثاريع دقيقة ومفصلة حول انظمة المعلومات

معلومات وطني لمواكبة التطورات

السريعة في مختلف المجالات التي

تعتمد على انظمة المعلوسات

التنقدينية الضاصية بشبكة معلومات قطاع العمل اجتماعا امس برئاسة السيد خالد الغزاوي وزير العمل ومشاركة النكشور يوسف نصير مدير عام المركز الوطئي للمعلومات.

ودعا السيد الوزير اللجنة الى ضرورة بناء مشاريع دقيقة ومفصلة حول انظمة المعلومات للحصول على التصويل اللازم من

المقرق - بترا - عقد المجلس التنفيذي في محافظة المفرق اجتماعا امس برئاسة السيد قفطان المجالي محافظ المفرق تم خلاله مناقشة عدد من

وأستعرض السيد بسام حداد المنسق الاحصائي احتياجات فرق

التعداد السكاني من السيارات لنقلهم الى كافة المناطَّق حيث تم الاتفاق

على وضع برنامج يبين توزيع ومهمة هذه السيارات وخطوط عملها

مستعرضا تجارب النول المجاورة التي قطعت شـوطا طويلا في هذا

وتم خلال الاجتماع الاطلاع

عملهم حيث التقى مدير عام على المتقرير الثَّاني المنبثق عن الزيارات الميدانية التي قامت بها وعمال مصنع البطاريات السائلة

في ماركا واطلع على المشاكل التي اللجنة للجهات ذات العلاقة لمحث توحيد اساليب الترميز المتبعة في أ اغلاق قسم من المصنع.

تواجه المصنع والتي ادت الى

### الجهات الدولية المعنية لتنفيذ هذه وفد سلطة الطيران المدنى يعود من هانوي

# بحث تطوير التعاون الثنائي

عمان ـ بترا ـ عاد الى عمان امس قادما من هانوي وقد سلطة الطيسران المنفى برشاسة السيد احمد جويير مدير عام السلطة بعد أن اختلتم ويارة رسفيخة لفيتنام استغرقت عدة ايام اجرى خلالها مساحثات مع المسؤولين في سلطة الطيستران المدني

الامور المتعلقة بنشباطات ألحافظة

الجوي والطيران المنفي. وتناولت المساحثات سجل تطوير وتعميق التعاون بين التبلدين في هنه المصالات والتوقيع النهائي على اتفاقية النقل الجوي بين البلدين والتني تنظم حركة النقل الجوي بينهما

المتوقع الاعبداء الملكسة الاردنسة تسيير رحلاتها المنتظمة الى فيتنام في وقت قريب. واشاد السيد جويير في كلمة له معلس تنفيذي المفرق بنياقش ملال حفل التوقيع بانفتاح فيتنام على العالم الضارجي وعلى التطور الكبير الذي شنهنته احتياجات فرق التعداد الكاني

كلما القى رئيس الجانب الفيتنامي كلمة اشاد فيها بالاربن وبعلاقات الصداقة التي

اهمية تطوير العلاقات في عجال

تربط البلدين واهمية الأربن وموقفه المتميز مشددا على

في محاضرة بمنتدى شومان

## د.منسى: لمفسة التسوراة كنعانية وليست عبرية

## 🔳 الكتاب المقدس لا يعرف اي ملك عبري او مملكة عبرية

استمع جمهور منتدى مؤسسة عبدالحميد شومان مساءيوم الأحد المواقق ١٩٩٤/١١/٣٠ الى ضيف المؤسسة، من للانياء الدكستسور زياد منى حسيث القي مسحساضسرة بعنوان من هم العبرانيون؟، ادارها امام الحشد الذي حاء يستمع البها د. اسعد عبدالرحمن النبر العام للمؤسسة. وتنساعل د. مني، البساحث والمترجم في بداية محاضرته هل تقميد بالمنظلحات التي نسمعها مثل «الدولة – العبرية» و «الشعب العبري، و «اللغة العبرية، بانها اسم حنس، اي القول بان العبريين او العبرانيين كانوا شعبا ذا خصائص ومقومات اثنية محددة.

وانهم هم بنو اسرائيل؟ واوضح أنه يما أن كستساب اليهوبية والمستحدة المقدس لا بصف لغة التوراة بانها «عبرية» بل يصفها بانها لهجة كنعان، فإن ثمة سوء تأويل للمقصود. وقام د، زياد منى الحياصل على

شبهادة الدكسوراة في الفلسفية والتاريخ من احدى حامعات المانيا الغربية، والمولود في منينة اريحا، في البحث عن المقصود بالمغردة دعبريء. واشار الى ان محرر التبوراة حباول فرض فيهميه الشخصي للمفرية (عبري) أو أنَّهُ لم يفهم معناها بما جعله يتنخل في النص والإيصاء بأن المقصود شّعب اخبذ استمية من جبد اعلى بالاسم «عساير». وقسال أن الرأي القيائل دان المفردة أو المصطلح (عبری) مشتق من اسم جد اعلی عرف بالاسم (عابر) خطا، وان هذا

● د متى ود.اسعد عبد الرحمن وان كافة التعليقات بهذا

الخصوص تعود للمحرر الذي حاول فرض فهم معين، لكن هذا الشرح جاء بشكل قسري ويتضح فور تُحليل النصوص بِلغَتها الإصلية، حيث يتضح التناقض سن اجتهادات محرري التوراة وعدم اتفاقهم على معنى محدد للمغردة، وهو الامر الذي يستدعي بالتالي استشارة نصوص توراتية أخرى لعلها تشرح للقصود.

وقال انه لا بد من التنكير بحقيقة معروفة لكل دارس أو باحث في علم التوراة، الاوهي أن الكتاب القيس اليهوبية والسيحية لإيعرف اي ملك عبري او مملكة عبرية، عدا عن غياب أي نص فيه يخاطب أي شخص بانه عبري. وهذا الأمر يسري ايضا على النصوص الغير معتمدة، أي الابوكريفا. كما لا يوجد اي مقطع في العهد القديم يتحدث عن (بني الانعاء لا يعتمد على اي اسس، أعابر) أو (أولاد عابر) كمجموعة أ

اثنية متميزة. ويضاف لذلك حقيقة عدم معرفة التوراة بوجود بطل تاريخي بالاسم (عسابر). وهذا بالضبط ما يشرح أن العهد القديم لا يصف ابو الإسباط، اي يعقوب وابناءه بانهم عبريون، بما يثبت أن رواة العهد القديم لم يعتبروا المفردة (عبري) اسم جنس. وقام الماضر بتسحليل

النصوص التي ترد فيها اشارة المسطلح دعب ريء وثبت ان المصطلح لم يستشدم قط للاشارة الي اي مُجمُوعة، النَّبية كانت أو غيرها، وخلص إلى القول: بعا أن التوراة لم تعرف شعبا أو اي محصوعة اثنية محندة باسم العبريين، فان هذا يشرح سبب عدم وصف لغتها بانها عبرية، بل استخدمت بدلا من ذلك تعبير (لغة كنعان). لذا قانه من غير الصحيح تسمية لغة التوراة بـ (العبرية)، ووجب العبودة للاسم الاصلي، اي

اللغة أو اللهجة الكنعانية.

فقد وجه النائب محمود الهويمل السؤالين التاليين الى وزير المياه ● السؤال الاول: ظهر في منطقة غور الحديثه - ألكرك ظواهر طبيعية

المدة القانونية التي حديها النظام الداخلي للمجلس

تهدد حياة المواطنين وممتلكاتهم وهي ظهور حقر عميقة ويشكل مفاجئ ما هي الاجراءات التي اتخنتها الحكومة بهذا الموضوع؟ ● أُلْسِؤُ الْ الثاني: أقامت الوزارة مشاريع في غور المزرعة بالتحسيد وخاصة في معيل الكرك وفي كل عام يتعرض الى فيضانات وتبقى الميام غير صالحة او تؤثر على مشاريع المزارعين والحل هو ايجاد بركة جديدة لعمل تصفية للمياه هل لدى الوزارة شيء لحل هذه المشكلة واذا

اربعة اسئلة من النواب الى الحكومة

وجه عدد من النواب استلة الى الحكومة طالبين الاجابة عنها خلال

ووجه النائب الدكتور فرح الريضي السؤال التالي الى وزير المالية: • لأ زال سكان مدينة «أبو نصير، ينفعون اقساط بيوتهم ولا زالت هذه البيوت مسجلة باسم مؤسسة آلاسكان. فهل يمكن أعفاء هؤلاء من صَرِيبةُ السَّقْفَاتِ؟ حَاصِةَ وَإِنْ السَّقَفَاتُ يَنْفَعَهَا صَاحِبِ الْمُلكِ.. وصَاحِبٍ الملك هو مؤسسة الاسكان. ثم ما هي ميررات فرض ضريبة السقفات بصورة عامة طالما أن المالك يدفع الرسوم والضرائب المختلفة عند الترخيص؟

ووجه النائب الدكتور محمد عويضة السؤال التالي الي رئيس

■ ماذا فعلت الحكومة بقرارات مجلس النواب وتوصياته بخصوص الغذاء والدواء وبالذات تحسين اوضاع مستودعات التموين والمؤسسة الاستهلاكية والالتزام بمواصفات الفذاء والدواء، وابن هذا من صفقة الارز الغينتامية وما حقيقة ما قيل فيها وكذلك مصنع السمنة الفاسدة من فضلات المسالخ وما هي اجراءات الحكومة في تلك؟

## ۲۷ موظفا يشاركون بورشة عمل خدمات البنيـة التحتيـة

عمان - بترا - ضمن الخطة الوطنية للتدريب اقام معهد الإدارة العامة يومى السبت والاحد ١٩٩٤/١١/٢٠,١٩ ورشة عمل ضاصة بخدمات الَّيْنِيَّةُ التَّحِيِّيَّةِ شَارِكَ فِيهَا ٢٦ مُوطِّقًا مِنَ الْعَامِلِينَ فِي الْوِزَارِاتِ وَالْدُوائِر ذات العلاقة بهدف مناقشة موضوع التنسيق بين الجهات المشاركة بما يؤدي الى منع الاربواجية وتوحيد الجهود وتوفير الامكانات البشرية والمالية والخروج بتوصيات محددة تتضمن الية عمل مناسبة. وقى اقتتاح الورشة اشار الدكتور زهير الكايد منير عام معهد الادارة

العامةُ الى خُلفية الورشة المتمثلة في الدراسات التي لجراها المعهد.

وقد رافسقسه في هذه الزيارة السيد طلال سطعان الحسن وزير الدولة للشؤون الخارجية.

وخالال هذه الزيارة استقبل سمو الشيخ خليفة بن حمد أل ثاني اميسر دولة قطر الدكستور عبدآلسلام المجالي رئيس الوزراء في المملكة الأردنسة الهاشمسة والوفد المرافق له حيث قام السيد رئيس الوزراء بتسليم سنمسو الشيخ خليقة بن حمد ال ثاني رسالة من اختِه جلالة الملك وعقيت جلسة المباحثات

الفلسطيني. حاء نلك في بيان مشترك صدر الرسمية بين الجانبين القطري برئاسة سمو الشيخ حمد بنّ في كل من عصان والنوصة ظهر خليفة آل ثاني ولي العهد ووزير امس في ختام زيارة عمل رسمية الدفاع والأردني برئاسة الدكتور قام بها النكتور عبدالسلام عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء. المصالي رئيس الوزراء الي دولة وفي هذه المباحستسات تم قطر الشقيقة للفترة من التاسع ستغراض مسيرة السلام في عشر وحتى الحادي والعشرين من الشسرق الأوسط والمراحل التي وصلت اليها العملية السلمية واستمع الجانب القطري الي انطلاقاً من علاقات الأضوة شرح قنمه السيد رئيس الوزراء الراسخة بين دولة قطر والملكة

حول معاهدة السلام بين الأرين واسرائيل التي تم تبانلُ وثائق ابرامها يتاريخ العاشر من تشرين الثاني ١٩٩٤. من جانبه عبر الجانب القطري

عن شكره للشرح الذي قدمه رئيس الوزراء وأكند ترحييته بتنوصل الأربن الى معاهدة السلام واشاد بالخطوة الاربنيسة في طريق تحقيق السلام العادل والدائم الذي يوقر الرخاء والأمن لجميع شعوب المنطقة.

لعملية السلام في الشرق الأوسط وتطلعهما الى تحقيق تقدم جـوهري في كـافـة المسارات وخساصية المسارين السوري واللبناني والتزامهما بالاستمرار من اجل التسوصل الي حل دائم وعبادل وشسامل للنزاع العسريي الاسرائيلي على اساس صيغة مدريد وقرأري مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨ وميدا الأرض مقابل السلام وتحقيق الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الاراضى العسربيسة المحطلة بما فبيها مرتفعات الجسولان وجنوب لبنان وفي

بيان مشترك في ختام زيارة رئيس الوزراء الى دولة قطر الشقيقة

تطابق وجهات النظر حول المواضيع والقضايا مدار المباحثات

دعم عملية السلام والتطلع لتحقيق تقدم جوهري في كافة المارات

■ تحقيق الانسحاب الكامل من الاراضى العربية المحتلة وفي مقدمتها القدس والجولان

واعرب الجانبان عن بعمهما

خاكت مسادة الدول في اللطقة وتحذر فع العالدة في الصف الدراقي

الحقوق المسروعة للشعب واستعرض الجانبان العلاقات الثنائية الطيبة القائمة بين البلدين والتي يرعاها جلالة الملك الحسين والخوه سمو الشيخ خليفة بن حمد ال ثاني حفظهماً الله كما بحثا اوجه التعاون في مختلف المالات وللساسر السياسية والاقتصادية والثقافية وغيرها من الميادين وتم التركير على مواضيع العمالة والتعليم والتعليم العالي والاستثمارات والزراعية والتبايل التجاري والزراعي كما شمل البحث مبادين

مقدمتها القدس الشريف وتأمين

حسة والطاقسة وتنظيم الاستثمارات وتم الاتفاق على عقد الاجتماع القادم للحنة الأردنية القطرية المُشتركة في الدوحة في بداية العام القايم. وتبادل الجانبان وجهات النظر

من أجل تعزيز التضامن العربي وتفعيل العمل العربي المشترك. وفي هذا الاطار أكد الصائبان على ترسيخ المبادئ التي تقوم

العربية وضرورة بنل كل الجهود

على الاحترام المتبادل وسيادة كافة بول المنطقة وعدم التبخل في الشؤون الداخلية واقرار مبدآ الصوار الصريح والوساطة او اللجوء الى القضناء الدولي عن طريق محكمة العدل الدولية كنهج امثل تتسوية الخلافات بين الدول ويما يكفل المحافظة على المسالح العلب اللامة العربية ويعرز ويعمق الثقة بين كافة الأطراف

وبحث الجانبان الوضع في العراق وسبل رفع المعاناة عن الشبعب العراقي الشيقيق واكدا ضرورة الحفاظ على وحدة العراق وسلامته الإقليمية واشادا بالخطوة الإيجابية المتمثلة باعتراف العراق بسيادة دولة الكويت ووحدة وسلامة اراضيها وحدودها الدولية وفقا لقرار مجلس الأمن رقم ٨٣٣ واعربا عن الأمل بأن يكون ذلك بداية لعودة الأمن والسيلام والاستقرار في

واستعرض الجانبان تطورات الأوضياع في البوسنة والهرسك واعريا عن وقوفهما مع الشعب البوسني في محنته وآدانتَهما للعدوان الصربي المستمر على هذا الشعب المسلم وناشيدا المجستسمع الدولي الاضطلاع

بمسؤولياته لوضع حد لهدا

العدوان وتطبيق قرارات الشرعية الدوليية بصورة عادلة خدمة لقضاما السلام في العالم.

كما تناول الجانبان بالبحث عددا من القضايا الإقليمية ذات الاهتمام المشترك وفي مقدمتها الاعداد للؤتمر القمة الاسلامي القادم في المملكة المغسربية والمواضيع المدرجة على جدول اعمال المؤتمر.

وقد. كانت وجهات النظر متطابقة حول المواضيع والقضايا التي كانت مدار المباحثات التي جرت في جو ودي واخوي بين

وقد عبر السيد رئيس الوزراء عن تقديره واعتجابه بالتطور الواضح والنهضة الشياملة في أستى المجالات والميادين التي

تحققت في دولة قطر وذلك بفضلً السياسة ألحكيمة التي ينتهجها سمو الشبيخ خليفة بن حمد ال كما اعرب عن عميق شكره

وتقسيره لحسن الاست قيسال والحفاوة التي قوبل بها والوفد المرافق له خلالٌ زيارته لدولة قطر مما يعمق روح الأخوة والتعاون المستمر بين البليين الشقيقين.

كساعيس الصانيان عن اعتزازهما بحكمة القيادتين في البلدين مؤكدين على ضرورة مواصلة اللقاءات والتنسيق بين البلدين الشعقيقين في الميادين

## سمو ولى العهد بدولة قطر يستقبل الروابدة والوفد المرافق

حول الأوضاع على الساحة

## استعبراض العبلاقيات وبرامج البتعياون الث

النوحة . يترا . استقبل سمو ■ الزوابدة: التربية والتعليم تصبع الإحبال القادمة الشبيخ حمد بن خليفة ال ثاني ولى العبهد ورير النفاع في دولة قطر الشقيقة في مكتبه بالنيوان الأميري أمس السيد عبدالرؤوف الروابدة وزير التربية والتعليم/ وزير الدولة لشسؤون رئاسسة

الوزراء والوفد المرافق. وجرى خلال اللقاء استعراض العبلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين وبرامج التعاون الثنائي في عدد من المجالات وخاصة التربية والتعليم.

وحضن اللقاء السيد عبدالعزين ن عبدالله تركي وزير التربية والتعليم القطري والسيد طراد الفايز السفير الأربني في قطر.

وعُـقَـدتُ في وزارَّة النّسرينية والتعليم القطرية امس جلسـة محادثات رسمية بين الجانبين الأردني برئاسية السييد عبدالرؤوف الروابدة وزير التربية والتعليم/ وزير الدولة الشوق رناسة الوزراء والقطري برئاسة السيد عبدالعزيز عبدالله تركي وزير التربية والتعليم. والقى السيد الروايدة كلمة اكد

فيها أن التربية والتعليم تصنع

الأحسال القادمة وتصمل عبء التثمية وصباغة مستقبل الشعبوب وبالتالي فأن علينا واحدأ كبدرأ لبناء علاقات قوية تترجم العلاقة العربية الاسلامية وأضَّاف أنَّ العملية الوحدوية

وتؤهيد المصالح والديمقراطية وان اي جهد تبنيك في هذا الاتجاه هو بناء اللبنة الأولى في علاقات وحدوية بين امتنا. واعبرب عن امله في تحقيق المزيد من التعساون بين البلدين الشَّقيقين في مجَّالاتُ التّربيَّة والتعليم خاصة المناهج واعارة

بين البلدين التي ارست دعائمها قيانتا البلدين الحكيمتان. وأكد السيد تركي في كلمة القناها في بداية الجلسنة على متانة وعمق العلاقات القطربة الأربنية والتي تتنامي بفضل

تترسخ على قاعدة من الثقافة

المعلمين مشيدا بالعلاقات الأخوية

حكمة ووعي وجهود قيادتي البلدين.. وذلك ضمن سعيهما

المتواصل لتعرين الولاءات المتبرابطة والمتنفاعلة لاسبرتنا العربية الولحدة وأمتنا الاسلامية وقال ان هذه العلاقات تتميز بروابط متينة عمقتها اواصر

القربى وروح الإنساء وعسمق الانتماء والتي اخذت سبيلها للتوثيق في ألمجال التسريوي والعلمي والتقافي في صورة اتفاق ثقافي موقع بين الجانبين في عسام ١٩٧٢ ومسا تلاها من برأمج تنفينية اولها في عام ١٩٨٢ وثانيها في عام ١٩٨٢ وثالثها في عام ١٩٨٧ الى أن تم انجاز البرثامج التنفيذي الرابع والذي يشهمل السنوات من 1991/199 وحستى 1991/199 بالاضافة الى الاتفاقات الثنائية مع كل من الجامعة الأردنية

وجامعة اليرموك. وقد تركرت المحادثات التربوية بين الجانبين الأربني والقطري حول سبل تعزيز علاقات التعاون

اختتم المشاركون امس اعمال

المؤتمر السنوي للرابطة الوطنية

لتربية وتعليم الاطفال والذي اقيم

تحثُّ رعَاية جسلالة اللكة نور

وتتبع الروضة نظام فروبل

تمشيا مع الإمكانيات الإقتصالية

في البلد، ويستطيع الطفل انجار

بعض العباب الهندايا في البيت

وليس مرتبط التعلم فكطفى

الروضية وقي نفس الوقت يتبعلم

الطقل استخدام خامات البعثة

لانصاز مشروع سعين يتعلق

بالوحدة مستخدما قيه بديه

وعقله وخياله وتنمى عضالته

النقيقة. ويقوم برنامج الروضة

وعسرضت السيسة الخطيب

على نظام الوحدات التعليمية.

 التربوية المعقودة بينهما. كسسا تناولت المسادثات استعراض مجالات التعاون في المستقبل بين البلدين وخاصة في مجالات البعثات الدراسية وتنمية المهنة التربوية والتوجيه التربوي والادارة التربوية واعارة المدرسين بالإضافة الى زيادة التعاون في مجالات للناهج والامتحانات وتأهيل المعلمين وزيادة تبابل المعلومسات والوثائق التسربوية

والكتب والمناهج المطورة. وحضير الجلمية من الجيائب الأربني اعتضساء الوفيد المرافق للسنيد الوزيرومن الجانب القطري عند من كبار المسؤولين

بوزارة التربية والتعليم. من ناحية أخرى زار السيد عبدالرؤوف الروابدة وزير التربية والتعليم/وزير الدولة لشوون رئاسة الوزراء والوفك المرافق جامعة قطر والتقى مع النكتور

الاتراهيم للسبيد الورير شرحاً عن نشياة وتطور جامعة قطر ومراكر البحوث التابعة لها. واثنى السبيسد الروابدة على التطور الايجابي الذي تشهده الجامعة ودورها البارز في خلق أجيال الستقبل.

وتجول السيد الوزير في اقسام الجنام محة من بينها منزكن تكنولوجيا التعليم وسركر الضّاسب الإلي ومبيني الأنشطة الطلابية والمكتبة الجامعية.. كما اطلغ على مسحسرض اصسدارات الجَامِعة الذي يتضمن عدداً من الكتب العلمية والحوليات. وقيمت

للسيد الوزير هدية عبارة عن شعار جامعة قطر. وكأن السيد عبدالعزيز عبدالله تركى وزبر التربية والتعليم القطري قد التقي بمكتب امس السئيد عبدالرؤوف الروابدة وزير التسربية والتعليم/ورير النولة

لشيؤون رئاسة الوزراء. وتم خنلال اللقاء بحث سيل تعسرين العسلاقات بين البلدين الشقيقين وضاصة في مجالات

#### القائمة بين البلدين في المجالات التربية والتعليم. عام الجامعة. وقدم النكتور اختتام اعمال المؤتمر السنوي «للرابطة الوطنية للاطفال»

عبدالرحمن حسن الابراهيم امين

# عرض نماذج لتجارب رياض الاطفال في الاردن

## ■ انتهاج اسلوب تعليمي ديمقراطي مضاد للدكتاتورية

## تفاصيل حول البرنامج اليومي في الروضة اسس قبول الاطفال الروضية من الشواب والعبقيات

وأبرز الإنماط السلوكسية التي وأسس اختيار معلمات الروضة تواجه الروضة والعلاقة الفعلية وقدمت السيدة حنان شقير عرضا بين المدرسة والاهل واسس قبول عن روضة السرسة النمونجية الطلبة في الروضة واسس احتبار لحامعة السرموك التي تؤمن تعليم الطفل من خلال اللعب

عرض المشاركون في المؤتمر الحر المنظم والمخططاله ومن اهم جموعة نماذج من تجارب رياض المنطلقات الفكرية التي تعمل بها الأطفال في الأردن وقدمت السيدة الروضية انه من حقّ الطفل أن منال الخطّيب عُـرضَـا لنمـودَج تجربة روضة قرى الاطفال SOS يستمتع بطفولته ويكون سعيدا وجساء في الورقسة المقسمسة ان اسلوب التبعليم في الروضية بيمقراطي ضد النكتاتورية او الحرية المطلقة لان الحياة في المجتمع تخلق قوانين معينة لكل

الدراسي اليومي للروضة واسس القبول قيها.

وقدم الدكستسور مسحسمد عبدالوهاب عرضا لتجارب رياض الاطفال ومنها تجربة روضة والاسبوعي والسنوي والانشطة

حتى يكون شخصية مستقلة ومبدعة، وعن حق الطقل في هذه المرحلة أن يستكشف ويستطلع على البيئة ويتفاعل مع افرادها. واشبارت السبيدة شيقيير في شرحها حول عمل الروضة الي الاهداف العلم سنة واللغبوسة والاهداف الاجتماعية والانفعالية والاهداف التينيسة، والاهداف الجمالية والأبداعية والبرنامج

الاطفال الإسلامية وتحدث عن برنامج الروضية اليسومي التي تقدمها الروضة، وموقف

المعلمات واستعرضت السيدة سعيدة الخطيب اهم النطلقات الفكرية التي تعتمد عليها جمعية اصدقاء الاطفال في توجيه العمل، والبرنامج اليومي والاسبوعي. والبرنامج الدراسي من حي النوع والكم واهم الأنشطة التي تقتمها الروضة للاطفال وموقف الروضة بالنسبة لبعض القضايا السلوكسية للاطفال، وابرز المشكلات السلوكية للاطفال والعلاقة الفعلية القائمة بن المدرسية والاهل واسس قيسول الاطفسال في الروضسة واسس اختيار المعلمات وأهداف الروضة التي ترتكز على تتمية المهارات المعترضية والعقلية واللغبوية والرياضية واكتساب عادات وعلاقات اجتماعية سليمة عند الطفل وتعود الطفل على النظام وتحمل المسؤولية وتحقيق الذات. وغرض السيند يوسف العظم تجربة روضة مدارس الاقصى في تربيسة وتنمسية الطفل واهم

الأهداف التي تقوم عليها

الروضة

التخطيط تقريرا عن انجازاتها تشسهــرُ ايلولُ المَاضَي.. والتَّنسان التقرير الى توقيع عندة اتفاقيات

ومنكرات تغاهم مع الجهات المنيا

التي تم توقيع منكرات خاصة

بتقنيم خدمات استشارية لوزارة

الزراعة معها والولايات المتحدة

الاميركية حيث تم توقيع تعديل

اتفاقية مشروع تحسين مصادر المياه والمحافظة عليها الزيادة

قيمة المنحة بمبلغ ١٠٠٥ ملايين

بولار وتوقيع اتفاقية التعثيل

اللاني لمشروع خدمات الصحة

الاسرية لزيادة قدمة المنحة

الاقتصانية والضنمات انفنية

لزيادة قيمة المنحة بده ١٠٥ مليون

تولار وتوقيع انفأقية منتمة

الشروع تطوير السياحة في

وفي مسجسال الاستساث

والسياسات الاقتصابية اظهر

التقرير تعاون الوزارة مع

بعشات ووقود البنك البولي ومن ذلك العمل مع بعثة البنك

السدولس والسنسي زارت الاردن

خسلال الفشرة ٢٤ - ٢٩/٩/٩/١٩٩٤

لتقييم اثر القرض التصحيحي

لقطاعي التجارة والإستثمار

(١٩٨٩) على الأداء الاقتصادي

وُمستُّوى الْقَاقِر في الارين ومعُّ بعسله براسسة القطاع للشياص

والتي زارت الاردن خبلال الفشرة

١٩٩٤/١٠/٥ - ١٩٩٤/١٠/٥ حسيث تم

اعداد بسانات حول مشاركة

القطاع الْحُـــاس في النشـــاط

الانستسمساني وتلك لاغسراض

البراسة كما "ثم التحضير

لاجراء براستين صول اجراءات

شسراء وتستجسيل الأراضي ولجراءات ضريبة النخل اضافة

الَّتِي ثلك فَقَد أَتُم التَّنْسِيقَ مع

غرفة صناعة عمان لاجراء مسح

وقال التقرير الله تمت مناقشة

تقرير انجازات الخطة عام ١٩٩٣

في الوزارة حست ابنيت يعض

الملاحظات حبول الشقيرين كنمنا

استلعت للديرية ملاحظات بعض

الوزارات والثؤسسسات المعنيسة

والعمل جار لاجراء التعديلات

المطلوبة غلى التقرير ومناقشة

تقرير لليزة النسبية للمنتجات

الاربنية بتستسور معثل من

برنامج هيثة الامم الأنمائي حيث

أنست بعض الملاحظات حسول

التقرير وقامت المديرية بتزويد البرنامج بهذه الملحظات اضافة

الى مسلاحظات الوزارات

والمؤسسات الاضرى تمهيدا

لاستنعناء فنريق الدراسة

ومناقشة التقرير معه والخروج

ببرنامج عمل لتنفيذ بعض

التوصيآت التي سيتفق عليها

للصناعات الاربنية.

الاردن بمبلغ ٧٠٦ ملايين دولار.

وان وتطبيق قرارات النرم ليسة بحسورة عباللة النرم اين المسادد في العالد ضعا

ح تناول الجانبان بالل

أعن القضايا الكليمية ال

ص العصيب المستعبدة خياء المنسسيل وفي مقلعة خاد المؤتصر القيسة الاسلم

سنده في المسلكة المغسوبين

اضيع المنزجة المغرب المؤتد المزجة على جنو لا المؤتد

سد عسانت وجسنسان الله مقة حول المواضيع والففاء

تحنفت صداد المبلحقات إلم

ت في جسو ودي والمسوياب

ند عبر السسيد دليس المثلا منسندره واعرجسان بالمنف

غدج والنبيضية الشباطاة

ح خصالات والمسانيولل

ت في دولة قض ولله بلغ است المحكيمة اللي يلتبعه و التسيخ خليفة بر هندإ

حب اعترب عن عشيق شار

خنيره ننشسسن الاستثقار

خدرة التي قويل بها والولا

عَقَ لَهُ خَلالٌ زِيَّارِيْهُ لِلوَالْقَا

يصفق دفت الأخوة والنعان

حب عديس الجدائسان عن والرحمة بحكمة القيانتين في

ين مسؤكسدين على فسروا

ين السَّسَقَيْدَيِّ في المَيلِيْرِ هُذَّ.

نصيد تنسيد الرار دراعل

ة ويتعنون جناصفة تطريبراكار

ثغى السبيد الروابةعلى

ور الإبجابي الذي شبده

صعة ولورث الدارز في ظفى

وجينا الشطليه ومرك

ستب الانى وتسبنى الانتتا

الطلبية والحونيات، وقلد

ن السيد عبدالعزيز عبدك ورير التربية والنط

ي قد النقى بعكتب امر . عبد الرؤوف الروابدة إلا

يقين وخاصة في مجالان ة والتطيم

لنية للاطفال

للدكتاتوريا

ه من الشواب والعقا

الروضة والصَّاقَةُ الفعلِ

رستة والإمل والسرقبول

في الروضة وأسس اذ

التي تعتمد عليها

، الاطفال في تؤجيه الع

المج البودي والاسبوا

بالكم واهم الانتبطة البر

ا الروضية للاطفال وموا

ة بالنسبة ليعض الله

عيه للاطفسال، والبر

ت السلوكسيـة للأطف

قَـة الفعليـة القائمة ا

له والاهل واسس قيمال

المعلمات واهداف الروة

بتكز على تنصية المهادا

يية والعقلية واللفوا

نسيية واكتساب عادلا

ت اجتماعية سليمة به

ض السيد يوسف العظ

روضة مدارس الاقصى

، وتنصيلة الطفل والد

، التي تقوم علب

وتعود الطفل على

المسؤولية وتحقيق

بنامج الدراسي من

الإنماط السلوك

ن رئاسة الوزراء خسلال اللقاء بعداسا بن العدادةات بين البلايا

وث التابعة نها.

ن المستقبل،

# الزراعية والمائية والصحيبة والسياحيية والاقتصاديية

اعداد ملخص عن مشروع النبك الدولي لتطوير قطاع السياحة

وابحاث حول الخصائص الرئيسية للقوى العاملة ومعالجة البطالة

والمشاركة في المسافعان التي | المؤتمر الدولي للسكان والتنمية القاها البروفسور ماسايوشي ايكيدا من اليابان حول التجربة اليابانية في النمو الاقتصادي والمشاركة في اجتماعات اللجنة الْتَحَضَّيْرِيةَ لَّلْاسْبِوعِ الاَرْدِنِي فِي اليابان واعداد مقدمة اقتصادية في الورقة التي اعبت المشاريع الواعسة في الأربن وتصضير بعض المعلومسات والمؤشسرات الاقتصادية عن الاردن الإغراض مؤتمر القمة الاقتصابية الذي عقد في الدار البيضاء والإعداد لزيارة ألسيد كأزأقاباني رئيس اللحنة الكلفية بيراسية طاب انضمام الاردن الى ألجات والتي تمت خسيلال الفستسرة أ. ١٩٩٤/١٠/١٤ واعداد ورقة صول عسلاقسة الارين مع الاتحساد

> الجزء للتعلق بالاداء الاقتصادي ومنجسرات وزارة التسخطيط لإغراض اعداد خطاب العرش. وقى مجال السياحة اشار التقرير الى اعداد ملخص عن مشسروع البنك الدولي لتطوير قطاع السياحية لأغراض لحتماعات البتك الدولي في مدريد والاعسداد لريارة الذ السويسري الى الاردن خلال شهر تشسرين آلاول الماضي لبسحث امكاثية تطوير الكلية الفندقية لتصبح مركزا الليميا للتنريب الفندقى وياتى هذا العمل كجزء، من خطة العمل لتطوير المنطقة المنبثقة عن مقاوضات السلام متعندة الإطراف واعداد ورقة حول قطاع السيناحة ومجالات الاستشمآر في القطاع لاغراض مؤتمر القمة الاستحسادي في الدار البيضاء والتنسيق مع الجانب الاميركي لتنفيذ الشروع المتعلق بالتطوير الشقافي والبيئى وبراسة وتقييم الوثيقة القدعة من واليونسكوة وخطة العمل المقترحة لتطوير منطقة البتراء واقاصة متنزه وطنى واستسمران التنسيق مغ وزارةالسياصة والإثار العامة لتحديد اولويات قطاع السياحة والمساريع المقترحة للتمويل

وفي مجال الندوات واللجان والنرآسيات شياركت الوزارة في دراسة تطور وادي عسربة وفي لجنة صناعة التبغ والسجائر.. اما في منجنال تشطيط الموارد البشرية فقد شاركت الوزارة في

في القياهرة.. وتستجيل برنامج مع اذاعة القاهرة حول القضايا السكانية بالإضافة الى اعداد مطالعة وتقديم عرض لتقرير البنك التولي حُسول الإبعساد النيموغرافية للفقر في الارتن واعداد ورقة لندوة اتحاد العمال فى الاردن حسول تنظيم سسوق العسمل في الاردن والمساركية في ندوة اجتماع الضبراء العرب خلال (اعلان التنمية الاحتماعية العربي )والعمل مع بعثة الفريق النرويجي والمتحلقة بدراسة الظروف المسيسيسة في الاردن والمساركة في الاستماعات المتعلقة باعداد الورقة (الوطنية الخاص بالتنمية الاجتماعية) التي ستعرض في مؤتمر القمة الاجْتَماعي في كوينَّهُاجِن. كـمـا فـامت الوزارة باعـداد الاورويي بناء على طلب مكتب سمو الأمير الحسن وتحضير

ابحساث حسول الخسمسائص الرئيسية للقوى العاملة ومعالجة البطالة والتقديرات المستقيلية للداخلين الى سوق العمل في الارين للفُتَّرة ١٩٩٤ ــ ٢٠٠٠ والمشاركة في ورشة عمل د السكان والتنهيية وتنظيم الاسرة، التي نظمتها اللجنة الوطنية للسكان بالتنعاون مع المجموعة الاوروبية في الفترة ٢٠ - ١٩٩٤/٩/٢٩ في عسمسان وانجاز ملف حول المتخيرات الاجتماعية في دول المنطقة واعداد تقرير حول آلية العمل المقترحة لسياسة التعامل مع مشكلتي الفقر والبطالة والمشاركة في ورشية عيمل للدة استبيوع في نيويورك والتي نظمها صنبوق الأمم المتحدة للمراة حول «التقييم بالمساركة، من ١٨ - ١٩٩٤/٩/٢٣ والعسمل على ورقسة اتمويل التعليم الجامعي.. والواقع الحالي والإتجاهات المستقبلية، التي ستنقدم الى مؤتمر بجباميعية اليرموك واعداد سنكرة قصيرة حولها والشاركة في اجتماعات لجنة برامج المراة في مجمع زين الشرف وأعداد ورقة خلفية حول عمل لجنة المحور الاقتصادي من

رئاسية الوزراء للحبصول على الموافقة لانشاء للشروع والتسف اوض مع البنك النولي وبنك الاعمار الانمائي على قرض وأسالء القرض التصحيحي لقطاع الزراعة وكنلك التفأوض على قرض المساعدات الفنية مع البنك النولي. وعلى صعيد قطاع المياه قامت الوزارة بالشاركة مع البنك الاسلامي وبالتعاون مع سلطة المياه في تقييم الاثار الاجتماعية لتنفيذ مشروع مياه وصرف صحى الزرقاء/الرصيفة الذي ساهم البنك الاسلامي للتنمية بتمويل جزءمنه وتزويد العنك بكافسة المعلومسات المطلوبة الاستراتيجية الوطنية للمراة لاغراض التقييم والاجتماع مع والإجتماع بغريق صندوق النقد وغد البنك الدولي وسلطة وادي النولى الذي يصعل على دراسية شبكة الامان الاجتماعي في الاردن لبحث امور تعديل اسعار الاربن وحسضسور ندوة مسأئدة سيسساه الري في واني الارين مستعرة حول التغيرات لتصبح تصاعنية وبمعلل اجمالي لياه الري يُسلوي ١٥ فلسا للمتر المكعب والشاركة في الاقليمية في المنطقة وتاقلم الإدارة معها.

وعلى صبعيد التخطيط

النيمقسراطي في المؤسسسات

الصناعية الإربنية واطراف

الانتساج في بناء عسلاقسات عسمل

صناعية مبنية على الفهم الشامل

لتطلبات الاقتصاد الوطئي

وادارة المفاوضات الجماعية لما فسه مصلحة اطراف الإنتاج

والصغناظ على المكتبسييات

ستمول من بنك الاستشمار الالليمي أمامت الوزارة بالبنه بدراسة تطويركل من منطقة عين سارة وام قيس، العسية مشاريع الصرف الصحي/ صرف ومتابعة دراسة تطوير حمامات صبحي سبوف ومختيم سبوف عغرا والبدء بتشغيل نظام وتوسيع شبكات عمان.. الزرقاء المعلومات الجنفرافية مجي اي اس، والقيمام بجولة ميدانية استطلاعية في منطقة وادي عربة وابو نصير ومشاريع المياه التي والعقبة مع وفد من البنك ألدولي تشعل مياه المفرق.. مياه واستمرار العمل لانهاء دراسة تنمية وتطوير وادي عرية في والشباركة في اعداد وتجهيز الجزاين الاول والثاني ومراجعة ومنابعة توصيات ندوة وورشة عمل دمستقيل اللامركيزية في الارين، مع الجهات ذات العلاقة ومتابعة للواضيع المتعلقة بالتحضير لبرنامج تنمية الباسة وبالتعاون مع دبرنامج بحث وتطوير البائية الارتنية،

والمنساريع قطاع الزراعسة

واستمرار الشاركة في لجنة

اعتداد منهاج عمل تغضيلي

لدراسة انتاج التبغ والسجائر

في الاردن واعدادمذكرة مفصلة

عن مشروع المنظمة التعاونية

القامة غرية سياحية تعاونية

لصيادي الاسماك ومخاطبة

تحضير وتحديد المشاريع التي

العمل العربية والنولية الكرسة

للصقوق والحريات الثقابسة

والعمل على انشاء المركز العربي

للصقوق والصربات النقابية

وتحسين اليات التنمية الشاملة

والمتسوازية وايجساد الانوات

القانونية التي تكفل حقوق

العمال وتساعد على خلق الحوار

الايجابي بين اطراف الانتاج الذي

البنود المرجعية للدراسات المتوقع تمويلها من الجانب الياباني وتزويدهم بهاليتم تعويلها ضمن موازنة عام ١٩٩٥ ومتابعة اجسراء تعميل منهماج دراسستي توسعة ورفع كفاءة محطت الرمثا ومانيا وتمويل تكاليفهما وفي مجال المشروعات قامت من قسبل الجسانب الكوري الوزارة على صعيد قطاع الزراعة والمشساركسة في اعسداد مسوارنة بالشاركة في اجتماعات لجنة سلطة المياه لعام ١٩٩٥ للمشاريع تطوير وادي عسربة حسيث تم المولة بقروض. الانتهاء من اعداد الجزاين الاول والشائى من الدراسة والمساركة في احتماعات اعداد موازنة عام

الاوروبي للعسام المقسبل مشهسا

.. اربد.. محطة تنقية الفحيص..

ماحص.. ومحطة تثقية البقعة.

الرصيفة.. مياه عجلون وعنجرة

عطيات رئيس جامعة مؤتة اهمية اللقاءات الدورية التي تجمع بين الجهازين الاكانيمي والاداري للاستماع الى اراء واقتراصات اعضاء الهيئة التدريسية والتحاور معهم في الأمور والقضايا التي تهم الطلبة والعاملين في الجامعة كما اكد حرص ادارة الجامعة واستعدائها لتوفير وتهيئة كل الظروف التي من شباتها انجاح العملية التدريسية مثمنا مواقف المدرسية التربوية والجهود التي يبنلونها في سبيل تحقيق اهداف

واستعرض النكتور عبد الرحمن عطيات خلال لقائه امس عميد واعضاء الهيئة التدريسية لكلية الهنسية ضمن اللقاءات التى تنظمها الجامعة للوقوف على المشكلات والصبعسوبات التي تعترض سبل العمل ولتقييم العملية التنريسية والادارية على السواء الانجازات التي حققتها الجامعة في فترة وجيزة مشيرا الى الكليات والمرافق التي انجزت وللرحلة التي ما زالت قبيد

وزارة الصحة

Ū

HOTEL INTER-CONTINENTAL

**JORDAN** 

BEAUJOLAIS NOUVEAU

November 20th - 25th, 1994

Celebrate the first Calvet wines of the year.

An unbelievable buffet with a French twist

and wines to whet your appetite.

Superb prizes too.

Win one of the following prizes:

Airline ticket Amman/ Paris/Amman

with 6 nights at Hotel Inter-Continental Paris.

· Gift certificates from Alahlia-Abela,

Hotel Inter Continental Jordan & Calvet.

التنفيذ والتي سيكون لها دور ابجابي وفعال في تطوير وتحسين خيمات الجامعة معربا عن امله في ان تتمكن الجامعة من انشاء كليتين في نهاية العام القائم احبداهمنا للصقبوق والأشبري للهنسة كما اشار الى التعبيلات التي تم اجراؤها موحرا على تشريعات الجامعة لتلافى بعض الثغرات في الإنظمة والتعليمات المتعلقة بالترقية والنشر والعمل الإضافي والبحث العلمي.

التقى الهيئة التدريسية لكلية الهندسة

د.عطیات یؤکد علی اهمیت توفیس

ظروف نجاح العملية التعليمية

■ انشاء كليتين للحقوق والهندسة بنهاية العام القادم

وتطرق الى الصبعبوبات التي تعترض سبل العمل مبينا لسس القيادة الإكابيميةواهميتها في قسيادة المؤسسسة في اطار منّ التعاون والخدمة ألمتبادلة

وفي نهاية اللقاء الذي حضره نائبا الرئيس للشؤون الاكاليمية والشوون الادارية والمساريع والعمداء ومساعدو الرئيس ومدراء الوحدات والدواش الادارية التدريسية في كلية الهندسة مؤكدا اهمية البحث العلمي بالنسبة لعضو هيئة التدريس والعلاقة التربوية في اطار من الاحسترام

لتحقيق المضل النتائج.

👁 د، عبدالرحمن عطبات المتبادل ين السؤولين وإعضاء الهيئة التدريسية منجهة والطلبة من جهة اخرى لساعدة الطالب على التحمييل العلمي المناسب وزيادة جـــراته التي تؤهله لولوج الصياة العملية بجنية وعلم ومعرفة وكنان النكتور فؤاد غرايبة / عميد كلية الهندسة قد قدم أيجازا في بداية اللقاء استعرض أوضاع الكلية مبينا اقسامها وعند أعضاء هيئتها التدريسية وطلبتها ولحتياجاتها من المبعوثين.

#### اعلان مناقصة صادر عن وزارة الصمة

تعلن وزارة الصحة عن حاجتها لشراء المواد التالية:-١- شراء كوابل لجهاز استئصال البروستات بالمنظار رقم (٨١٠,٠٠)

> ٢- اجهزة ومعدات نقسم الانف والانن والحنجرة ٣- خيوط جراحية

1- Cat gut chromic cutting needle 25-35mm عزينة 2- Vicryl double ended spatula 8mm cut needle 6/0

3- Cat gut plain 2/0 on cutting needle ٤ - علاج Thiopentone inj 1 gm ابرة

Wax ready made bite wax (Yellow) 200 box of 225gm D-penicellamin tab (5000 tab) علاج -٧ ٨- وحدّة شغط مركزية لقسم الجراحة في مستشفى البشير

ونلك وفق الشروط التالية:-١- يقدم كل عرض بالظرف المُحتوم ولمادة واحدة لكل ظرف مع كتابة رقم الإعلان ورقم المادة على ظهر الظرف.

٧- أخر موعد لتقديم المناقصات هو الساعة الثانية من يوم الاتنين

٣- اجور الاعلان على من ترسو عليه المناقصة.

فعلى من يرغب الاشتراك في المناقصة مراجعة مديرية المشتريات في حرم مستشفي البشير.

Titanium clips size M + L for indoscopy-laproscopy -٦- مادة لطب الإستان

تاريخ ۱۹۹٤/۱۱/۲۸

#### اعلان صادر عن بوسنة التدريب المنى

تعلن مؤسسة التدريب المهني عن فتح باب التسجيل لدورات الخياطة الصناعية/ الباحثين عن عمل للنكور والاناث حسب الشروط التالية:-

> - أن لا يقل العمر عن ١٨ عاما - ان لا يقل المؤهل العلمي عن التاسع - أن يكون لاثقا صحبا لهذه المهنة – مدة الدورة ٦ شهور – رسوم الدورة ٥ بنانير

الامتهاز ات-- يمنح كل من ينهي الدورة بنجاح شهادة معتمدة من مؤسسة التدريب المهني - يتقاضى المتدرب مكافأة مالية أثناء التحاقه بموقع العمل امأتان التسجيل :-

- مركز التدريب المهني/ القويسمة - مركن التعريب المهني/ النقب - تلفون ١٢٤٨٨٨ - الثقابة العامة للعامليِّ في صناعة الغزل والنسيج من الساعة تلغون ۲۴۹۹۲۲ موعد القاطئة،-

تكون المقابلة يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/١١/٣٠م الساعة ١١ للاناث والساعة ١,٠٠ بعد الظهر للنكور. في مركز التدريب المهني/ القويسمة مشغل الشياطة الصناعية اسكَّان التطوير الحضريّ/

ملاحظة : على الذين تقدموا بطلبات سابقا الحضور في الموعد

د. احمد عطوان المنير العام

الاتحاد العام لنقابات عمال الاردن

## المشاركة بالندوة العربية حول دور العمال ونقاباتهم فى تكريس الديمقراطية وتطوير المجت

إ البحسوث واوراق العنفل حسول عمان \_ بترا \_ شارك الإتحاد العسام لتقنابات عسمسال الاردن في اعمال الندوة العربية حول دور العسال ونقاباتهم غي تكريس النيمقراطية وتطوير ألجتمع المدنى التي عقبت في بمشق في الفستسرة مسامِين ١٢ الي ١٧ من الشبهر الجاري في اطار التعاون المستسرك بين الاتحساد الدولي لنقادات العمال العرب ومنظمة العمل النولية وبالتعاون مع الإتحاد العام لنقابات العمال في

ونكر السيد لحمد الحياري عيضيو المكتب التنفيييني في الاتحاد العام لنقابات عمال الارين أن النبوة تالسشت على

الديمقراطية في تطوير المجتمع للنثى والثقافة العمالية والتربية والحريات النقابية.

الديمقراطية وديمقراطية علاقات

العسمل والانتساج في تكريس اللفاوضنات الجماعية وتحقيق التنسية وصيانة الصقوق وامساف الله قدم للندوة ورقة

نشوء وتطور للجتمعات واهمية

عمل اربنية اوضح من خلالها واقع علاقات العمل الصناعسة بين أطراف الإنتاج موضحا أنها علاقات متطورة مبنية على

نقابة العاملين في الخدمات العامة والمهن الحرة

# وانطال الانتاج والعمال المثاليين

عمان \_ بترا \_ تقيم النقابة العامة للعاملين في الخدمات العامة وللهن المسرة بوم الاحسد للقبائع حسقسلا تكريعيا للمؤسسات والفنادق السياحية وابطال الانتاج والعمال الله الدين في قطاع الضعمات شاكل

تحت شعبار المساعنة الفنطسة

الاحترام للتبائل والحرص الاكيد على سيلامة ودعم اليات الانتباج لخدمسة الافستسمساد الوطني مدى خصيسة ايام عددا من أ وتحسين اوضاع العاملين.

تكريم المؤسسات والفنادق السياهية

ويششعل الحفل الذي يقام برعاية السبيد وزير العمل في فندق عصرم

والخنمية بعم للاقتصاد الوطني وبمناسبة عيد ميلاد جلالة اللك الحسين على القاء عدد من الكلمات بهذه المناسبة كصا سنيتم تتخريج فوج حسيد من العناملين في قطاع النهن البدوية والسناحية. وتكبر السبيد لصعد الضغيري رئيس النقابة العامة للعاملين في

الخيمات العامة والمهن الصرة ان هذا الاحتفال الذي مو احتفار سنوي تقيمه التقامة ألمامة بمناسيا عزيزة على قلوب الاردندين جميعا وهي عبد ميلاد اللَّالَد نكرمُ من خلالها للعمال المبدعين ابطال

الإنتاج وللؤسسات الوطنية العاملة في مجال السيلحة والخدمات تقديرا لدورها الغاعل في تنمية العلاقات الصناعية الجيدة وعلاقات العمل والعلاشات الإنسانية وتنويع مجالات الاستشعبار والتسويق السيباحي افسافة الى بعض المؤسسات الرسمية التي لها علاقة بالعصالة الارشية وتنظيم سوق العمل ويعض المؤسسات الإعلامية النى لهنا دور بالرّ في دعم الحنركية العمالية والخيمات السياحية.

the entering the same of the contract of the c

### اعلان صادر عن مؤسسة القدريب للهني الى الباهثين عن عمل من الذكور

ـــال أن البدوة أوصت النعكس أثاره على زيادة الانتاج.

واكنت الورقة اهمية النهج بضرورة تطبيق لحكام اتفاقيات

تعلن مؤسسة التدريب المهني وبالتعاون مع مديرية عمل العقبة. وفنادق مدينة العقبة عن دعوة الباحثين عن عمل للالتحاق بدورات التدريب القندقي ضمن التخصصات التالية: خدمة طعام وشراب - انتاج الطعام - تدبير فندقي

١- يتقاضى المنحق مكافاة رمزية مقدارها ثلاثون بينارا الناء ٢- تتوفر فرص عمل وبرواتب جيدة لمن يحصل على شهادة الدورة المعتمدة من مؤسسة التدريب المهني شروط الالتعاق

١- ان لا يقل العمر عن ١٨ عاما - اللياقة الصحية الحضَّال الوثائق الثبوثية التالية:-١- شهادة معادد مصدقة (٢) ٢- ثلاث صور شخصية ٣- المؤهل العلمي ا- صورة عن نفتر العائلة • رسوم النورة (٥) بثانير

التسجيل والقابلة: يوم الاثنين الموافق ١٤/١١/٢٨ الساعة التاسعة صباحا في مركز التدريب المهني العقبة قرب اسكان الجيش/ اول مدخل مدينة العقبة. الاستُفسيان. مركز التدريب المهني/ العقبة TIA-TV /TITIOT /O ف/ ۲۱۲۱۲۲











 $\mathbf{n}$ For reservations & information please call 641361 Ext. 2239

B

the state of the s

تربية الطفيلة

واصلت الأسرة الأردنية الواحدة احتفالاتها الشعبية والرسمية بعختلف مناطق المملكة للتعبير عن فرحتها الغامرة والاحتفاء بعيد ميلاد فائد الوطن رياني نهضته الحديثة وراعى مسيرته الخيرة جلالة الملك الحسين. وضعن هذه الاحتفالات ـ

#### كليات المجتمع

«الأسبواق» ـ بترا

حضر الدكتور راتب السعود وزير التعليم العالي امس احتفال كليات المجتمع الحكومية في كل من اريد والحصن وعجاون بهذه المناسبة الذي اقيم في كلية مجتمع بنات اربد.

والقى النكتور ثاني المومني عميد كلية مجتمع بنات أربد كلمة عبر فيها باسم أسرة ألتعليم العالى في محافظات الشمال عن التهنئة والتبريك لجلالة الملك بمناسية عيد ميلاده السعيد.

واستنكر مسيرة الضير والعطاء والبناء التي قادها جلالة الملك الحسين بحكمة وبراية والتي تعد نمونجا يحتذي في القيانة حتى اصبح الاردن واحة للديمقراطية والتعددية السياسية واحترام حقوق الإنسان مؤكدا أن الأرين اصبيح مضرب مثل في الاستقرار والتقدم والازدهار في جميع مناحي الحياة العصرية. وقيال أن ما حيقت الأردن من

انجازات جعلت جميع التجمعات السشيرية داخل الأربن وخيارجه تتحدث عن مناقب حكالته واصعحت هذه الانجازات ترتبط بصورة الحسين التي رسمتها وحست ملامحها جهود جلالته. وأكد الدكت ور المومني أن معاهدة السالام الأربنية الاسرائيلية تمثل قمة الانجازات التي تتطلب منا التخطيط السليم

للتعامل مع نتائجها بوعي لكي نحقق ما آراده الحسين لنا من والقت الطالبة وجدان العمري كلمة حيت فيها باسم زميلاتها جلالة الملك الحسين مهنئة بعيد ميلاده الميمون ومؤكدة ان

الاحتفال بهذه المناسبة يحمل مضامين كثيرة تجعلنا نقف وقفة اعجاب وتقدير للمعلم الأول باني نهضة الأربن الحبيث الذي وفير لايناء شعب كل مستلزمات ومتطلبات الحياة الكريمة والأمن والإستقرار.

منتدى الشياب العربي

ومؤسسات المحافظة. وحضر الحقل السيد اسماعيل الجراح نائب محافظ أربد وعمداء الكليسآت وأعسضساء الهسيسسات التدريسية فيها وطالبات الكليات. كما واصلت الاسرة التربوية

فى محافظة الطفيلة احتفالاتها حيث افتتح بهذه المناسبة القاعة الهاشمية التي تم انشاؤها في مدرسة عين البيضاء الشانوية وتحتوي القاعة التي افتتحها السيد عبدالجيد الجلامدة مدير التربية والشعليم في المصافظة على أجنصة لصور جلالة الملك

الحسين وقادة الثورة العربية الكبرى وصور معبرة عن تطور قدواتنا المسلحسة والاسلحسة والمعدات المستخدمة في صفوفها بالاضافة الى الأدوات الشعبية والمطرزات والأواني الفضارية من القول والإنجاز على الشعار. واكد أن هذا التكريم تحقي

والديمقراطية وحقوق الإنسان.

المتسواصل بنصو وقساق الامسة ووحدتها والبحث عن معالم النطور وتحقيق السلام العادل والشرف.

وافتتح السيد الضرابشة معرضا قنبا نظمته طالبات المدرسة واشتمل على صور ولوحات ومشبغولات يدوية واعسمال تنسيق الزهور والسيراسيك واشتغال الابرة والخبيزران والتطريز وصناعة

التفافهم صول قيادة الحسيق الحكيمة واغربوا عن تابيدهم لتوقيع معاهدة السلام الأرينية الاسرائيلية والتي اعانت حقوق الأردن المغتصبة من ارض ومياه.

واحتفاء بالمناسبة الغالية اقام منتدى الشباب العربي في اربد مساء امس الأول احتفالا تكريميا للموظفين المبدعين في منجسال عسملهم في مسخستكف دوائر

الاستاذ في جامعة اليرموك كلمة قال قيها أنَّ هٰذه المناسية الوطنية العريرة على الاربنيين جميعا تعتبر اعلاء للكبرياء الوطني والقومي وتاكيدا لمعانى الصرية ودعاة سلام ووحدة وبيعقراطية.

مخلفات الآباء والأجداد التي تحسد الحباة الشعيبة وتمثل مختلف جوانب حياتهم الزراعية على البيتل والعطاء من أحل بناء والينوية والمعيشية والحضارية. اربن الحسسين اربن الحسرية كما تم افتتاح عدد من للعارض الثقافية والوسائل التعليمية كما القت الطفلة هية حجارى والتربية الفنية والمهنية والأشغال قصيدة شعرية عبرت فيها عن اليدوية والمهنية التئ اعدها طلبة اعتزاز الأربنيين بقائدهم وبانى المدارس المهنية والأكسانيمية في وفي غمرة احتفالات المافظة

ووزع السيد محمد صالح

مدرسة عوجان

واشتمل الاحتفال على قصائد وأهازيج وطنية وببكات شحسة تراثية قيمتها طالبات من الكليات

والقى السيد محمد الرجوب امين سر الهيئة الادارية للمنتدى كلمة قال فيها.. ان اسرة المنتدى انطلقت بهدده المسادرة من توجيهات سمو ولى العهد الأمير الحسن الداعية الى تعظيم العمل المسامت وتغليب العسمل على

البطايئة رئيس الهيشة الادارية للمنتدى الهدايا الرمرية على الموظفين الذين شملهم التكريم. وحيضين الجيفل الذي تخلله فقرات غنائية وطنية عبد من

واحتفلت مدرسة عوجان

والقى المكتور تركى المغيض

والعدالة والبيمقراطية وترسيخا لسجل سيرة الهاشميين الذين اصبحوا رموزا وطنية وقومية وأضاف أن الحسين بحكمته واختلامته استطاع الوصول والشعب الى الأممال المرجوة.. والشعب أمن بقيادة الحسين الذي نشبر معانى الشبهامة والعرزة والشرف والمروءة.

نهضتهم الحسين بن طلال مؤكدةً التغاف أبناء الشعب حول القيادة الهاشمية الحكيمة.

المسؤولين وجمهور من المدعوين.



الثانوية للبنات بالزرقاء امس جناح خاص بالمؤلفات التي بعيد مبلاد حلالة الملك الحسين. تتحدث عن الهاشميين وتاريخهم واشتمل الاحتفال الذي أقيم

برعاية السيد مشهور الخرابشة

مدير التربية والتعليم على فقرات

والقت السيدة عائشة خشرم

مديرة المدرسة كلمة بينت خلالها

مدى التقدم والازدهار الذي وصل

اليه الأربن في ظل قيادة جلالة

الملك الحسين الحكيمة وسعيه

كما افتلح في المرسة معرض

الكتاب الشامل ألذي ضم اكثر من

خمسة الاف كتبات اضافة الى

عمان . بترا . رعت سمو الاميرة

عالية بنت الحسين الاحتفال الذي

اقامته مدرسة البنات في الكلية

العلمية الإسلامية بمناسبة عيد

والقت مجموعة من الطالبات

كلمات في الاحتفال الذي بديء

بأى من الذَّكر الحكيم اكدنَّ فيها

أن الكلية العلمية الاسلامية

تحتفل كل عام بعيد وطني عزيز

على قلوب منتسبيها جميعا عيد

ميلاد جلالة الملك الحسين وارث

معلاد حلالة الملك الحسين.

فنية واغان وببكات شعبية.

التدريسية وطلبة المدارس كلمات عبرت عن حب وولاء الأسرة التربوية لقائد السيرة ورائد النهضة والتقدم جلالة الملك الحسين.

يمنة والقصير

ومدينة القصر بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين والقى اعتضاء الهسسة

واشتمات الاحتفالات على

فقرات فنبة والقاء قبصائد

كما لحثقلت مدارس بلدة دمنة

كما استعرضوا خلالها الانجازات التي تُحققت في عهد جلالته في مخبتك المجالات خاصة التطور التربوي وانتشار المدارس في مختلف المدن والقرى والريف والبائية وكل التجمعات السكانية وأنتشار الجامعات في

واناشيد بمشاركة الغرق المرسية

الثورة العربية الكبرى وحامل

ونوهت الطالبات بان التعليم

نال من جلالة القائد عناية فائقة

وسسار به الى الامسام خطوات

متسارعة كمآ وتوعا وانتشرت

الجامعات والكليات الرسمية

والشامسة وامنيح التعليم في

عهد الحسين مهنة له حوافر

مادية ومعنوية تعبر عن تقدير

القائد للمعلم واجلاله لسمو

لواعها الوقي لاهدافها.

الذي اقبم امس برعابة النكتور سالم الجنيدي متصرف اللواء

■ تأكيد الالتفاف حول القيادة الهاشمية وتأييد معاهدة السلام

محاقظة اربد

وتقيم مصافظة اربد في القاعة

الهاشمية ببلنية اربد غدا

احتفالها الرئيسي بمناسبة عيد

وبشتمل الاحتفال على كلمات

يلقيها السيد فايز العبادي

مصاقظ اربد والسيبد سعدي

الحلبوني رئيس غرقة التجارة

و السيدة ندى التل من لحان المراة

وقصيدة للشاعر تايف ابو عبيد..

اضافة الى فقرات فنية مختلفة

تشارك فيها فرقة نادى الحصن

ومتركز شباب بيرابي سعيد

ويعتبر هذا الاحتفال تتويجا

للاحتفالات التي عمت المحافظة تعبيرا عن الفرحة الغامرة بهذه

المناسية واستنكارا لسيرة الخير

والبناء والعطاء التي قانها جلالة

الملك الجسين وجيعلت من الأربن

دير علا

وجددت الفعاليات الرسمية في لواء دير عسلا اعستسزارها بقسائد

الوطن وراعي المسيرة جلالة الملك

الحسين مؤكنة الثفافها حول

جاء ننك في الاحتفال الرئيسي

قيادته الهاشمية الحكيمة.

بلدا متميزا ووطنا نمونجا.

وفرقة اريد الموسيقية.

معلاد حلالة الملك الحسين.

والذي است للم باي من النكر الْحَكِيمُ والسلام الْأَكِيُّ. والقى السيد ابراهيم العساف سساعد متصرف لواء بير علا رئيس لجنة بانية معدي كلمة اللواء قال فيها.. ان نكرى ميلاد

القائد تتزامن مع حنث عظيم وما

في تكرى مسالاد الحسين يرفع

احتفاء بالمناسبة السعيدة

واستعرضن تطور الاردن في

كل المجالات ولا سيما الزراعية

والصناعية والسياحية والصحة

واهتمام الهاشميين بالقيس

اهتماما متواصلا وجهابهم

لإجلها وقيام جلالة الملك الحسين

بالاعمار الهاشمي الثالث متحملا

على نفقته الخاصة اعمار المسجد

الأقصى المبارك وقية الصخرة

المشرقة.. وتضرعن في كلماتهن

اكثر الانجازات التي كانت وما زالت تسطر بجهد وعطاء القائد وابرزها معاهدة السلام واضاف لقد شهد الأربن نهضة حضارية معثلة يتطور التعليم والصحة والصناعة. كما القى السيد جميل الحطية مدير تربية اللواء كلمة قال فيها

في تربية أربد الاولى على كلمات يؤكسدون ويجسدون ولاعهم

وبيعتهم لقائد مسيرتهم جلالة الملك الحسين المقدى. كما القي السيد مخلد الشهاب رئيس منتدى الشيباب العربي

والطيبون اكفهم تلهج السنتهم

بالدعياء الى الله جلت قيرته أن

يكلا الحسين برعايته ليظل قائدا

لهددا الوطن العبرير وأن القلوب

لتهفو والإبصار لترنو نحو سيد

هذا الوطن داعية له بطول العمر

واضساف أن الاردنيين وه

يحتفلون بعيد ميلاد قائدهم انما

ليظل هذا الوطن عزيزا قويا.

كلمة القطاع الشبابي فقال ان ابناء هذا الوادي في هذا الصرح العلمي الكبير يحتقلون بعيد ميلاد جلالة الملك الدسين الذي بنل زهرة شببابه عملا وعطاء للاعلاء من شأن الوطن والامة. كما القت السيدة فاطمة الفزاع

كلمة القطاع النسائي قالت فيها ان هذا الوطن العسرين وطن كل الارستيين النين يعتزون بقيادتهم العريبة الهاشيمية الحكيمة يعميد أل البيت الذي افني شبيابه في حُدمة الوطن والمواطنين. واشتمل الاحتفال على قصائد

شعرية وفقرات فنية قدمتها فرقتا الوادي الاخضر وجمعية وادي الاردن لرعباية العباقين وطليبة

وحضر الاحتفال النائب على الشطى ومدراء الدوائر وجمع غفير من المواطنين.

دیر ابی سعید واقتتح في معرسة بنات بير ابي سعيد الثانوية امس معرضٍ

فنى شامل اقامته المدسة احتفاء

بعيد ميلاد جلالة لللك الدسين ويشتمل للعرض الذي افتتحه السيد سليمان طواها مدير التربية والتعليم في اللواء على لحنحة التراث الضعبى ولوحات فنسة ثبين التطور الذي حبققه الاردن في عهد جلالة الحسين. كما يضم المعرض الذي يستمر ثلاثة أيام على جناح للكتب التي

تتحدث عن الثورة العربية الكبرى

وأناشيد عيرت فيها الهيئة يهذه المناسية السعيدة.

ومسيرة الخيس والعطاء التي

وحضر افتتاح المعرض عدد من

مسراء الدوائر في اللواء وبعض

مدرسة النعصة

وضمن احتفالات اسرة التربية

والتعليم في محافظة أربد بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين اقامت

مترسة النعيمة الثانوية للبنات

احتفالا كبيرا بهذه الناسبة

واشتمل الخفل الذي رعاه

المسيد على العمري المدير الفنى

يقويها جلالة الملك الحسين

المسؤولين في المديرية.

التدريسية والطالبات عن فرحتهن" كما افتتح السيد العمري معرض الكتاب الشيامل الذي اقامته المدرسة بهذه المناسب ويشتمل على كتب بينية وثقافية وكتب للاطفال.

مركز الطب الشرعي

واقسام المركسن الوطني للطب الشرعي احتفالا كبيرا بهذه التاسبة اشتمل على القام الكلمات والقصائد الشعرية.

والقى السبيد محمد ابو جاموس كلمة تحدث فيها عن الانجاز التاريخي الذي حققه الاربن بابرام مسعساهدة السسلام الاربنية الاسرائيلية والتي ما كانت لتتم لولا حكمة القائد وحنكته ومواقف خلالته الثابتة ومسترته الحاقلة بالعطاء والنماء

لرفعة الاردن. والقى النكتور احمد عودة كلمة تحيث فيها عن الصفات الإنسانية: التى يتحلى بهما جملالة الملك الحسين ومدى حب وولاء الشعب الاردنى لقائده الملهم.

#### جامعة الزيتونة

كما افتتح في جامعة الزيتونة امس مسعسرض الضيسر والبداء والعطاء والاردن في عهد الحسين، والذى نظمته الجامعة بالتعاون مع منبرية التوجيه المعنوي في القَبَادَةُ الْعَامِةِ.. وَ ادَّارُ وَ الْغُلَاقَاتُ العامة في مسرية الاس العام كَمُّنا أَقْسِمَتْ يَوْمُ أَمْسُ أَلْأُولُ النباريات النهائية ليطولة جامعة الزيتونة بكرة الطاولة بمناسبة عِيد ميلاد جلالة الملك الحسين.

### واكد المتحدثون في كلماتهم في غمرة الاحتفالات بعيد ميلاد القائد

مختلف انحاء الحافظة.

يهذه المناسبة العنزيزة تم

تخصيص عدد من الحصص

الصب الحياة في مدارس النكور والاناث لالقاء الكلمات والقصائد

التي تحكى تاريخ تطور الأربن

وما شهده من نقلة نوعية في عهد

جلالته في مضالف المسالات

ومسابين الحياة العلمية

والزراعسية والصناعسة

# الملكة نسور تفتتح مدرسة الحروضية للشليل الدماغ



• جلالة الملكة نور تطلع على بعض الاتشطة

عمان. بقراء افتقحت جلالة الملكة نور الحسين امس المبنى الجديد لمرسبة الروضية النمونجية للشلل الدماغي التابعة لمؤسسة العناية بالشلل

وتجولت جلالتها في أقسام المرسة المختلفة واطلعت على الخدمات والنشاطات والمواد التدريبية التي توفرها وتقدمها المدرسة لاطفالها البالغ عندهم

والقى السيد فخري البلبيسي رئيس مؤسسة العناية بالشلل الدماغي كلمة في الاحتقال الذي اقيم بهذه الناسية اعرب فيها عن شكره لجلالة الملكة بور الحسين لتفضلها بافتتاح المبنى خاصة وانه يتزامن مع احتفالات الملكة بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين.

واضاف ان المؤسسة تخطط من اجل اقامة مراكرٌ دائمة للعناية بالشلل الدماغي في مختلف مناطقً الملكة وان النية تتجه حاليا لاهامة مركز في العقبة مشيرا الى تجاوب الجهات الرسمية والشعبية لدعم ورحب اطفال الروضة بجلالة لللكة نور وقدموا

مجموعة من الاغاني والاناشيد الوطنية والتمثيليات النوعة بهذه المناسنة. ويشرف على تعليم الاطفال في المدرسة التي تضم اربعة صفوف مدرسات متخصصات ويوجد فيها

معالج طبيعي ومعالج وظيفي وممرضة. وحضر الأفتتاح الدكتور محمد الصقور وزير الثنمية الاجتماعية وعقيلة السيد رئيس الوزراء . وعدد من المسؤولين.

-----

The second secon



حلالة الملكة وجانب من الحضور

# بمناسبة الاحتفالات بعيد ميلاد الحسين

لحتفالات الملكة بعيد ميلاد جلالة اللك الحسين افتتحت مشروعات كهرية الريف لعدد من القرى والتجمعات السكانية في محافظة المفرق الثى تنفذها وزارة الطاقية والثروة المعننية وسلطة الكهرباء الارىنية من خلال مشروع كهربة

الريف. وقد زار السيد طلال عريقات وزير الطاقة والثروة للعدنية الذي افتتح هذه المشروعات دار محافظة المفرق واجتمع مع السيد قفطان المجمالي مسحساقط المفسرق الذي استعرض واقع الخدمة الكهربائية في المصافظة وسبل تطوير هذّه الخدمة والصالها الى المناطق الريقية والتجمعات السكانية التي لم يصلها النيار الكهربائي بعد بالاصافسة الى مسوضوع تنظيم المنازل وتحميعها وتكثيف السكان في مناطق محددة بهدف تسهيل شبمولها بمشروع كبهرية الريف

كما تم البحث في سبل معالجة الاوضياع في الطريق المسمى، الريشسة الذي يربط بين الطريق العام ومواقع الحفارات في منطقة الريشة والذي تغمره مياه الاعطار بمستسويات عباليسة مما يقطع الطريق المؤدي الى الحفارات حيث اقترح السيد الوزير تشكيل لجنة من سلطة المصادر الطبيعية ووزارة الاشغال ومصافظة المفرق لدراسسة واقع هذه المنطقسة

للحد من الهجرة من الريف الى

الأرين الحبيب وجامع شمل الكلمة ومخرج الأمة من واشكالاتها وسيل معالجتها. الدس والخبث وارتفع بالأردن ارضا وشعبا ومقدسات واقتتح السيد الوزير مشروع

(٤٠٨) مُنَازِل يقطنها حسوالي (٢٢٠٠) مواطن وثلك ضمن للرحلة

الاولى من مشروع كهربة الريف التي تضمنت انارة (٢٧٢) موقعا سكتيا في محافظات الملكة بلغت كلفتها حوالي (١٧) مليون دينار وتضم حوالي (١١) الع منزل كان تصيب محافظة المقرق منها (٣١) تجمعا تضم (٩٥٠ منزلا بلغت كلفتها ٢,١) مليون سنار. وتسعى الحكومية من شيلال

وانتهاء بمعاهدة السلام

خلف قيانته الهاشمية الحكيمة.

عشائر العنوان في لواء الشونة الجنوبية مهرجانا

وبدئ الاحتفال بتلاوة أي من الذكر الحكيم والشلام

اللكي ثم كلمة القاها عريف الحفل اشاد فيها بالنجزات

التي تحققت في عهد جلالته ابتداء من تعريب الجيش

والقى الشبيخ سامي عفاش العدوان كلعة باسه

عشائل العدوان أعرب قيها عن وقوف ابناء العشيرة

وقال اننا نقف في هذا البوم الأريني العظيم وفي

هذه الساعات المباركة في عمر الأربن الحبيب في هذه

النكرى العزيزة على قلب كل عربي حر امين نقف أجلالا

وتعظيما في هذه اللحظات الكريمة امام لجمل ما لحاط

به المولى تعالى هذه الأمة وحياها دون غيرها صاحب

النكرى سبط بنى هاشم وشبيخ العرب مؤسس نهضة

واضاف للد حال جلالته دون وقوع الأمة في مشابك

خطابيا كبيرا مساء أمس في منطقة الشونة الجديدة.

كهرية حي المسهل في منطقة

وافتتح السيد الوزير مشروع الخسالدية الذي يضم (٦٦) منزلا

الاردنى الذي تم اقسراره في بداية عام ١٩٩٧ وتمت المساشرة في تنفيذه منذ بداية عام ١٩٩٣ الي ايصال التيار الكهربائي لـ(٧٩٠) قربة وتجمعا سكانيا تشتمل على ١٩ الف منزل موزعة في مناطق الملكة وتبلغ كلفتها (٣٧) مليون

### عشائر العدوان تحتفل بالمناسبة السعيدة الشونة الجديدة ـ بترا ـ احتفاء بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين قائد الوطن وباني نهضته الحديثة أقامت

لامتدادها في الأجداد والآباء وفي تحقيق النصر المدين. واضاف أننا نقول لجلالته الليوم والغد وكل يوم كل عام وجلالتكم بخيريا خير من بزغت عليهم شبعس النثيا ورجالك لن يختلوك ما دامت في العروق تقطة دم

تسعة وخمسون عاما من العطاء والخير والتقيم عرفناه مثالا للقنوة وعرفناه الأب الذي سهر وتخمل الكشيسر لأجل هذا الوطن المعطاء ولأجل العروبة

وقال باسمي ويلسم عشائر العدوان في منطقة شفا بدران انقدم ماسمي أيات التهنئة والتبريك الى مقام

الشريف الهاشعي جلالة حسيننا العظيم بمناسبة عيد

الى افق الدنيا وزين التاريخ المعاصر يسطور مشرقة

والقى السيد محمد مضطفى العدوان كلمة قال فيها

وحكيمة فلقد مر هذا البلد في تحديات وطروف سياسية واجتماعية وفكرية عصيبة حاقلة بالمخاطر استطاع الحسين أن يقوبنا للى بر الأمان والطمانينة خلالها.

# الأميرة عالية ترعى احتفال مدرسة البنات في الكلية العلمية الاسلامية

وانقتاح للساهمات الاقتصابية الوطن من كل سوء وأن يتعم عليه بالامن والامأن مستنكرين جهاد قسائد الوطن وثبساته في لحلك

> الحسسين حسقق للاردن مكاسب اساسية وثلك عن طريق معاهدة السلام والتي كان من نتائجها

الطروف واصبعيها ووصبوله بسفينة شعبه الى شاطىء الإمان. وقالت الطالبات ان جلالة اللك

العزلة السياسية وزوال الحصار الاقتصادي المفروض منذ حرب

الدولية امام الاردن ليخرج شعبه من ضائقته ومعاناته وسقوط

وتضمن الاحتمال اغماني بالنفتين العربية والانجليزية وببكات وفقرات موسيقية

وقصائد شعرية ومسرحية الرسالة التي يحملها المعلمون. تثبيت الاعتراف بحدود الاربن الجتفاعية شعرية. الى الله جلت قسرته أن يحفظ

# عريقات يفتتح مشروعات كهربسة الريسف

قمشروع المشيرقة/١ الذي يوجد المستروع (١٤ منزلا) ومستسروع المشيرقة/٢ ويضع ٢٤ منزلا. وزار نزهة روضة بسمة وفيها (٤٣) منزلا حيث افتتح مشروع كهربة هذا التجمع السكاني ثم

الى طبية المساعيد والذي يضم (٤٢) مترلا. ثم قسام السبيد الوزير بزيارة تفقيمة لمحطة توليد الكهرباء في

منطقة صيحا واطلع على سير العمل فيها والتقي بالجهاز الفني

واصَّاف أن اقعال الحسين كانت على الدوام معيرة

والإداري المشسرف على ادارتهسا واستمع منهم الى شرح حول سين بعدنك افتتح السيد الوزير مشاريع كهرية حي العودة ـ المتأرة ـ وقنيه ٣٦ مترّلا وتل الرماح وقيه (٦٠ منزلا ومدور القن وفيه (٢٨) منزلا ودير القن ويضم (٤٠) منزلا ومشروع المريجيب وفيه (٢٤)

وعبس المواطنون في المناطق التي زارها السيد الوزيرعن شالص الشكر والاستنان لصلالة للك الحسين سيد البلاد وقائد الوطن وياني الأربن الصبيث على ما يبتله من جهود كسرة من اجل راصة وسيعادة المواطنين وابناء اسرة الحسين الواحدة مؤكدين تاييسهم لخطوات جاللت، في ارساء اسس ودعائم السلام في المنطقة من خلال معاهدة السلام التي تم ابرامها مع دولة اسرائيل. وزارالسيد الوزير منطقة الريشية حيث تفقد محطة الغان لتوليد الكهرباء ومحطة ابار الغان واطلع على سير العمل فيها. ودافق السيبد الوزير خلال

حِوْلته السيد عفطان المصالي مستسافظ ألغسرق والمهنس عبدالوهاب الزعبي امين عام وزارة الطاقية والدكت ورفضري الداغس تاني محير عام سلطة المصادر الطبيعية والمهندس عبد الرؤوف الشيخ مسرعام شركة كهرباء محسافظة أريد والمهنس سميح عجيلات مسر مشروع كهربة الريف وعدد من السؤولين في الوزارة والمحافظة.

4 ومواقف جلالته الناسا ف الدكتون احمد عودة كلوة بن وصدى حب وولاء الشعر المقائدة المليد

جأشعة الزيتونة اغتشت في جامعة الرينونة معسرض الخبيب والبناه ء دالاردز في عهد للصين يرية التوجيه المعوي لي مُ لَلُحاصة .. وأدارة العلاقات في مديرية الإعزالاء ت النيانية ليطولة جاهة

نة بكرة الطاولة بمناسبة

أمام الاردن ليخرج شعبا ئقته ومحاناته وسقوة لسيباسية وزوال الحصار سأدي المفروض منذحرب من الإحدة في ال اغلني

ين المصربيسة والانجليزية وفقرات موسيقية ئد شنصرية ومسرحيا

لمك اضترت السبيد الوذي كهرية حير العودة، المنارة ا مغزاد وتل الرصاح ولي ومدور القن وفيه (١٨) ير القن ويضم (٤٠) منزا ع المريجيب وفيه (١١)

ر المواطنون في المناطق ما السيد الوزير عن الشبكر والإمتنان لجيلا سين سيد البلاد وقالد باتي الاردن المعيث على من جهود عبيرة من الما معادة المواطنين وابناء

حسين الواحدة مؤكس م اخطوات جهلانه اي سس ونعائم السلام أي ن خلال معاهدة السلام برامها مع دولة اسرائيا سيد الوزير منطق عيث تفقد محطة الغاز كهرباء ومصطة ابار الغاز ي سير العمل فيها السيد الونير در السيد قفطان المجلم

افظ المفسرق والمهنيع ب الرعبي امين عام وذارة مالات والنكسة ود في ال تساني مسير عام سلط لطبيعية والمهنس شيخ مس عام سركة سنهدا اريد والمهنس محييلات مسير مشرانا يف وعدد من المسؤولين ة والمحافظة.

# اقتصاد السوق

MARKET ECONOMY





٣ اشهر

07/2

7,77

بويلرات البخار عالية الكفاءه

LOOS-JO STEAM BOILERS

من ٢٠٠ كغم/س إلى ١٠٠٠٠ كغم/س

بإمتياز من شركة PHILLIP LOOS الألمانيه الشهيره ذلت المثة و الثلاثون عاما من الخبره

واق المسال والمجسلات والمسادن

Dow Jones Aelerate Dow Jones Lelerate Dow Jones Lelerate

السواق تفتح ملف قطاع انتاج الزهور ونباتات الزينة

# المصرى: سوق الزهور يعانى من الاحتكار

ــار واردات الاردن مـن الـ

كتب عزام جرار

تجرى حاليا أتصالات وتبينل جهود حشيشة بهدف انشاء بورصة زهور جنينة تواكب هجم الاستثمار الكبير في مجال زراعة وانتساج الزهود في الاربن وهو الاستثمار الذي اثبت حبواه على مسسلوي الانتاج والقذرة على المنافسة حستى في الاسواق الخارجية بعد أن كأن السوق ألاردني يستورد حتى وقت قريب بما تزيد قيـمـتـه عن ٢٠ مليـون

ولأن قطاع انتاج الزهور مرشيح للمرَّيد من التوسعات والفرص التسويقية الأعرض في مرحلة السيلام تابعت والإسيواق، عن قرب منا ينور في ذهن فاعليات رئيسسيسة في هذا القطاع من اهتمامات وما يراودها من هموم تتناولها دالاسواق، على حلقات ويما يغطى مختلف وجهات النظر حول مسالة التسويق الامسثل لانتساج قطاع الزهورفي

رهيس للصبري لحند الرواد في انتساج الزهور ونبساتات الزينة حسبيث بدأ هذه المهنة منذ ١٧ عاماً.. وقد اكتسب خبرة واسعة في هذا للجسال جسعلتسه من للواكستين لتطور هذا القطاع الهسام. يقبول المسري أنه في البدلية كأن ينتج الزهور باسلوب شبه بدائي وكِان هو وعدد من للنتجين النين لا يزيدون عن ستة رواد يوزعسسون الزهور على المحلات بواسطة السيارات حيث كسانوا يلاقسون مسعسوية في التسسويق سسواء من حسيث انشفاش الاسعار او من قبض اثمسان الزهور من احبسحساب المصلات، ويعد فشرة من الرّمن لجشمع منشجو الزهور وقرروا استثجار مكان ليبعها لأصحاب المسلات بحبيث يتسغلسون على مشباكل التوزيع والبيع بالدين وبعد معاناة ومشاكل أثيرت في

تلك الأونة استطاع شؤلاء الستة



• زهير للمبري

استنجار مكان ليكون مقرأ لبيع الزهور وسجل عقد ايجار هذآ بمثلك مؤسسة مرخصة ويحق لها افتتاح مكان لبيع الزهور. وسارت الأمور على نحو جيد في البداية حتى استطاع هذا القطاع أن يقف على رجليسه واقنع الجسهسات المسسؤولة في الدولة بوقف استيراد الزهور بملايين الننانير والاعتماد على الانتاج

القرار دفع العديد من المستثمرين الي نخول قطاع انتاج الزهور من خلال السيوت السلام وبالقعل فقد استطاع المنتجون لاحتساجات القسوق بزهور ذات جوبة عنالينة ومنافستة تلزهون الأحنبسية، وبدا السعض في التصدير الى مختلف دول العالم. مبعباناة قطاع انتباج الزهور

يدأت عنصبا بدأ أحسد الرواد بالسبعى للسيطرة على السبوق حيث بدا تسويق انتاجه على حساب المنتجين الاضرين ودبت انضلافات بين اصدفااء الأمس حيث استحوذ المنتج الرئيسي على السوق كونه مسجل باسمه وأخسرج الاخسرين منه حسيث باشروا بتاسيس جمعية لهم النفاع عن حقوقهم واثبات أ وجنونهم في السنوق التطيية.

• انتاج محلى بمراصفات عالمية ولكن هذه الجسمعية لم تنجح بالشكل الذي تخفيله المؤسسون نتيجة لخضوعها لقوانين العمل التعاوني الذي يعاني من مشاكل

زهير المصري يؤكد أن سوق الزهور القائمة حالياً في شارع الاستقلال هي سوق لحتكارية يسسيطر عليسها منتج واحسد ويتصرف بها بالشكل الذي يحقق مصالحه، ويخضع لسيطرته عدد من المنتجين الذين لا حول لهم ولا

المالية والعلاقات الخاصة تتبح اشتخص اختنكار قطأع باكعله تعتاش منه مثات الضبري

واضبحاً يمارس من قبيل ادارة السسوق في للزادات وفي البسيع وفى تقنيم البعض وعزل البعض الأَضُر وغسرب الاستعبار. ولا أحد يستطيع ان يحتج لان مصير المعسارض الخسروج من السسوق وعدم بيع انتاجه. يضيف المصرى ان اتصالات جرت لفتح بورصة للزهور تكون تحت مظلة اسانة عسمسان الكبسرى وتدار باسلوب منظم يفتح المجال لنجميع للبيع وعرض الأنتاج وبخول المزادات نون تفضيل لآحد على حساب الاشرين. وقال أن الأمانة وعدت

يقول المصري أن المنتجين المحرومين من عرض انتاجهم في سبوق الزهور الحبالي يشكلون ٣٠٪ من منتسبي النهور في الاردن. واضاف أن الاسسراع باعسادة تنظم سسوق الزهور ضرورة ملحة قبل تفاقم الوضع والاضبرار بقطاع يحبقق للدولة عائداً مجزياً من العملات الصعبة ويتسساعل المصدي: هل الملاءة سواء عن طريق التصدير او عن طريق الاستغناء عن الاستيراد.

ويؤكسد المصسري أن تلاعسسا

الزراعة الحديثة المؤنيس البزراعي طليعت الناصسر منتج الزهور الأول في الأردن باسلوب الزراعة الحديثة. حديث بدا نشاطه في عام ١٩٨٠

مهمأ وانه أزداد اهمية وتوسع بعد منع الاستعراد الذي كان بقدر ب ۱۸ ملیون دیتار عام ۸۰. بؤكد الناصر ما قاله المبري حول وجنود الاحتكار في سوق الزهور الأربني، ويضبيف بأن تجربة سوق الزهور التي كأن من

مؤسسيها مريرة وانها بسبب

كتب ناصر عارف

منا زال قبرار مسجلس الوزراء

المتعلق بتخفيض رسوم التعرفة الجمركية على السيارات وقطع

غيبارها يثير العديد من ردود

الفسعل في أوسساط مستحسلف

القطاعات ألنقابية والتجارية ذات

ونكرت منصناس اقتنصنانية

مطلعة أن النية تتجه لدى الجهات

المعندة لعقد حلسة تقديمية خلال

الاسبوع المقبل لاجراء دراسة

شاملة ومعمقة حول امكانية

انخال بعض التعبيلات على قرار

التخفيضات الجمركية الأخيرة

لتسلافي الشخرات التي يمكن ان

وأضافت المصادر أن المناقشات

ستُتركز في الإساسُ على الثقطة المتعلقة يتخفيض التعرفة

الجمركية لقطع غيار السيارات

تظهر من خلال النطييق.

يقول ان قطاع انتساج الزهور

ونساتات الزينة يعتبير

قطاعا

خيراً وان اجراءات اختيار المكان

قيد الدراسة. واعرب عن خشيته

انَّ يتعرض مُشرَّوع الْبورصَّة الجسديدة لعسرةلة من بعض

المستغيدين من الأوضاع الحالية.

الفسردية. وإن المنتسَّجين النين دفعسوا من جسيسويهم ثمن اثاث وتجهيزات السوق واستغلال حاجتهم الى تسجيل وضع اليد واستغلال هاجتهم الى تسجيل عقد الإيجار بأسم أحدهم بشكل قانوني حتى لا يصار الى اغلاق هذه السوق على غرار التجربة الأولى التي تمت من خـــ استئجار روضة لجعلها مقرأ للسوق في باديء الأمر حيث لم يكن لدى المنتجين ترخيصاً بفتح هذه السوق وتم اغلاقتها بضغط من تجسسار الزهور الذين لم يعجبهم في نلك الوقت اقامة سوق جامعة تحد من تحكمهم بالمنتسجين. ويرى الناصسر ان ألحاجة مآسة لايجاد سوق يدار باسلوب تعساوني جسديد يراعي مصالح المنتنجين دون مراعاة للبعض على حسباب الأضرين. وأكدان السوق الصالي تحكمه أمزجة ومصالح فرنية تضر بالقطاع المنتج للزهور ونباتات الزينة. وطالب وزارة الزراعسة

● طعت الناصر

حسن النية من قبل المنتجين

تسربت الى يد منتج واحد ادارها

وسيرها بما يتفق مع مصالحة

ببحث موضوع سوق جامعة لمنتسجى الزهور تراعى المسالح العائم وتفتح المجسأل واسعسآ لتطوير القطاع وتشجيع منتجي

التي خضعت للتعرفة القبيمة وما

رَالتُّ مُكسِّة في المحسلات التي

من جانب اخر اظهرت القراءة

الأولية أن قرار تخفيض تعرفة

الجمارك على قطع الغيار استثنى

العسديد من المواد ذات الأهمسية

الكبيرة والتي كانت من المفترض

وقال السيد سلامة الجندى

امين سر نقابة وكلاء السبيارات

وتجار آطع السيارات أن بعض

الشجار فوجئوا عند مصاولة

التحليص على بضائعهم أن

المواد التى استوردوها لا تنطبق

عليها الشففيضات الجمركنة

وأضافت أن ما لا يقل عن عشر

مواد بقيت رسومها الجمركية كمأ

كسائت عليسه في السسابق وهذه

المواد هي: لمبات على احْسَنَسْلاف

انواعها، حوافظ الزيت، خراطيم

الفرنك الصويسري

ان تشملها التعرفة الجديدة.

تتاجر بقطع الغيار.

.,Y.1. .,755. النولار الاميركي النولار 011/17 00/17 1./. الاميركي جنبه الإسترليني 1, .450 711/17 07/2 ۸/۲۹ لغارك الإثاني 31/A · , £ £ A 0 . . £0. Y لفرتك السويسري .,0790 . , 0771 \$ 17/17 4Y/17 01/17 0./. الإلماني .,1717 الفرنك الفرنسي \*,Y11Y \* , V \* AT البين الباباني 20/17 TY/A T11/13 TT/A ., 2. 71 ., ... الجلدر الهولندي الغرنك

اسعار صوف العملات الأجنبية أماد التينار أ.

01/T 00/17 الكرونا السويني الفرنسي +, + 2TY اللير الإيطالي • 7,7. 7,17 حسب اسعار البنك للركزي الأربني. \* لكل مائلة \* حسب اسعار البنك المركزي الأربني.

•	سعر أعادة الخصم ومفح السلف	۵٫۸٪ سنویا
	سعر الغائدة على الاصدار الأخير من سندات التنمية	٥,٨٪ سنويا
٠.	سعر الفائدة على الاصدار الأخير من انونات الخزينة لاجل ثلاثة اشهر	۳۲ه ,۳۸۰ ، ۳۸۷٪ سنویا
	سعر الفائدة على شهادات الايداع بالنيثار الأربني لأجل ستة أشبهر	۷٬۹۳۷۰ – ۸٪ سنویا
	سعر الفائدة على شهادات الايداع بالنينار الأربني لأجل ثلاثة اشبهر	∨٪ ـ ۸, ∨٪ سنویا
Ţ.	حامش سعو للقائدة على انقاقيات اعادة شواء شبهادات الايداع	ه, ٠٪ زيادة على أعلى أخر سعر بيعت به الشهادات

الريال القطري	الريال العماني	الذينار البحريني	درهم الإمارات	ريال سعودي	العملة
1,.7.2.0	4,7514.73	9,9840-97	1,. 117-17		ريال سعودي
1,++44-41	4,000	4,YE+1-TY	-	· ,47447	نرهم الإمارات
.,1.707.704	.,474-4.470	_	·,1-778_77V	1,1007	لينار البحريني
٠,١٠٥٧٦٥٧٨	-	1,-11-4-170	·, \ · £ A Y _ £ A 0	·,1-777777	لريال العمائي
-	4,20.7.12	4,7017-47	+,44+Y-17	+,47+1-+4	لريال القطري
+, 4747-14	Y,04Y1-YV	7,7077-79	٠, ٢٧, ٢٢		لنولار الأميركي
.,1404-04	1,7071.77	1,7417-14	·, 1477.77 -	+;14++++	جنيه الاسترايني
*,£YA£A%	1,-19470	* £;1٣0A.A0	*, <del>E</del> Y\$7.4A	+ , £10Y.3+	سارك المانسي
77,+7-17	100,4-44	Y71, TT-£1	77,772	<b>۲٦, ۲٧-۲۷</b>	بن ياباني ٠
., 4744.70	7,2717-19	T,0.1.1A	۸۹-۷۹۹۰	۰ ,۲۵۲۲-۲۳	رنك منويسري
1,87+%1+	14.4.44	18,1949.79	1,2077.4.	1,2777.77	فرتك فرئمني

				ه کل مالله ین .
اني فرتك سوي	الليني ين ياد	الاسترليني مارات	عولار الأميركي الجنيه	العملة ال
7AY.A4 T,A	77.71 Y, 2+	د مره د د د	T,V0-T-	ريال سعودي ٩
V9Y-99 T,Y	77.70	£ £ 0 } 0 , YOT	AAT 7,777.7	درهم الإمارات •
۰۲۰.۰۲۷ ۰,۲۸	704.774 .,751	V1V7 +,04-4	12117 . 77740.4	النينار البحريني ٥٠
170.127	· Y1. · A1 · , YE7,	AT.744 7 . T.	٠٠٠٤٩٥٠ ، ٢٢٦١	الريال العماني ٥٠
7,7°	17-3- 7,77	T-19 0, Y+	.Y.4	الريال القطري
	TAYA T,A Y9Y-99 T,Y7 PY-, PY-,Y7 170-15T +,T9	TAYA4 T,A-7V.V1 Y,E+ V4Y.44 T,VYV-A+ Y,T0 0T0TV -,TAY04.Y14 -,YE1' 1T0.1ET -,T4-V1A1 -,YE7.	TAY.A9	TAYAR T,A.TY.YI Y, E.EA.O. O,AA T,YO.L.  VRY.RR T,YYY.A. Y, TOEE.OI O, YOTAAT T, TYYT  OTOTY ., TAYOLYTR ., TEIYIVI ., OR.RLIIY ., TYTROLY  ITOLIET ., TR.YI.AI ., TETATIAR ., T.TOLYTT ., TAERO.O

فرتك فرنسني	المين الياباني	قرتك سويسري	المسارك الالساني	الجنيه الاسترليني	للسنولار الاميسركي	العملة
۲۸.۵۷۶۸, ۱	1,-174.57	۰,۷٥٦٨.۷١	1,7811.17	1,0774.48	_	دولار الأميركي
•,1191-91	۰,٦٤٧٠.٧٢	٨٢.٢٨٤, ٠	+,1+	-	•,٦٣٧٦.٧٨	جنيه الاسترليني
+, 7417-12	1,0011-77	1,14.7-1	-	Y, ££01_77	1,0097-47	للنارك الإلمائسي
۸۶.۷۶3۲, ۰	1,76+6.+V	-	٠,٨٤٧٠.٧٢	7,.710.7.	1,771-17	غرتك السويسري
14,54.67	-	YE,07.78	77,10.77	108,57.77	14,000	لين العاباني.
-	0,57177	٤,٠٥١٦٣١	T, 1719.77	A,742+.Y1	٨٤٨٢٥٣,٥	لفرنك الفرنسبي
79X, ££.77	1771,7727	17-4, 217	1.75,57-1	70.0,0417	1044,444	لليرة الإيطالية
•					* كل مائة لير	كل مائة بن .

اسعار الفائدة على العملات الدولية الرئيسية Healf إلى 711/17 710/17 71/17 70/17 011/17 010/17 0 T/A 00/1 النولار الاميركي Y1/17 V0/17 70/17 74/17 OY/A 31/A 0Y/17 011/17 جنيه الاسترليني T 1/13 717/17 TT/A TO/A T 1/2 T 1/T TT/13 TY/13 لسين السياسي 0 V/17 011/17 01/1 07/1 01/2 0. . . £ Y/A 01/A المارك الإلمانسي 7 T/A 011/17 010/17 0V/17 011/17 01/2 01/4 القرتك القرنسى

\$1/17

الله الإسطالية | ١٦/١٦ | ١١/١٦ | ١١/١٦ | ١١/١٦ | ١١/١٦ ا

דו/ווז דו/וז

19/17 10/17 17/17 17/17

94/17 910/17 44/17

الريال السعودي	الدينار الكويتي	النينار البحريني	درهم الإمارات	2 tank
7,40977	V, T0	017/17	07/5	شهرولحد
٧,٣١٢٥٠	٧,٣١	77/17	7	19 4 th T
V, ٣٩٠٦٣	٧,٤٣	71/17	71/8	۲ شــهــور
V, £A£YV	_	311/13		۱ شه ود
Y,7Y1AY	Y,07	٧	3 Y/A	1

					!		
(L	ن ريالك	LL1	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	اونصة)	ينة (دولار	المغادن إلثه	
11.			ب	طا	ښ	عرة	المعدن
طلب	عرض	المعدن		77.7	,4+.5+		نفسب
3787	,	نحاس (الدولار)		0.	11-17		٠
74.	,0+_++	رصــاص	West and the second	,	, 45 , 1		
1995	,	المونيوم		الإمتركية	ت الغزينة	فانهم حسدا	
17.7	,0	النزنسك	۳۰سته	١٠سنوات	ەسئوات	الاستوات	المستة
YATT	,0	النبكل	47/40.44	11/11	41/17.70	15/14.11	للسعر

#### دراسة شاملة لقرار التخفيضات الجمركية براسمال ۲۰ ملیون دینار الصنيدى: البقيرار تحاهيل مجموعة من رجال الاعمال والسنوك والشركات

### 🖪 ٩ بنوك وشيركة مالية ساهمت بـ (٢٥٠, ٤) ماليين دينار

والشركات الأربنية الكبيرة.

الكبرى تؤسس شركة المستثمرين العرب

كتب ـ على اسعد سجلت سجموعة من رجال

كتب ، مروان الشريدة

مبادرة من القطاع الخاص لنداء

الدولة بالمحول في مشاريع بنية

تحتية ضمن مفهوم التخاصية من

طرف القطاع الخاص للمساعدة في

حل بعض الشساكل الذي مَوْرِقُ

اجهزة الدولة في المصافظة على

النداة, كانت شركة الغزل والنسيج

الأربئية سياقة للقيام بعمل ريادي

إتى منسجسا مع توجسهات

فيقد اطلقت الشيركة فكوة والدة

محلدا واقليميا بانشائها محطة

في مصنعها بالزرقاء العالجة الماء

العادمة النائجة عن المسع بحيث

يكون الناتج مياء ذلت يوعية عالية

تتفق والمعابير الأربنية.. ومعابير

الحكومة الرشيدة.

الأعمال والاستشمار الأربنيين شركة المستثمرين العرب براسمال هنده ۲۰ مليون دينار لدي وزارة المشاعبة والتسجسارة لغبايات الاستثمار في كافة الجالات الإقتصادية من صناعية وتجارية وسياحية وخنمية ومالية .. الخ. وثم تشكيل لجنة مكوسسين للشركة برئاسة زهير خوري المدير العام لبنك الاسكان وعضنوية كل

من يوسف المعشر والبنك العربي والأهلى الأربشي وفيلابلفيا وعمان للاستثمار والقاهرة عمان وشبركة وينك الأربن للاستثمار والتعويل الاتحاد فالستثمارات بمقدار ٢٥٠ وينك المؤسسة العربية المصرفية. وشبارك في عملية تأسيسها مجموعة كبيرة من البنوك

الله دينار لكل منهم. وتعمل لجئة المؤسسين صاليا لاستكمال اجراءات التأسيس بعد موافقة وزارة الصناعة والتجارة

وعلمت والاسسواق، أن بعلك على تسجيل الشركة وتنتظر قرار الأسكان والبثك العربي ساهم كل منهما بمليون دينار فيما ساهم لجنة الاصدارات بالموافقة على بنك الأربن للاستثمار والثمويل اصدار نشرة ليتم طرح الاسهم منصف مليسون دينار، في حين المتبشية والتي لم تغط من قبل المؤسسين من خسلال الاكتستساب سساهم كل من بنك المؤسسسة العربيسة المصرفيسة والاتصاد

#### العادمة للحفاظ على البيئة واعادة الاستعمال أرضينة واستعنة لانشناء منحطة منظمة الصبحة العالمية، اضافة الى خاصة بها، وتشخلص من المياه

معالجة هذا اللزر فقط وهكذاء

مشكلة معالُجة الباه في بعض المصانع، وتكمن الفكرة الإسناسية لهذا المركنز بان تقوم الشركات الصناعية التي ينتج عن صناعتها مبساد عنادمية بالالتستسواك في هذا الركز مقابل تكلفة معالحة الكمنة الغعلية التي تقوم بمعالجتها لدى الركز لباذا أنتحت المساعة مترا مكعنا واحدا مثلا فانها تنفع ثمن

انتاج مياه مبالحة لإعادة التدوير في العبناعة تقسها، وتسبعي الشبركية لإن تجبعل

الشاركة في الركز بتوفير مبالغ استثمارية كبيرة ومساحات

محطة معالجة المياء مركزا يحل

وتمكن هذء الميسرة الشسركسات

المُتُوثُ وتوفر كميةً من المياه التي كانتُ تهدر في الأصل والمعالجة لدى المركز تستخدم في ري بعض

صناعيبة بابداء رغبيتها في الاشتراك في المركز الذي يتوقع ان يبناشين عنمله مع مطلع العنام

المحاصيل الزراعية. وقد بدأت الشركة بالترويج لهذا المركز من خال معرض الشيرق تبرر انخفاض الاسعار، الأوسط لتنقبة الباء والببشة وقال في مؤتمر للمحاسبين ولا شك إن ارباح الشركات ليست العامل والتلوث والذي عقد في الاسبوع الماضني وبادرت عسدة شسركسات

التى قيل بانها سببت ارباكأ الريديلس المضحات الكيسلات كَبِيْرِاً لَلْسُوقِ المَعْلَىٰ نَتَيْجَةَ للكميات الكبيرة من البضائع وقشط المراوح. العادمة بما يتناسب مع القوانين والإنظمية. وتشجئب المضالفيات تراجع الاسهم الاسرائيلسة البيئية، وتحفظ المياه الجوفية من

القدس، رويتر، قال العضو المنتنب لبورصة الاسهم في تل ابيب سام برونفيلد أن المُخفاض استعار الاسهم الاسرائيلية في عام ١٩٩٤ لا يرجع الَى عَوَامَلَ اقْتَصَائِيةً. وقال فَى أولَ تُصَرِيحاتُ مَعَلَّنَةً عَنْ التَطُوراتُ فَي البورصة هذا العام أن الأرقام بشأن ارباح الشركات ووضع الافتصاد لأ

الوحيد الذي يؤثر على اسعار الاسهم. وَانْحُعْضُ مُوْشِّر مُنْسَتَانِيْم لِاسْهُمُ السَّرِكِاتِ الْمُتَازَة ٨. ٣٠ في الْمُاتَةُ هذا العام بعد ان ارتفَّع ٢٢.٨ في المُانَة العام المُاضِي، وقال برونَفَينُد وقيل أن تطور استعار الأسهم في عام ١٩٩٣ يرجع الى بيناميات الازدهار وان تطور الاسمار في عام ١٩٩٤ كأن رد فعل للازدهار المبالغ فيه عام جمركية قبل قرار التخفيض.

قطح السيارات

وتسعيرة وزارة التموين

يواجه موضوع قطع غيار السيارات امرين عامين بعد قرار الجمارك الاخير بتخفيض الرسوم الجمزكية، فالامر الاول هو أن المعابلة السعرية التي كانت موضوعة قبل قرار التخفيض هي

مِماجة الن اعادة نظر والى وضع معائلة سعرية جنيبة حتى لق لم يكن هناك قرار بتخفيض الرسوم الجمركية، والامر الثاني هو أن هناك مخرّوبًا من قطع الغيار استورد على اساس معدلات

وعليه فعن البنيهي أن يُتَّجِه بحث أمر قطع غيار السيارات ..

الى هُنَيْنَ الْمُرْزِينَ فِي مَحَاوِلَة لِلْتَعَابِ عليهما، غير أنه لابد من

القول هذا أن مبدأ التوجه اصلا نصر أيجاد معادلة سعرية أم لا

هر الذي يجب أن نتاقش عيدا قبل أن نتاقش مكرنات منه

المعابلة وتوايتها ومتغيراتها أوقبل الاجتهاد في وضع معائلة

وهنا لابد من القول، أن أيجاد معادلة سعرية أي معادلة

سعرية لن يكون عادلا لجميع الاطراف، فاذا كانت هذه المعائلة

عادلة للمستورد فان تكون عادلة للتاجر والمستهلك واذا كانت

عابلة التاجر فأن تكون عابلة المستهاك وإذا كانت عابلة

المستهلك فأن تكون كذلك التاجر والمستورد ومع ذلك فأن يعدم

"أَضْفُ الَّىٰ ذَلُكُ أَنْ التَّنْجُهُ الاقتصادي الجديد يفرض حالة لا

يد معها لجهاز الاثمان من أن يلفذ دوره الصحيح فيكون فرض

المعاملة السعرية من خلال قوى السوق ومن خلال الية العرض

والطلب بحيث يتم الابتعاد ما أمكن عن موضوع تحديد الاسعار فعا تحدد اسعاره اليوم او ما يصلح اليوم كمعادلة سعرية قد لا

فَالْوَضْعِ الاصح فِي الواقع هو في ان يفتح باب المنافسة على

وتكون الية السوق وجهاز الاثمان هو الفيصل، في انهاء حالة

دورة تدريبية للتجارية الصناعية

نى الميدروليك لآليات كيس/ بوكلين

وكذلك عمليات الصيانة الجديدة

واستحداث طرق لخرى للكشف عن

الاعطال وطرق الغحص الحديثة

للمجدات الانشائية التي تعمل على

نظام الهيدروليك ونلك لاختصار

الوقت وتخفيض الكلفة والإعباء

المالية على مالكي معدات كيس.

بوكلين والاستفادة ايضا من هذه

هذا وقد قامت الشركة بتوزيع

الشهادات التقديرية على المشاركين

في الدورة وفي كلمية القناها لحد

المشاركين في النورة من الشركة

إبراهيم الهنيدي شكر فيها كافة

لَّجُهُاتُ التِّي سَاهِفَت فِي الجَّاحِ مِنْهِ الْدِورَةِ. التِي تعتبر الأولِي في مُنْطَقَّة الشرق الأوسط من حَسِيد

التخصص كما أكد المتحدث على

اقسامية مسئل هذه الندوات في

تعريف مالكي معدات كيس ـ بوكلين

على احبث التطورات في انظمية

الهيدروليك المستحدثة لنيها وفي

11/ALF INTER PAN OCEAN LINES

1

15

العالم.

قمعدات لتعمل اوقات اطول.

التشوهات في الفنوق أو التخفيف منها الى ابعد حد ممكن.

سعرية يعتقد بانها ستكرن عادلة لجميع الاطراف

التلجر وسيلة للالتفاف على السعر أيا كانت معادلته.

مصلح بعد حين او عند مواجهة اي مستجدات جديدة.

مصراعيه مَيْ مؤمَّون ع قطع السيارات.

اقنامت الشبركية التبجيارية

المشاعبة وكلاء معدات كيس

بوكلين Case Poclain المعدات

الانشائية الثقيلة دورة تدريبية لعند

من مسؤولي الصبيانة في عدد من

النوائر الرسمية في الرين ممثلة

في وزارة الاشفال العامة، وزارة

المسياة والري/ سلطة وادي الاردن

وزارة البلديات، امانة عمان الكبرى،

حامعة أل البيت كما حضر الدورة

بالإضافة الى مسؤول الصيانة في

الشركة التجارية المساعية وكلاء

مسرحة كتص جموطين في لينان هذا وقد اسلة غرقت النورة منة اسبوع عقدة يوميا وعلى فترتين

صباحية ومسائية وقد استقدم

لاقامتها خصيصا من الشركة خبير

سيو. وقد ركزت الدورة في تبريب

المشاركين فيها على تعريفهم على

انظمة الهيدروليك في معدات كيس.

بوكلين ومقارنتها بالانظمة الاخرى

The same of the state of the same

في ندوة جمعية المصدرين الاردنيين حول تحديات مرحلة السلام الاقتصادية

■ الاردن واسرائيل يوقعان اتفاقية اقتصادية خلال ٦ شهور لمعالجة التباين الشاسع في مستوى الدخل والتنمية

### كتب عصام المجالي

كيدة مشيرة الى ان السلام شرط غير كاف لتحقيق منَّه الفرص.

أن موضوع الإفاق الاقتصبانية للسلام كثرت حوله الأراء وتضاربت مسيحة عنون حود أمن و وسيري مسوضوع شق الشسارع الفكري الاستمسادي في الساحة العربية، والساحة الارينية بخاصة، فبرز من بنبىء بتاكل اقتصابنا وحتمعة لبتلاعه من قبل الاقتصاد الاسرائيلي

ولا اعتقد انني اجانب الحقيقة اذا ما قلت ان كلا النبوحتين تنبعان من

وربما ما اتفق حوله مع وجهتي النظر السبابقشين هو انتا تمسر في منعطف تاريخي كبيس فنحن ندخل اليوم مرحَّلة جديدة من مراحل تمونا الاقتصادي مرحلة تهب فيها رياح التغبير فتلقى جانبا معلمات وثوابت اعتنتاها وأرتحنا اليهاء وتبخل علينا تحديآت وفرصا ان تعاملنا معها بوعي ويتاميكية تعاظمت مكاسبنا وإن تقاعسنا كنا من

ورغم أثني ساقتصار في حديثي على أثر السالم على الأستسماد الارتني، فانني اؤكد على لهمية عدم أعَفَالُ جَمِئَةُ مِنْ الْتَغَيْرِاتِ الْأَنْتُصَانِيَةً والمسياسية على الضعيدين العالمى والاقليمي والتي ستؤثر علينا بشكل متزامن مع بخولنا حقبة السلام، ومن اهم هذه المستجدات التوجه نحو والتطورات التكنولوجية المتسارعة وأعاية تشكيل التحالفات السياسية والاستحسابية في منطقة الشرق

#### اولا: المستجدات في مرحلة السلام

#### (١) الانقتاح على الاقتصاد الاسرائيلي

أول هذه المستجدات وأهمها هو الانفتاح على الاقتصاد الاسرائيلي فقد دعت معاهدة السلام الى ترويج التعاون الاقتصادي بين الاردن واسرائيل والى ازالة جميع الحواجز التى تحول دون تحقيق عبلاقات اقتصابية طبيعية، ولتحقيق ثلك دعت المعاهدة الى التوصل الى اتفاقية تتعلق بالتعاون الاقتصادي بما في ثلك التجارة، واقامة المناطق الحرة ينفتح الاقتصاد الاردنى ولاول مرة

للاقتصاد الأسرائيلي: (١) اقتصاد كبير ببلغ حجم انتاجه ٢٥ مليار دولا، اي اكثر من انتاج اقتصادات مصر والاردن وسوريا وفلسطين مجتمعة. وتبلغ قيمة بخلّ الفرد فيه اكثر من ١٣٠٠٠٠ دولار (عام ١٩٩٢) مقاربة بـ١١٠٠ دولارا فلاردن. (٢) تشكل الصناعة ٣١٪ من الناتج

من قطأع الإلات والالكترونيات. للمصدرة وقدرتها على المنافسة.

(£) برقد الإقتمياد الإسرائيلي منتونا بمهارات علمية وقنية جبيدة عن طريق الهجرة حيث تبلغ نسبة المسهناجيرين من هذه الغيثة ٧٠٪ من أجمالي المهاجرين الجيد.

والتحويلات الضارجية (دون مقابل) منا منشوسطه ٦٠٥ مليسارات دولار

اكدت د. ريما خلف وزيرة الصناعة والتجارة أن المرحلة الحالية والقادمة تحمل فرصا واعدة بالنسبة للاقتصاد الاردني ولكنها ليست وقالت في ندوة « التحديات الاقتصادية في مرحلة السلام ، التي نظمتها جمعية المصدرين الاردنيين مسآء امس الاول في فندق فيلادلفيا أن عملية تصدير السلع الاردنية الى اسرائيل قد لآ تكون بالعملية السهلة بسبب المنافسة الشديدة وتزامن فتح السوق الاسرائيلية أمام السلم الاردنية مع فتح الاسواق التقليدية للسلم الاردنية امام السلع الأسرائيلية نتيجة أنهاء المقاطعة الاقتصالية

من طرق، وشبكات مياه وكهرياء

وستنزهات صناعية نصو ثلاثة

(٧) تتمتع السلع الإسرائيلية

الصداعية بالإعقاء الكامل من الرسوم

الجسركية في سوق دول الاتصاد الاوروبي (اتفاقية التجارة الصرة

المبوقعة عنام ١٩٧٥) وفي السبوق

الاميركية (اتفاقية التجارة الحرة

المسوقعة عنام ١٩٨٥) كمنا وقعت

اسرائيل اتفاقية تجارة حرة مع دول

منطقة التجارة الحرة الاوروبية

(EFTA) (والتي تضم فناندا،

وايسلندة الذرويج السيسويده

والنمسا، وسويسرا، ولختنشتاين)

وتمنح هذه الاتفاقيات ميزة نسبية

للسلع الإسرائيلية في اسواق اوروبا

واميركا كما تمنح السلع الأوروبية والاميركية قدرة تنافسية خاصة في

اسرائيل نتيجة اعفائها من الرسوم

(A) تَبِلغ قيمة الانفاق المدنى على

عمليات البحث والتطوير في اسرائيل

ما نسبته ١٤٤١٪ من التَّقلُ القوْمَلُ،

وتفوق هذه النستية ما تنفقه كل من

فرنسيا ويريطانيا وكوريا في عمليات

يدُبينِ معا سبق ان السوق

متطور مقارنة بجميع النول الاخرى

في المنطقة. هي سنوق يزيد حجم

الاستهلاك فيها عن ستين مليار دولار،

والفرص المعكنة للتصنير اليها

كبيرة نظرا لكبر حجمها منجهة

وقربها الجغرافي من الاردن من الجهة

الاحسرى، وسستسؤدي الزيادة في

المسادارات الاردنية أأى السوق

الاسرائيلية اذا ما تحققت الى ارتفاع

كبير في ايرادات المملكة من العملات

كمأ ستؤدى عملية التبادل

التجاري مع أسرائيلَ ويضامسةُ التحديدِ الى نقل التكنولوجيا

وتحسين الانتاجية مما سينعكس

أيجابيا على جميع الفعاليات

الاقتصابية وعلى القبرة التصبيرية

تحدى التصدير الي

أسرائيل

الا أن عملية التصدير الي

اسرائيل قد لا تكون بالعملية السهلة

لجميع السلع الاربنية فالمنافسة

فبيهنا شبيدة خناصبة وإن السلع

الأميركية والأوروبية تبخلها معفاة

من الرسوم الجمركية بفضل اتفاقلت

التجارة ألصرة المعقودة مع تلك

كما أن المواصفات والحوافز غير

ومن ناصية لضرى يتـزامن فـتح

السبوق الإسبراليلينة أمنام السلم

الاربنية مع فتح الاسواق التغليبية

للسلّع الأردنيــــة إمــــام السلّع الاسرائيلية تتيجة انتهاء المقاطعة

العربية، وبهذا رغم الفرص الجنيدة

ستواجه بعض الصادرات الارتثية

تحديان الاول في اسواقها التقليدية

والثاني في كيفية ارتياد السوق الإسرائيلي.

مواجهة التحدي

من العمل على الارتقاء محودة سلعنا

من جهة والتركير على السلع المكثفة

الاستخدام للعمالة من جهة آخرى لما

لنا في تلك السلع من ميـزة نسبية

تتعلق بانخفاض الإجور، نسبة الى

تلك المسائدة في امسرائيل، او في

النول المصدرة لها ويخاصة اميركأ

ويتم الارتقاء بجودة السلع من

خسلال العناية باسساليب الانتساج

والادارة والتغليف والتسويق، اضافة

الى تبثى انظعة مراقبة الجودة

المتبعة عالميا، واهمها تظام (ISO)

(9000 ان الاستثمار في تحسين

ألحودة استثمار مجد تفوق عوائده

كلفته بكثير، وهو ما سيمكننا من

تحويل فرصة يشويها عدم اليقين الى

فرص تصدير حقيقية تعود بالنفع

على مؤسساتنا الانتاجية وعلى

ان الارتقاء بمستوى الانتاج

التصادنا الكلي.

واوروبا.

لمولجهة هذان التحديان لا بدلتا

الجمركية قد تلعب بورا في تقليص حجم السلع الصناعية والزراعية

الممكن تصييرها.

الى سائر أنجأء العالم

يسة وفي زيادة حسجم الانتساج

رائيانية سنوق واستعية تتسم بالتنافس الشديد ويوضع تكنولوجي

البحث والتطوير.

مليارات دولار سنويا.

الاكثر تقدما، والأقوى هيكلا والإكثر مناعة. كما برز من بيشر بنعم تقوق

مواقف سياسية اكثر منها تحليل وسمى للسمات الاقتصابية للمرجلة القائمة، كما أن كلا الموقفين يعكسان اطارا فكريا يستند الى الصتمية للياوم في تشكيل مستقبلنا ورسم

ابدأ بالحديث عن اهم للمستجدات التي تصملها البنا مسرحلة السملام والخمسها في ثلاثة هي: الانفتاح على الاقتصاد الأسرائيلي، وتغير نظرة للمستشمر الاجنبى والعربي نصو منطقة الشرق الاوسط واعادة بناء الاقتصاد للفلسطيني بعد انتهاء الاحتلال وفيما يلى أستعراض لكل من هذه المستجدات والقرص التي تحدثها والتحديات التي تصاحبها.

والاستكمار والعمل المصرف والتعاون الصناعي والعمالة. ويهذ على اقتصاد كبير ملاصق له جغرافيا وان كان ينتعي تنعويا لمناطق العالم الإكثر تقيما.

وفيما يلى اهم السمات الرئيسية المحلى الاسرائيلي نحو ثلثها يتشكل

(٢) تَبِلغَ قيمة الصادرات السلعية الاسرائيلية ١٤ مليار دولار منها ١٣ مليار مسائرات مشاعية. الاستواق الرئيسيية للصبايرات السلغيية الاسرائيلية هي: اورويا واسيركا والتي تستوعب للثي هذه الصادرات الاصر الذي يشير الى جودة السلع

على تطوير وتحديث البنية التحتية

ويستبعد أي اثر لاعمالنا وسياساتنا

### سمات الاقتصاد الاسرائيلي

(٥) يبلغ صجم العسساعدات

(٦) يبلغ حجم ما تنفقه اسرائيل

#### وبينت د. خلف أن الحكومة ستعمل على تهيئة الاقتصاد الاردني للانتفاع من فرص السلام وتجنب المخاطر من خلال تنظيم طبيعة العلاقة المستقبلية مع اسرائيل. بما يضم المصلحة العليا الوطنية من خلال الاتفاقية الاقتصابية المنوى توقيعها خلال ستة اشهر

واضافت أن الحكومة ستسمى أيضا الى تنظيم العلاقة مع الاقتصاد الفلسطيني بما يوجه الاقتصادين نحو التكامل لمصلحة الشعبين بالاضافة ألى العمل على توفير البيئة الاستثمارية الملائمة

ومعالجة التباين الشاسع في مستوى الدخل والتنمية بين الاردن

واشارت د. خلف في الندوة التي حضرها عدد من الوزراء وكبار المسؤولين في القطاعين العام والخاص الى ان مرجلة السلام تحمل

البيئة الاستشمارية في الاردن تعانى من نواقص

ملموسة ستنعكس سلبيا على جلب الاستثمارات الخارجية

🗷 تصدير السلع الاردنية الى سوق اسرائيل سيواجه منافسة جادة

ثلاثة مستجدات وهي الانفتاح على الاقتصاد الاسرائيلي وتغير نظرة المستثمر الاجنبي والعربي نحو منطقة الشرق الاوسط واعادة بناء الاقتصاد الفلسطيني. واواصحت أن التجارة وسوق العمل هي من أهم التحديات التي

وهامة تمس حاضر التئمية في الاربن

ومستقبلها، فأما لن نهمش في اقتصاد المنطقة وأما أن ناخذ

المكانة للتى نستحقها ونعمل على

الوصول اليهاء ولنحصد حصادا

حبيراً لا بد من أن مزرع اليوم بنورا

واعدة. ولكل منا في القطاع الخاص والعسام دور هام يكمل دور الاخسر، فتتحقق امالنا أذا ما تعاون ابناء

الوطن جميعا بمؤسساتهم المختلفة

الانتاجية والتنفينية والتشريعية

لتحقيق المصلحة الوطنية العليا.

تولجه الاردن نتيجة الانفتاح على السوق الأسرائيلية. كما بينت أن البيئة الاستثمارية في الاردن تعاني من نواقص ملموسة ستتعكس سلبيا على جلب الاستثمارات الخارجية. وقالت انه رغم توقع ازدياد الاستثمار الاجنبي في المنطقة بشكل ملموس الا أن توزيع هذه الاستثمارات على مختلف بلدان المنطقة لا

يتسم بنفس الدرجة من اليقين. وفيما يلي النص الكامل لكلمة د. ريما خلف وزيرة الصناعة ا والتجارة في الندوة:



🗨 د. ريما ځلف بالدينام يكبة وفي منطقة يتحل رجال الاعمال فينها بسرعة الحركة والقدرة على استباق الأمور لتطويع المستقبل

مستقبلنا الاقتصادي وما يحمله الينا

من اردهار وتقدم ورقى، او لا قدر الله

من انكماش وتهميش وتبعية، هن ادر

يقع ضمن بالرة ميطرتنا. سيأسالنا

ولجراءاتنا ومبالراتنا في هذه المرحلة المفصلية وقدرتنا على

اغتثام القرص وتجنب المشاطر من

منظور استراتيجي، هي التي ستوجه مسيرتنا المستقبلية وترسم افاق

تنميتنا. اقول هذا وكلى ثقة يقدرتنا

اءدور الحكومة: الامساس الثبلتي هو تبتي متعلور طويل الامد يهدف ألى تعظيم المِنافع للحكومة دور كبير في تهيئة الكلية للمؤسسة القردية والمجتمع الاقتصاد للانتفاع من القرص وتجنب الامر الذي قد يتطلب لصيانا تجاوز المضاطر. وترى أنّ التحدي الإكبر مغريات تحقيق ارباح سريعة في يكمن في تمكين الاقتصاد من توطين العدى القصير على حصاب الهدف الاستثمار بدلا من تفريفه من عوامل الإكبر في ضمان بخل مستمر يساهم الانتساج. وفي هذا المسجسال تحسل في تحقيق النماء والتنمية الشاملة. قطاعنات الصناعة الشمسبيرية أما الإساس الثالث فهو التعامل والضدمات الشصييرية ومنها مع القطاع العسام من حسلال اطان

المبياحة اولوية قضوى في سياسات الحكومة تصور لجنداب راس المال الحنبي وتوطيق التعنولوجيا مؤسسي كفوه يعمل على تص مضاكل القطاع الخاص وابرزها بشكل واضح لصائعي القرار والمساهمة الايجابية في رسم المنبياسية وتعسمل الجُكوفة في ثاكثة اطرا الحكومية انظلاقا من الصرص على ١ - الاطار الاول: هو تنظيم طبيعة وفي الجنام اؤكد ان افاق التنمية بذبع المصلحة الوطئبية العلياء في الردن ليست كما يشاع قدرا كتب علينا بِفُعل قوى خَارِجِية، بِل ان

وياتي هذا في اطار العمل على وضّع تغاصيل الاتفاقية الاقتصادية المنوي توقيعها خلال ستة اشهر، لناخذ في الاعتبار التبابن الشاسع في مستوى النحل والتنمية بين الاردن واسرائيل، ويما يمكن من تضييق هذه الهوة بدلا من اتساعها. من المساعية. ٢ - الاطار الثساني: هو تنظيم العلاقة مع الاقتصاد الفلسطيني بما

بوجه القنصابين نصو النكامل تُحِفِّيقًا لِمُصَلَّحَةُ الشَّعْبِينُ. ٣- الإطار الثالث: هُو العمل على

توفير البيلة الاستكمارية المنافسة وضيعن هذا الاطار شرعت الحكومة بالتعاون مع القطاع الخاص ليس فقطشي معالجة للثغرات التي تعبق المستشمر سواء كان اجتبيا ام محليا، بل ايضا في ليجاد الحوافر والاطر للمؤسسية السليمة التي من شائها توفير البيثة المناسبة ليثيوا القطاع الخساص نوره الرياني في مواجهة التحديات الجديدة واستغلال القرص المتاحة فتمت مراجعة القوانين الاقتمسادية الرئيسية واهمها قانون تشجيع الاستثمار، وقانون الشركات وقانون الصمارك وتسانون ضريبة الدخل وتم اقسرار قانون جنيد للمواصفات والمقاييس يمكن من انشباء مؤسسة حبيثة متطورة يتناسب عملها ومتطلبات المرحلة وتكمل جهود القطاع الخاص في مواجهة تحدي الجودة والإتقان.

## القلسطيني

وستتعزز هذه العملية بتدفة

يتضح من استعراض المستجدات الرئيسية الثلاثة أن مرحلة السلام تحمل فرصا واعدة. ولكنها ليست اكسدة، وإن السلام شرط استاسي لتحقق هذه الفرص لكنه شرط غير كاقم أنحن امام سرحلة سقحطينة

الاربني، امسر ضسروري ليس فــقط لمولجهة التحديث التجارية الناجمة الانتاجية الكفؤة. ولا تنحصر هذه المنافع في الاستثمارات الجديدة بل تنتشر ليضا بين الصناعات القائمة عن فتح السوق الاسرائيلية بل انضا للمكين سلعنا من الانتشار في اكثر نتيجة التفاعل مع الصناعات الجديدة اسولق العالم انتقائية فنحقق هدفا او التنافس معها فترتفع سوية تبنيناه منذ بضع سنوات وهو تنويع الانتاج في القطاعات المختلفة وتزيد القدرة التنافسية للسلع الاربنية كافة الصادرات سلعيا وجغرافيا. لقد نجستنا في السنوات القليلة الماضية في اتخاذ خطوات واسعة في هذا المحال فخفضنا من درجة التركير في صــاُنراتنا والتي كــانْتُ تجــُخُلُّ -اقتصادنا عرضة للتقلبات السياسية والاقتصادية في الإسواق المجاورة

مطلوب منا الان هو تكثيف هذا الجهد

القرن، خلال للسنوات القليلة القادمة. تحدي سوق العمل تحدي الانفساح على المسوق والعربية ستكون منافسنة شديدة الاسرائيلية لا ينصصر في سجال البِّجِارة، بل يتعبى ذلك مجالات اخرى التغنيها سوق النعمل حيث يوجد تياين كَيْبِير بِينَ عُعْدِلُ الأحِورِ السائد في السنوق الارضية وثلك السائدة السوق الاسرائيلية. وجود مثل هذا والسياسات الاقتصادية وكلف التباين سيولد ضغوطا وقوى ألانتاج وتوفر خدمات البنية التحتية

في انتساج السلع والخصصات في وبالنظر الى مجمل هذه العوامل وستنفع هذه القوى في احد في الربن نجد أنه رغم تمتعنا بمزايا التصاهدن: قيامًا تَفْتِقُلُ الْعَمِالَةُ الْي نسبية في مجالات أنخفاض كلَّف السوق التي تحمل فيها على عائد الانتساج والمسحساقظة على وضع لكبر ويذلك تنتقل العمالة الارشة للعيمل في استراثيل أو في الإراضي الفلسطينية، او ينتقل رأس المال الر المناطق الني تتسم بانخشاض كلف العمالة فيها ويهذا يستقطب الاردن الاستثمارات التي تستهدف الانتاج لتلبية احتياجات المنطقة ككل او لاغراض للتصنير. ايهما سيكون الإنجاه السائد، أمر يعتمد على

> فَاذَا مَا نَجِحَدًا فِي ارساء قواعد بيئة استثمارية منافسة تعكنا من استقطاب الاستثمار الى الاردن، فنرقع بذلك من حسجم الانتساج والتسوظية والتصدير وندفع باتجاه تصقيق التنمية الاقتصابية والاحتماعية المتوازنة والقابلة للاستثمار وآذا تقاعسنا في تعزيز بيئة استثمارية منافسة تنتقل العشالة الارسية الي الخارج فينخفض البخل المحلي، وان كان الدخل القومي سيرتفع نتيجة عبوائد هذه العبمالة في الخبارج فرص عمل جديدة دائمة. ويصبح الاربن بثلك سوقا أستهلاكية تستورد معظم ما تستهلك وتنفق مما

### للتظبات في ثلك الاسواق الخارجية. (ب) تغير نظرة المستثمر

سياساتنا.

نظرة العستشمر الأجنبي والعربي نحو منطقة الشرق الاوسطاد لقد كانت منطقتنا تعتبر منطقة صراع كامن تتقجر فيها الإضات والحروب بين الفترة والاخرى فتغير معظمها ومركز القوى فيها، وتنتهي الازمات دون انقراح المنطقة يعدها الى مرحلة من التوازن الجديد الذي لا يتسم مالاستقرار فعرف المستقمر الاجنبي عَرُ الاستثمار في المنطقة في السابق. وهرب راس المأل العربي الى مناطق اخرى لرتاى فيها الامان والربحية. احبلال المسلام الشبامل والدائم الي تغيير جنري في نظرة المستثمرين العرب والإجائب نحو افاق الاستثمار في الشرق الاوسط وريحيته فتعود رؤوس الاموال العربية وتتبلقق الاستثمارات الاجنبية، وسيعزز من

وثانيهما التومع الكبير في سوق المنطقة المثاني عن انفتاح الاسواق القطرية على بعضها البعض. القرص الناحمة عن تنفق الاستثمارات الاجتبية اذا ما اختارت هذه الإستثمارات الأربن مستقرا لها، تتجاون بكثير العنافع المتاتسة عن رَيادة الانتاج والتوظيف . فالاستثمار

الاحتبى اداة رئيسسية لنقل

التكنولوجيا والمعارف والممارسات

## تجنيه من عملها في الجارج. وتصبح تنمتنا ومستوى معيشتنا مرهونين

الاجنبي والعربي نحو الشرق الاوسط ثاني هذه الممستجدات هو تغيير النحاح

ومن المؤمل والمشوقع أن يؤدي توجه هذه الاستثمارات نحو المنطقة عاملان اولهما وجود فرص لميتم استغلالها في السابق نتيجة عدم لثحاجها. الاستقرار السياسي والامني

#### ثانيا: دور الحكومة والقطاع الخاص

#### فيتسع التصبير والاصلال محل المستوردات في أنّ وأحد، ويتعاظم الدخل والانتباج المحليين وتشهد مستويات المعيشة تحصنا ملحوظا. توزيع الاستثمار الاجنبي في المنطقة فتنوعت صابرأتنا سلعيبا وارتابت اسواقا لم تصلها من قبل ما هو وانجازها خططنا لانجازه بنهاية هذا

رغم توقع ازدياد الاستسفسار الاجنبي في المنطقة بشكل ملموس الا أن توزيع هذه الإستشمارات على مختلف بلدان المنطقة امر لا يتسع بنفس الدرجة من اليقين قالمنافسة على استقطاب الاستثمارات الاجنبية وفسرص الاستفادة من هذه الاستثمارات ستتباين بين بلد واخر. وسيعتمد توزيع هذه الاستثمارات على عوامل عبة اهمها البنيئة الاستثمارية في كل من بلدان المنطقة

المواثمة والضيمات المساندة

اقتصادي صحي يتسم بالاستقرار المسللي والنقسي الأ أن البسيشة الاستشمارية ما زالت تعاني من نواقص ملموسة وبخاصة في مجالات البنية التحتية والبيئة الفانونية كما تعانى البيلة الاستثمارية من ضعف أباء القطاء العام وانخفاض كفاءته الامر الذي يؤدي الى ضعف الشفافية في تطبيقً القوائين وتعقد غيير مبررفي

ولهذا فأن الإستفادة من الفرص التي سيتيحها تعفق الاستثمارات الاجنبية الى المنطقة سيجقى امرا صرهونا بقنرتنا على معسالجسة النواقص والعيسوب في السيشة الاستشمارية الاستشمارية وكفؤ، ويقدرتنا على توجيه هذه الاستثمارات نحو القطاعات ذات الاولوية والتي تسساهم في زيادة القدرة الانتاجية الوطنية وايجاد

ثالث المستحدات الرئيسية هو بدانة تشكيل اقتصاد فلسطيني يحاول انتزاع استقلالية وتحقيق ذاته، ويتسلبق مع الزمن ليزيل اثار اكثر من ربع قرن من الاحتلال، تشوه خالالها هيكله وتخلف تنسويا عن اقتصادات اشقائه. لقد بدأت مسيرة اعادة البناء التي شعمها ونتمنى لها

المسساعدات ورؤوس الامسوال الفلسطينية والاجتبية والعربية لتنهض بمستوى الدخل والتنمية مولدة فرصا جدبدة للتعاون التجارى والاستشماري تعود بالنفع على الاقتصاد الفلسطيني والاقتصادات المجاورة. وغني عن ألقول ان العلاقة الفاسطينية الاربنية علاقة تاريخية متميزة ومتاصلة حيث يمثل كل من السوقين امتدادا طبيعيا للاخر، وحيث تتشابك مصالح الاستثمار في الصناعة والتجارة والطاعبات الخدمات الاخرى، ويمكن التحدي في المرحلة الجديدة في كيفية الاستفادة من هذه المرابا المشتركة بما يعظم المنفعة، والمنعة للاقتصابين من خلال وضوح مرتكزات العلاقة بينهما واسسها والاطر التنظيمية اللازمة

# (ج) اعادة بناء الاقتصاد

ب- دور القطاع الخاص تجسدر الأشسارة هذا الى أن دور الحكومسة لا يكتسمل الا بوجسود استجابة وتفاعل حقيقي من قبل القطاع الخساص. ويمكن للقطاع الخاص ان يلعب دوراً فاعتلافي تعظيم المنافع الناجمة عن الاوضاع الجبيدة من خلال يقطته وتقهمه لمصلّحته التي تُصِّب في المُصلُحة الوطنيسة العبامسة. فنان منطلقنات السياسة الوطنية الإقتصابية تتفق

#### المساعات العالمية اسلوب التعامل مع القرص الحنيدة الاستثمارية او التجارية

وكنت قد تعرضت في جـرّء سابق

من حسيلي عن دور القطاع الضاص

ومتطلبات المؤسسات الفردية في

القطاع الخناص من حبث الطموح

التعزيز صناعة متميزة قادرة على

التوسع والارتقاء الى مستوى

في تحسين توعية المنتج وعن الدور المسساند الذي يمكن للحكومية إن تلعبه. وهنا أضيف فقط بضعة ملاحظات حول اسلوب التنعامل مع القرص الحسيبة سنواء كأثث هذه الفرص استثمارية او تجارية. وارى ان اسلوب التسعامل هذا سيحظي بالنجاح أذا ارتكن على ثلاثة امس: الأسباس الأول هو المسيادرة في طرح الافكار الريادية وتتفسيستهآ وسرعة الاستجابة للمتغيرات فلن يجدي نفعا الانتظار لحين أستكمال معالم المرحلة الجنبدة في زمن يتسم

#### على مواحهة التحبيات مهما صعبت والنَّاعَةُ بأن ما يجمُّعنا اليوم هو الحسرص العبشيتين على العيمل والانطلاق تحسو تنصقنيق اهدافيا الاقتصادية بالثماء والمتعة والحياة الإفضل لجميع لبناء هذا البلد. پ جانب من الدورة

تابيق	:			. اسم الباطري
المفادره		بهاذر المفادره		
- ۱۹/یک علی/۱۹	P&O LINES :	غطوط بي الك او	SEA PRINCESS ***	- سي برنسيس
۲۰/ندرین ثانی/۱۱		مستاجره	MEDO	- ميلو
٠٠/١٥٠ الدراية	NEDILOYD LINES	غطوط تد اوريد	SAND WATER **	- سائد وټر
۲۰/شرین کانی/۲۰		مستلجره	HOSS · M	ή- ωυ
۲۰/یتدرین غذر/۱۶		باخرة سياحية	MERMOZ	25470
۲۰/تارین ۵تر/۱۰	PAOLINES	شخوط بي لند او	LYNE BAY ***	- فيم يايي
۱۲/مصرين المتماركة	CHARTERED	مستلهره	YOUCHING	- الانتيام
تاريخ الوصول		لبهاخر الراسية		
۲۷نسان/۲	FORDAN NATIONAL SHENG LINES	الغطوط البحريه الملتيه الاردنيه	AL AZRAQ	- Visit
۲۲/بار۲	· CHARTERED		TROFICANA	- المنافقة
	CHARTERED	مستلجره	OKTAY TARIK	- ليكتابي طارق
۸/عثرین کنی/۱۹ (۱۲ <del>ت</del> ندین ۲۲	CWARTERED	ممتاجره	TIRGU LABAS	- تيريو ليلس

۲/با/۲	· CHARTERED	مستلجره	IRCORLANA	- Laborator	-
	CHARTERED	تاجره	OKTAY TARIK	ليكتاي طارق	-1
۸/عثمان ختم/۱۹			TIRGU LABAS	لنونو لبلس	
١٠/شرين تاني/١١		باغرة ساحية	CRPHEUS	أورفناس	-1
١٦/يتشوين تكثر/١٩			INVICTA **	tal.	
۱۸/تلوین تانی/۱۸			AL GERDAS **	الهرداس	-3
٠٠/تصرين التي/١٩	CHARTERED		ABDULLAN-F	مېداگه – د	
۲۱/مصنبات التي/١٤	CHARTERED				
الوصول المتمقم		بهاخر المنتظره			
	RICKMARS HAPAULLOYDS LIN	خطوط ريكمارز هاية لويدز	OKHA	45,1	-1
المستويان ملتي/عة	CHUN SINE LINES	عمل والمن ساون	SUN CHINE **	مېن شاين	-1
۲۰/بتصوین تلنی/۲۰	ALUNI SINE LINES	خطرط شن ساين	SINE OREAT	ساين خريث	-
٢٠/نشرين عني/١١	CHUN SINE LINES	غطريا يأن أوشن.	DENE	ايديائي	-
۲۲/پلاست تاني/۱۱	PAN OCEAN LINES		RED SEA EXPORTER **	ريد سي اکسورتر	
٢١/نشرين للني/١١	RED SEA EXPRESS LINES		MAERSK SEA **	مىرىمىك سى	
٢٢/بندسين ثلتي/١٤.	KAWAZAKI LINES		IOLLY TOURSHES **	جوان تورثيون	-
۲۲/تصین کتر/۲۲	MESSINA LINES	The second secon	IRAN GAZI		_
44 / 18 AL 15/YT	CHAKIBABA	-26-cm-		ايدان خازي	-
11/4-11/11	KAWAZAKI LINES		SEA VENUS -	يني غناس	
		مستأجره	SOCRATES	سوگراتيس	-1
۲۰/پتلوین تاتی/۲۶			KOTA BERLIAN	كرية برايان	-1
۲۷/بشریل فاض/۲۷	PACIFIC INTERNATIONL LINES CHARTERED		BOW HERON	, where	-1
۲۷ کنشرین گلنی/۲۲		Author	MOEZ 2	معهز ۲	-
- MA	CIDDE-	الفطهاذ البحرية السردانية	WHITENILE **	رایه تابل	
ا/كلنون اول/1	CHIDAN SHIPPING CATCO		LASH ATLANTICO	الش التختركو	-
and the same of th	Laper.	مسلوره			
11/10-10-17	PACIFIC INTERNATIONAL LINES	غطوط واسبليك المالية		كونا بيئار	
14/45 1004/1	EN COPAN LINES	خطوط بان لوطن	OZOB OKSOY **	لوذح لونكساني	-1





ىر تىداۇلا′	الاسطسم الاكث
١٤٧,٩ الف س	ابق الشرق الأوسط

_	
١٤٧,٩ الف سهم	فنابق الشرق الأوسط
٦٨ الف سهم	الدخان والسجائر الدولية
٥,٦٤ الف سهم	العربية للاستثمارات
	- <u>-</u>

لثر ارتفاعا	الاستلم الاة	
% o +	الحمة المعتنية	í
% o, Y£ +	الألبان	į
% o , • Y +	الصناعات الوسيطة	

9	ونخناف	الاستم الاكثر
١	%1,VY-	المنطفات العربية
ן פ ¦ כ	% £,4Y -	اليرموك للتامين
٥	% <b>7</b> ,0 • -	الزرقاء للتعليم

نسبة الت	نقطـة	مؤشر الرقم القياسي للاسعار	ويخفاضا	أسطم الأكثر
+ ۲۲,	154,**	مؤشر الإسعار العام	%1,VY-	عربية
<b>, • ٩</b> +	177, £7	مؤشر قطاع البنوك		
- ۳۱,	127,77	إ مؤشر قطاع النامين	% £,4Y -	تامين
+ ۲۲,	177,87	مؤشر قطاع الخدمات		
,£V+	177,77	مؤشر قطاع الصناعة	<u> </u>	عليم

حجم التداول = (١,٤) مليون دينار
كميـة التداول = (٤ ٪ الف سهم
عدد الصفقات = (٩٤٠) صفقة
- 10 + 14m

ACCESS

2.985 10.00

116

2.950 \$0.00 . 2.800

940

## تحول ايجابي في البورصة

# وسط تداول ضعيف تحس

## ◘ ارتفاع مؤشر الاسعار الى ١٤٨ نقطة ؤصعود ٣٠ شركة مقابل تراجع ١٣ اخرى

الكلية.

-	ئي	ЦI,	المحرر	
-				
-	11		العدد	منظه

ينظر العديد من المتعاملين في السوق المالي الى صركة الإسهم ارتضاعا والشخفاضيا هذه الإيام بمزيدا من الاهتمام وسط تداول ضعيف نظرا لا يمكن أن يحققوه من مكاسب جيدة في ظل التقلبات

بالسَّرجة الأولى من تلك التقلبات السعرية حيث يعقبون صغفات شراء متسجة رغم تواضع احجام الصنفقات وذلك بعد أن تكون الاسعار قد الخفضت الى مستوى بمكنهم من اعبادة رفع الاسبعبار

ومن ثم اعادة بيعها مرة اخرى في اطار مبنى الأرباح السريعة. فبعد تراجع استعار معظم الاستهم خلال تداولها مع نهايات الاستوع الماضي ويداية الاستوع الحالي عادت الاسعار امس الي الارتفاع وسط تداول لا يزال يتسم

وسنجل السنوق المالي تداول ٩٨٦ الف سبهم بلغت قيمتها ١,٤ مليون مينار ونفنت من خلال ٩٤٠ صَفَقَة أَمْسُ، وتركرُ الْتَداولُ على اسمهم فنادق الشميرق الاوسط والدخسان النوليسة والعسرييسة للاستثمارات بكمية تداول بلغت

اسعار اسهمها مقابل انخفاض (۱۳) واستنقرار ۱۰ اخسری من أَصِلُ ٥٨ شــركــة جِــري تداول اسهمها امس. وارتفع المؤشر العام للاستعار ۲۲, ۵٪ ووصل الي (۱٤۸) نقطة

٥٤٪ من كسية التداول الكلية،
 واستاثرت السهم فنادق الشرق

الاوسط منها بحوالي ١٤٧٦٩ الف سهم عادلت ٢٠٪ من كمية التداول

وحققت ٢٠ شركة ارتفاعا في

مقابل نلك تصدرت المنظفات العسريبة والبسرموك للتسامين والزرقاء للتعليم قائمة الاسهم الاكثر تراجعا في الاسعار محققة خسسائر كانت أعلاها خسسائر كمسا ارتفعت المؤشسرات الاشرى باستناء المؤشر التأميني الذي تراجع ٣١, ١٠ نظرا لتداول سهم

۲٫۹۰ دیثار.

اليسرمسوك للتمامين الذي تراجع وتجساورت اسسهم الالبسان والصناعات الوسيطة شلال 1.590 2.530 أرتفاع استعبارها نسببة الصد 2.828 4.819 الإعلى المسموح به يومياً في حين 2.789 3.509 1.350 7.479 بلغت نسبة ارتفاع اسهم الحمة

12 فهر طی ادلی امیم الفیرکیة إعددا الاسهم الحجيم اسعين العلى الدغين الذي الموران معر السبية المعدل المحدد المستدد الاسهم التحديد المحدد 174.000 201.500 البنية العربين 3.400 8.270 النبينية الاهبلي 7 185.535 10.00 185.938 186.000 185.500 186.000 186.000 4.571 \$1.70 + 4.731 4.789 4.700 4.780 4.700 8650 بناء الفرق الاوساد بسانساء الانساء 1.706 \$0.58 - 1.700 1.700 1.700 1.700 1.700 360 2.976 10.00 2.980 2.980 2.980 2.980 2.980 8642 2.999 3.060 -3.000 3.000 3.000 10216 البينة الكويني

136							292701	59897	167.1 الحفير: 0.160 تقفظ = (40.10)	نوك: 20	موشر الر
5	1.865 %1.64 +	1.865	1.850	1.849	1.870	1.830	7343	3937	بـــــنـــــــــــــــــــــــــــــــ	1.690	2.716
24.	1.622 \$0.00	1.511	1.610	1.600	1.620	1.510	25292	15700	بسنسة عسمسان	1.540	2.140
1	3.688 80.00	3.750	3.750	3.750	3:750	3.750	3750	1000	بصحياك الاغمال	3.490	4.750
7	3.277 <b>%</b> 0. <del>9</del> 2 +	3,293	3.300	3.280	3,300	3.270	3622 `	1100	<del></del>	3.100	- 5.970
5	4.870 \$2.68 +	1.954	4.980	4.550	4.980	4.850	5217	1053	بـــنــه الاتحاد	4.600	5.400
34	3.780 \$0.00	3.792	3.790	1.788	3.600	3.790	38727	10212	البينك الاسلامي	3.440	5.050
1	3.890 \$0.00	3.800	3.800	3.800	3.890	3.899	386	190	بسسنسك الاستثمار	3.800	4.750
12	1.744 30.07 =	1.773	1./10	1.128	1./14	1.134	1250	4303	بسنده الحليج	1.334	4.449

7.+

خدمة يومية بالتعاون مع: الاردنية للمعلومات الاقتصادية

هاتف: ۸۲۸۲۶۲

2.388 14.92 -	2.900	2.900	7.500	2.990	3.850	11500	4089	البيبرمبوك للتسامين	2,906 3:550
						11600	1000		,

		į	ì		Ė	4.		٤	ساع ا			* ******	
¥	1,549	10.0	ð	1.545	1.549	1.549	1.550	1.549	S658 .	4385	كهرباء الاردنية إجديد	1.500	1.510
7	1.60	\$0.6	2 -	1.596	1.500	1.600	1,600	1.610	1211	753	السكهرباء الاردنسية	1.550	2.574
3	0.71	L <b>1</b> 5.6	Î÷	1.050	1.050	1.050	1.050	1.000	2100	2010	الحصية المعدنية	9.750	1.000
1	5.486	13.0	5 +	6.758	6.750	6.750	6.750	\$.550	2025	305	اقسحساد السيسارات	5.550	7.756
14	5.341	12.8	0 +	5.430	5.500	5.350	5.550	5.350	41923	7720	الحربيث للفنسادز	4.380	5.950
- 3	ે કાઉઠો	41.1	\$.±.	3.367	3.390	. 3.356	3.390	3.350.	2357	700	الخطبوط الوطنية	1.770	1.890
18	2.620	10.3	7 +	2.705	2.788	2.548	2,720	7.690	26946	9960	العحقاهاة الوطانية	7.350	4.328
67	-1.085	£4.8	8.7	1,273	1.290	1.240	1,290	1.230.	58700	46100	العقبارينة	0.810	1.280
.6	1.086	10.9	3 ÷	1.074	1.090	1.060	1.890	1.080	1328	1236	السمسركيل الاردنيين	1.000	1.860
113	2.503	12.7	8 +	2.566	2.590	2.510	2,500	2.520	379591	147950	فنسسادق الشسرة	1.750	2.770
6	3.39	11.4	5 -	3.423	3.400	3.400	3.450	3.450	6161	1,800	التوليحة للتعليم	2.590	4.190
247	-								528992	222830 ( <b>3</b> 0.6	136.81 الحغير: 9.910 نقلة = {7	ندمای: ۵	مؤفر ال

							1010				
	Ar est							<b>6</b>			
40	* 555 *3 56 *	4 604	4 500	1.670			10197	21517	. 1 11 3 11	1 528	2.498
24	1.656 \$3.68 +	1.681	1.690	1.570	1.658	1.630	41427	24547	المستوف المستري		
19	2.839 10.35 +	2.879	2.890	2.860	2.850	2.880	18460	6411	، ســــائـج الخسسخة	7.550	3.396
17	9.382 10.75 +	5.400	9.420	9.300	5.420	9.350	14768	1571	مسمقسة البعدول	9.100	10.910
3	5.103 \$0.97 -	5.097	5.100	5.100	5.100	5.150	1310	257	ا لاد ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	4.856	8.006
10	8.669 \$2.38 +	8.547	8.500	8.400	8.750	8.400	20085	2350	الأجــواخ الأردنية	8.250	13.500
33	6.607 \$1.07 +	6.592	6.600	6.550	6.620	6.530	46825	7103	العربية لللاوية	6.170	9.160
2	2.028 %5.24 +	2.192	2.210	7.210	2.210	2.100	960	438	ا لالــــــــــــــــــــــــــــــــــ	2.000	3.530
1	2.913 10.00	2.949	2.950	2.940	1.950	2.950	5752	1950	الاردنبية لللانابيه	2.760	4.700
1	15.409 \$1.72 -	15,400	15.400	15.400	15,400	15.670	2310	150	المنشلقات الصدربية	14.000	
2	2.746 \$1.09 +	2.773	2.780	2,770	2.780	2.750	4150	1508	رافسيسا الطاعية	2.250	
5	17.444 10.28 -	17.785	17.700	17.700	18.000	17.750	8579	488	دأم الـــــدوله	13.170	
7	1.023 10.00	1.020	1.620	1.020	1.020	1.920	3927	3850	المعربيية لللاحتثمار	0.350	2.669
8	7.244 10.00	7.300	7.360	7.360	7.300	7.300	15330	2100	ا لائبمبلسيسسوم	6.360	10.950
12	1.403 10.71 +	1.420	1.420	1.419	1.430	1,410	5179	3646	الصعربية للمسورق	1.758	1.688
165	2.782 %5.07 +	3.053	3.110	2.950	3.118	2.960	124403	40750	المناعبات الوسيطة	2.44	3.836
2	0.857 %1.18 ÷	0.860	0.860	0.866	8.868	0.850	1720	2000	النصشاعات والكيبريت	0.750	1.350
11	2.085 %4.31 +	2.157	2.180	2.119	2.190	2.090	6796	3150	المنتقبوكيستماويسناه	1.950	3.810
7	2.916 10.34 +	2.509	2.920	2.900	2.920	2.918	2601	854	العصريصي المحوافية	2.510	3.650
. 2	1.976 \$0.52 +	1.934	1.950	1.930	1,350	1.940	871	450	السسمكوفسسير	1.940	2.688
5	4.359 10.92 +	4.327	4.370	4.310	4.370	4.330	4544	1050	السريسسوت النبائسية	3.950	5.100
34	2.762 \$4.03 +	2.813	2.849	2.780	4.840	2.730	28694	10200	السعبوارد المناعية	2.150	3.280

		86					MIL	(18 mm)			
16	2.514 10.35 -	2.567	2.560	2.569	2.588	2.570	13061	5064	الموحدة لخنقيم النظ	7.835	2.53
11	1.477 10.68 +	1.479	1.480	1.470	1.486	1.470	15261	10320	السوطنيسة الهندسية	1.386	1.62
83	1.400 10.72 -	1.392	1.380	1.380	1.410	1.390	64786	46554	العربيسة لسلاستثمارات	1.276	1.6
8	1.471 \$3.50 -	1.403	1.380	1.380	1.420	1.430	3787	2709	السزرقسساء للتعليم		2.8
15	0.696 \$0.00	0.700	0.700	0.700	0.700	0.700	10115	14450	الستسهيبلاه الستجارية	0.636	8.5
18	1.968 10.00	1.996	1.960	1.966	7.000	1.960	135751	68999	السدقيبان والتصدادر	1.580	2.50
2	2.102 10.00	2.056	2.100	2.000	2.100	2.100	410	250	النستامات المعدنية	1.560	7.4
14	1.114 13.48 +	1.178	1.190	1.170	1.190	1.150	3346	2841	المستلزمات السطييية	1.066	1.50
32	1.535 10.00	1.530	1.530	1.530	1.540	1,530	20232	13223	التستامات العشيددة	1.310	2.3
24	2.075 \$1.95 +	7.084	2.090	2,070	2.090	2.050	15164	7276	الكيبة المرخة	1.750	2.87
20	2.115 10.48 -	7.084	2,070	2.070	2.090	2.080	19800	9586	الوشنية للكلورين	1.710	7.81
4	Z.463 %0.40 -	7.498	7.500	2.500	2.500	2.510	4473	1791	السموع للالبعة	2.100	3.56
30							306126	181919			
		· · · ·	ناو	ىن 50 دي	لذه االتي	الحي دا	أ) الاستر	التي قيعة أمهد	الفركاه		
4	5.775 10.00	4.877				5.020	\$88	.141	بثناك أودثي لنلامتثمار	4.630	18.05
1	2.581 \$0.00	2.620				2.658	71	27	القردسية للتسامين	2.450	3.88
2	2.618 \$0.00	2.600				7.680	130	50	الصدرر للتسامين	2.450	3.05
2	6.293 10.00	\$.000				6.300	300	50	السخسيرة الاردنسية	5.600	

	(10.26) :	: iii 0.380	: 145.000 التغير:	الاجمالي	المؤفر
-	1 <b>28</b> 1	361			
2.880	92	33	اترباد المناعلة	2.276	3.480
6.300	300	50	السخسيرة الاردنسية		7.48
1.680	130	50	الصدررة للتسامين		3.050
2.658	71	27	الفردسية للتسامين	2.450	3.888
5.020	\$88	141	بئساك الردئي لسلاستثمار	4.630	18.050

المعدل المحدرة: متوسط معدل سعر السهم الاخر 10 أيام تداول

رفع الاستعبار ١ ٢٦٢،١ الف بسبهم شكلت حنوالي ١ واحد بقطاع التنامين هو سبهم ١ الدرموك بنسبة ٢٠,١٪	بكنهم من اعبادة
1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 160000 160000 1600000 1600000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 160000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600000 1600	المُرْدِنية ق للمع
200000   1500   145   145   14000   140000   1200000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   1300000   13000000   13000000   13000000   13000000   13000000   13000000   13000000   13000000   13000000   13000000   13000000   13000000   130000000   130000000   130000000   1300000000   130000000   130000000   130000000   130000000   1300000000   1300000000   13000000000   130000000   130000000000	اوم ات الاقتصا
2500000 145 140 11000000 15000000 1000000 1500000 1250 1150 110 110 110 110 110 110 110 110	اديسة
,	

حهم التداول اليوسي	3000000 2500000 2000000 1500000 500000	11-07	1-08 8-08 15-08	12 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00		31-10	العراس 145 135 130 125 115 110 105 100	
المبيم التداول المومي	1200000 - 1000000 - 800000 - 600000 - 400000 - 200000 -	11.07 18.07 18.07	8-08 15-08	25-08 25-09 12-09	3.10	17-10 24-10 31-10	7-11	
1	6000000 5000000 4000000	√ <u>`</u>	<i>~</i> ~\	سترق النظامي	~~~	٠٠٠٠	155 150 145	

0000000	فعيش السؤق النظامي	معطاب	<sub>3</sub> 155
5000000		<u> </u>	150
1000000	1 m	J	145
3000000		_	140 %
0000000			135 🖺
000000			130
0			125
	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		120
	4 - 8 5 - 8 5 5 5 5 5 6 5 6 5 6 5 5 5	~ 4 -	

ومي وضيع معطل حديث أي صفائلة أ كنار هذه العقابلة ســـبن واذا كانت والم كانت عال

رەس ساك فلىن يىلىم ئارىنتە الا يشرض حالة ب ت تحسيد الإستار ه سه سعرية قد لا حديدق باب سنافسة على

بات الصيانة الجبيد طارق اخرى لنكشف عن

دوني وننك لاختمار فيش الكلفة والإعباء شَيَّ الشورة سر الشر**ئ** خيت شكر فيها كانا تي سندنت في انجاح النس تتنسر الإلام لرقي الأوسطامر هيد

لندستفادة منهامي , محد<sup>ا</sup>ت کیس ، بو**کاین** المتصيرات في انظمة

ملومات مالية حية

761ATA 2

Ac interes ١٠٨٢ أركانون الول المحلين فطالماء

ئون النـــــــةة	ليبة الشتراك	درجة تمنيف البتلول	تناميل العظاء	آؤر ہوں ادشائر العروش	رقم المطاء	الجمة المصدرة	Economic Accessional	ئىن ئىنى	قيمة الأشتر ال	درجة تمنيك لايتلول	تناميل العظاء	لَّفُر دِوْلِنَا الْسَائِمُ الْمِرْوِضِ	ر لام العطاء	البدية البصدرة	ئين	ليعة الانتراك	درجة تمنيك ليقاول	تنامييل العطاء	لَّثَرَ مَوْلِنَا السَّلَّمُ العروض	رقم المطل	المِدِدَ البحسدرة	in the second	ليجة الاشتراك بر	درجة تمنيث المقاول	أفاصيل العطاء			الجوة المعدرة
و بنانیر	-	•	ाडे अर व्हिल	1 • deluik 11/11/11	48/114	دائـــرة الجمارك	CONTRACTOR SOCIAL SOCIA	۱۰ نتانیر	-	-	طحيئية زنة ٢٠٠ غم	17 Jehal 16/11/38		المؤسسة الاستهلاكية العسكرية	المتال	7,0	-	شراء مستهلكات التكسية.	11 <b>Jelmii</b> 41/17/47	-	القيادة المعامية المقسوات	ייייייייייייייייייייייייייייייייייייי		خاسة نما فوق/ طرق	الإساس لعنطقة	1. Jelub 48/11/77	4	حنيرية الأسغمال نبلقماء
ه سنانير ه	-	-	القحاسبة	1 - Actual 15/11/75			· ·	۱۰ دتانیر		-		48/11/14	11/111								المسلحة/ مستيرية المشتريات	40000000			يراقا. مطعوم الحصية	الساعة ۱۱ ۹٤/۱۲/۱۱		دائسسرة السلسواؤم
ىتانىر		•	تاصات.	1 · delugi 16/11/78 1 · delugi			,	۱۰ مثانیر ۱۰	_	-	راحة سادة تمر متزوع التوى	16/11/4+	11/1VF		ه نئانير	7.0		- مستهلكات طبعة	1• āsludī 4£/11/Y4	41/01	مستشفی الجامعة الارىئيــة	1	-		اجــهــزة هائف ومراوح علمودية	الساعة ١١		العامة
ىنائىر ە	-		ورق تصویر				manus access	ستانير	_	-		۹٤/۱۱/۲۰ الاطواسط			00000000000000000000000000000000000000			عـــلاج Folinic مــلاج Acid زرفـــــيل بـلب يونيون				*	-		لجهزة تلفزيون وفيديو وفاتص	الساعة ١١ 4£/١٢/٤	<b>1</b> 1/7AV	
ىنانىر ۱،	Yes	-	۔ استاجار جرپدر	12/11/11 1 Zeludi		مستيرية	Wakes199005	ا متانیر ۱۰	-	-	قريزرات عاموبية	14/17/1 17 Jelust 14/17/7	11/1Y1		00000000000000000000000000000000000000			Surgi مسلم Pads - تنجيد بامات				- Construction and the constru	-	-	شواس اتغطية البضائع	41/11/4		
ىنانىر	ىينار		عسند (۲) ولودر عند (۲) للعمل في عجلون د استنسجسار	16/11/17		اشىخسال اربىسىد	3004-43063	ا متانیر ۱۰ ا منانیر	-	-	مشاف الشعر بناع	الساعة ١٢	48/100		0.0000000000000000000000000000000000000			- انشاء جدار - طشت واسلاك - جهاز تكييف				- decemberation -	-	•	لقساح القسهساب الكبد الفيروسي القاح شئل الإطفال	11/17/11		
			منحلة رجاج عند (۱) ويك اب ديانا شــاصي طويل				30.3866230	اینانی	-	-	رغوة حسام/ مناعة لجنبية		<b>16/1</b> 4X		المناتع المناتع	۷۰۰ بینار	خنسه <i>ار</i> طرق	قمتح وتصبيد شوارع ولنشساء عبارة صنوقية	10 äelud 18/11/T0	-	مجلس قروي لبو اللسن/	Section Section Comments	-		الفاح سنال الاطعال واللقاح الثنائي دفتر بطاقات			دائــــرة
	-	-	عدد (۱) شــــراء الات	الساعة ١٠	-	وزارة	300000000000000000000000000000000000000	۱۰ دنانیر	-	-	عريم اطفال	14 <del>2c6m¥</del> 4E/14/1	11/14			-	-	مىراوح سىقف مع التركيب	15/11/17	45/154	وذارة		-		كاميرات فينيو	11/11/31 الساعة 11		الجمارك التعاملة
المثلثين المثانية	7.0	-	RIB- تسوريسد BONSFOR 646 -	15/11/YE 17 Eurof 15/11/YY	11/1	الجمعية الجمعية العلمية	000000000000000000000000000000000000000	۱۰ منانع	-	-	زيت <del>اطف</del> ال	16/11/1			دنانیر ۲	-	-	التركيب	15/11/13	16/176	التربية والتعليم	agennesses, early services,	-		ورق کمپیوٹر	11/11/۲۱ الساعة 11 11/۲۱/۲۲	92/1TT	
<b>بنائی</b> ر 10	y.		PRINTERS-647			الملكية		۱۰ منانی	-	-		11/11/11			سنار ۱۵ سنارا	-	منبرت اربين البين	صيانة الاعمال المدنية والصحية	17 Jeimij 16/11/77	01/ص م		- Contraction of the Contraction	-		طبساعــة جلود	الساعة ١١	9£/17£	
ى <b>ئائ</b> ىر 10	<u>/</u> .e	_	منوع شـراء لجــهـرة	15/33/TV			2 (	بنان	-			41/11/4			**************************************		٠	والتحيداتينية في الكلية القندقية.		44.00		8	-	-	بیست سیارة مبردة	الساعة ١١ ٢٢/١١/٢٦	42/140	
ىتاتىر		,	لتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	18/11/17			900	انتان			لوڙ مقشر ۱۰ طن صنوير ۲۰ طن	46/14/A			نيتار	-		مبيانة العقارات الوقفية.	15/11/17	12/7*	مستبریه اوقساف العاصمة	- Andepartment of the Anderson	-	-	تقديم لجهزة ومولد كيساوية وزجاجيات لكلية	42/17/11		جامعة الزيشونة الارىنية
۲۵ سينارا	۵۰۰ دیثار	-		17 ācimā 11/11/7•	- 1	مركر الإمسل النشفاء	J.	انتان		-	جوڙ مقشر ٢٠ مان	45/17/A 17 Zelust 11			%1·	χ <b>1</b> •		تقسنيم وتوريد ۱۰۰ وحسنة لنارة زئيقية قدرة ۱۲۰	الساعة 11 14/11/۲۲	-	بسنية	7.0	7,0		الصيدلة. - القيام باعسال	الساعة ١٠	_	مستشفى
-	-	-	شـــراء احـــنية لموتافيها.	الساعة ۱۲ ۱۲/۱/۲۸	-	مؤسسة	6:08aoecae30	11			انشداء مسيني	1. icimit		مـجلس	# Part   Part	-	-	واط الماميد فتير	المناعة ١٢	45/04	د داج	2017-000-000-000-000-000-000-000-000-000-			تمديدات مجاري هواء (دكت) - توريد وتركيب رولات وبـــــلاط			الجامعة الاربنيسة
Year	_	خاسام				أقصرة	1 1			فق/بين	مجلس قروي	11/1/14		قسروي جستسرا ومجيدل ملاطالدية	نيتارا ٢٥	-	- 	الإظهار المعماري. مختبر المجسمات	الساعة ١٢	45/11	التعاوم التطبيقية	Springs-reserves			رودك ويستخط ارضني (P.V.C) -عساس حساوية قمامة وعمل ياب			
دنیشرا حسادست	Charles Charles	2160	مديانة وتعديل دياني في منطقة عمان عمان	ANIAL			To a second	£ 1		خامسة إما أ فوق/طرة	ف تع وتفسيد الشاوازع بطريقا	الساعة 11 ألد/١١/٣٢		والطالبية بـــنت مـــاتبا	يينارا الموسودة	,4 (1) 7, 9,8, 4 =	g fi fing som	المعمارية. مشتبرالحاسوب القسم الهنسسة	16/11/1 17 Jeluli 16/17/1	11/11		ACCORDOSOCIONOS CONTRA	nam.	-112:Em.	حبيد لليويلر - - لوازم صيانة ولخشاب			
10	_	خاسم	صيانة مبنى أي منطقة الزرقاء	الساعة ١١	ة عن ر الد/ب	/ مديرية	Nonothorno 12	, استا		W 100F	الفرشيات.	,,,,,			سنارا			المدنية				97000 300000			دىفسايىة زيت كهريائية			

### اعلان طرح

تعلن دائرة الجمارك العامة عن حاجتها لشراء المواد بموجب الدعوات المذكورة ادناه: فعلى من يرغب الدخول في هذه العطاءات مراجعة رئيس قسم اللوازم في دائرة الجمارك شارع الملك حسين مصطحبا معه رخصة مهن سارية المفعول وشهادة غرفة التجارة للحصول على الشروط والمواصفات:

اسم الــــانة	رقم العطاء	الرقم المتسلسل
دفتر بطاقات (اعادة طرح)	92/177	1
كاميرات فيديو (اعادة طرح)	48/1+1	~7
ورق کمبیوتر مطبوع	18/177	
طباعة جلود بيانات	45/145	٤
سيارة مبردة (معفاة من كامل الرسوم)	98/100	-0
		]

علما بأن ثمن نسخة العطاء خمسة دناشير وآخر موعد لبيع نسخة العطاء هو يوم الاربعاء الموافق ٩٤/١١/٢٢ واخر موعد لتقديم العروض الساعة العاشرة من يوم السبت الموافق ٢٦/١١/١٩٩٤.

بسم الله الرحمن الرحيم

اعلان صادر عن المؤسسة الاستهلاكية العسكرية المسدودعات المؤسسة الاستهلاكية العسكرية عن حاجتها للمواد المبيئة تقاصيلها تاليا وأصل مستودعات

المؤسسة الاستهلاكية العسكرية مع كافة الرّسوم الجمركية والرسوم والْضراف الآخرُى شأملًا ضريبة المبعدات للمواد التي يتحقق عليها ضريبة مبيعات باستثناء العطاء رقم ١٨٤/ ١٤٨ معفاة من كافة الرسوم الجمسركية

والرَّسوم وَّالضَّرائِ الآخْرَى بِٱسْتَلْنَاءُ الضَّرِيبَة الإضافية والمبيِّعاتْ فعلى الشركة واصلَ للمستونَّعاتُ إو للعقبة.

غسالةحوض واحتمن ٢ ــ ٢ كعم

سائل مطسري للفسيل احجساه

راحة سادة ضمن باكيتات سعة من

تّمر مشرّوع النسوى معلب او مغلف

مصقف للشعر بخاخ سعة من ١٥٠

رغــوقمعامسعـة١٥٠ـــ٠٥مل

كريم اطفال سعة ١٠٠ ـ ٣٠٠٠

زيت اطفال سعة ١٠٠ ١٠٠ مل

الوشيون(طفالسخة ١٠٠٠مل

لحمة معلبة بالابيف رئة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ ثلاثماية الف

صطحبين معهم رخصُ مهن سارية المقعول او صورة مصدقة عنها لاحدُ التقصيلات اللَّازمة.

٣ - يتم دفع عشرة دنانير عن كل نسخة عطاء بدل اجور فحص العيثات مخبريا

عبريت للاستعمال المنزلي

طحينية زنة ٩٠٠غم

بكيس مايلون ٥٠٠ غم قرن مليكرويف اقيسة مختلفة

سناعة اجتسة

فريزرات عامودية ٧ أدراج

98/179

91/14.

48/141

98/174

12/144

AE/AVE

98/140

41/111

48/144

41/1VA

42/174

4E/IA+

31/141

SE/ SAY

حسب الحاجة لمدة عام

٢٠٠٠٠ عشرين الف

عبوة . .

حسب الحاجة لمدة عام

حسب الحاجة لمدة عام

حسب الحاجة لمدعام

٠٠٠٠ خمسون الف

حسب الحاجة لدة عام

حسب الحاجة لمدة عام

حسب الحاجة لدة عام

٢ ـ لمـن نسخة دعوة كـل عطاء خمسة دنـاثير غير مستردة ومجانا لكل من سبـق واشترك بدعوة العطـاء رقم

٤ - على السراغيين بالإشتراك بهذه المساقصة مراجعة المؤسسة الاستهالايية العسكرية / الشعبة التجارية

موعد ايداع للناقصات في صندوق

العطاءات من الساعة الثامنة ولغاية

الساعة الثائية عشر من ظهر يوم

الاحدالواقق ١٤/١١/٢٧

الاحد الوافق ٩٤/١١/٢٧

الاثنى المرافق ٢٨ / ١١ / ١٤

الثلاثاء الرافق ٢٩ /١١ / ١٩

الاربعاء الرافق ١١/٢٠/١١

الاربعاء المرافق ٢٠٠٠ ٢٠٠ ١٩

الخميس الموأفق ١١/١٢/١٩

السبت للوافق ٢ / ١٢/ ١٤

الاحدالوافق الالاراك

الاثنين الوافق ٥/ ١٢/ ٤٠٠

التلاثاء الموافق ٦ (١٢/ ٩٤

الثلاثاء الرائق ١٤١١٢/٦ ١

الثلاثاء الوافق ٦/١٢/١ ١١

الاربعاء الموافق ٧ إ ١٢/ ١٤

## اعلان طرح عطاء رقم (٩٤/١)

تعلن وزارة الاوقساف والشسؤون والمقسسات الاسلامية عن طرح عطاء توريد اجهزة مكبرات صوت وتوابعها على النحو التالي:

١- اجهزة مكبرات صوت بقدرة (٩٠ - ٩٠) واط ٢- اجهزة مكبرات صوت بقدرة (٩٠ – ١٢٠) واط. قعلى الراغيين بالاشتراك في العطاء مراجعة مديرية الانشاءات والصيانة في مبنى وزارة الاوقاف لاستلام نسخة العطاء مقابل مبلغ خمسة بنانير غير مستردة مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول، علما بان آخر موعد لبيع العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهريوم الاحد الموافق ١٩٩٤/١١/٢٧م واشر صوعد لتَسَقَّدِيم العسروض هو يوم المُسميس الموافق ١١/٢١/١٩٤م.

الأمين العام لوزارة الاوقاف بالأنابة وعبدالفتاح موسي صلاحه

### العين تطلب اخلاء فرع ماكدونالدز

بكين ـ رويتر ـ قالت للمنين اس إنهـــا طلبت من سلمنلة مطاعم الوجبات السريعية مكنونالبر الأميركية الشبهيرة اخلاء اكبر مطعم لها في العالم لأفساح الطريق إمام اقامة مجمع متلجر ومكاتب في موقعه الممتاز بوسط بكين. الاسبوع الماضي انها لا تريد لخلاء فرح وانجيف وجينج المؤلف من

طابِقَيْنَ والَّذِي يِغَعْ عَنَّي نَامِنِيَّةُ اكثرَ شوارع العاصفة أزيجاما. وقال متحدث باسم بلدية بكين في اتصال هاتفي دلا بد من هذم فرّع مأكنوذالدر وانجفوجينج وتقله من مسوقهم لانه يقع في طريق خطط

توسعه. ومضى قائلا جعد هدم المطعم سيبتم نآآل قبرع مباكبوتأفيز الي مبجمع لوريئت بلازاء وسيجري الجانبان محادثات مياشرة بشان الموقع المحدد الذي سيتم نقل ماكنونالدز اليه والتعويض،

## اعلان صادر عن وزارة التربية والتعليم

المتكورة

وزارة التربية والتعليم بحاجة الى متعهدين لتقديم لوازم للعطاءات المبينة ادناه: يرجى من المتعهدين الراغبين في الاشتراك في هذه العطاءات الحضور لقسم العطاءات في الوزارة مصطحبين معبهم رخصة سهن سارية المفعول لإستلام نسخة العطاء مقابل الثمن

نوع العطاء ثمن نسخة رقم دعوة اخرموعد لتقسيم العطاء قماش وجسور برادي (اعادة) الاحد ١١/١٧/٤٩ ىيناران

### أعسلان

تعلن مؤسمة المناطق الحرة عن رغبتها في شراء قمصان وربطات عنق لموظفيها لموسم عام ١٩٩٤. على المتعهدين مراجعة قسم اللوازم/ سكرتير العطاءات في المؤسسة للحصول على الشروط والمواصفات المطلوبة شاكل مدة اقصاها اسبوع من تاريخ نشر الاعلان، علما بان اخر موعد لتقييم العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهيرة يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/١١/٢٨ تقدم العروض الى صندوق عطاءات المؤسسة على العنوان التالي:-مؤسسة المناطق الحرة/ عمان

جبل عمان/ الدوار الثالث قرب مستشقى الخالدي هاتف (۱٬۰۲۱) صي (۲٬۰۲۱) هاتف

المدير العام موسى عبدالرزاق الجغبير

## دائرة اللوازم المامة اعلان عطاءات

تعلن دائرة اللوازم العامة عن حاجتها لشراء المواد/ الخدمات المبينة بموجب الدعوات المذكورة ادباه، فعلى من يرغب الدخول في هذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم العامية / شارع الملك حسينًا مصطحبا معه رخصة مهن سارية المفعول وشهادة غرفة التجارة للحصول على الشروط والمواصفات.

آخر مرعد لتقديم العروش الساعة (۱۱)	لمِّر موعد لپيع دعوة العطاء الساعة ١٢:٢٠	ثمن النسمة غير مستردة	ِ اسم المحسادة	رقم بعوة العطاء	الرقم المتساسل
۹٤/۱۱/۳۰	98/11/49	ه دنانیر	سيارة صالون (اعادة طرح)	18/711	-1
98/17/	98/17/7	0 ىتاتىر	الات طابعة ميرقة (تمديد)	98/170	-۲
98/14/8	98/14/4	ه دنانیر	الات تصبوير، الات حاسبة،	98/818	-٣
			أجهزة هاتف، اجهزة فاكس،	,	
			آلة عد نفود، أجهزة تلفزيون،		
			ساعة دوام		
98/17/8	92/17/5	٥ دنانير	ثلاجات، مبردات ماء، مراوح	98/810	-٤
			كهريائية		
-	<u> </u>	L.——			<u></u>

المدير المعام

عيد الحميد الحياري

اعسلان

تعلن مؤسسة المناطق الحرة عن رغبتها في شراء احثية لموطفيها للموسع الشتوي لعام ١٩٩٤. على المتعهدين مراجعة قسم اللوازم/ سكرتير العطاءات في المؤسسة للحصول على الشروط والمواصفات المطلوبة خلال مدة اقصاها سبعة ايام من تاريخ نشير الإعلان علما بأن أخر موعد لتقييم العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهيرة يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/١١/٢٨ تقدم العروض الى صندوق عطاءات المؤسسة على العنوان التالي: مؤسسة للناطق الحرة/ عمان جيل عمان/ الدوار الثالث قرب مستشفى الخالدي هاتف (۲۰۰۲۱) صب (۲۲۰۰۱)

المدير العام موسى عبدالرزاق الجغبير

a second

نينة استر

ة وانتطوم

ة الى متعهدين

يْ في الإشتراك

م الحطاءات في

لة مؤلن سارية

ومقابل الثمن

التقديم العطاء

18/11/1V 15/11/11

غيي شراء قمصان

بتير المطاءات في

ات المطلوبة خلال

ن، علما بأن اخد عشرة مر ظهيرة رض الى صنوق

بين الشأم

دالرراق الجفيير

في شيراء لحنية إ

ير العطاءات في

، المطلوبة خالل

ن، علماً بأن آخر

ثسرة من تلهيرة

ني الى صندوق

•

الاسبوع. وقالت المبحيقة: لان هذم الخطوة تزيد من الضيفوط على شركتي الكوكما كولا والبيبسي اللتي تولمهان أنششنار فلركائن مقنزوب الكولا في بريطانيا وكلها من ما مان مان

ونسبت المسحيقة الى روجس بار تنجشون سنير التسبويق في صبيف واي قوله أن لختيار سيف وأي بشكل تحسيبا جسيبا لْكُوكَ أَكُولًا وَبِيَّابِسُنِي كُنُّولًا اللَّتِينَ كَانْتُنَا تَعْمَلُانَ دُونَ مناقسة في سوق الكولا بالملكة للتحدة حتى وصول للوجنة الجديدة من مناركات الكوكا الجنينة هذا العلم.

وقبالت الصحييفة أن سلسلة مشاجس ألسوير مباركت جبيه سينسبيري الرائدة قد شهدت استحوالاً مستسروب الكوكسا كسولا الثقلينية ألشاص بها على ١٠٪ من مبيعاتها من الكولا منذ الشائها في وقت سابق من هذا العنام، ومما يذكر أن اقرب المنافعين لسينسبيري وهي متيسسكو PLC، قسد وقسعت على انفساق لتسوريع مشروب فيرجن كولا وهو مباركية جيبينة بناها رجل الاعتمال ريتشارد برائسون

التابع لمصوعة فيرجين

ازدهسار مطساعسم الوشيسات السريسة علسى المطعراز الاسيعركسي في مس

مطاعم لوسنا على غسرار مطاعم مناكدوناك الميركية الشبهيرة

للشخصصة بتلنيم الوجيبات

وقدينيت هذه الطاعم للمالل معبد قرموني لذان أول مطعم متدونقد جنيدةد خطط الانتلمه في الشبهر للقبل ليكون اول سنة مطاعم تحمل هذا الاسم شطط لينائها في ممس في تهاية عنا العلم، ويقول مالكو هذم المطاعم لنهم سيبينون ١٠٠ فرع من هذه للطاعم في جميع انحاء ممبر، وتلك خلال للعقد القبل. ويرغم ركودني اقتصباد مصر ويرغم وجود تهنيدات المابية شد الإعمال الغربية وضد السياح الغربين فان سلسلة للطاعم الاسيركية الاسلوب تزدهر وتنفحذ فهناك في معس حالياً ١٤ مؤسسة على الالل من هذا القبيل تصمل هناك ومن بين هذه الأسسات التي تحمل امتيازا المتحها في مصر، بيتزا هت وجسال أن ذا يوكس وتلكسو بل وغيرها، وهي مؤسسات الاغنية اللي الحتبتحت أهناك مبلا فسهر تموز للنضبي وللتي كسان معلمم كتسييلتي لولهسا. وفي لولال هذا المسهس هَاجِنَ بَارِزُ وَهَارِينِ، فَقَدَ قَالُ تَوْمُ كيرز التكساسي الذي يدير مطاعم تشيللي لماكها المسري عثيما يكون هناك ١٧ مليون شخص بتزلحمون

● لحد مطاعم الهجبات السريعة على هذا النوع من الوجيات حدثى في اماكن لخرى مثل موسكو ويكين

ولو كسسان ٥٪ منهم من النين المامعة الكسيكية ويغضلونها.

ولكن التتاح هذا النوع من الطاعم يستطيعون تحمل اسعارها فان ذاك في القساهرة انما يعكس جسهسود الحكومة للصرية لتحرير الالتصاد يعثى إن للصبريين يقبيلون على وتفيير عادات للعمل المسرية. وافتتاح سلسلة جبينة من للطاء ولأبرال هناك للكثير من العوائق أسبرغم رخص لسنعنار الوجنينة للتي تبيع للهمبرجر قد طال توقفها مقارنة بالقايس الامدركية، اذبيلغ منذ أن فستحونت على اهتمام للناس

صنف جديد من الفاصوليا

## الطمالب المانية الفضراء لتعضير اطباق السلطة والحلوى

يضاف باستمرار الى موائدنا أصفاف جنيدة من الاطعمة من الخضراوات للمسنة فالجميع يعرف تمامنا نبسان القسامسوليسا الاشتمنسر والأبيش اصا اليسوم فهنتك انواع من الفاصوليا التي يطلق عليها أسم نيات الفاصوليا الملقى ومبهما بكن قبان جميع امتأف هذه القاصوليا معروقة يخصائمها الفنائية العالية الإ أن النوع الصديد من القياصوليا للَّانِيَةُ مِدَّا لِيقَاهِنَّ عَلَيّْ أَرْفُوفَ لِلْوَادُ ۖ الفَّـ ذَلَانِيةً فِي لقصالِ الكِيْسِرَيّْ فِيُّ

لتسهيل نقله

## باقات الورود داخل علب الورق المقوى

الطريقية التناقينية لصنع باقبات الورود في استنت دام ورق المتوليقان الشقاف لكن يبدو أثن لحدمتمال بيع الورود وتتميقها مُمِح في ترويح طريقـة لخـرى تبعتها محال اغرى كالبرة بعد أن استسهبون هذه الطريقية الكلسيسوين وتتلخص هذه الطريقة بكل بساطه أبمشر باللة ورود من ورق للكرتون للقسوى على يميكل دالزي يسهل من خلال هذه الطريقة أرسال الورود من مدينة الى تحرى يون أن تتسمسرش الورود للتلق



معالجة قضية اللحوم القاسنة في مصر بالنكتة

#### والضرورية للصحة ولبناء الجسم أفرنسنا والامتر يتبعلق بتوع من البشري. وهي الفاكهة الإكثر شهرة الطحالب التي يعتبر موطنها وشيوعا واهتماما بالنسية للفائبية الاصلى اليسأيان حسيث امكن ألعظمى من شبعوب للصالم كمنا انها مائة عَذَّلُنَيَّة رئيسيَّة لا يمكنُ الاستغنَّاء عنها في أي فيصل من فيصول السنة، انتلجها في مياه منطقة مريتون،

القرنسية وقامت شركة اكاكول القرنسية لتصنيع الاواد الغذائية بزراعية هذا النوع من الطحيات الخبضراء للاثيبة الذي يسبهل استخدامه للطهو والذي يمكن بواسطته تحضير اشبكال مختلفة من الأصحاء ﴿ وَالسَلَطَأَتِ وَالْإِسْمَاكِ وحتى أصناف الحلوي.

حَبِةَ الْتَفَاجُ هِي اللِّي نِسَئِّيتَ فِي خُرِوجٍ لَمْ مِنْ لَلْجِئِلَةِ وَلَكِنْ عَلَىْ الرَّغُم ضُ كُلُّ نَلَكُ قَالُهُ لَا يُوجِدُ أَي أَنْسَأَنْ يُمَكِّنُ أَنَّ يستطنى عنَّ هُذه القَّاكِيهَ فَيْ عُدَّاكُهُ وحياته البومية.

عبيها عن الاف.

ومن أهم انواع التسقساح المعروضة دوليا وعاليا:

يعتبر التفاح من اهم انواع الفواكة

القنبية بالفييت أمينات الإساميية

وقوق ذلك كله فان استنجيمات هذا

النوع من اللواكه كليرة ومتعددة ويزيد

وكان اليونانيون القعمام معتسرون

التفاح رمزا للحب والعاطفة ألتنفقة

فيمنآ أعتبره العرب القنماء رجزا

للمعصبية وألاثام والخطينة بلعتهل ان

١. تفاح مكريفين ابل، الذي يمعتشدم

الإساسية في سُوق لنَّدَن للمعادَن مستغينة من الشتريات نات النزعة المضارية على نطاق وأسع. بغضل الصناديق الاستثمارية التى

ألررت الاستشادة من ضعف الدولار مِالْسِتَتْمَارِ فِي سَوِقَ لِلْعَادِنِ طَأُولِ التحاس الالنيوم والالمسير كل على حدة مستويات غير مضهودة منذ عسامين للى تربعية أعبوام. في البيداية ارتد النصاس باهضنا مأستردا يمو ١٠٠ دولار في سعمر الطن الي ٢٥٨٥ دولارا وهي أعلى تقطة في تعداملات الاسبوع للاضبى ومرجع نلك النطاق الواسع لللعسوس من المنسبتسريات

المنارية. شجع ضعف النولار العميد من المضاربين على الانخسر أطلق سيوق للعبائن للسعيرة بالنولار الذي بنت رشيسسة بالنظر الى تدنى الدولار. تحدث محلل عن لن الشَّماس الذي كان مُعدِقًا في الاسابيع القليلَة للأضية استرجع قواه ارتباطا بوالغزوة للشاربة، التي اوصلت الاستعار الى مستويات غير مشهودة منذ عامين. تحعلت جي ان اي للسمسرة في

للشاريات الصيئية ومن الاضراب في

الندن عن أن الأسحبار استهادت من ٢٢٣٧٦٢ طئا.

الى خفض انتلحه ٢٠٪.

لمعهد الالثيوم الاولي الدولي وتضمن الإنتاج للروسي لاول مرة. ومن جهته ثقوى القصيير وكسبت استعماره ٢٠٠ دولار المعان مالنظر اللي لاشتريات الواسعة للضارية من قبل متناديق الاستثمار وبلغت الاسعار ٢ الاف دولار للبطن وهو الاعلى منة عامين، وتشحيث مصادر السوق عن ارتفاع في الطلب والانشاج في العام القبل وينتظر أن ترفع الشسركسات الكندية لنتاجها للاستفادة من لرتفاع

لندن للمحادث ١٦٩٤ طنا ليلقل عند في سنوق الصنفيح سناد هنجود

مصهر جنوب استرائيا مما سيؤدي

المحن سنتويشة الروست بيف التى

تبيحها مطاعم اربي ما يعادل ١٠٠

دولار ، أنن هذه ألوجية نظل بعيدة عن

متناول معظم التاسفي هذا البلد

وأستنادا لما نكره ببلوماسيون

غرببون خبروا للمارسات التجارية

هذا، فأن على فاستثمرين الفرييين أن

التوناننون القدماء يعتبرونه درمزا للحب

التفاح:اهميته وانواعه ومجالات استغدامه

على نطاق واسع في تجهيز وتعضير

مستنسلف انواع المربي. وهذا النوع

معروف بعصاراته الحلوة والحامضا

يتميز بطعمه الحامض والذي يستخدم

على نطاق واصع ليضنا في تُصَعَب

انواع العمسر المثقلقة وفي عمل انواع

الدُّورَّنَة النَّيِّ بِكونَ النَّفَاحِ أَبِيهَا عَنْصَرَّ

استُمبيا، وَهُذَا لَلْنُوع بِتُميْرٌ بوجودُ العديد من الفيت امينات الضرورية

٣. تفاح مجوناثان، وطعمه مزيج من

الحلاوة والإعدال مع بعض الحموضة

وهو يَستُخدم ويَبحُلُّ في صَمْع وأعداد بعض الوجيات الفذائية النسَمَة

\$. لَفَاح غُولِد يَارِمَأَنْ: وَهُو يَعْتَبُرُ مِنْ

ه. تقاح دغولين بيليسيوسن، وحجم

اقدم انواع التفاح والنيل الاستخدام الا

في حَسَالَاتُ أعدادُ سُلطَةُ القواكية وثلك

حبة هذا النوع من التفاح يكون كبيرا

بسبب صعوبة هشمه وتسوة مادته.

والساخنة

٧. تفاح مكوكس اورانجه وهذا النوع

معا مما يجعله مناسبا لعمل للربي.

على جبيهة الالنيوم حقق للعدن الصناعي الإبيض قفزة جديدة عندما ارتفع السنف رخصو ١٠٠ بولار للطن مَكُفَيًّا الْكَشِيرَ ١٧٧٠ مُولِرُا لَلْطَنْ وَهُو الاعلى منذ ؛ اعوام، وتراجع للشرون من الالنبوم في مموق لندن للمعادن فَقَدَا ١٩٤٧٥ مِنْنَا لِنِكْفَلِ عِبْدِ ١٩٤٧٥ مِنْنَا لِنِكْفَلِ عِبْدِ ١٩٢١ طنا وآند اسهم للغاء ضريبة استيراد الالنبوم في الهند للي أرتفاع الاسعار، وقدر التوسط الانتتاج للمللي من الالنيوم في اليوم ٢٦ الف طن وقفا

السعار. وقد أرتفع للخزون في سوق

استهرار معود العادن المناعية الاسعار لاكثر من ٢٠٠ بولار للطن الي ١٠٠٠ بولار للطن. واستقاد للعدن من

التقاص العليف في الإنشاج للبيروفي من ٢٠ الشف طن التي ٥٠٠٠ طشا وتراجع للفرون في سوق لندن للمعالن ٢٠٠ طنا الى ٢١٢٧ طنا. تصينت هيشة بوئية مختصة

فى الغالب وهو يتميرٌ ليضا بالوانه

الجذابة الدمراء الغامقة الخائلة الى

السواد والخضراء الغامقة ولالامعة

وهذا التقاح شبيد الصلاوة ويعتبر

آلكثر رواجا وتفضيلا الفالبية من

النشس وبخامية الطقال

يولجهوا ايضا بيروقراطية بصر المعقدة التي تطلب من مالكي الامتياز

فتح مؤمسات قبل التعامل مع

خمس وكالات متغصلة من بينها القرح التنتليمي النووي في البلاد

الله الله المتوسلي والله عدم الكر السامية ال المتطلب التووي كان

مشرومنا على استاس أن الاغتية

الاجتبية يمكن أن تكون قد تعرضت

للاشمأع بعدكارثة للقاعل النووي

تشيرتوبل واكتر من تلكه فبرعم

تراشي منصس في منعظم فنسود

الاستيراد، قانها مستعرة في اجراءات

مترجة على قوائم موانقا الأشولة

باستنبرادها فعلى سبيل الثال كأن

(هاوس دونوت) بعلني من للشاكل المتعلقة بشراء جنوزة الطيب التي

تعتبر من العناصر الاساسية في

صنع كعكة دونون واستنادا لمأ تكره

احد الاسخاص للعندين في نزاع

استبرادجوزة الطيب فأن جوزة

الطيب تعتبر من المؤلد السامة في

مصرر وعليه لأيمكن استيرادها

كمادة مضافة برغم انه يمكن شبحتها الى هناك ويبعثها بالكميات وأضاف

نَكُ الشَّمُّصُ أَنَّ الْحَكُومَةُ مُعَجَّدَ فَي النَّهَافِةُ لَشُرِكَةً يُونُونَهُ اسْتَثَنَاءً

باستبرانها شريطة عدم استبراد

لللعة فيكمينات خطيرته ومن جانب

سد بينسيان عميره ومريطا اخبر، لالزال مؤسسة مطاعم اربي انتظار سسماح الحكومة لها بإستيراد صلصة الفجل الحار

الحظر على اغتية منعيثا

بالرمساس والزنك عن ان سسوق الرمناس منتستمر في التمامك في حين أن أستخدامُ الرصاص في الدولُ القربية سيرتفع هُ التصل الى ٧٢, ١ ملايين طن في هين أن الطلب الأميركي سيتراجع وسيرتفع الطاب العالى ٣٪ الى ٥٠٤ مسلامِينَ طَن تم يرتفع للعسام المقسيل الى 10ء٤ مسلايين طن. ارتفع المُضَوِّقِينَ الْعَسَائِي مِنَ الْرَصِسَاصِ فِي سُمِقَ لَنْدَنَ لِلْمُسَانِينَ مِنْ ١٣٥٠ طَنَا ليقال عند ١٢٥٠١٢٥ طنا.

امسا الثرنك فكأن صساعسنا بنوره وكسبت اسعاره ٢٠ دولارا للطن ليقفل عند ١٠٩٠ دولارا للطن ويتسوقع ان يتسوارن العسرش والطلب في العسام الماليل، وقيما ينتظر الاستهلاك العللي للزنك ٤٪ هذا العبام ٧٠١، ﴿ مسلابِينَ طَنْ ليرتفع العام القادم الى ١٩٧، ٥ ملايين

لرتفع للخرون في سوق للعادن في لندن ٢٤٧٩ طنا كي ١٢٢٨٥٧٠ طنا.

عمر متوقع تعطب القطعة

بعيد الوصيول السية، ١٠٠٥

تُعْطَة بِجِبِ انَ يَتَنْبِهُ الْسَتَيْثَةُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللّلْمُ اللَّالِيلِمُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

وحصوله على الكفالة، ذلك أنّ

تبنيل قطعة ما يصيبها

العطب في الجنهان، لا يَشْمَلُ

لجور التركيب او التصنيح

وسي في الغالب تكون مرتفعة

ويصبورة قبدتصل الي ان

تكون أعلى من شمن القطعة،

وفي هذه الحسسالة بلحسا

للستهلك الى تبحيل القطاشة

على حسابه الخاص ويستر

وفي حال حصول المسدينك

على كفالة شاملة وغير محبودته

• فَالْ لَلَكُ \* مِعتبِر بِمِثَانِة مؤسِّس

على ثقة الصائع بالمنتج الذي

يَمُسْتَعَعَ وَلَكُنْ وَيُرغُم نَكُ مُنْنَ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

- بجب ان تكون قساسنة

التحويل الى اي شحمر

يشتريها مادامت الكفات

الاعطال والعيوب في الجهاز

او السلمة في فترة محشواة

دون اية تكاليف يتسملها

-يجب ان تشعل مسؤولية

الضرر الذي يلمق بابة تطمة

لخرى تتسبب به القطعة التي

تشبطها الكفالة مثل التصرب

الذي ينجم عن بطارية مكفولة

ويتسبب فيعطب واضرار

تَلْحَقَ بِالْرَائِينِّ، وَهَنَا ۖ يَتَـعَيَّ

على الشركة الصائعة للبطارية

تمليح اوتباديل الراديق

الذي تسببت البطارية في تلف.

للمقاود أو تبحيل المنتج بصد

عدد من المحاولات غير أتناحدة

لإمسلاصه ويرغم أن سكي هذه

الانواع من الكفالات الشياطلة،

نادرة الالن بعسضا من

الشركات ذات السمعة الطدية،

وبصورة خاصة ثلك الشركات

المتخصصة بالبيع عن شريق

الطلب بالبيريد ، تعد تبسنين

للنتج أو أعسادة للنقسود الي

المستهلك اذالم يحظ المنتج

وفي اي وقتم

-يجب ان تقاضمن اعمادة

للشتري.

- يجب أن تشحمل تصاليح

تستجيب للشروط التالية:

## مع المتطاكين

زلات الباعة في مواجهاتهم

يوغلاس وواش التخميص في شؤون النغاع عن المستهلك في كتابه الخاص بهذا الموضيع

الحيوي والحساس بعنوان: كيف تتخلص من ضغوط السوق؟

كتاب المحامى موغالس يتطرق الى كل ما يترجب على

الستهلك معرفته عن تكتيكات التجار والخطوات التي يتوجب

اتخانها لحماية نفسه من ممارسات الغش والخداع والتزوير

ومعلومات وافية عن الخطوات التي يمكن للمستهلك أتخاذها

لاسترداد حقوقه ومن بين ابرز الموآضيع التي يغطيها الكتاب

تلك التي تتعلق بشراء السيارات وخيمات الاصلاح والتعاقد مع

للقاولين وسعاسرة العقارات والسيتشارين الماليين ومكاتب

كنف تتخلص من ضغوط السوق"

نصائح وارشادات للمستهلك

تاليف عدد من مصامي

ما افضل الطرق والوسائل

الكفيلة بمماية الستهلك من

الوقوم ضحية لاساليب الغش

والخداع التي يلجا اليها بعض

التجار والمتناعيين وشركات

المنسات العامة؟ هذا السؤال

يجيب عليه المحامي الاميركي

المستهلك في اميركا

الكفالة ، وهو امر ناس المدوث ، لأن ذر علمة في الجياز لنها

عندما تشتري جهازا من

السياحة وغيرها من مصادر خدمات.

ان هذا الجهاز يحمل ذوعا من الكفالة او الضمان ولكن وبرغم أن القانون يجيين لتاجير التجزئة أو للستهلك على حد سوأء الحميول على شبخة من هذه الكفيالة على الجيهيار الذي المستراه الاان التلجر يعمد احيانا الىاضافة مبلغ قليل على سعر الجهاز مقابل كقالة التاجر له، وهناك نقطة لخرى، وهي أن المستهلك في كشيس من الاصيان لا يكلف نفسه عناء قراءة بنود هنه الكفالة وشروطها ومنتها وأكنه بكتفي بالكلمات الشيفة التي يطعلنه بها البائع عند شراء الجهاز حتى ولو كان كبيرا، كسيارة مثلا. ومثل هذا الاهمال من جانب لْأَشْتَرِي كَثِيرا مَا يُولِعُهُ فَيُ مطباته ويصورة خاصة عند هندوث عطل منا في الجنهباز، فيتركه بدون مصدر

عليه عند اصلاح للعطل. وللساكل التي تحيث في الفقاب بين البلاع والسنهاك تنجم عن الفهم الضاطيء العسب ارة والأغسراض أو الاست خبداميات الضامية بالجهان فاحيانا تشترى الجهان لاستخدامه في للنزل، وتكتب هذا في الكفسالة، واكن يغاجأ الباثع برد للسنهاك للجهاز لعطب اصابه نتيجة مستحدامه في الطعم وسثل هذا الاستخدام لا يعطيه اي بند في الكفائة فأو ان المستهلك كلف تفسه عناء قراءة بنود الكفالة بعتاية بندا بندا لفهم أن الكفيالة لا تتعلي الضيرر الناجم عن استخدام الجهاز في المعم وانما فسقط في

بنويها انها كفيالة شياملة تعتبر كفالة محبوبة من حيث الزمن ومن حسيث النواحي التي تغطيها الكفالة.وفي الحقيقة لأيوجد جهاز مكفولا متى الجياة، لذا فأن الضمان مدى الحياة يعتبر لامعنى له ان لم يكن تلك مكتسويا في

الاجهزة للنزلية كثلاجة مثلا اوتلفزيون معظمنا بفترض

## الكفالات المحدودة

أبة كسفسالات، لاينكسرفي

برضا للستهلك متحت اي سبب

وزارة التبوج مدية المسرة والاماد والدامان المسلار المتشار والقواك للمستهلك ليوم . المبارياء التاريخ ١١١١/١١٥٥ فلس اكلف بماح هي ميع وتتظيف معلات النتاخت مع 15. ورام مطف مطبؤة كابلا / كمم 147 محاج مسلح المثابق / كمم سعار بين الناكم بد بالظي للسنيلك للطبق سعة ٢٠ بيغ طن وي اكثر من ١٩٥٠ £ للنو وي س ۱۷۵۰ ـ ۱۹۰۰ عم 12. 14. شق ورس ۱۵۵ ــ ۱۲۰۰ م 90. طبق وإن الله من ١٥٠٠ نم و الماد الماد الماد

بالنوسي بالكيت

وؤترة التعسويين

برية الخواق والاسال

	<b>ک</b> زي	ان المحرة		<i>نوا<b>که</b> فی</i> ۱۱/۲۱/			من م	
	ائلین ستی المحمد سر المحمد سر المحمد سر		سعر ال للسوق قرش /ك	بع_ة المعبود كغم ما لم يذكو طيره	<del> </del>	وسر العرش و العرش	الكميسة الواردة لسوق ممسان المركزي (سالطن)	: Lardwell
nortes  Per  Per  Per  Per  Per  Per  Per  P	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	7-V 19 2-2 2-0 4-V 2-7 0-2 4-8 4-8	کبیر معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل کبیر معتدل کبیر معتدل معتدل	کبیر معتدل معتدل معتدل کبیر کبیر قلبل کبیر قلبل کبیر قلبل کبیر قلبل کبیر قلبل کبیر قلبل کبیر قلبل کبیر قلبا	11 EA 11	بندوره خیار کوسا فلفل خار فلفل خاو زفره نامونیا میرومه بطافا بجل تاشق
مستفره مستفره اقل مستفره مستفره اقل		20 0 11. 10.	00 % T % E- T- %	245 246 2-0 7-8 246	معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل معتدل	لليل معندل معندل معندل معندل معندل	71 72 71 73	شوم ملغول ليمون ابيو صرة تغاج كليمدنيا

معتدل

معتدل

**∧-**¥

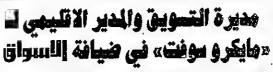
A: 11. TT:

10 11.

مالاحظات: حرمحه النبوق تتبه هجلغ سعر المبردقال القرنماوي لقايه التمدير ٢٠٠ قرش للعبوه سالاحظات و

بحبير

بوملى





كيت ايسار وعبدالله التاجي.

دالاسواق،

استقبل الاستناذ مصطفى ابولبسدة رئيس التسحسرير المسؤول لصحيفة دالاسواق الإستبوع الماضي في مكتب مديرة التسويق في شركة مایکروسوفت، بنی برافقها السيد عبدالله التآجى للبير الإقليمى لشركة مايكرومنوت في الأردن.

وجهات النظر حول مستقبل قطاع الحساسسوب في الاردن والمنطقسة في هذه ألمرحلة والمتغيرات التي تمر بها، كما جبرى حسوار تسول الاعسلام عموما والصحافة شصوصا والتسوجسه نحسو تطوير خمساتها وامكاناتها باستخدام الحاسوب وبرامجه للتعددة، وقانون حماية اللكية وغيرها من

عسوشى الداوود للضبيسقين شرحا وأفيا على دور صحيفة دالاسواقء فيرضنمة قطاع بسيسوتر في الأردن

تتث رعباية وزير الببريد

والانصسالات دعسا مسركسن

أتكمييوش الاردنى بالتعاون

مع المنظمسة الأوروبيسة

نلاتصالات الفضيائية -EU)

(TELSAT لحضور مخاضرة

دالاسواقء

• م. امجد العبرة يلقى كلمته بشسؤون الكمسبسيسوتر والتكنولوجسيا منذ بداية صنورها وطبيعة الإشبار التي تقيمها وتفاعل الجهات المعنية من شركات كمبيوتر ودارسين واختصماصيين ومهتمن ومصادر تلك الاشسيسار ومسدى تعساون الشركنات والجهنات بلعنية لتزويد الصحيفة بالمعلومات

وفي حديثها لـ دالاسواق،

اعتربت السيندة ايسلرعن

سرورها وتطلعها وتفاؤلها

بمستنقبل الحناسبوب فى

الاردن مــــؤكـــدة انّ

مايكروسوفت كنان ومنا زال

وسيرداد انتشارها في الاردن

والمنطقة عموما وستزداد

حسمسة مسايكروسسوفت

واكبت ايسلر على التزام

أسليكروسوفت الذي قطعشه

على ينسها بتعريب برامجها

(VSAT الغضائية

NETWORK SYSTEM

وثلك في تمام السساعسة

التاسعة والنصف من صباح

اليوم ويوم غد الاربعاء (٢٢ .

٩٤/١١/٣٣) في فندق فورتي

خدمة للسوق العربي.

هماضرة هول «هدمة تراسل

المطيات الفضائية»



ام. خالد الكيلاني ، رئيس الجمعية



الكيلاني رئيس الجمعية الأربنية للداسيات كلمة تضمنت شرجأ حول الجمعية ونشاتها واهدافها والدور الذي تقوم به وانجازاتها

وتلوح في كلعسنسه مسرورة التحضير الجاد والتنسيق ب جسيع الجهات المعنية في ظل ر الله على الله المرة في ١٠٥٥ المرحلة الهامة.

وفي الختام جرى حوار مفتوح بِينْ أساتنة الجامعات والهيكة الادارية لجمعية الحاسبات اتسم بالصراحة والنقد الديمقراطي

وأكسد المهندس الكيسلاني على الحاسوب في الجامعات الأربنية اهمية التعاون ما بين الإكانيميين وجمعية للماسبات من أجل الحمل سويأ على رفع مستوى الجامعة الأربنية، اليرموك،

العلوم والتكناوجياء الزيدونة الإستسراء البثاث العلوم التطبيقية الأميرة سم

وكسان من اهم النفسائج التي أسفر عنها الاجتماع تشكيل لجنة تحضيرية للعمل على وضع خطة لتقوية التعاون والتنسيق المستمر بين الجمعية الأربنية للحاسبات والقطاع الإكابيمي.



مؤكدة التزامها بالتطوير في الشرق الأوسط

تقوم به مايكروسونت في مرحلة

يتم فيها تطبيق قوانين حقوق

المؤلفين التى تشسسمىل براميج

سأيكروسسوقت هذه السنة، شظاء

التشبغيل مع شبكة مضمنة

رويندون للمسجمموعيات، -Win

Till dows for Workgroups

العربية وللذي يتنضعن أيضبأ

برنامج جسولة الاعسسال وبريد

مُّالِكِرُومِنوفَت الالكِتَّرُوني -Mi

crosoft Mail المعومان باللغة

العربية، اضافة الى برنامج إدارة

Microsoft التيانية

Access الإصدار ٢٠٠٠ باللغة

العسربيسة، وبرنامج تنسيق النصسوص Microsoft Word

الاصدار ٢٠٠ باللغة العربية، ومن

المتسرقب أن يتم إطلاق -Micro

soft Excel الإصدار ، , ه باللغة

العبربيسة قبرابة نهباية السنة

ومسرح السيد تشارلز الن

المنير العآم لشركة مايكروسونت

الشرق الأوسط طقد كأنت هذه

السنة مهمة جدأ بالنسبة

لاسترانسجسة مايكروسوفت

التعريبية، وأضاف ديشير توفر

مجوعة برامج مايكروسوها الرابية الى ان

مستشقدمي برامج الكمبيوتر

باللغة العربية لم يعودوا بصاحة

ألى العمل ضمن حلول جرئية

مبنية على الشفافية ولن يحتاج

البرمجون الى تطويرها بعد الان.

إن مايكروسوفت تزود المطورين

بما يمكنهم من العـــمل على

مشاريع اكشر اهمية كتطوير

وقال دان القيبود التي كانت

تحد قدرة السنخدم على ألتوصل

الى نتائج محترفة في أطار

تطبيقات عربية جديدة،

عبر شاشة الكمبيوتر الشخصى

# التكنولوهيا تنقلن



عندمنا وضع روجس فيجلس في

(الفيارس) على تمويل بحبوثه في

صحف المستقبل، والعمل الذي

قسامت به هذه المُؤسسسة والذي

أسمته مختبر نايت رايدر لتصميم

المعلوميات، في سيينة بولير في كولورادو، هو عملية متواضعة

يعمل فيها سبعة أفراد، الا أنها

فغي جميع الشركات الثي تعمل

وألتى قسساومت طويلا ثورة

المعلومات قد بدات اليوم تستجيب

لذلك. فبظهور شركات الهواتف

العمالينة التقنيبة، وبالشبكات

الالكترونية وشركات الكمبيوتر

التي تنفق بالايين النولارات لخلق

شبكة معلومات على الطرق

السريعة الرئيسية، يخشى مدراء

الصبيحف التتفييديين أن يفوتهم

القطار اذا لم يتحركوا على الغور

في هذه التقنية العالية من صحف

والإندمساج الذي أعلن في شهر

تشرين الاول الماضي بين شركة بل

ني حــقل الصناعــة الصــ

مجرد بداية.

عرض لبرامج عربية حديثة لن تجدها في أي مجلة أخرى. تهم قطاع المعلوماتية في الشرق الأوسط

الجميع طويلاء

NSTL المعتمدة عالمياً.

للإبداع في وثائقه

اليوم ستجدها في المكتبات، غدا لن يُبقي لك أحد نسخة.

تَلْيِفُونَ: ١٢٨٣٨ (٢ ١٦٣) فَأَكْس: ١٢٨٢٩ (٢ ٢٦٣) حسب: ١١١٨٨ عمان ١١١٩١ - الأربن للوزعون في الأربن: سيتي إكسيريس، هاتف ١٩٥٥٠٠

العدانة خطة مقصلة لافكاره حول اصدار صحيفة الكترونية في عام ١٩٨١، لم يجد أية استحبابة لافكاره تلك ويعد سبيع سنوات، حاول نلك مرة ثانية، مبينا رؤيته عالية التقنية تلكم ثنواء صحف تنفيذيين من مسهد الصحافة الاميركية، الا أن تصوراته تلك لم تجد من يسمعها، الى ان كان العام المأضي، حين وافقت الشركة التي يعمل فيها فيدار، وهي شركة سلسلة صحف نايت رايدر

# المجلة العربية الأولى من نوعها

'بايت - الشرق الأوسط' ليست فقط نسخة من مجلة BYTE الدولية الأكثر شهرة، بل هي أكثر:

> مقالات غربية أصلية، تقارير خامية انتظرها معلومات حديثة جدا. مستعد مراضيع النسخة

الدولية في نفس الرقت وباللغة العربية. المجلة البحيدة التي ترفر بالعربية نتائج مختبرات



اللانتسيك كسورب وشسبكة تلي كومدوينكيشن يكلفة ٣٣ بليون دولار، كان بمثابة صدعة لاولئك النين كسانوا يشكون في ان معلومات الطرق السريعة، كأنت مغالاة وافراطا كبيرين. وشركات الصحف التي لم تستشمر ابدا الكثير في البحث والتطوير، عليها ان تقرر آلان المكان الذي بلائصها لتقف فيه، في عالم فيه ٥٠٠ قثاة

ونظام تلفزيوني، وفيه كمبيوتر

شخصي كلي الوجود، فقد قال

باسم فيديوتكس. فألتكثولوجيا المستندة الى

ديفيد استرلي رئيس مؤسسة صحف كوكس التي تنشر اتلانتا وصلة خساصسة تكون مسرتبطة بأجهزة التلفزيون وتوابعها، كأنت جبورنال وغييرها من الصحف الإخسرى: «حستى هذه النقطة، استطعت أن ادافع عن القرار في عسدم انفساق الامسوال على هذه

التكنولوجيسات الصييدة، ولكن الان، فقد حان الوقت لاقامة شيء يتعلق بالخدمات الالكترونية. وأذا لَّم تقم أنت بذلك العمل، فأنَّ أخرين غيسك سية ومون به، ويعني صحيفة معلومات تتصول الي استرلى بذلك تاسيس صحب الكترونيَّة، وهناك ناشرو صحف من بينهم كسوكس ونايت رايدر وشسركمة ثايمز مسيرور وشسركمة واشنطن بوست وشركة تريبيون

كلهم يدفعنون الان الى الامسام في اتجاه تشكيلة متنوعة من خدمات المعلومات الالكتروثية، ومن بينها نسخ من صحفهم للزبائنُ الَّذِينَ يمتلكون كمبيوترات شخصية. وبرغم نلك، فأن كشيرا من النشاط يعكس للقدرات الطبيعية كبيبرة من الانتماجيات بين والمواهب غيس الاكيدة لصناعة الشُّرِكَاتُ لِتُقَدِمِ ثَلَكَ الْخُدَمَاتُّ. يقول عثها محلل الصحف جون

مورتون، انها تستجيب دائما ولا وقليلة هي الشركات التي تلتزم بمصائر مهمة لضمات الاخبار الالكترونية، حتى ان بعضا من الجهود الطموحة الكثيرة تبدو وكَانَهَا تُستنَّد الى وجَّهَه نُظرّ تقليدية يرغب بها المعلثون

> ويذكر المشككون ان الصحيفة التقليسة، رخيصة الثمن بصورة كبيرة، هذا فضلا عن انها خفيفة وقابلة للحمل أو للتخلص منها.

> أمسا المنتسجسات التى تتطلب كمبيوترات شخصيا واجهزة الكترونية احرى فهي لا تتمتع بتلك المعيزات. وكان المشككون قد البيتوا انهم على حق في اوائل الثمانينات، عندما أضاعت تأيمز ميرور ونايت رايس وشركاؤهما ملايين الدولارات على خدمات

المعلوصات الالكشرونيية للعروفة

الكمييوتوفي النطقة وستكون كافة برامج مايكروسوفت العملية الرئيسية معربة في مَّو ' يه السنة الحالية. ومن اهم الاصدارات للعبريسة الجسنيدة التي طرحستسهسا

> غير متقنة بمعابير التكنولوجيا ويقول البعض أن الكثيير من نلك ألم يتنفير، فنقد قنال هائتس جسورج نائب رئيس مسمف تُومسُونَ التي تُنْخُدُ مِنْ تورِبْتو مسقسرا لهسأ والذي يمتلك ١١٢ متحنيفة صغيرة فى الولايات المتحدة: ولا يوجد طلب قاهر على

شكل الكتروني، فالناس يفضلون الكلمة المطبوعة، فهم لا يحبون القراءة عن التلفريون، الا أن التقدم في الكمبيوتر وتكنولوجيا الاتمسالات، يجعل بالامكان خلق معلومنات الكثرونية وخنمنات تسلية اكثر غثى وأكثر رخصا وسيهولة في الإستيضدام من فينيوتكس. ومثل هذا التقدم هو الذي نراه اليهوم وراء سلسلة

ويقول توني رايس رئيس شركة نايت رايس، أن من الضـــروري النظر في ارقام المبيعات لرؤية أنَّ السركبات الصحف تحتياج الى التفكير بطرق جديدة للشخلص م*ن* الكساد في مجال الاعلان، وبرغم ذلكه يرى ألخ بسراء ان الصحف الالكترونية لا يمكن ان تكون بديلا للصحف المطبوعية، والتحدي الكبيس الذي تواجبهية صناعية الصحف هو الخيمات التي تقيمها شبكات الكمبيوتر من خلال ادارة اقسراص مسعسينة في شسبكات التلفريون المنفاعلة، مستل تلك

نايت رايدر باسم سان جوسيه ميركوري نيوز، ذلك النظام الذي بدأته الشَّرِكة المُذكورة في العام الماضي بالتعاون مع أميركا أون لاين، وهي شبكة وطنية للكمبيوتر الشخصي. أذ يستطيع الزبائن ادارة كمبيِّوتراتهم الشَّخْصَية، وقراءة الصحيفة كل صباح بكل ما فيها من مقالات وتعليقات وحتى اية اخبار اضافية من اخبار نلك

الصحيفة التي تنشرها شركة



🕏 تشارلز الن تنسيق النصيوص وانشساء الجسداول البيانية وتطوير تطبيقات مضصمة باللغة العربية قد زالت كلهاء.

كسمسا لاقى إطلاق نظام إدارة Microsoft Ac- القواعد البيانية cess الامتدار ٢٠٠ باللغة العربية في أوائل العام ١٩٩٤ ترجيباً من قبل المستخدمين في الشرق الأوسط، وذلك يعود بشكل كدير الى انه يبشر اخيراً بنهاية العمل ضمن برامج تدعم اللغة العربية

من خلال طبقات شفافة. ويكونه نظام إدارة القسواعت البيانية العربي الوحيد لبيلة Windows ، فأن مايكر وسوفت تعيره اهمية كبيرة، وقد فاقت مبيعاته توقعات الشركة صتي

وقيال السبيد دالن، دمن المهم حداً بالنسبية البنا أن نميين بْرَامَجِنَّا الْعَرِبِيَّةِ فِي الْوَقْتَ الْحَدِدُ لَكِي نُزود الْسُتَحْنَمُينَ فِي الشرق الأوسط بالنتيجات المربعية بسرعة، ولكن في نهاية الماق. فاننا نعير اهمية اكبر لإصدار منشجات فعالة شالية من اية شوائب،

لقد أنفقت مايكروسوفت الكثير من مواردها الانسانية والمالية مّا يساوي ١٥ مليون تولار اميركي فَى اسْتُراتِيجِيْتُهَا الْعَرِبِيةُ. وَانَّ انشساء مسركسل لهسا في الشسرق الأوسط في العسام ١٩٩١ يشكل جرُّءاً من ذلك الاستشمار، ويلعب الْفُرَعُ هَذَا يُورِأُ مَهِماً فِي الْمُعَالُ استراتيجية مايكروسوفت الى الشرق الأوسط

وقسال السسيسد دالن، دان الملاحظات التي نغيد يها دفريق التطوير للشسرق الأوسط، في أميركا انطلاقاً من فرع الشركة في ببي اساسنية لتطوير وتحسين استراتنجية التعريب.

## برامج تدریبیة «هاسوییة» في جامعة الاسراء

في اطار تفاعل جامعة الإسراء بالمستسمع المحلى تنظم دائرة التعليم المستمر وحدمة الجتمع في الصامعة صالبا برناميا تدريبيا للبرمجة بلغة Foxpro) (2 وبرنامجا تنريبيا اخر لتحليل

وتصدمهم المنشسات الخربسانيسة والمعسية باستخدام الحاسوب هذا وتعترم الدائرة تفعيل برامج تدريبية أخرى في مجالات مختلفة وفقا لحاجات المجتمع

وقبالت المسادر أن وفيد رجبال

الاغسسال الذي يرافق منعم والذي

سيينسبعي الي قستح الاسسواق

السورية امام ماريد من صادرات

الإغنية الارحنتينية سيعقد لقاءات

مع رجال اعمال سوريين اليوم

وتصدر الارجنتين سلعبا الي

سوريا اليمنتها ٣٧ مليون دولار

سنويا ببنما يبلغ حجم وارداتها

ويعتزم منعم زيارة مسقط راس

والديه في بلدة يبسرود التي تقع

عَلَى يَحَدُّ ٩٠ كَنِيْلُوْمِنْشِرَا شِيْمَالِيَّ

مدينة دمشق الشاهدة منزل الاسرة

وكان منعم قد زار سوريا مرتين

ومفتوح على ارض الجزائر فلن

تكون هناك حاجة للاجتماع على

ارض أجنبية.

منها ٤٠٠ الف دولار.

#### اسواء صحايا مواجمات غز ۃ

نكر مصدر طبي أن فلسطينيا في الخامسة والعشرين من العمر توفي امس متاثرا بالجروح التي اصيب بها خلال الصدامات التي جُرتُ يُوم الجمعة الماضي في غزة مما يرقع عسند ضسحسانا هذه الصدامات الي ١٦ قتبار.

وكان عطا كنعان وهو من سكان مبينة غرة اصيب برمناصة في الرأس خلال هذه الصدامات وقد نقل الى مستشفى الشفاء في غَزْة في حالة خطرة حدا. وجرى نفته على الغور

وفيما يلي اسماء ضحايا كازم احتمد التلوء ٢٥ عاميا،

احمد منصد ابوكرش ١٨٠ عاما، سليم الريم - ٢٤ عناسا، حبمدي موسى العيماوي - ٢٢، عاما محمد صبيام ١٨٠ عنامنا وهم من ابناء حماس، شاهر محمد الشمالي ـ ١٦ عاماء مجدى لحمد ابوسلطان ـ ٣٥ عاما، سَهِيلٌ حسنَ أنشامنيّ - ٢٤ عاما وهم مستقلون، ماهر أحمد عرام - ٣٢ عاما الجهاد الاسلامي، عليان عادل عليان . ٢٧ عياميا الجبهة التيمقراطية ابراهيم ابوجيل - ٢٥ عاما مستقل، احمد قان ١٨٠ عاما مستقل علام محمد النخالة . ١٩ عاما من مؤيدي فتح شرطى سريء محمود بكير رضوأن . ١٤ عُاما مِنْ مؤيدي فتح

### لأرسن يدعو للأسراع بتقديم الدعم للفلمطينيين

كوينهاغن - بترا - طالب مبعوث الامين العبام للامم المتسددة في المناطق الفلسطينية تيرى لارسن الدول الغربية بالإسراع في ارسال المعونات التي وعنت بتقنيمها للقلسطينيين في مناطق الحكم الذاتي. وقدالُ المُبْسِعِيوتُ الدولي لصحيفة تثماركية أن الوضع الاقتصادي والسياسي في قطاع غزة في حالة يرثى لها.. مشيرا الى أن النول المانحسة وعسدت بتقنيم سيعمائة مليون بولار عام ١٤ في حين لم يتلق الفلسطينيون اكثر من مائتي مليون دولار حتى

#### ملوح: لجنة التمقيق باعداث غاة ستعدد المؤولين عن الذبحة

قال عضو اللجنة التنفيذية للنظمة التجرير الفلسطينية عضو المكتب السياسي للجبهة الشعبية لتحرير فلسطينَّ عبدالرحيم ملوَّح «ان حسجم للجسرَدة في غسرة واسلوب حدوثهاء يحند بوضوحء المسؤولية السياسية لقيادة سلطة الحكم الذاتي واجهزتها الامنية عنهاء واوضح دان مهمة اللجأن القضائية، التي جرى الإتفاق عليها، يتركبُّرُ على تصنيدُ المسؤولية الشخصية لرمورُ السلطة، وقادة الاجهزة الامتية، او غيرهم من الشاركين في هذه المجزرة وتقديمهم للمحاكمة واطلاع الشسعب، على منجنريات التحقيق ونتائجك اولا باول وضمن فترة زمنية محندة، وأن نجساح هذه اللجنة يفسسرض حبيانيشها وان تعلن اعسالها للشبعب ميناشترَةُمْ: وأكد السبيد ملوح: دان مهمة اللجان الشعبية سوف تتركز على حماية الوحدة الوطنية ومعالجة ما نتح عن احداث يوم الجمعة السوداء من شروخ في هذه الوحدة والحطولة بون تطور الاوضساع الى حسرب اهلية فاسطينية وفلسطينية: لن تَخْدَم سوى الْاحْتَلال ومصَّالُحَه،

## مبد ربه يزور باريس

باريس، أغلب، أعلنت وزارة الخَارِجِيةِ القَرنَسِيةِ أَنْ وَزَيْرٍهِ الشَّقِّـَاقِـَةَ وَالْقَنُونَ فِي السَّلَطَةِ الوطئدة الغآسطينية ياسر عيد رية وصل بعدد ظهدر امس الي باریس فی زیارہ عمل تستخرق اسبوعا ستخصص بشكل كبير المحث مشاكل التعليم في الاراضي التي يشحلها الحكم الذاثي الفلسطيني والتعاون الثقافي القرنسي - القلسطيني.

وإضاف المصنين ذاته أن عبيد وبه سينجري ايضنا متحانثات سناسية أذ سيلتقي اليوم الامين العام لوزارة الخارجية الفرنسية برترأن دوقورك ووزير الشقافة الفرنسي جناك توبون الجمعة القائم. وقَالَ المتحدث بأسم وزارة الخارجية الفرنسية ريشار بوكيه إنه اداً كسان الوضع في اراضي الحكم الذاتي فسان الحكومسة الفرنسية تنوي مواصلة التعاون الثنائي مع الفلسطينيين. واعرب عن أملَّ السَّلطات الفَرنسية ﴿فَي ان يتم تعزير بوادر التهدية وان تاخدذ جميع الاطراف المعنية

الإجراءات اللازمة لضمان حسن

تطبيق اتفاقات الحكم الذاتي

يحمل رسالة من بيريز للرئيس السوري

# منعم اجتمع مع الاسد ويحث مسيرة السلام والعلاقات الثنائية

تكريما للرئيس الإرجنتيني. وكان ملعم صرح ليل مغادرته دمشق - رويت ر ـ وصل الرئيس ع الارجئتيني كارلوس منعم الذي ينصدر من أصل سوري الى ممشق بوينس ايرس انه يحمل رسالة من وزير الخارجية الاسرائيلي امس في اول زيارة له كَرئيس دولة محسبانشات مع الرشيس شمسعسون بيبرين الى الرثيس السوري حافظ الاسد حول مسيرة السورى حافظ الاسد. وقبال منعم للصحفيين عقب السلام في الشرق الاوسط وسبل

احتماع مع ورير الدفاع الأمدركي تعزيز العلاقات الكنائية. وقال المتحدث الرئاسي السوري وليسام بيسري الذي كسان في زيارة حبران كوريه ان الرئيس الاسد للارجنتين أن بيريز سلمنى رسالة وكدار المسؤولين السوريين كانوا الى الرئيس السوري. وقال ساعان في أستقبال الرئيس منعم لدي عن النتسائج في حسينه ولم ينكس مزيدا من التفاصيل. وصبوله الى مطار بمبشق النولي

وخلال فترة حكم الرئيس منعم وقال أن نائبي الرثيس السوري اصبحت الارجئتين من اقسوى حلفاء الولايات المتحدة وأشتركت عبدالحليم خدآم ورهير مشارقة بسفينتيّ في حصار العرّاق اثناء ورئيس منجلس ألوزراء محمود الزعبي ووزير الضارجية فاروق الشرع حضروا اللقاء الذي عقد في حرب الخليج. قصر تشرين بالإضافة الى أعضاء الوفيد الرسيمي المرافق للرئيس

الشرق الاوسط

عامٌ ١٩٦٤ وعام ١٩٨٨، وَقَنَى زِيارِتَهُ الاخيرة عام ١٩٨٨ التي قام بها قبل أن يصبح رئيسا التقي مُنْعم مع الرئيس الاسسد وزار مدنل

محادثات منعم في يمشق ستشمل سبل تعريز التعاون الثنائي مع سوريا في كافة المجالات وخاصة اسرته واجتمع مع افراد عائلته ووعنهم بزيارة البلدة مرة ثانية

وقال الرئيس الإرجنتيني مرارا ان من بين الاهداف الرئعيسية لزيارته استوريا منصاولة السنعى تتعزيز عملية السلام في منطقة

وتقول مصادر ارجئتينية ان

عندما يصبح رئيسا.

جماعات المعارضة تشارك بلقاء روما

# الانقاذ: اهيركا تشجع الحوار وفرنسا تؤيد القمع في الجزائر

بيروت - روما - وكالات - اعتبر رئيس الهيشة التنفينية في الصبهة الأسلامية للانقاذ في الخَارِجُ الشَّيِخُ رابحُ كبير امس انَّ موقف الولايات التحدة يشجع اجسراء حسوار في الجسرالار بين السلطة ومعارضيها فيما اعتبر ان الموقف الفَــرنْسي َ بِثـــجِعَ السلطة على انتهاج سياسة

الأرجنتيني. وقال كنورية أن الرئيس منعم

سيقوم بريارة مقيرة الشهداء

بالقرب من بمشق وعقد الرئيسان

جُلسةً محادثات رسمية في أصر

الرئاسة، وزقام الإسبد حفل عشاء

وقال كبير في حوار اجرته معه صنحيفة الحياة التي تصدر في لندن في محل اقامته في المانية ويجب على الدول التي تحسسرم النعمقر اطبة ان قمارس ضعفوطا من أجل البحث عن حل يتوافق مع مسيادلها، مسوقف الولادات المتحدة مشجع للحوار ويتطور في التجساه سليم وكسئلك مسوقف انطالنا واسبانياء

واضاف الشيخ كبيس داما فرنسا فتلجأ ألى بيع اسلحة ونعتبر بان هذا للوقف لأيشجع على الحواره.

وطالب السلطات الجــزائرية دباطلاق جميع السجناء، مشيرا الى ان أطلاق القيادات اي محو ١٥٠ شخصا هم اعضاء شجلس الشورى ومجالس الولايات يعتبر دكافياً كَخْطُومَ أُولَى،

في عَصْمُونَ ثَلْكَ لِلهَالِثِ مصادر الجنبية الإسلامية للانقباد ان الجيبة ستشارك في المحادثات التي تجري بين لحزاب المعارضة

وسيلتقي هدام الذي يعيش في وقال مسؤولو جبهة الانقاد ان

البحلاد في طليحة التصاص بحق

السماح لكبير بالسفر. وقال هدام ان جبهة الانقاذ طلبت المبماح لرعمائها المنفيين بالعودة الى الجزائر والانتقاء مع قائنها المستجونين وقادة

وقسال أن «الوفسد (البسران)

التي الغيت. الولايات المتحدة مع زعماء جبهة التحرير الوطنى الحاكمة سانقا في الجَـرْاثر وجَـبِـهـة القـوى الاشتراكية وكانا قد احتلا المرتبة الثانية والثالثة في الانتخابات.

رأيح كين بعن لحضون محادثات رؤما ألا أن للسطولين الإلمان رفضوا أن يضمنوا له الوافقة على عودته مرة اخرى الى المانيا حدث أدم طلبا للجوء السياسي. فالقانون الالماني لا ينص على العودة التلقائية الى من تنظر

وقالت عصادر دبلوماسية ان

فرنسا طلبت من للانيا عدم

ميليشياتها قبل اجراء محادثات سلام في البلاد الا انها لم تتلق

الخارج.

من السفر الى العاصمة الإيطالية. وسيمثل الجبهة في محادثات رومنا أنور هدام زعبيم اعتضناء الصبهة الذين فأزوا في الجولة

دهذا أضَّافة الى أن الجبهة الاسلامية للانقاد لا ترغب في تدويل الصراع. وفي هذا الاطار لا يعتب بسر طلب النظام الاضيس الاولى من الانتخابات الجزائرية الساعدات الفثية من فرنسا على شكل معدات قمع متطورة الافتحا للناب امام قوة أجنبية للتنخل في الشؤون الداخلية للجرائره. في الوقت نفسه انتقد الرئيس الجزَّائري السابق لصعد بن بيلا

اعضال العنف الذي تلنجنا الينهنا الحكومــة في الصبراع وهاجم الحكومة قائلًا انها لم تسع ابدا الى وساطة من الخارج وأنها لن تسمح بالتسقل في شوونها

وقبال بن بيبلا للمثلين من ١٢ جساعية سعبارضية تشبارك في للحسادثات وانثا نشساهد أولى علامات ما يمكن ان تصبح حربا اهلية كاملةً، بماء تراق اكثر مما ينبغي.. ولا بد من اجراء حواره.

وقال بن بيلا أن كثيرين من الضحايا المنيين غير اسلاميين ولكنهم أشخاص لخطأوا بالاقامة في الإحماء الخطاء.

وقسال بن بيسلا الذي يراس الحركة من اجل الديعقراطية في الجزائر ءائني ادعو السياسيين الى تهدئة روعهم ووقف اعمال

الرئيس المسري حسني سيارك الثناء تغسله المسمسررين من

القَّدِضَانَاتَ التي اسقَرِتَ عَنَّ مُقَتَلُ اكثَر من ٦٠٠ شخص في منطقة

صعيد مصن مؤكدة اثها ألا تمسك

وأنبل ايام سالت لحدى النسأء

خسلال برثامح استثلة واجسوية

يقدمه احد رجال النين ما اذا كان

من المشروع الجلوس في مقعد ما

وسالت لخرى ما اذا كان من

المسموح ملء رُجاجيات الكحول

الفارغة بالمياه حتى بعد غسلها

من جهة اخرى اعلنت صحيفة

«الجمهورية» الحكومية امس ان

لجهرة الأمن المسية قبضت على

شنخص بارع في تزوير الاختسام

وضبع مسهساراته في خسيمسة

الجماعات الإسلامية، واوضحت

الصحيفة ان الشرطة داهمت وكر

المدعو شاقعي محمد ابو شنب

زال دافئا بعد جلوس رجل عليه.

بيد رجل غير زوجها.

العنف من اي مكان مّاتيء. للجبهة) ينكر النظام (الجرائري)

الجسرُ الرية في رومنا ويُكسرت ان تنبيه على الملابس القصيرة يحذر من ارتدائها خارج المنزل

## مظاهر العودة للاسلام تستعز ايسد فسي مسعسر الجالي رفضت امراة مصافحة

العودة تلاسيلام من يتباس البيش الشرعي، الى الثياب الخفيفة التي لا يمكن ارتباؤها سسوى في الحياة اليومية في مصر لا سيما على طريقسة ليساس التمساء

بالحسم كثب عليها دقذه الثياب

داخل اكياس من البلاستيك وقد اكد التأجر انه حمل عليها

مافطة علقها اسأم واجهة صحله ألتي تعج بالحلى والمصوهرات الممنوعية من اللؤلؤ المصطنع على شكل شمس او زهرة لتزيين

الإنبسة، وقالت عالمة الاجتماع

القاهرة . أغب ، بدأت مطاهر

يتحجبن قبل الخروج الى شوارع ألقأهرة، وقد قام مصبكم للإلدسة اخيرا بوضع تنبيه على التنانير القصيرة والثيباب لللتصلة

سصنوعسة لللارقداء داخل للنزل فقط ويمنع منعا باتا ارتداؤها للخروج، ويتم بيع هذه الثياب

دو اسطة ممثل لحدى شبركات بيع

سيمير يحية حيسيان «أن هذه التوصيات تترك تأثيرا أكبر من التحضر المناشر الذي أحدياتي على لسان شبيخ او دي رجل ديڻء۔

منذ آربعين عاما.

المُنزَّلُ تَطَعَى اكْسُر فَاكَسُر عَلَى

وقال في التنبيه المكتوب على

المصريات واصبح عدد اكبر مثهن

ومنذ عبدة اشبهس علق لصد التجار في شارع قصر النيل اكبر شوارع القاهرة تنبيها من هذا التوع في محله حيث مبيع الحلي

مسؤولية في حال ارتبت احدى النساء هذه الزينة لاغسراء رجل غبيس زوجسهاء، وعلى شسواطئ البلاد العامة اصبح مشهد دلباس البحن الإسلاميء مالوقا جدا مع إنَّ ارتداءه ما رُألُ نادراً في الأثنية

او الشواطئ الشاصة. ويتبالف هذا الليماس من يزة ملتنصيفية بالجنسع وتظهير كل معالمه، وتردي الراة اللي تلبسه

حجابا أوق النسوة السياحة. اما عروض الأرباء المسمة من قبل مشاهين الخياطين حيث تلبس العارضات ثيابا قصيرة ولاصقة فسهي ترفق دائمسا بتسعليق من مقدسة العروض تقول فيه «بالطبع ان هذا اللبساس لا يتسالامم مع

تقاليدنا الشرقية

دولية في القاهرة.

وأصبحت القليات أو النساء اللوّاتي يرتدين سراويل لَصيرة الناء الباريات الرياضية نابرات أفاغلبيتهن استبعلتها بسراويل

(٥٥ عـامــا) في احدى ضنواحي طويلة تغطى سيقائهن. القاهرة وحجزت اختاما مزورة وفي مُهاية العام ١٩٩٠ تحدى لوزارة الداخليسسة والإدارة بطل كسرة السلة مسحت وردة القنصلية في وزارة الشسؤون القواعد الرياضية وارتدى سروالا الضارجية ودائرة التجنيد في يتبلاءم مع المعاييس الامسلامية ورارة النقاع. ويغطى الركبيتين اثناء سباراة

وقبالت المسجيبة أن هذا الاختصاصي في تزوير الأختام ويعدفوز ممنز بالبطولة رفع معروف لدى الأجهزة الأمنية وكان مبحث وردة اللقحي على غرار يزود عنامس الجماعات الاسلامية الإسلاميين القرأن في يده أحتفالا مقابل لئال بيطافات هوية مزورة قسمح لهم بالإفلات من الشرطة. بالانتصار، وفي تشرين الشائي

### رايين: طُنُزمون بالاتفاق مع عرفات

تيوپورك - رويتر - اعاد رئيس الوزراء اسحق رابين تاكيد التزامه باتفاق السلام مع ياسر عرفات قَائِلا لِلْصِحِفِينَ أَنْ وَقَفَ عَمَلِيةً انسلام اذا حدث سيكون مكافاة (لاعداء السيلام)، وقيال رابين عن صُعارك غَـزة انْنِي لا احْـوَضَ في

#### مسائل فلسطينية داخلية. الشرع: لسنا ممرورين من احداث غزة

ئيةوسيا ۽ أ، ف. ب ۽ اعرب وزير الخارجية السوري فاروق الشرع عن استياء دمشق من الصدامات دين الفلسطينيين في غرّة.

وفي اول رد فعل ستوري رسمي ملى هذه الصدامات قال الشرع في مقابلة مع محطة تلفزيون الشرق الاوسط السحبوبية في لندن والمنتقطة في نية وسياء من الطبيعي اننا في سوريا لسنا مسرورين من هذا الاقتتال على الرغم اننا كنا نخشى ان يحصل بسبب اتفاق اوسلو والشغرات

الكبيرة الموجودة فيه، مَنْ جِهِنَّةُ أَخْبِرِيْ حِيمَلِ الشيرِع اسرائيل مسؤولية التاخير في مغياو ضيات السلام السورية الاسرائيلية واكد مجددا ان دمشق ملترسة في كل الأحوال بتحقيق مسلام شبأمل وشنصولينة السسلام تعنى أن لا نقف (استرائيل) عند الانستحاب الكامل من الجولان فقط انما الانسحاب الكامل من جنوب

#### لبنان ابضاء بسيرة تأييد لمرفات في غزة

غيرة . رويتسر . قسام الالاف من مؤيدي الزَّعثِم الْفلسطيْني ياسرَّ عرفات بمظاهرة في مدينة غرة امس. واطلق سئات منهم اعبرة نارية في الهواء تعسيرا عن مساندتهم لرئيس منظمة التحرير الفلسطيئجة بعبد اعتميال العثف التي نشسبت بين الفلسطينيين الاسبوع الماضي، وتجمع عشرة الاف نُشَطَّعلى أَلَاقَلَ مَنَ أَتَعِساعً حركة فتح التي يراسها عرفات في شارع عمر المُختار الرئيسي وهم

#### يلوحون بصورة عرفات ويهتفون. القدومي: الموساد اشعل مواجهات غزة

القاهرة ـ (اف ب) ـ اتهم رئيس الدائرة السيكاسيكة في مُنظمة التحرير الغلسطينية فاروق القدومي لجهزة الأستخبارات الاسسرائيلية (الموسساد) بانها والسُعلَّتُ فُـتُـيِلُ الأَقْـتَـتَـالُ، في صدامات غزة الجمعة الماضي التى وصفها بانها دجريمةء.

واكد قدومي في تصديح نشرته ينفية والعبربيء المسرية المعارضة واجرم أنَّ عناصر من الموساد اشعلت فتيل الاقتتالء الجمعة الماضي في غرّة. الجمعة الماضي واعتبر المسؤول الفلسطيني ان

مشعبناً الفلسطيني لن يسلمح لاحد ان يجِره الى الحرب الأهلية، مشبيراً الى ان «التحمركات والمبادرات المسيساسسية والجماهيرية الواسعة لايقاف الاقتشال هي رسالة سعناها ان

الْأَشْتَ بِـُّاكَ يَّنْبُ غَي انْ يكون مع اسرائيل لا مع انفسناه. ونعبا القنومي الى والاستراع باجّراء التحقيقُ عَنْ هَذَه الأحداث وتقديم المسؤولين عنها والصاق

## العقاب الرادع بهمء اصابة ثلاثة جنود اسرانيليين

فى جنوب لبنان القيس المحتلة . (أف ب) . اعلن مصدر عسكري أن ثلاثة جنود اسرائيلين اصيبوا بجروح أمس في مولجهة مع مقاتلين مناهضين لأسرائيل في المنطقة ألتي تحتلها

اسرائيل في جنوب لبنان. وقد حصّات المواجبهة عندما تعرضت دورية اسرائيلية لاطلاق نار بالقرب من مدينة بنت جبيل. شردت الدورية على محسادر الذار وقنامت المدفعية الإسير البلسة بقصف المواقع الثي يسيطر عثيها حسرت الله المؤيد لايران خسارج للنطقة الثي تحتثها اسرائيل في

## غلق بيناء السويس بعبب الأحوال الجوية

الاسماعيلية، مصر، رويتر، قال مسؤلون أن ميناء السويس اغلق والخت هيشة قناة السويس قاظة الشمال امس بسبب رياح بلغت سرعتها ٢٥ عقدة وأرتفاع الامواج في منطقة السويس. وقالوا أن فأفلة الجنوب المتجهة من البحس المتوسط ألى خليج السويس لم تتاثر وعبرت ٢٠ سفيئة القناة.

وطلب من السفن المتجهة الي الشمال في خليج السويس البقاء في البسمسر حُسَارِج المُناء لَمِين تحسن الاحوال الجوية

الاطار الديمقراطي وعجم تتاوله بالبحث الجدى هو الذي يسبب انفجارات غيرصحية.

والقى ابو شريف بالملامنة على للحكومية الإسترائيليية في هذا اللجال يسبيب رقضتها السبعاء باقامة أطار بيمقراطي وترسيح تقاليب بيعقراطية عبرقوانين منبدة يسري مفعولها على كافة المناطق الفلسطينية.

وأعبتنيس ابوشسريف وحسدة الشَّحِينُ الْقَلْسُطِينَيِّ وَالْإِرْنَيِ دعامة السلام الرئيسية في المنطقة ودرع الحماية من مخاطر الابتلاع الاقتصادي، واقترح الشروع في بناء مؤسسات مشتركة ارتنيأ

فاستطنئته تفتح المصال واستعبا

امنام الكفناءات والقدرات العلمينة

للتخطيط للمستقبل ورفع مستوى

. الادارة والاقتصاد بمانتناسب مع المردَّلة المقاعلة، أذ أن المرحلة اللقصلة وستحطلب التحسديث والتطوير في كسافسة وسسائل التخطيط والتنفيية والنظم الادارسة. الشميء الذي يستطلب تغييرا واسعا في القوانين والنظم

رجال النين واستسقة مند

القديم يتحدثون عن فوائد الزواج،

وكسأن الزواج تعسمة تطرا على

الإنسان من الخارج، الا أن العلماء

والباحثين في الأونة الأخيرة قد

اللوا بتلوهم كسمسا يقسال

واكتشفوا ظاهرة تحمل الضبر

لسيىء لأنصمار العزوبية، انهم

يقولون الدوم أن الزواج مفيد جداً

من الناحية الصحية، هذا لو تركنا

كل الدراسات التي اجريت خلال العشرين سنة الماضية توصلت

الى نتمانج مستسابها قي ان

المتزوجين يتمتعون بصحة افضل

من العزاب، ومن الإرامل والمطلقين.

وهُذه الْفَأْنُدة تشمل المتزوجين من

ولاحظ باحستسون أن الشساب

لاعترب اكتثبر عبرضية للامساية

حادث، أن لم يكن حادث سيارة

فحادث في العمل او حتى السقوط

في الطريق، ويقول السعض ان

تلك راجع لروح الغامرة والتسرع لدى الشبياب وَلَكُنْ الْمُقَارِثُةُ ذَلُبُوتَ

عكس ذلك. والشاب الاعرب، مهما

كانت صحته فانه اقل أستجابة

للعلاج من شاب في مثل صحته

هذه النتائج توصل اليها علماء

بختلفون في بلدان متعددة كفا

يقول النكتور بوهئر التي نشرتها

مجلة جامعة فرايبورد. العراب من

والقوى في مناخ بيصقراطي. لكن

سيد ابو مسامح احد اعضاء

حمَّاسُ البارزين في غرَّة قال ان

الوقت الحالي ليس وقت الحنيث

عن حوار مع سلطة الحكم الذائي.

وقيال أنه مما لا شك فيه أن منا

حدَّث يوم الجمعة زاد التَّوتر بين

لشبباب في الحركة الإسلامية

وبينُ الشَّـُعبِ ولكنه اصَساف ان

الوصدول بالأمور الى حد قيدام

ونغى قادة المعارضة الإسلامية

وعلى رأسها حماس تقارير بانهم

والفقوا على المشاركة في لُجِنَّة

لتقصى الصقائق للتصقيق في

وذكر مسؤولون فلسطينيون ان

سواجسهات الجنسعية المسعيفات

المستسدلين في العنف الإسسلام

وقال عماد الفّالوئي لحد رعماء

حماس ان ما يخشاءَ اساسا هو

ان تخسرج الأسور عن المسيطرة

واوضيح انه لم يتم الشوصل الي

اتفاقات حتى الإن مشيرًا الى ان

الاسلاميين لن يتحملوا المسؤولية

اذا حسدت شيء. وقسال عسلاء

الصفطاوي وهو شخصنية قيانية

في حركة الجهاد ان الشعب كأن

مستعدا لأن ينسى عندما تولت

حرب اهلية.

الاشتىاكّات.

لحساب المتشددين.

يباسبة المبركبة ليسنت هي

وعمرة الا أنه متزوج،

كل الإعمار.

النواحي النفسية والاجتماعية.

السائدة الأن.

وقبال: أن هذا شيرط من شيروط مواجهة التحسات المستقبلية ويجب ان يشسمل تحسديث نظام التعليم وبرامجه وتقليص

تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات

(الكوسبيونر) لتنقليص الزمن والوقت المطلوب لدفع عسمليسة التنمية الإقتصابية للأمام

واعتبر ابو شريف أن الأطار الديمقراطي هو الاطار الوحسد القادر على أطلاق طاقات وقدرات الشــعــبين الإردني و الفلسطيني نحو عملية البناء المستقبلية.

وعثى صعيد العمل السياسي الفُلْسُطَيِني دُعسا ابُوشسْريفُ الفلسطينيين الى تجديد الحركة السماسية الغلسطينية في اطار

ديمقراطي سنيم وقال أن أقامة السلام تتطلب اقامية حركية سياسية جديدة تلتزم بعملية السلام على أسسها الصحيحة أي اسس الشبرعية النولية، وتطرح برنامجا لاعادة البناء والتعمير

البدروقراطية افقينا وعامونيا وقت متضى لشبحت انهانهسآ بأستخدام الحاسبات الاكترونية وطاقاتها لبناء مجتمع عصري صَنِيعُ عُواجِهَ مَخَاطَرٌ الابتلاعُ

ودعا ابوشريف المجتمع النوني خاصة الاوروبي ان يعمل سريعا لرفع الظلم الوأتع على الشحب العراقي. أذ أن العراق لبي كافة قرارات مجلس الامن وهذا يقتضى رفع الصنصبار عنه ووقف حبرب التجويع التى تشنها الولايات

استكمال المهام الوطنيه الصادقة

لإقامة بهلة فاسطينية سيتقلة

واوضح ان الكه الساءات

الغلسطينية مدغوة اكشر من أي

عاصمتها الليس الشريف.

واضباف ان للعبراق دورا هاميا واساسيا في ترسيخ الاستقرار في الشرق الوسط وفي المساهمة في عملية التنمية الاقتصابية في

الشرق الاوسط مباشرة أضافة ألى

ان السلام الشامل لا يمكن ان

يتسحستق مسائم يكن للعسراق دور

رَشيسسي في اطار شسرق أوسط

أبعول: دنية طاعت بمشيات الووع بياء

تشمل كل تلك الحسنات المتمثلة

في نتبائج البحبوث، فيانه لامبر

يستحق أغزيد من البحث النعرف

تماما حقيقة الإسباب الكامنة

ولنعسرف ان امكن كسيف اتيح

للانسان القديم ان يعرف كل هذه

الحقائق التي نكتشفها اليوم

عالوسائل المثوافرة في حضارة

#### جنبسا للى جنب مع برنامج

بي المستنات وكن الإعتمال وكل المستويات اقل مناعة صحية من امشالهم المتروجين أن تساوت الظروف. تَنَلُّ الدراسات ايضا أن نسجة الوقيات بالسكتة القلبية وحوانث المرور والانفلونزا والسل وكاف انواع السيرطان وامتراض القلب بين التزوجين . حسب أثنات العمر

. هي الله مما بين للعبراب، أن هذه النَّتَّالِج بفعتُ أحد الباحثين الي

حسين الى منطقة صرة للتجارة بمسأهمة وادارة رئيسية للقطأع الخاص.

مبررات هذا المشروع الذي قيل لدالأسواق، أنه يختضّع لدرّاسة جدية، تضم الإعتبارات التالية: عد بالنسبة ثبناء العقبة فانه سيصبح الميناء الرئيسي للأردن واستراشيل وبالذات بعت قسرار تصويل ايلات الى مركن لمنطقة الريقيرا السعاحية للبحر الاحمر بور ميناء العقبة سيأخذ طابع

الأختصاص المعمق لخدمة النقل مع شرق ووسط اسيا. 👁 ولذلك وتخفيضنا لتكاليف المرور البحري في قناة السويس، ولصُبُصِباراً لمساقيات النقل مع وروبا وأميركا، فان ميناء حيفا

الأرننية الأقرب - جنفرافيا - الى حيفا وبالذات مع افتشاح خط النقّل السريع من حيف الي جسر الشيخ حسين - اربد، فيان كلفة

النقل من حيفًا الي اربد تصبح اقل منها بين العقبة واربد، او العقبة وعمان. : وه ومع صدور قبرار مجلس الوزدراء بالسمياح والتشيجيع للقطاع الخياص باقيامية مناطق هرة ومناطق صناعية، فقد توجسهت انظار العسديد من المُسْتَــــــُــَـــرين الِّي مــدينة اربد. للاستفادة من مجموعة ميزات في المُوقع والعمالة والأعفاءُأَت، منَّ اجل تراسة مشروع تصويل اربد

الى منطقة حرة للتجارة .. دراسة

#### يصبح أكثر جدوى وأقل كلفة. 🗨 ولما كانت اربد في المدينة

انقصام في هماس السلطة الفلسطينية وانه كان يامل أن تتغير الأوضاع. ولكنه أضياف أن الشبعي تعيامل مع السلطة يوم الجمعة كما كان يفعل مع جيش الاحتلال.

وقسال الطيب عسيندالرجسيم المسوول في سلطة الحكم الذاتي انه تم تهـــمـيش (لمعـــتــدلينُ الاسلأميين بعد الاشتباكات وأن المتشعدين نجحوا في اجتذاب القواعد. وقال عبد الرصيم ان المنظمة اجرت اخيرا حوارا مع المعتسطين من حسمساس ولكن المتشعدين سحوا الى تصعيد التسوتر بين حسساس والسلطة الفلسطينية عنيما شبعروا انهم يغنقنون تاثيرهم على القواعند لصالح المعتدلين. وقالت مصادر قبريبة من حسمياس ان نشطين بالحركة يتحدثون عن الانتقام لقنتلى يوم الجمعة وعن أعداد

قائمة مستهدفة من اعضاء الشسرطة والإدارة الفلسطينية. ولكن حامد البيتاوي احد القادة الاسملامسيين قمال أن الاحمداث الدمسوية التي وقعت ينبعني ان تدفع مسؤيدي الحسوار مع السلطة الى زيادة ضسغسوطهم لانهساء

جدية والاستفادة القصوى من منينة الحسن الصناعية هناك. المسيرة التي شارك فيها ١٥ الفا من مسؤيديه في غبرة أمس تشكل واستفتاء للسلطة الوطنية ومنظمة التحرير الفلسطينية، وقال عرفات مخاطبا الآلاف من انصاره النبن اتوا للتحديد عن

تاسيهم له، رهذا اليسوم هو

استغتاء للسلطة الوطنية ومنظمة التحرير الفلسطينية ولمسيرة السلام سُلام الشجِّعان، وهاجم المعارضة الإسلامية من دون أن يسميها. وقال «البعض يريد للمسيرة ان تتوقف واقول لهم الأبدى ممدودة لشبشي هذا الوطن وتصنع هذا الوطن وكانت فتح دائصا السباتة للوحدة الوطَّنية واقول للجميع الوحدة.. الوحسدة، وطالب اسسرائيل بالأفراج عن الشيخ احمد ياسين قائد حركة المقاومة الاسلامية (حماس) الا أن بعض المشاركين في المسيرة اطلقوا هتافيات مطالبة بعدم الافراج عنه. واضاف ارُ فتح وحدها القالرة على قيادة الكفاح القلسطيني حتى النصس وتابع ميا رفياق الدرب، للسسرة

طويلة وصعبة وشناقة، لدنه

اعتبر أن فتح ستتمكن في النهاية

من درفع علم فلسطين فوق اسوار

في غضون ذلك اكد عرفات أن

الاقتثال مِن القلسطينيين.

### بسعر الله الرحمن الرحيعر

### شکر علی تعاز جميل الطاهر واخوانه وعائلاتهم واقرباؤهم وانجاؤهم يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان الي كل الاخوة والاخوات من ابناء

هذا الوطن الغالى على احتلاف مواقعهم الشعبية والرسمية الذين طوقوا اعناقنا بكريم مواساتهم ويمشاركتنا احزاننا بوفاة فقيدتنا الغالية المرحومة

# محفوظة شريف ابو الصادق الشأمي

### (ام فاین) والدة زوجة اخيهم الحاج منيب الطاهر

سواء من حضر الى بيت العزاء أو أرسال البرقيات وكتب العزاء أو الاتصال الهاتفي أو النعي بالصحف مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا

راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم. داعين المولى عز وجل أن يسبغ عليهم ثوب الصحة والعافية وأن يجنبهم

التهام احشائه وهي نيثة صارخين بشعارات تعلن

استعدادهم للتضحية في سبيل الرئيس صدام

ينكر إن الصحف العراقية نشرت في التاسع من

تشرين الاول تداءات من الاتحاد العام الشباب يعلن

فيه فتح أبوأب التطوع أمام الشبان العراقيين من

أجَّل الدَّفَاعُ عَنْ البِلْادُ فِي وَجِهِ الْوَلَايَاتُ الْمُتَّصَدَّةً.

وتْزَامنت النداءات مع تعلَّزُيرُ الوجبود العسبكري

الإمسيركي في الخليج ردا على تحسوكسات للقنواتُ

وحتى الأن لم يعلن عن عدد الذين استجابوا لنداء

التطوع لكن صحيفة دبابل، ذكرت مؤخرا أن أكثر من

خمسة الاف شاب وفتأة سجلوا اسماعهم في منطقة

العراقية قرب الحدود مع الكويت.

البصرة (جنوب شرق العراق) وحدها.

### عاصفة تهنج د طائرات بن المبوط بمطار بيروت

بيسروت - (اف ب) - علم من مطار بيسروت النولي أن هيسوب عاصفة قوية حال مساء يوم الاحد دون هبسوط خسمس طائرات في مطار لأرنكا القبرصي مما ادى الى تبديل اتجاشها ألى مطار بيروث. واوضح المصدر نقسة أن أربعا من الطائرات الخمس تابعة لشركة الطيران القبرصية مسايبرس ايرويز، وكانت تؤمن رحلات من فسرائكف ورت ومسيسونيخ واثينا وباريس الى لارنكا. اسا الطائرة الضأمسسة فبهى تابعية لشبركية الطيران دايروسيبرياء القبرصية وكانت أتية من دوسلدورف.

وعلم من برج المراقبة في مطار لارنكا أن طافرة لخسرى تآبعسة لشركة الطيران اليونانية اتية من اثينا بنلت اتجاهها الى جريرة

#### صلاة استحقاء في السعودية

دبي - رويتس - قسالت وكسالة الإنباء السعوبية ان السعوبين في كافة ارجاء المملكة انوا صبلاة الأستصقاء بعد شروق الشمس

وكنان العناهل السنجودي الملك فهد عثث السحوديين الاستجوع Holison with States on the south مدى ألامكال التي دسسية العد

ويتسوقع شطول الامطار في المنتعوبية عادة بنهابة تضرين

#### هزيب الموتمر المندى يحمى لفك ((dundi))

حسيستن اباد – رويتسر – قسال مسؤولون في حزب المؤتمر الحاكم في الهند ان الحرب الذي يخشي انَّ يخسر وَلايات جِنوبِية هَامة في الانتخابات لجأ الى ساتيا ساي بابا الزعسيم الروحي لطائفسة هندوسىية لمساعدته في التعلب على النحس الذي ينتظره.

ونكسروا ان رئيس وزراء الهند ناراسيمها راو وهو من الاتباع المخلصين لشساي بابا حسضس الاحتفال بيوم ميالا الزعيم

وقبأل ادر مخططي للصملة

الانتخابية لحزب للؤتمر ونحتاج الى سحر لنفوز في الانتخابات. ويعلم حرب المؤتمر ان ساي بابا لديه القوة اللازمة، وينتشس اتباع ساي بابا في

شتى انصاء العالم وهو من اشهر الرّعماء الروحيين في الهند.

## قتيل باعتراق ناقلة قبرعية

بوسطن- رويتر- قال حرس السواحل الامبركي ان حريقا شب في ناقلة قيروسية تحمل فحصاً مما ادى الى ضفيل احد ملاحيها واصابة اخرين قبل أن يتم اجتلاء معظم العاملين بها بطأئرتي هليكويتر. . واستخدمت فرق الانقاد التابعة لحسرس السسواحل طائرتي هليكويتس لاجلاء ٢٥ فردا من بان أفسرك الطاقم التسبيعية والعشرين للناقلة بولي دوروس

أُسْطِلةً في قبرص. وقالت امي جساسكيل وهي ضبابط صف في حرس السواحل الاميركي ان اربعة اشخاص من افسراد الطاقم رفصضيوا ترك السفينة وقرروا البقاء لمكافحة

وقنالت جناسكيل طم تستطع لجسبسارهم على الرحسيل لكنّ التقارير الواردة تفيد انه تم الان السيطرة على النيران،

وتوفي لحد افراد الجموعة الاولى البني تم اجسسلاؤها من الناقلة فسور وصسوله الى المستشفى في هيانيس بولاية ماساتشوستس، ويتم علاج عدد اخر من بعض الأصابات والاثار المترتبة على استنشاق ىخان الحريق.

وكانت الناقلة قيد ارسلت اشأرة تفيد اشتعال النيران بها مساء يوم الاحد وهي في شمال الاطلسي على بعدد تصع كيلو مثرا جَنُوبي نانتاكيت. ولم يعرف سبب اندلاع الحريق.

## مقتبل ٢٣٦ عامل بناء في شنفهاي

شنفهاي، رويتس، قسالت صحيفة شينمين ان موجة البثاء التى تشهدها مدينة شنغهاي تسببت غي حدوث حجم كبير من الخسائر في الأرواح أذ قتل ٢٣٦ عنامنلا في منواقع البناء خنالل العشيرة السهر الأولى من العام

وقألت الصحيفة انعدد ضنصايا شنغهاي اكبرمدن الصين يمثل ٥٦ في المائة من احمالي العمال النّين قتلوا في مواقع بناء في باقي انصاء البلاد خلال العشرة اشهر الاولى من

من المخدرات والسلاح والاتجار باعضاء الانسان

# الجريمة في العالم سنوب

'بابوئي ، ايطاليا ، رويتر ، بدأ مسؤولو القيانون الدولي المجتمعون في ميناء نابولي في جنوب ايطاليا معقل العصابات الاجرامية أمس مناقشة خطة عالمية الكافحة خطر الجريمة المنظمة المتنامي غَقَّد وصلتَ وفود تعثل ١٣٨ نولَة الى شابولى معظَّر عصابة كامورا وهي واحدة من اخطر العصبابات الإجرامية الإيطالية للمشاركة في المؤتمر الذي تتظمه الأمم المتحدة ويستمر ثلاثة أيام. وافتتح بطرس غسائي الامين العسام للأمم المتسحدة الذي وصل ألئ نابولي يوم الأحد وسطحراسة مشندة المؤتمن ويشارك في المؤتمر الذي يعد اضخم تجمع تنظمه المنظَّمة الدوليَّة لمُنَاقشُة خُطَّ الجِريمة نُحُو ٢٣ وَزير

داخلية والا وزير عدل. وتقنر الأمم المتحدة حجم ربح العصابات الدولية من الجريمة بنخو ٧٥٠ مليار تولار سنويا وهو ما

المُشاركة في المؤتمر الذي يعقد في قصر ملكي يرجع تاريخه إلى القرن الثامن عشر ويعقد تحت حراسة امنية مشندة يقرضها نحو ٢٠٠٠ قرد من الشرطة والجيش في الاتفاق على مبادئ دولية للكافحة

الجريمة المنظمة التي تآخذ بأساليب بالغة التطور

يزيد على الناتج الاقتصادي لمعظم الدول ونلك من

خُسَالُ انشَعَلَة تَسَفَّاوِتِ مَا بِّينِ تَهُربِبِ المُضْدِراتِ

والسلاح الى الاتجار بالنساء والأطفال والمواد

لُلْسُعَة وَأَعْضَاءَ الْانْسَانَ. وتَعْيِلُ بِعْضُ التَّلْتَيْرِاتَ

الأن الى رقع صجم تجارة المُدرات سنوعا عن حجم

تَجِارَةُ النَّفُطُ على مستوى العبالم. وتأمل الوقود

ولا تغطى المعاهدات الدولية الراهنة سوى الاتجار في المخدرات والقرصنة.

الفائدة ٥٠٠٪ .. والقتل ثمن الشيك بدون رصيد

روما ، رويتر ، حيتان الربا في ايطاليا يقيلون السداد بشبك منها. بدأت باقتراض عشرة ولكن أساليبهم في ضمان السداد، الله رَبِينَ اللهُ مَسَالُ رِدِينَهِمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه خطرا بكشير من البنوك. فقد تشمل الاغتصاب والاعتداء وتصل الى القستل احسسانا، ويغسرض المرابون استعار فالدة تصل اللي ٥٠٠ في المائة ووضف لبسعض التقديرات يحققون ثروات طائلة تزيد على عشرة مليارات دولار في

وقال اتحاد المسارف الإيطالية

في تقرير دالذين بلجأون للمرابين

في دائرة خبيثة من الديون.

وتشبيعت وسبائل الاعبلام

الايطاليسة بروايات عن حسالات

انتصار وافلاس من عجزوا عن

السداد، وفي العبام الماشني تكرث:

احنى الضحايا في خبيث لجران

التلقزيون معها دون الكشف عن

شخصيتها انها خطفت

واغتصبت وتلقت تهديدا

بأغنتصاب أبنتها اذا لم تسيد

نْيُونْهَا خُلالَ ٢٤ ساعة. واصنبحت

هذه القضينة محصور تصربات

يعانون في الأصل من ارتباك في القروض. حساباتهم واوضاعهم المالية. وقال دلا يصح توجيه اللوم للبنوك لأنها لم تقدم المساعدة المالية لمن لا يستحقون القروض، وتقول جماعات مدافعة عن حقوق مُحايا الربا ان المرابين نجموا في ايقاع اكثر من مليوني ايطالي

فكروا في الاقتراض من حيتان

وهم يبداون عادة باقتراض

لساعدة ضجايا الرابي بتكليف من منظمة كونفيسسركنتي للمشروعات الصفيرة والربا تظيد القبض على جيسبينا سيبولينا (٧٠ عاما) للاشتياء في ممارستها لُهذا النشاط وعثر لديها على مبِلغ

مالايين ليرة ١٢٠٠ دولار ولكنها خكرت أن العثبية ملايين تصاعبت بالقوائد المركبة الي 30 مليونا (٣٦ الف دولار). واعلب من يقع في براثن المرابين من اصسحساب للشمروعات الصغبيرة الذين يدامُلُونَ تسسداد ديونهم في الوقت الذي تخرج فيه ايطالياً منّ اسوا فترة ركود منذ ٥٠ عاماً. وتظهن دراسية اجسراها اتصاد كونفكومرسيو التجاري ان ثلث الذين يديرون مشروعات صغيرة

سبلغ مستسواضع من المال يبلغ حوالي ١٥٠٠ عليون ليسرة (٥٠٠٠ دولار) ولكن المبلغ يمكن أن يزيد الى منا يصل الى خمسة امثال المبلغ الأصلي مع ارتضاع الضائلة

بالتدريج. وقسال لينو بوزا الذي يقسم استشارات في جو من السرية فى ليطاليساء. والقت الشسرطة ٨٠٠ مليون ليرة (٥٠٠ الف تولار)

# الفساد يقتل الاصلاح في روسيا

موسكو - رؤيتر - بعد ١٨ شهرا في اي نولةه. انهيار الشيوعية فانرؤية

وقال بولديريف د٣٣ عاماء الذي

بالضرورة الى حكم للمانياء.

السيساسي الروسي. واصبابت سلسلة من الغضائح بشان الكسب غير الشروع في الجيش الراي العام بصيمة.

عام ۱۹۹۳. وفي ذلك الوقت تبادل زعماء من اليمين واليسار الاتهامات بالتعدى على امسوال الحكومية وتشيروا ودائق مقصلة تثبت كبيف تم ثلك

وانمحت هذه القسطىسائح من ذاكسرة الناس ولكن بولديريف يعتقد ان ما چاء بعد ذلك كان لحظة حاسمة في تاريخ روسيا الجنبية القصين.

يلتسنُّ الذي كان يولجه ثورة من جانب البرلمان الذي أتهمه بانتهاك القانون، وزير نفاعه بضرب مبثى البرغان بقدائف الدبابات، ولا تزال اشتيناح ١٤٧ ضبصينة في هذه الواقعة تطارد روسيا.

والصحفيون الإربعة هم تلاثة مصورين اميركيين الثنان من

السريان أمس لا يتصنت كل يوم أو وهبو يسلبقني السلبوم عسلني الاصنالاحيين الراسكاليين الدين كانوا في السلطة قبل ثلك تحت

وهو الان احد زعماء حرب يابلوكو الليبرالي الذي يتنافس مع حيزب الخيار الروسي ولديه كشير من العلومات عن فساد الجيش. وكستب في عمام ١٩٩٢ تقمريرا

يوضح بالتشمسيل الشباطأت التجارية التي اجراها جنرالات في الجسيش الروسي اثناء وحسودهم في المانيسا الي حسانب عملهم واوصى بتجريد خمسة متهم من رتبهم بتهمة الكسب غير

وقمال انه سلم النتسائج التي توصل اليها ليلتسن شخصياً ومع نلك لم يصدث شيء بشلاف ابعاد بولديريف نفسه.

المأضي. ومع تصاعد الاستساء العام

بان العدالة قد تحققت اخيرا. ان كل ذلك لا يعمسو أن يكونَ مناورة. من البديهي أن القساد

وواحد من رويتر ومنحلفي استرالي من شبكة تلفزيون ووراد وابد للانداء

وقال جوناذان دريك مصنور

### لبنان يطم الامارات مطلوبا عراتيا

بَيْرُونُ ۔ (ا ف ب) ۔ افاد مصدر رسمى امس أن السلطات الثبنائية ابعنت يوم الاهد مواطئا عراقها نحمل الجنسية الكنبية الي ألامارات العربية المتحدة وتلك بناء على طلبها أسترداده لتورطه في فضيحة مالية على اراشيهاً. <u> واومّىح المستنبر ان تولة </u> الإمبارات تقسيمت اواخسر الربيع الماضى من السلطات اللبنائي بطلب لاسترداد مهدي بحر العلوم

(٥٥ عاما) الْقَيْمِ فَيْ لَيْنَانَ. وعزا الصندر التاخر في تنفيذ طلب الاسترداد آلى ان بحر العلوم يحصل الجنسية الكنبية مما أستدعى تنسيقا في الامر مع السفارة الكندية في بمشق التي ترعى متصنالح متواطنيتها على الأراضَى اللبنانَّية.

عام ۸۲ قتلوا

طهبران – (ا ف پ) – اکست

صحيفة مكيهان، الإيرانية امس ان

الايرانيين الأربعة الذين لضتطفوا

في ليمّان في العسام ١٩٨٢ ومن

بينهم ثلاثة تبلوماسيان طعرضوا

للتعنيب وقتلواء مما يتناقض مع

الرواية الرسسية الإيرانية ألتي

تؤكد أن الإيرانيين الإربعة مازالوا

وفى تعليق حبول افستستاح

محاكمة القائد السابق ليليشيا

القوات اللعثائسة للسيحيية

السابقة سمير جعجع في لبنان

قالت الصحيفة أنه دتم يتر أعضاء

الرهائن واحرقوا احياء وقطعوا

اربا ومن غير ألمكن أن يكونوا

وهنده هني المرة الاولسي النشي

تتحدث قيهآ صحيقة ابرانية عنّ

مقتل الايرانيين الاربعة. واشارت

الصحيقة الى أن دالوقف الرسمى

في طهران هو انهم لا يزالون على

قبيد الحبياة وانهم متعشقلون

الاسد يهنئ المراوي

بعيد الاستقلال

دمشق \_ (ا ف ب) \_ افاد مصدر

رسمي ان الرئيس السوري حافظ

الاسند وجه أيس برقية تهنكة الي

ولايتي: الاعتراف

بالكويت خطوة

ايجابية

بقوا على قيد الحياة.

لاسباب سياسية.

في الشرق الأوسط

على قيد الحياة.

## المطونون الايرانيون بلبنان

# متاجر ولكنها اضطرت لبيع اثثين وقالت سيبولينا دانني والثقة

انني لم ارتك اي خطا. أعتقد اندي ساعدت عندا كبيرا من الناس النبن كاتوا في صاحبة

وقال سيرجيو بيلي خبير الجسريمة المنظمـــة في انتصاه كونفكومرسيو في تقرير ان ٦٠ في المائة من عسليسات الرب تدار على مستوى الجريمة المنظمة وان هذه المسارسيات تتسيح اسلوبا سربغا للعصايات للاستبلاء على النشباطات التجارية المسروعة وقال أن العصابات تمكنت في عام ١٩٩٢ من السيطرة على مثات من الصائات والمطّاعم والمساجر من خلال الربا وانهم غالبا ما يتركون الملاك الأصليين في امساكنهم كواجهة. وقال بورًا أن العصابات

تستغل الربا اساسا ليكون ومبيلة لغسل الأسوال الكتسبية من نشاطات اخرى غير قانونية. وتصاول الحكومة التي تشعر بِقَلق مُتَرَادِ بِشَانِ الرِبِّ ومِوجِةٌ. من حبوانث الانتسار واعسال

نظيرُّهُ الْلَبَثَانِي الْبِيْسُ الهراويُّ بِمِناسِسِةِ النِّكِسِي الواحدة والخمسين لاستقلال لينان لتحنيد حد اقصى لسعر الفائدة ونكُر الرائيس السسوري في برقبيشه بدمشانة العالقات وعقوبة تصل الى السجن همس سنوات على اي شـــخص يدان التاريخية، بين البلدين وشعد على بارتكاب عسليات اقراض غير التعاون في اطار عملية الصلام،

العنف الرتبطة بعواقب الرياسن قانون لكافحته وينتظر قرار البسركان بشبان مستودة قيانون

مكنسة تحت الحشايا عندما قامت | مشروعة بعد أن أقرها مجلس جِنائية. كانت يوما تمك ثالاة | بتغتيش منزلها في تشرين الاول. | الوزراء في أيلول.

## اول مسؤول لجهاز المكافحة في موسكو يعلن

من لبعساده من منصبه كسأول مسؤول عن مكافحة القساد بعد البِسْرِلْانِي اللَّيْسَانِ اللَّيْ يَوْرَيُ مِولِدِيرِيفِ عَن المَّذِي التِي جَلِيهِا الزعيمياء الروس ليبلانهم يسييب جشعهم وتعطشهم لسلطة مطلقة.

راس لمدة عنام وحسدة المراقسيسة الرئاسية التي انشاها الرئيس الروسي بوريس يلتسن الكافحة القسساد أن تجدور الشكلة هي السياسة التي يطبقها كل رُعمائناً التنفيذيين الحاليين، ومنهم رئيس الدولة ومؤيدوه بالاستحواذ على سلطات غبيس مستدودة بزعم ان الهدف هو الإصلاح،

وقنال داصبيح من البنيهي ان هذا القدر من السلطة تحسول ولاول مرة منذ اكثر من عام عاد القساد الى صدارة جدول الأعمال

وكانت أخر مرة تركز فيها هذا القدر من اهتمام الناس على مدى ثراهة الوزراء الروس في صبيف

في ضَّضم محركة محتَّدمة على

فقى تشرين الأول عام ١٩٩٣ امر

وقسال بولنيريف في حسنيث لرويتسر واطلاق النار على نواب

زعامة يَّينجور جيْدار الموالي للغرب في تهيئة مناخ «الرنيلة

الحكومية لم يغتقبروا للقنسياد

فحسب ولكنهم خاضوا فيه هم

انفسهم بينما اغمض الرئيس

ويقول بولديريف دان تصرياته

عنُ القيسادَ التي تركرت علي

حلفاء يلتسن من الاصلاحيين

وقال بولىيريف دلا اتحدث عن

سيوء حظ أو لخطاء أو مماطلة

ولكن عن سياسة متعمدة تعاماء

ُ واَصْنَافُ يَقَـولُ انْ سَسُوقَـة

الليبراليين، يتحينون الان فرصة للعودة الى السلطة ويستخدمون

كل الوسائل المعنة لتحدويل

انتباه الشعب عن بورهم في اراقة

الدماء عام ١٩٩٣ ومحاولة كسب

التابيد مرة لخرى.

اوقفت بشكل متكرر من اعلى.

والمواجهة، الذي ادى الى عمليات قساصدران رجسال جسيدان على الراسمالية الفورية في الإيام الأولى لانهيأر الاتحاد السوفياتي في عَسام ١٩٩٢ كسان يعتى آنهم مصطرون ان يعقروا السرقة من

خزائن الدولة حتى يمكن توفير رأس المسال السلارم لسفسع هسده وقيال ان دالوسيلة الوحيدة لتحقيق ثلك كانت السرقة على نطاق واسعه. وأضباف أن الامسلاسيين في

أجراء عملية اعادة تنظيم شملت ولم يظهر التقرير مرة اخرى الا بعد ان تسف صحافي شاب يسير في نفس الخط بقنبلة الشهر

وترَّايِدُ الشبهات في ان الصحافيُ ديمتري خولودوف قتل بامر من وزارة النفاع اقال بلتسن اخيرا الْقَائَد السابق للجيش في المانيا. ولكن بولنيريف ليس مقتنعا

وقال دمن البديهي بالنسبة لي في الجيش ليس اكثّر منه في اي جهاز آخر في الدولة،

#### اندونيسيا تطرد الصحفيين الاجانب من تيجور وكالة انساء اسوشيت برس بيلي . تيمور الشرقية ، رويتر

- قال صَحقي اجنبي أنّ السلطات الاندونيسية طلبت منه ومن ثلاثة صحفيين اجانب لخرين مغادرة تيمور الشرقية المضطربة بزعم ان اوراق اعتمادهم كصحفين احانب عاملين في البلاد غير

رويتر «ابلغنا مسؤول في وزارة الاعلام انتا لانجمل التصريح المناسب وطلب منا ان نرحله

عدن ـ (اف ب) ـ اعتبروزير ■ الزعماء هم السبب ويريدون سلطة مطلقة ا التسارجية الأبراني علي أكبس ولايتي أن اعتراف العراق الرسمي بالكويت مخطوة ايجابية يجب ان وكسأن اهتسمسام بولديريف تتبعها خطوات لخرى تحو تنفيذ السياسي الاول دائما هو تعقب كامل القرارات النولية، المسادرة الكسب غير الشروع وساعد على في حق بغداد. وضع أول قانون لكافحة القساد قبيل انهيار القوة العظمي.

عي سي ساله والمثنى في تصريح لوكالة الانباء الكويلية الرسمية في عنن ان «أيران تآمل في أن تشسهسد المنطقة في المستقبل القريب حل جسيع ألشاكل العنالقة نين الجيران، ويزور ولايتي اليمن في. اطار جنولة سنتقوده أيضنا الى متلطئة عمان وقطر.

واضعاف أنَّ أيران دمازُ الت على موقَّفَها للداعي الَّى ضَيرورة اقامة تعاون مين دولُ المنطقة في سبيل الثقدم نحو السلام والاستقرار والامنء

وسلم ولايتني في عبدن الرئيس اليمثي علي عبدالله صالح رسالة من نظيره الإيراني على هاشمي رفسنجاني تتناول في شكل خاص المسائل الاقليمية والدولية ذات الاهتمام المشترك كما تكرت وكالة الإنباء البمنية.

#### سوريا: لاخسائر من هزة الاهد

دمشق ـ رويتر ـ قائت مصادر رسمية أن هزة خفيفة عنويت أغناطق الشمالية الشرقية أأى سوريا ولكن لم تحدث اي اصابات او اضرار مادية او حُسَاتُرْ بِشَرِية. وقالت المسادر أن المواطئين في مبدن دير الزور والحسنكة والراشة شعروا بالهزة التي لم تتجاور شدتها ۱٫۰ درجة بمثلياس ريختر والتي حدثت فى الساعة الرابعة والنصف من مساء يوم الأحد والتى كان اتصاهها من الجنوب الِّي الشَّمَالَ الشَّرَقي.

الزور التي يوجد بها معظم حقول النفط العسورية تسيير بشكل وكأنت وكالة انباء الإناضول التركية قالت أن زلزالا قويا شبته هُمُس درجات على مقياس ريختر

صرب سوريا وشعرت به اربعة

اقاليم في جنوب شرقي تركيا.

وقالت مبصائر رسمية ان

العمليات التقطية في منطقة دير

اعمىال امس انهم سيـقـومـون بعسيرة سلام في ميينة كراتشي أَلْضُطُرْيَة بِحِنُوبِ بِاكْسِتَانِ اللِّي اودي غيها قتال فِتوي بِحياة ٧٩ شخصنا واصاب عشترات بجراح وقالت الشرطة أن لحنث ضعنة كان شرطيا قتل صياح امس برمساس أثناص في مساحب لَيَّاقَاتَ أَبَّادُ بُوسِطُ ٱلْذَيْثَةُ. وقَّالُ

والصناعة في باكستان في أعلانُ بالمبحف ان مسيرة السلام ستقام يوم غد الإربعاء. ﴿ وحث الإتحاد اوساط الإعمال والمواطنين على ارتداء عسسابات بيسضساء على الثراع ورقع اعسلام بيضاء من منازلهم واماكن عملهم وسياراتهم تعييراً عن التابيد:

شُهود عيان أن المتاجر الخُلقت.

وأنسال التحساد غبراب التبجسارة

وتعزو الشرطة العنف الى نزام بين فشأت من صركة المهاصرينُ الوطنية التي يزعم كل منها قيابة طائفة المهاجرين الناطقة بالاردو في النبيئة وتضبع مسلمين قروا من الهند وقت الاستقلال عام ١٩٤٧. وقبال كيبيير ضبيبأط شبرطة

كراتشي جويد اقبال أن الفا من اقراد الشرطة الشامية التي تلقت أتدريبسهما في الجسيش للسرر

فرنسا التي تفاخر بحضارتها تلحق ضررا بالآخرين.

٥ الاف فتاة وشاب تطوعوا في البصرة

بِغَدَادِ - أَغُرُبُ . اعلنت مُحطّة مَتَلَقَرْبُونَ السَّبِأَبِ،

العراقية التي يشرف عايها النجل الإكبر للرئيس

العراقي صدام حسين أن ثلاثة من المتطوعين الشيان

في حملة التعبيلة المناهظة للولايات المتحدة قتلوا

وقَّالُ التَّلُفُرْيونَ انْ ثلاثة مَنْ الحداثيي صدام، لقوا

مصرغهم ليل الأحد - الاثنين اثناء تدريبات بالنخيرة

الحية اجريت في احد معسكرات التطوع واعتبروا

وعرض التلفريون لقطات مطولة عن التسريبات

التي شملت عمليةً أنزال من طائرات مروحية فوق

قطار سائر والسيطرة عليه، وكثلك القفر من اماكن

وكنان التلفزيون عرض منؤخرا مشناهد ليبعض

المتطوعين وهم يتهالون ضربا بالهراوات على نئب

مرتفعة ومهاجمة مواقع عدوة وهمية.

قام وقد مُن دُواب حَبِهة العمل

الإسلامي مكون من الأستاذ حمزة

منصبور الناطق الرسيمي باسم

نواب الحنزب والتكشور منصمد

عُـويْضَـة بَرْيَارَة الى ٱلسَّـفِيـر

القرنسي في عمان صباح انس

ودار حبنيث حبول ممارسيات

الحكومة الفرنسية بالنسبة

للمسلمين ولاسيما فيما يتعلق

دمنع الطالبسات المسلمسات من

أرتدآء الزي الشرعي والتضييق

على الأثمة وقاما بتسليم منكرة

موجهة الى رئيس الجمهورية

وجسّاء في للنكسرة، إن دواب

حرب جيهة العمل الإسلامي في

مَحِلُسُ النَّوابِ الأردِئي يُونُونُ الْ يَعْسُرِيوا الى فَنْحَنَامِبْكُمْ عَنْ بِالغُ

فلقهم ازاءما تناقلته وسالل

الإعلام بشبان للضبايقيات التي

يتعرض لها السلمون في بلبكم

سواء وفينما يتبعلق بنضرمان

الطالبات الملمات اللواتي

برتبين الزي الشرعي مَن التعليم

أو منا يُشْعَرُهُن لَهُ يُعْظِّنُ الْكِتَّا

القرنسية بهذا الشان.

حَلَّالُ التَّدرِيبَاتُ. -

من مشهداء الواجب،

دالأسواق،

فخامة الرئيس : أن العلاقة بين جمه وريتكم وبلائنا العربية والإسلامية علاقة قبيمة. وأن الواجب يحستم على الجسميع الحَــفُــاط على هذه العَـــلأقــة وتطويرها الى ما فيه مصلحة شَبَعَبْيِدًا ولا يَعْكُنْ لَلْعَسْلَالِيَّةَ أَنْ تتسوطه او تتطور الا من حُسلال الاحترام المتبادل. إن التضييق على أحواننا وأحواننا في فرنسا بسبب معتقداتهم وبسبب مهارستهم لحزياتهم التي كغلتها الغنظرائع البيغيثة والقنواتين

يتعرض له بعض المسلمين من جنسيات اشرى من ابعياد. اننا تُستخرب ان يحدث مثل هذا في العربقة وثورتها التي اكدت على ضمان الحرية وكفألة حقوق الانسان. أن من حق كل انسان أن يضتار العقيدة التي يريد وأن ممارس العبادة التي يفرضها عليه دينه وليس من حق لحد أن يفرض على الأنسان ما يتناقض مع عقيبته أو يحرمه مَنْ ممارسة

في مذكرة لميتران سلمتها للسفير الفرنسي بعمان

حربته ما دامت هذه الصربة لا

تطوير هذه العلاقة بصورة الصالبة. فضامة الرئيس.، انتا لا نستطيع ان نقنع انفسسنا بديمقراطيتكم ويوقائكم لبادئ الثورة الغرنسية وايمانكم بحقوق الانسان ما لم تشبيتوا لذا أنّ الديمقراطية للجميع وإن الحرية لا تتجزا وإن الكرامة الإنسانية على الأرض الفرنسية يتمنتع بها سائر المواطنين بغض النظر عن عقائدهم والوانهم واجتهاداتهم السيباسية. فَحْنَامُةُ الْرِئْيِسِ: انْ التعليم حق لسائر المواطئان بغض النظرعن الملابس التي يرتدونها كما ان حرية العبادة حق لكل للواطنين وأن الصرمان من مصارسية الحق ظلم وعنوان على انسانية الإنسان وكرامته ومن شانه أن يوجد حسالة من

الاحتقان والتوتر يمكن ان تؤدي الى أمراض اجتماعية مقلقة. وفي ضوء ما نكر فائنا نامل ان بْتَاقَى مِنْ فَجْنَامِ تِكُمْ مِنَا يَظْمُكُنْنَا الى أن الحرية مكفولة للجميع وأنَّ القرار الطَّالم قدُّ ثم التَّراجِعُ عنه التبقي صورة فرنسا الصورة الحضَّارية الأنسانية الكريميَّة. \_ ``

والشطيناء من منصابقات أو ما ﴿ الإنسانية الأيمكن أن يستهم في ويغضلوا بقيول فالق الإجترام ردا على تصريحات مسؤول بالحرب الجمهوري الأميركي

# اسرائيل تعيش على جيوب الاميركي والحلام بالنسبة لنا اسمى من الساعدات

قوة الراقبة اتفاق سلام محتمل بمشق - رويتر - لنتقنت سوريا امص السيئاتور الميركي جيسي هيلمـز ابرق الرشمـدين ارقاسـة بين سوريا واسسرائيل واتهم سوريا بالعمل على الحصول على المساعدات الميركية. لجنة العلاقات الضارجية ذات التقوة في مجلس الشيدوخ الاميركي الجنيد وتصحته بدراسة حقائق الصراع العربي وقال دامنصع.. عملية المسلام هذه برمشها ما هي الآ اصتبال. ويحسن بك ان تنظر جيدا الى ما

الاستسرائيلي قسسبل الادلاء يصنت. مسوريا لا تريد السلام بتصريحات. وقبال منصدين اعبلامي دان قدير للسيد جيشي هيلمن تعلم ركاسة لحنة العبالاقات الضارجيية في مُسْجِلُس الشبيسُوخ الأمسيسركي سيستمبطر الى القسبي حقبالق المتراع العربي الإسرائيلي اكثره وكأنَّ هيلمز أبد اعرب في مقابلة مع تلق ريون (سي ان ان) عن معارضته نشر قوات أميركية على

النهم يريدون مرتفعات الجولان. ويريدون مستخسلا يوصلهم الى أمسوال دافسعى الضسرائب الاسيركيين. ثم انني لا اظن انه ينبغي لنا أن نقوم بدور شرطي

وقال دكنا نامل الا تنسى نشوة النصر السيد هيلمز ان اسراكيل المتلة للأرض العربية هي التي تغيش على جيوب الاميركيين بتلقيمها اكبس الساعدات وان

استراتيجي لها.

وقال دان الرئيس الأميركي بيل

كلينتون الذي التقي الرئيس

الاسب اكتشر من مسرة ووزير

اللذان تحيدا عن محسداقيه

الرئيس صافظ الأسد في سعيه

الجاد لتحقيق السلامء

الخارجية وان كريستوفر هما.

. وأعساد المصندن الإعسارمي أسوريا لا تتلقى اية مساعدات السوري الى الانهان تاكيد سورياً اميركية منذ سنين طويلة والسلام. على رغبتها الصابقة في السلام بالنسبة لها اسمى بكثير من

#### مرتفعات الجولان السورية ضمن وأعلائها بلسان رئيسها حافظ مسالة الساعدات، بعد أن تحولت المدينة لساحة حرب مسيرة السلام في كراتشي غدا والجيش

يستدعى ٢٠٠٠ من القوات الخاصة كراتشي ـ رويثر ـ اعلن رجـال الحكومية الإتصابية توقيين الف الامن وانهم سيبدأون العمل سترة مضانة للرصاص وخوذات، بتهابة الشهر.

وشن الجيش حملة تطهير في واضاف انهم سينشرون مع قوة كراتشي في حريران الماضي عام انتشار سريع للشرطة من ٣٠٠٠ ١٩٩٢ لكنها فشلت في اختصاد عنضو منزونة بعركساته منها صاملات افراد مصفحة تدعم بالقعل قوة الشرطة في المدينة.

العنف الطائقي والعرقي والنيني الذي يصيب المنينة التي يعيش فيها عشرة ملايين نسمة.

من جسراء رمي الحسجسارة او

#### ۲۰ جریما بذکری الثورة الکسیکیة مكستكو . أ في ب ، أعلنْ مصدر الاهل اصيبوا بجروح معتلمهم

ولاية شيأباس معقل التمريين وقد شهدت ولأية شأياباس الزاباتيين اوقسعت يوم الاحسد القريبة من الحدود الغواتيمالية عشرين حريحا على الالل في الاول من كسانون الشساني وقد تدخلت الشرطة في كوميتان المأضي انتفاضة مسلحة قايها وسان كريستمويال دو لاس

الرمناص.

كأزاس واطلقت غازا مسيلا للنموع لتنفريق المتظاهرين النبن كأنوا يحتقلون بالذكري الرأبعة والثمانين لاندلاع الثورة الكسيكية في العام ١٩١٠.

وقبال اقبيال أن الشرطة سيالت

شبه رسمي ان مواجهات بين

للشرطة ومسواطنين هنود في

ولم تصدر السلطات الكسيكية حتى الان حصيلة عن المواهمات لكن النائب انطونيسو هرئانديز عن حرب الثورة السمقراطية

جيش زاباتا للتحرير الوطئي الذي تحسول اليسوم الىحسرب ويطبق وقف لاطلاق الثار

قال أن عشرين شخصاً على

بينهم وبين الحكومة.

بين الشوار الزاباتيين والجيس الفدرالي لكن المسوار معقطوع وكسان الرئيس المكسسك ارتستو زيديلو الذي يتسلم

F, Sprine ----

مهامه في الاول من كانون الاول

وغازي الجبالي (رئيس الشرطة الفلسطينية) والمصامي للشبوء

فريح ابو منين (وزير العدل في

وقبال البيبانُ أنْ على السلطة

الفلسطينية أذا أرابت الاتحيث

الصرب الأهلية اطلاق جسميع

للناصلين وانهساء مطاهر القوة

التى تستعرضها الشرطة في

الرد سيكون مفاجثا

أعلن البيان أن الأوامر صدرت

الى وحدة شهداء مجررة غزة

التابعة لكتائب القسام بالرد على

المجسستررة في الوقت المشاسي

موضحا ان سلطة الحكم الذاتي

ستغادا حعنما تشاهر ربنا

لكن الجناح العسكري لحركة

حماس قال حتى هذه اللحظة لم

نطلق رصناصة وأحدة على الزمرة

العرفاتية موضحا أنه ليس

مسمؤولا عن اطلاق النار مسساء

وجاء في البيان ايضا ان نفنت

السلطة متنا يرضي شسعسيثا

وانتقعت من المحرّمين والقتلة

ووافقت على الصلح مُع شعبنا فندن مستعدون لوقف كل مظاهر

العنف لمنا أن يكون السيلام على

حساب دماء شعينا قلا والف لا.

ويختلف بيان كتائب عز الدين

القَّسَام الْتَي تَصْمَ الشَّبِأَنَّ الناشطين المسلّحين عن اللهجــة

الاكثر أعتدالا ليبانات القيادة

السياميية لحركة حماس آلتي

وافقت على المشاركة في لجنةً

تحقيق فلسطينية في الصدامات.

الإنتخابات

من جبهبة لشرى اكد عبرضات في

مقابلة نشرتها صحيفة الإهرام

المصرية أن الفلسطينيين

سيلجأون الى لجراء الانتخابات

في مناطق الحكم الداتي اذا

استمرت اسرائيلي في تأجيل

المفاوضسات في شبأن انتخباب

وقنال عُرفات للصحيفة أن

الإسرائيلين يستسرون في

للماطلة لانه من للفروض أن يتم

انسحابهم من الضفة الغربية

المحتلة وأن يعاد تنشر فواتهم وأن

يتم تسليم الصلاحبيات الي

السلطة الفاسطينية وهو ما

وامساف عيرفيات انه اذا

استمرت اسرائيل في تأجيل هذه

للسبالة مستلحيا السلطة

الفلسطينية الى اجراء الانتخابات

من طرف واحد تحت اشراف الأمم

ومن المقسرران تسستسانف

المفاوضيات الاسترائيلية حبول

اجراء انتخابات لاختيار اعضاء

ونند عرفات يسياسة العقاب

وقال أنَّ المرافق الاقتصادية في

واشيرا اغرب عرفات عن اسفه

حِلْسَ الْحَكُمُ الْذَاتِي فِي ٢٩

جلس للحكم الذاتى

ومسكون لتتقامنا مرا.

الحمعة على سحن غزة.

السلطة الفلسطينية).

مناطق وطرق غزة.

غَرُةِ - نَفَى عَضُو بِأَرِزُ فِي حَرِكَةَ القاومة الإسلامية بحماش ان حـمــــاس توصلت الى اتقــاق مع منظمة التدرير الفلسطينية لضفض التوترات في غرة بعد مقتلُ ١١ شخصا في اشتياكات جِينَ الفلسطينيين. . وقال سيد أبو مسامح عضو

والحركة الشارك في الإنصالات مع حركة فتح التي يراسها الزعيم القلمنطيتي ياستر عبرقسات ال الاخبار التي تفيد بالتوصل الى اتفاق ليستُ متحيحة. واشباف أنه تم اقتراح بضعة امور ولكن القول بأن الصركة قيلت الاتفاق

وقال محمد بركة وهو وسيط عربي استرائيلي في النزاع لرانيو اسْتُرائِيلُ فَي وَقَتْ سَتَّابِقَ أَنَّ الْجَرائِينَ أَنَّ اللَّهِ الْمَاتِ مُطُولُاتُ معينة لثرع فتيل التوترات وانحنى كل جانب باللائمة في

اشتباكات يوم الجمعة التي عرضت اتفاق السلام القلسطيني الإسترائيلي الى الخطر على الإخر. وقسال طلب المسائع وهو مقاوض احر عربي اسرائيلي في وقت متاخر من مساء يوم الاحد ان حماس وافقت على التَّتَأْزُلُ عَنْ شنرطهنا بان يقبل غرفات تحمل المسؤوتية عن لحداث يوم الجمعة الذي كنان يعوق انتضمام المركة الى لحنة مسؤلفنة من ٢٠ فسردا للتحقيق في الأشتباكات.

ولكن مصادر مقرية من حماس التي ترقش اتفاق السائم مع اسرائيل آالت ان الحركة تريد ان يوقع عُرفنات بنفسسه على أي الْتُفَاقَ؛ وحتى الآن لم تتحدث مع حماس سوى حركة فتح التي تشنارك بشبكل رسعي في السلطة.`

تنازل عن شرط

وكننت حمناس طالبت السلطة الوطنيسة القلسطينيسة لن تقسبل المسؤولية عن للواجهات. وقنال بركنة هذه للشكلة حلث من حيث انه توجد لجان تحقيق وأعتضناء من كل الاطراف نظروا نَظرة ليجابية الى مجرد انشاء لجان التحقيق. التحقيق

المعلومات والحقائق. وقنال بركنة الله لا يوجيدشي سعبارضن المناشة الوملتينة أوا منعهم من شن هجهات على أسرائيل من قطاع غرة.

القانوني والتحقيق العام لجمع

واضاف ان الجانبين اتفاقتا على تائنكل لجنة <u>تصقيق تض</u>م ممثلين لجميع التيارات السيامية الفلسطينية تتبولى تحديد المسؤوليات عن صدامات الجمعة. وقبال ان تعنيين اعتضباء هذه اللجنة وتحسيد برنامج عملها مسيتم بالتشناور بين مختلف الاطراف الفلسطينية وان حركة لثقاومة الإسلامية حماس وسلطة للحكم للذاتى اللتين تفسأوضستنا بشسان هذا ألاتفساق قسررا نشسر

بيانين لتوضيح مضمونه أُ كنَّمِنا أَعَلَنَّ أَنْ مَمَثِلِي صَرِكَةً الصِّهِ الْعَلِينِ الْمُسْتِلِينِ فِي فَلْسَطِينِ الْمِسْتِلِينِ والصيبهة الشعبيبة لتنصرين فلمنطين وافقا على الإثفاق الذي سينشر بشائه بيأن مشترك في

وقت لاحق في غزة. واشسار بركسة الى ان عسرفسات رفضٌ بشكلٌ قساطع أن تتسحسمل السلطة القلسطنتية السبؤولية عن اراقة الدماء كما طالب بثلُّه ممثل جنساس متحنفتود الرهان واعتبر براك أن هذا من شائه أن بيسهم في تعرّيز سوقف رئيس

منظمة التحرير القاسطينية. واشبار ايضَّنَّا الى انْ الْآتفاق لا يتص على ترع اسلحة عناصر الحركات الإسلامية ولاعلى وضع ُحدُ للهجوماتُ التي تستّهدفُّ الاسرُائيليين انظلاقاً من مناطق الحكم الدَّاتِي في قطاع غـــــرْة

### تسهيلات للمحققان

وقال طلب الصائع العضو العربي بالبرئان الاسترائيلي الذي شسارك أي الوساطة أن حمَّاسُ وَأَفَقَتُ على التحلي عن شرطها ان يقبل عرضات المسؤولية عن لحداث الجمعة الى أن يثبت التحقيق

وقال الصائع ان حماس قبلت ددلا من ذلك فسقسرة تلزم سلطة ألحكم الذاتى بتسقيبيم كسافسة التسهيلات لهذا التحقيق لتحديد من تقع عليه السؤولية.

ويضتلف الدائبان اضتأثفا حاداً كيف بدأت أحداث العنف. أذ يقول شبهود عينان أن الشرطة قبتبحت النارعلي المتظاهرين قائفي الحجارة ولكن سلطة الحكم الذاتي تقول ان الشرطة تعرضت أولا لأطلاق النار عليها.

وفي اجتسمناع مع تحيق ١٠٠ فلسطيني من القدس في مقره الرئيسي في عَزْة لمِح عَرْفات الى <u>احتّمالُ اشتراك اشخاص من</u> الخارج في اطلاق النار.

وعرض عرفات منور اشعة لرياض الزعنون وزير الصحبة في السلطة ليشير الى جروح ناجمة عن طلقات دميم وبلاستيكية وتساعل عرفات غذة مرات قاثلا مَنْ لديه طلقات دمدم.. اشعقالي.. من لديه طلقات بلاستبكية.

والطلقات الدمدم لها مقدمة وقد تابع الطرفان مفاوضاتهما الاستثلام فلن يضل الرمساص لينة تعسيح منفلطدة عنىما امس للتوصل الى تسوية الفلسطيني طريقه ابدا بل تصطنم بالهواء لتسبب جروحا وافاد فلوچي ان حركة حماس سيوجه دوماً الى صدور اليهود خبيرة أما الطلقات البلاستنكية والسلطة الفلسطينية انفقتا على اعداء الله واعداء الإسلام فتستخدمها عادة القوات الاسر الطبية بمحافضة الشبغب في

> ومن بين المسائل المتفق عليها تشكيل لجنة تحقيق علنية تضم المُسبِوُّولِياتَ في الصدَّامَاتِ.

بانتظار نتائج التحقيق على

#### لحنة تحقيق

وكان عرفات قد شكل لحنة وبيانية مكلفة بالتحقيق حول

الغلسطينية ان اللجنة مؤلفة من خمسة قضاة من مصاكم غزة ويرأسها القاضي قصي.عبدالله. واضاف الناطق نبيل ابو ربينة ان الوسطاء يتابعون مهمتهم للتسوضل الى تسسوية تعسفخ بتشكيل لجنة تحقيق ثانية تضم مسؤولين من المعارضية وتكون

وقالت الحركة سننتقم بآذن

مجعل البنود للطروحة باستثناء مطالبة حماس بتحميل السلطة الفلسطينينة مسسؤولينة هذه السلطة راجعوا التاريخ واعرفوا

> وتابيع فلوجى علنى السلطة الفلسطينية أن تتحمل السؤولية

واعلن نباطق يناسم البسلطة اجتماعاتها مفتوحة.

#### تهديدات

وكائت حركة حساس قد اعلنت

وجهت السلطة الفاسطنت

لكن حماس حدرت في بيانها السلطة القلسطينية من مغية ما حسنث وقسالت الى الطفساة في

مصير القَتلَة والسفاحين.

وخباطيت حبمياس الشبعب

الفلسطيني قائلة ان حركتكم

حركة المقاومة الإسلامية (حماس)

ستكون عثر حسن ظنكم فأن تنجر

الى معارك جانبية تحرفها عن

مسسارها الجسهسادي الواضيح

لتحرير فلسطين وستحاول برغم

جراضأتها الآتضافظعنى وحدة

تعهد بالرد

وطالبت كستسائب عسز النين

القسسام الحناح العسكري في

المسؤولين عن الصدامات وياقالة

كبار للنسولولين في الشرطة الفلسطينية الأرادة سلطة

الحكم الذَّاتي الا تحدث الحرب

وقسالت انهسا قسررت الرد على

وطالب بيسسان السلطة

القلسطينية برئاسة عبرضات

بمصاكمة وأعدام كل القبتلة

والمحرمين للسؤولين عن صدامات

, واحساف البيسان ان استصاعهم

محروفة لديثا جيدا فلن ينوقوا

طعم الراحة أو النوم بعد اليوم

وقد باعوا انفسهم الى الشيطان

وأورد الأحسرف الأولي لامسفساء

اربعية من ضبياط الشيرطة

المجرّرة في الوقت المناسب.

حركة (حماس) بقحاكمة واعدا

معطلين عن كسافسة التسيسارات السيأسية الفلسظينية لتصبيد

#### وقبال عرفيات ان المواجبهيات

وقد اتهم عرفات الإسلاميين من الصدامات. دون إن يسميهم بدمتاولة اقتحام السراياء (مقر القيادة العسكرية الغُلْسطينيـة) في غَرْة مؤكدا أنَّ الاحداث الَّتِي وَقَعْتُ يُوم الجمعة ئيست احداثا مرتجلة وهنأ عنرفات رجال الشبرطة القاسطينية على سا ابدوه من

#### ضبط الاعتصناب مؤكدا أنهم تغادوا استخدام الترسانة التي هي في حـوزتهم لتـجنب وقبوع مزيد من الضحاداً.

الضفة الغربية ولكنها يمكن ان

تسبب جروحا تؤدي الى الوفاة

القلسطيني اقبوي من المؤامسرة

والمتأمرين بون ان يحدد اسماء.

وأقسال غسرفسات أن الشسعد

واشار عرفات الى زعماء

حماس بلحترام بعكس مسؤولى

المنظمة النين وجهوا هجوما

مواجهة مخططة

ليست احداثا مرتجلة متهما

يصورة غير مباشرة الاسلاميين

عتبغا للحركة.

بالوقوف وراء تاك.

رأ*ي م*خْتلف حركة حماس تصر على أن تتحمل السلطة القلسطينية مسؤولية

الصدامات كشرط مسيق للتوصل الى اتفاق لتهدلة الوضع. ومسرح عماد فلوجي المسؤول في جماس ان السلطة القاسطينية مسوولة عن الذي حصل. والاتفاق غير ممكن طالما أنها لم تعترف

أنها ستنتقم لشهدائها الذين وقعوا في عزة من الإسرائيليين متجنبة صراعا بين الفلسطينين الله لمنبحة فلسطين في غزة ولكن من العدو الحقيقي اسحق رابين

ودعا البيان ايضا الى طرد منتبري الصابث ميناشرة وعلى راسبهم الضوتة تصبر يوسف السوول عن الامن القلسطيتي)

رئيس اسرائيل وزيانيته.٠ وقسالُ بينانُ للحُسركة بنعث ان

رصاصها الى صدور ابناء

## طلبت اغلاق الأثقاق عبر الحدود

القنس للحتلة - أ. ف. ب- نكرت المسحف الاسبراثيلية امس ان الأجهزة الامنية الاسرائيلية تعتقد إن الأسلاميين القلسطينيين التين يتلتدون عمليات استشبهابية تمنتهنف الإسرائيليين يستخدمون

متفجرات من مصرٍ. وثقلت صحيفة جيروزاليم بوست الصادرة بالإنجليزية عن مسؤول امني رفيع المستوى قوله امام لجتماع مجلس الوزراء الاسبيسوعي يوم الأحسد ان هذه المتغجرات استخدمت بشكل خاص خلال عملية تفجير الباص

تشرين ألاول الماضي مما اسفر عن وقطاع غزة منذ سنوات لاسيما ٢٢ قبتياً وقد أعلنت مركة المقاومة الإسلامعة (حماس) مسؤوليتها عن هذه العمليا وأخضناف فذا المستول إبه يتم تهريب ُهنه المنفجرات من مصر الى قطاع غَرُة عِينِ أَنْفَاقَ تَمَنَ تَحَتَّ

الحدود أو عن طريق البحر. وأضنافت المنتجيبية اثهال متضِّع نعين أذًا كَأَنْتُ خَمَاسَ أَوْ مجموعات اسلامنية اخري تقوم بعمليات الشهريب هذم يشتار الى أَنْ عَدَّةُ خَرِكَاتُ ٱشْلَامِيَةٌ تُكَثَّبُطُ فَي



• جنود الاحتلال يعتقلون شبانا فاسطينيين بالقدس

رابين يهاجم كذب وحداع الليكود

# متعددة الجنسيات في الجولان

اعتير سفير اسرائيل في واشتفل ایتسامسار رابی**نون** بیشش امس ان مجموعة مراقبين متعلدة الجنسيات تضم وحدة لميركية قد تنتشر على هضبة الجولان في اطار الشاقيَّة سيلام استراليانية -

وقال رابينتوفيتش في مقابلة لجرتها معه الإذاعية العسكرية الأسرائيلية قبل ساعات قليلة من لقاء في البيث البيض بين رئيس الوزراء الاسترائيل استحق رابين والركيس الاميركي بيل كلينتون دان اسسرائيل تريد ان تدافع عن تقسبها بنفسها ولاتقبل ابدا بانتشار قوة بولية مقاتلة على هضية الجولان، التي احتلتها

اسرائيل في العام ١٩٦٧ وضعتها

# اسرائيل: اميركا تقبل المشاركة بقوة

القيس المستلة - (اف ب) -

وثكر السقير الاسرائيلي بان للعبارضية اليسمينيية في تكتل الليكود وافقت عندما كنانت في الحكم على مبحة انتشار قوة مماثلة في شبه جريرة سيناء بعد اعادتها أأى مصر بموجب اتفاقات

كنامب بعقبيند في العنام ١٩٧٨. وشجب رابين من جهته امس في مقابلة مع الاذاعة الاسرائيلية للدور «الكانب والمرعسزع، الذي يضطلع به ثلاثة مسسؤولين في حزب الليكود (اكبر حزب يميني معدارض) هم يوسي بن اهارون ويفال كارسون ويورام انينفير حبيال الكونغيراس الامييركي ووصفهم بانهم دلا يتمتعون بحس السؤولية،

واتهممهم ايضنا بالقبياء

اعملانا يظهر صبورة لناشطين فلسطينيين مقطرفين مع القعليق التالي: مسيدي الرئيس كلينتون نحن بانتظار الجنود الاميركيين على الجولانء. ونفى زعسيم تكتل الليكود

سُنامن ثاتانناهو نقيا قاطعا في مقابلة اذاعية أن يكون وراء هذه الحملة لكذه شدد على ان صحب القوس المسرائيلية من الصولان يتحارض مع مصالح اسرائيل والولابآت المتحدة،

محماولة التاثير على الغالبية

الجمهورية الجديدة في الكونغرس

لكي تعبارض انتشبار محصمل

لوحدة اسيركية على الجولان.

وتكرت الاذاعة الاسرائطية أمس

ان صحيفة نيويورك تايمز نشرت

كانوا يريدون الفرار من الجيش الاسرائيلي خلال الاحتلال. واشار مصدر عسكري الى ان اسبرائيل طلبت من المعلَّظة الْفلسطينيـــّة برئاسة ياسر عرفات اغلاق هذه الانفاق. وقبال هذا الصيدر طقي تطرقنا آلى هذه المشكلة مع الفلسطينيين ويبدو انهم يرغبون باغلاقها لوقف تهريب للخسرات

انطلاقا من مصسر. لقد تم سيد بعض الانفاق بالاستنت لكن بيدو

من قبل مهربي المضدرات والناشطين القلسطينيين النين

تشرين الثاني في القاهرة بعد تعليقها منذ ٢٥ تشرين الاول الماضي في اعقاب سلسلة هجمات دامية على اهداف اسرائيلية. الجماعي التي انتهجتها اسرائيلُ في اعتماد تلك العمليات مثل اقفال قطاع غرة. غَرْة اصبيت بألشلل التاب منّ حسراء هذه الاجسراءات لان الفلسطينيين لايستطيعون الثهاب للي أعمالهم في اسرائدل ولان الانشطة التجارية في منطقة الحكم الذاتي متوقفة. لتأخر وصول للساعدة الدولية التي وعست بهما النول المانحية لتجهيز قطاع غزة بالبنى التحتية للخسرورية مسؤكسدا أن يعض الجهات التي لم يسمها تعارس مُنغطا على السلطة الفلسطينية حتى تقدم تذارّلات في موضوع

### القدس ومستقبلها. اطلاق سراح ١٠ من المماد

غــــــرة - (اف ب) - اعلن مستؤولون في منظمة الجهاد الإسلامي في قلسطين ان السلطة الوطنية الفاسطينية اطلقت امس في غرّة سراح عشرة من للشتبه بأنتمائهم لهذه المنظعة كانوا

معتقلين منذ عشرة ايام. ويرفّع الإفسراج عنهم الى 4، عجد الأسلاميين النبن اطلقت السلطة الوطنية سرلحهم من اصل ١٥٠ كانت اعتقاتهم بعد العملية الاستشهادية التي استهدفت مركزا للجيش الاسرائيلي بقطاع غيرة في الحيادي عيشير من هذا

ينكر أن هذه العسملية التي اعلنت حركة الجبهاد الاسلامي مسؤوليتها عنهاء اسفرتعن مقتل ثلاثة من ضباط الاحتياط في الجيش الاسرائيلي. وكانت السلطة القلسطينية قد

اقرجت يوم الاحد عن ٣١ من اصل حوال ٥٠ شخصا بشتيه مانتسسالهم لحسركة المقساوسة الإسلامية (حماس) كانت اعتقاتهم الإسلامية وحمس \_\_\_ يعد صدامات الجمعة الماضي في سف قت القاسطينية تطاع غزة بين الشرطة الفلسط ومتظاهرين اسلاميين.

سعود ألقيصل في تصريصات نشرت امس أن روسيا التي تتزعم حملة لتخفيف الحصيار عن العراق لا تسعى الى رفع الحصار بقدر ما تسعى لجعل بغداد تطبق كل قرارات مجلس الأمن الدولي. ونقلت صحيفة الحيأة التي تصير في لنبن عن الامير سعود قوله اثر اجتماعه في الرياض يرئيس الورزاء الروسس فتيكنتور

● شاب فلسطيني يركل عيوة مسيلة للبموع خلال مولجهات في القنس

تشبير نومبيردين دان هذا الامس واضبح ليس للملكة المستريع نثا السعوبية وروسيا فحسب وانما واعتبر الامير سعود ان اعتراف

العسراق الموثق بسيسادة دولة

الضارجينة السعوبية الإسير

دبي - رويتـــ قــال وزير ، بنلتها روسيا، خطوة مهمة، ولكنه اشسار الى ان هذه الخطوة لا بد وان تتبعها خطوات يجب على العسراق ان يتسخسنها كي يعم الاستقرار في المنطقة. وقال الأمير سبعود أن الخطوات المطلوبة هي التنفيذ الكامل لقرارات مجلس الامن ويضمانة مبجلس الامن

الاعتراف بالكويت خطوة مهمة

لى: روسيما تسمى لمدفع

وقال ببلوماسيون في المنطقة في وقت مسسلبق ابله في اطار محلولات روسيخ لتعزين عيلاقلتها مع دول المنطقسة ندايت السيسواق الصنابة فانتشهه بالومهاريين سيؤكد خلال جولته الخليجية على الدور الرئيسي الذي لعب مسول على انتهت بتوقيع اتفاقية للتعاون الاعتراف العراقي وعلى اصرارها

لعراق لتنفيذ قرارات الامم المتحدة

مجلس الامن للتحلقة يصرب واضافوا ان تشيرنوميردين يحرص خلال جولته على طمانة نُولُ الضَّلِيجِ النُّسُرِيةِ التِّي تنظر بعينُ الريبةِ الى علاقات موسكو مع بغيداد بان روسيها لن تطور

علاقاتها مع بغداد على حساب علاقاتها مع نول الخليج. وقال الأمير سعود العقوبات المفسروضية على العسراق جساعت بتبيجة لاجراءات لتخنفأ العراق وتنتسهى العنقنوبات يزوال هذه الإجراءات وتنفيذ قرارات مجلس الامن. وكسانت مستسانفات رئيس الوزراء الروسي خـــالال زيارته الرياض التي استغرقت يومين قد

وقالُ دي مورا الى للصنحافيين

لدى عودته من العاصمة الزاميية

حبيث وقع الإنفياقيية مع الأمين

العام للاتحاد الوطئي لاستقلال

انغولا التام (اونيتا) مسنطبق كل

والمساف الوزير الانغسولي ان

الحكومسة وقسامت بكل مسأفي

وسعبها على الصعبيد النظري

ليكون هذا السيلام دائمًا،. ورفضٌ

الرئيس الأنغولي جوزيه الواريو

دوس سائتوس آلذي حصّر ليضا

حفلة التوقيع التعليق سؤكدا

للصحافيين دان كل شيء قد قيل،

وردا على منسؤال حسول وقف

اطلاق النار الذي من المفترض ان

يدخل حين التنفيذ اليوم، قال دي

مُوراً طَقَدُ قَمِنًا بِكُلِ مِا فَي وسِعِبًا.

ستنتظر منا سيندصل يعند ٢٢

تشرين الثاني الحالي وبعد هذا التاريخ سنتحقق من انتهاكات،

وقف اطَّلاق النَّار. وقال دي مورا

ان طلحكومة مسؤولية مزتوجة :

تطبيق الاتفاقية من جهة وبغع

الأونستا الى تطبيق ما هو

منصوص عليه من جهة اخرى.

وسنجب النين قد لا يريدون

تطبيق الاتفاقية على تطبيقها،

وحرص على التشنيد على ان

غياب زعيم الأونيتا صوناس

سافيمني عن حفلة التوقيع ولا

يلغي للضمون القانوني لهذا

في هذا الصند ، إلفت ، صرح

ما ورد في بِنُود اتَّفاقية السلام.

الكويث وحدودها نتيجة جهود على أن يطبق العراق كافة قرارات الاقتصادي والفُّني بين البلدين. وقف شامل لاطلاق النار اعتبارا من اليوم

اتحفاق السلام فس انتفولا شهرا في لوساكا لرويتر دنامل ان | الانفولية مستطيق، اتفاقيه

انجولا وحركة اونيتا المناهضة ينجح الاتفاق هذه المرة ويلتسزم لها بعد أن وقعتا أتفاقا لانهاء الجميع بوقف اطلاق النارء غير الحرب ألأهلية بيتهما عن املهما إن القائد الانجولي الذي طلب عدم في استمرار سريان وقف اطلاق نشس امسمه قال أغير أن غياب النَّان رغم التَّسْتَكُ السَّانُد في سافييمين أثار الكشيس من الداخلُ والخارج بشائه. ووقع التساؤلات حول جنية اونيتا فيمآ الجانبان اللذان يخوضان صربا يتعلق بالاتفاق. وعلينا أن ننتظر منذ تصو ٢٠ عنامنا يوم الاصد لنرى مياذا سيستندث، وعلق اتفاقا تاريخيا في لوسأكا عاصمة يوجينيو مانوفاكولا وهوقائد راسبيها يهدف آلى اشسراك ثوار عسكرى رفيع وامين عام اونيتا أونيستسا فى الحكومسة ويسسمح قائلًا منحن سعداء ونامل أن تكون بتحويل الهننة القائمة آلى وقف

شامل لاطلاق النار اعتباراً من اليوم الثلاثاء. وأعسرب بغض للسسؤولين الإفارقة عن تشككهم من امكانية استعدران الهنئة واحتصال انهسارها مثل اتفاقات الهجنة السَّابِقَـة مـشبيرين الى تخلف جوناش سافيعني رئيس اونيتا عُنَّ احتَّفَال تَوقَيعَ الإَتَّفَاقَ امس

وتغيب سافيميي لأسباب امنية عن لمتفال توقيع الاتفاق الذي حنضسره ممثلو ٢٩ حكومية الي جانب عند من النظمات النوابية وقال مسؤول رفيع في جيش الْجِولا شارك في المفاوضات الدي ادت الى الاتفساق وجسرت تحت رعماية الأمم للتحدة طوال ١١

للاعتداء أو الحلفاء بخصير

بالشؤون الخارجية،

قدرتنا على التوحد فيما يتبعلق

وقال بانيتا أن تصريحات

هيلم زالمت وقع ان يراس لجنة

العلاقات الضارجية بمجلس

الحرب قد أنتهت بالأ رجعة م وانهارت انفاقيتا سلام وقعت الأولى في زائيسر عسام ١٩٨٧ والثانية في البرتفال عام ١٩٩١ فور توقيعهما وتيادل الجانبان الاتهاميات صول انتهاكهمنا. واستكمل قادة الجانيين الجوائب العسكرية لوقف اطلاق النار خلال محابثات جرت في لوساكاً امس. وكسانت اونيستسآ وهي منظمسة الاتحاد الوطني لاستقلال انجولا

الحكومة الأنجولية بمهاجمة معاقل متمرديها. وكان وزير الشؤون الخارجية

التام قد انسحیت من مصادثات

مماثلة الاسبوع الماضى متبهمة

الانغولي فينانسيو دي مورا قد اكسد في لواندا ان الحكومسة

نيويورك - رويتر - اتهم ليون الشحيوخ بعد الانتخابات بانيتا كبير موظفي البيث البيض التشريعية التي حقق فيها الحرب عضوا جمهوريا بارزا بمحلس الشهيوخ بالطيش لانه قال ان الرئيس الأميركي بيل كليتتون ليس مناسبا كقائد أعلى للقوات المسلحة الاميركية. وقال بانيتا في حديث مع شبيكة سي. أن أن مشيرا الى تصريحات للسناتور ديسي هيلمين دائهها بالطيع تصريحات طائشة انها ترسل اشارات سيئة الى الضارج سواء

تمزيقهم فاننا لانؤذي الرئيس فحسب بل انتا نؤني بلاثنا أيضًا. ركان هيأه عد أجأب على سؤال وجه اليه في السر . ان. از حول ما اذا كان بعد شد از سن ت

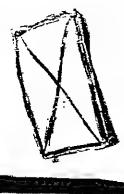
القوات المسلحة.

أسوا الى الاطفال النين يجب ان يتعلموا كيفية احترام منصب الرئيس الاميركي. واضاف عندمسا نحط من قسر الرؤساء وعندما ننتقيهم وتحاول

مناسب لمنصب القياني الأي الأي اعتقد ذلك ويشاركني الراي

نائب الرئيس الجذوب افسريقي تايو مبيكي للصحافيين في الجمهوري انتصارا ساحقا بريشوريا أن قوة مستعدة ارسلت الصَّا اشارات سيئة الى الجنسيات بقيادة جنوب افريقيا القوات الاميركية وربما اشارات وزامبيا وزميابوي قد ترسل الي انغولا للاسهام في تطبيق اتفاق ومن للقرر ان يجشمع وزراء خارجية دول افريقيا الخنوبية هذا الاسبوع للبحث بالتعاون مع

الأمم المتحدة في الدور الذي يمكن ان يضطلعوا به لدعم الاتفاق. وقال محمكي الذي اللي بهذا التنصيريج لدى عنويته من حنفل َ مَنْ مُ ﴿ أَرْتُقَاقَ فَي لُوسَاكِنَا أَنْ قَالِمَ 🗻 📖 مدركون لضرورة، تطبيق ' لِ ساق



عافيير: الدولة الفلطينية

افضل لاسرائيل

في تطور يعتبر تغييرا مهما لمواقف رافضة

شديدة سابقة لفكرة اقامة دولة فلسطينية

مستقلة، اعدب لحد كبار السؤولين

الاسسرائيليين عن قباعست بان وجود دولة

فلسطيئية بيمقراطية الى جانب استرائيل

سيكون افضل ويكثير للنولة اليهودية من

اقامة منطقة حكم ذاتي معادية. واعرب

منيرعام وزارةالخارجية الاسرائيلي يوري

سافيير عن اعتقاده بانه سيكون هناك اتحاد

كونفدرالي اقتصادي وسياسي بين الاردن

والدولة الفلسطينية في نهاية المطاف وريما

تنضم اسرائيل الى المنطقة الاقتصانية

الواحدة كذلك وقال سافييرالذي كان يتحدث

خلال زيارة له للعاصمة البريطانية بان

استمرار الاوضاع الصعبة في غزة يهدد

عملية السلام بمجملها وناشد المسؤول

الاسرائيلي الدول الغربية بتقديم مساعدات

عاجلة لغزة والتعامل معهده القضية بصفة

خاصة، حيث قال سافيير انه وما لم يتم خلق

الوظائف بالسرعة الكبيرة وتشجيع القطاع

الضاص وتوزيع المساعدات الدولية، فان

الياس ومشاعر الاحباط ستصب في صالح

حركة حماس وغيرها من خصوم معاهدة

وحدر سافيير من أن عدم تحسن الظروف

للعيشية لسكان القطاع معناه التراجع

الحَطير في عملية السلام. وتعهد سافيير

بنعم عرفات لان اسرائيل لن تسعامل مع

حماس أو تسمح لها بالمشاركة في الانتخابات

🖪 التايمن

ما دامت تؤيد العنف."

## واخيسرا اتقن ميجور الغطابسة

مرت اربع سنوات كاملة، قبل ان يجيد جون ميجور فن الخطابة في مؤتمر حزب المحافظين، لقد بدا ميجور مرتاحا في خطبته الاخيرة، ولم يفشل في منافسة سلفه اذ لم يكن متكلفا بل وظهر اخيرا كرجل قد تصالح مع دوره. وكان بريطانيا اكثر من تاتشر، وكان خطابه ذا اسلوب اقناعي، الامر الذي يعنى من الناحية السياسية انه يناسب صفات رئيس الوزراء. وفي رده على توني بلير وحزب العمال المح رئيس الوزراء الى ان المعركة ستكون على ارضية الوسط، وانه لن يسمع باجبار المحافظين التحرك نحو اليمين بالقوة. وقال أن الحكومة قد تنفذ مشروع تخصيص البريد وينبغى عليها أن تفعل. وقد تجدد الوعد بأجراء استفتاء بشأنَّ التكامل الاورويي وينبغي عليها أن تفعل. لكن ميجور يدرك ان هناك مشاعر متأصلة بالقيم القديمة الجماعية. وتعهده بآلا يخصص الخنمات الطبية لقى الترحيب الحار. واشارته

الى بلير كانت عبارة عن بعوة مفتوحة للمصالحة. وكان بلير قد شكر الشرطة والجيش الاسبوع الماضيء وتغنى بجنوى ومحاسن ابتداع الثروة. وبالامس حذا ميجور حذوه. فاذا استخدم الحزيان نفس اللغة، وميجور بيعو سعيدا للاعتراف باخلاص بلير، فان الرسالة قد وضحت فليكن للحافظون هم الذين يحولون الكلمات الى

لقد اعترف رئيس الوزراء بأن السياسات الحالية تستدعى التكيف مع ظروف عدم الامان في العالم المعاصد. وهو لن يدع بلير يستغل تلك الظروف لتحقيق منزايا سياسية. فقد اعلن ميجور، في عالم اصابه التغيير بالحيرة، أن الحزب يمثل الاستمرارية والاستقرار. ولم تكن هذه صرخة التجمع لحزب المحافظين لعشرين سنة. لكن بالامس كان ميجور يشير بعدم التغيير بالنسبة للمعلمين والقوات المسلحة. وقال دان التغيير من أجل التغيير ينبغي الا يشغل فكر اي محافظه.

وكتحنير لاولئك النين قد يصوتون لحزب العمال، فان نلك التكتيك له جدوى مقارنة حكمة المحافظين بشباب وعدم خبرة المعارضة. وقال ميجور ان السياسة الناضجة لا تأتي بالضجيج ولكن بالعمل الدؤوب والصبر والذي تظهر نتائجه بعد وقت. ووصف نفسه برئيس الوزراء الصبور والمثابر الذي سيحقق النتائج.

لقد كان رئيس الوزراء يتحدث في نهاية اسبوع لم يتردد فيه اي نوع من الشعور بالندم. وكانت «الانجازات» قد وزعت في شكل بطاقات انيقة للحاضرين بعد كل خطبة. واختفت تماما كل الاخفاقات؛ ولم يبد ميجور اي نوع من القلق ندو الشعور بالهلهلة التي اعترت حزب للحافظين. وقد ابدي كينيث كالرك وزير الخزانة، نوعا من التفهم للاوجاع الاقتصادية التي مرت بالبلاد لكن خطابه لم يحمل الاهتمام كما لم يحمل مشاعر العناية . 101 قرر من المثا

🗷 التايمز

## فضائح الاعمال تطارد سیاسیی فرنسا

امضى الان كارينيون وزير الاتصالات السابق في حكومة بالادور ورئيس بلبية مدينة جرنوبل ليلته الثانية داخل جدران زنزانة في سجن سان جوزيف.

وكان وزير الاتصالات قد وضع قيد التحقيق في الضيف الماضي بتهمة التفريط في الاموال العامة، ضمن قضية دوفيني نيوز، مما اضطره لتقديم استقالته في تموز الماضي، ثم ورد اسبعه مبرة اخبرى ايضنا يوم الأربعناء الماضي بتهمتين جديدتين: الفساد السلبي والتفريط في الاموال العامة. وترافقت هذه التهم مع مُنكرة توقيفُ استفرت عن القاء القبض على الوزير السابق في مسكنه الباريسي واقتيانه الى مئينة ليون. وارتبط تبرير هذا التصعيد على ما يبدو بمخاوف القاضي من احتقاء وثائق مهمة أو تعرض بعض الشهود للضغوط ولقي جان لوي موتاري الرئيس الاسبق لشركة سوفيبراد والمستشار والصديق المقرب من كارينيون معاملة مماثلة. ونقل الى سجن في ليون ايضا كما وجهت له تهمة التواطؤ في الفساد والتفريط في الاموال العامة.

لقد اعريت احزاب الاغلبية في مدينة جرنويل عن نهولها وغضبها في حين جددت المغارضة طلب استقالة كارينيون من منصب عمدة المدينة، اما في باريس فقد سيطر الحرج على نواب الاغلبية الحاكمة التي تتردد بين تقديم الدعم الضمروري للوزير السمابق في حمرب التجمع من اجل الجمهورية محزب بالادور وشيراك، وبين التأكيد على ضرورة استقلال القضاء. وجاءت التصريحات متحفظة وقضل جاك شيراك التزام الصمت. ولخص احد النواب موقف زملاته بقوله لن اقدم تعليقا على قرار للعدالة تجنبا لانتشار هذا الجو الخانق، لكن رئيس الحكومة الذي كان يستقبل نوابا من الاغلبية اسر لهم عن تخوفه من ان تسمم الاعمال الحياة السياسية خلال الاشهر المقبلة. اما احزاب المعارضة الذي بدأت ترصد تحولا سهما في الرأي العام الفرنسى ازاء رئيس الحكومة فتحاول استغلال الموقف لصالحها، ولا يستبعد الاشتراكيون تغييرا وزاريا قريبا.

انه لا بد من القول أن تطور قضية كارينيون يندرج في السياق الثقيل لقضية وزير ثان في حكومة بالادور هو جيرار لونجيه وزير الصناعة. وجامن اصداء قضية كارينيون التريد حرج بالادور في اسوء الاوقات. وكان جيرار لونجيه قد اختتم اول امس ايام الصناعة الثلاثة بقوله: هكذا انهي خطابي الذي ربما كان وصية. ويبدو في الواقع أنّ وزير الصناعة على وشك تقديم استقالته حتى قبل انتظار حصيلة التحقيق المبنى المنتظر في ٣١ تشرين الأول بخصوص تمويل فيالته في منطقة سان تروييز. وترجح الشائعات هذه الاستقالة خلال الاسبوع المقبل.

ويشكل اوسع قد تعانى كافة احزاب الاغلبية من فضائح الاعمال. ونظرا لتصميم القضاة بخشى أن تهطل القضايا في غضون الاسابيع المقبلة ولا توفر احدا.

題では、大人の naranings (7 - 1855) - Tuti (8 - 1858)

#### تواجه الاسهم السياسية لزعيم منظمة التحسرير القلسطينية دياسر عرفات انشفاضا مريرا في غزة حيث يستقر حاليا، وفي الضفة الغربية حيث يأمل أن يحكم في بيوم ما. وحتى في داخل فتّح، فصيله الخاص يواجه عرفات انتقادات قاسية

محتدراينة بسبب اسلويه الشفاوضي مع اسمرائيل وأدارته لسلطة الحكم الذاتي الفلسطيني في قطاع غزة ومدينة اريحاً في الضفة الغربية.

ويُوجِه اللوم الى عرفات بسبب شتى القضايا بدءا بغلق استرائيل المتكرر للاراضى وانتسهاء **بِتَقْشَى مَرَضُ الْكُولُدِرَا الْمُعْدِي فَي قَطَاعَ غَرَّةً. فَفَي** غضون الشهر الماضي اعلن عن وجود ما يقرب من (٦٠) اصابة بهذا الكرض قبل أن يعلن الاطباء في غَـرْة مــؤخــرا بان للرض اصسبح تحت

يقول دامين مقبول، عضو لجنة فتح العليا للضفة الغربية في سياق مقابلة اجريت صعه موخرا في نابلس: «يتوقع الناس الكثير من عرفّاتٌ ... أَلُوضُع قَاسٌ ويتوقع النَّاسُ منهُ أكثر مما يستطيع فعله. كما أن طبيعة الثورة تقضى بان نعشمة كليا على قرار القائد. والآن نحنّ بحاجة ايضبا الى مساهمات المؤسسات الاصر الذي لا زلنًا نفتقر اليه. وعليه تؤول كل الامور والقَّضَايَا لِلَى القَائِدَ وهو مجرد انسان غير

ومن خارج الملعب تراقب الحكومة الاسرائيلية مجريات الامور بشيء من التوتر والقلق خشية احتمال أن مكون الرجل الذي بصنعون السلام معه، غير قادر على الصفاظ على زمام المجتمع

الفلسطيني في قبضّته. يقول افرايم سنيه وزير الصحة الاسرائيلي ورئيس سابق للسلطة الْمُدَّنية في الضَّفَة الغُربية: مقدرة السلطة الفلسطينية لادارة قطاع غزة بشكل مناسب، هو امر بالغ الاهمية بالنَّسية لنا، وبالتأكيد نريد لهم ان ينجحوا لان اخفاقهم يعنى النجاح لحماسه

ورُغبة منَّه في اظهار انه لا يزال يسيطر على اهم سؤسسه في منظمة التحرير الفلسطينية اعلن يأسر عرفات عن لجتماع لاغضاء اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير للمسرة الاولى في

ولكن في غضون الايام التي اعقبت الاعلان أعلن ثمانية اعضاء عن امتناعهم عن الشاركة في الاجتماع. واللجنة التنفينية هي اعلى جهة مسوَّولة في المنظمة وتنضوى تحتُّ مظلتها كل الفصائل، وقد اصاب اللجنة الَّحْمول وصارت لا فاعلَة منذ أن انتقل عُرفاتُ الى غَرْةُ وانشَّما سُلطة حاكمة تقوم بادارة شؤون الحياة اليومية هناك. ومن بين الثمانية النين يحجمون عن المشاركة في الاجتماع اثنان من قادة فتح المحنكين فاروق

ربما لن يكون رج

النكراء التي لحد

الكونبغت رس التطروبون هم

الضحايا الوحيدون للهزيمة

بالنيمقراطيينَ في انْتَــــَـُــابِات

نصف المدة الرئاسية الاميركية

والتي جرت في الثامن من شهر

تُسْرِينُ الثاني الحالي. أذ من المصنيفة المصنيفة المصنيفة المصنيفة المصنيفة المستبيفة المستبيفة

ايضا بجولة اورغواي للجات

الوقير الذي قد تسبخه على

وفي نهاية هذا الشهر سيعمد

ألى التصويت على قانون الأرار جولة اورغواي في

احدى جلسات التصويت للبرلمان الملغي. والاقرار

غير مؤكد وعلى الاخص في مجلس الشيوخ، اذ

يحدّاج القانون للوافقة (٩٠) عضوا في مجلس

الشيوخ المؤلف من (١٠٠) عضو لان القانون يكسر

قسواذين مسيسزانيسة الشسيسوخ، وهناك (٥٦) من

الديمقراطيين و لكن هذا لا يعني انهم جميعاً سبب صبوتون الى جانب القانون. وبرغم ان

الجمهوريين هم تقليبيا المناصرون التجارة الحرة

الا أن فرصة رفس السيد كلينشون وهو في الذي

شعبية له يمكن ان تبدولهم مغرية للفاية ولا

يمكن مقاومتها. وصرح رْعيمهم مرويرت بول، في

اليوم الذي اعقب الانتضابات بانه يرغب في بعض

الأيضُلُماتُ لجوانب من القانون قبل أنْ يتُحَدُّ قراره

في هذا الشان وكان بعض الجمهوريين قد تكروا

بأنّ التاخير هو فكرة حسنة. وهو امر يصعب فهمه.

فالقانون وضع امام الكونغرس للمصابقة عليه في

لقي الاقتراح الاردني باقامة

سركر اقليمي للامن ومنع

الصَّراّعات، وهو الإقستراح

للقدم الى متجموعة العمل

الاقليمية حول الامن والحد من

التسلح ضمن مفاوضات

المتسعسدة والتي انتسهت

اجتماعاتها في البحر المت

يوم الخميس الناضي، لقي كل

تُرحَبِ مِن مَعِثْلِي الْـ ٢٧ يُولِةُ المُسَارِكَةِ فِي المُصَادِثَاتِ وتَم

اعتماده كاول مشروع لجموعة

العمل هذه ، وطبقاً لما قاله

رثيس الوفسد الاردني الي

الإجتماع، د، عبدالله طوقان

بان المشد أركين الفسقوا على

اجراءات بناء ثقة مثل تدابل

المعلومات المسيقة عن

الساعدة الفن مسة الشهر القبل.

لتنفيذ جهود الانقاذ في حالة وقوع الكوارث

الطبيعية في للنطقة. وكتلك اتفاق للشاركين على

اقامة شبكة اتصالات عسكرية وامنية للحيلولة

دون وقوع حوادث فجائية ولتبادل المعلومات

ومخاصة المتعلقة بالتدريبات العسكرية. ومن الثقرر

هذا واتفق المشماركون على تقديم التوصيات

والاتفاقات التي تم التوصل اليها الى الاجتماع

التَّارِد ؛ - موعةُ العمل الإقليمية المقرر عقده في

وعن الاقتراح الاردني الذي تبناه المحتمعون في

مؤتمرهم الاخير بشأن اقامة مركز اقليمي للامن

ان تكون لاهاي المقر المؤقت اشبكة الاتصالات.

الكونفرس الذي يحمل الرقم

(١٠٢) ـ أي الكونفرس القبيم .

برغم وعسويها بالث

# في الداخل والخارج

عباس العضو المؤسس لفتح الذي أشرف على مبلكثات متظمة التحرير السرية مع اسرائيل والتى افضت الى اتفاقية اوسلو بين المنظمة واسترائيل عنام ١٩٩٣، ويواصل الاثنان القسام بمهام منصبيهما من تونس ويرفضان الائتقال ألى الصفة الغربية أو قطاع غزة.

غير ان اوجاع عرفات لا تقتمير على السؤولين الساخطين النين يعيشون خارج الاراضي. فقبل عشرة ايام واجه عرفات في الضَّفة الغربيَّة امرًا لا سابق له الا وهو انقضات مجالس فتح اللحلية التي تم تنظيمها بون مساعدته. ويدا باشطو فتح المحلبان يقولون أن نهج عرفات في تعمان المخلصين قد غدا باليا وان فتح بحاجة الى انتخاب مجالس تستطيع تحويل للفصيل المقاتل الى حزْب سياسي فاعل. وعليه نَظم ناشَطُو فتَحَ العملية الانتشابية. واولها لجري في رام الله. ونجم عنها انتخاب مجلسين. وقد قَالُ نُعاة الاصلاح في فتح، للعملية واعتسروها الخطوة الاولى صوب جعل القصيل بيمقراطيا واعادة

عرفأت من جانبه اصجم عن بعث تهانيه للمصالس الجنبية. وأعلنت فتح فيما بعد متلحيلها، للانتخابات الاخرى المقرر لها ان تشمل الضفة الفربية. اما صبرر التأجيل المعلن فهو الصعوبات التقنية. غير ان مصادر من داخل فتح قد ذكرت بان عرفات كنان سسستاءً من نتسائع انتخابات رام الله، وفيها حظى العبيد من السجناء السابقين المسروفين بمثاهضتهم لعرفات، بمقاعد في اللجلسين.

وحنتى وهو يوأجه المساكا ، الذل فتح راح عرفات بقترب اكثر فاكثر من المواجهة المباشرة مع الميليشيات الاستلامية في غَرْة. أَذَ أَصَائِر عرفات الاوامر لشرطته لاعتقال المزيد من قادة جماعة الجهاد الاسلامي المتطرفة، وحظر ايضا التظاهرات العلنية. ومرسوم حظر التظاهرات قد اجبر منظمة الجهاد الاسلامي على خقص خجم المُسيرة التي تقرّر القيام بها في اعقاب الرسوم وبالفعل سارت جموع لليليشيات الاسلامية تحت انظار الشرطة الفلمتطينية التي اصطفت بالمئات لراقية مسيرة تشبيع الشهيد هشام حماد (٢١ عاما) الذي قجر دراجته الهوائية الملغومة بعد ان قادها الى نقطة تغتيش اسرائيلية في غرّة، وردد المشيعون من الجهاد الاسبلامي: «عرفات، عرفات الجهاد الاسلامي قتلت السادات، و معرفات،

عبراسات الجسهساد الم تمت

ويعد ثلك دعت الجهاد 

شهر تشرين الثاني، وكانت مسيرتهم قد بدات قبيل بدء حماد بتفجير نفسه وثلاثة ضباط في الحبش الاسرائيل

انتقام القتل «عبدة وهم يصرون على ان الاسرائيلنين هم الذين تسبيوا فيه. وسار ضمن المتظاهرين شببان يرتدون الكغن الذي يرمر الى استعدادهم للاستشهاد عن طريق القيام بهجوم انتحاري واخرون يحملون الكلاشتكوفات ويطلقون ألاعيرة التارية في الهواء وهم يرددون

وكرس التلفريون الاسرائيلي (١٥) بقيقة من عرضُهُ الْتَلَفَرْيُونَيِّ الشَّعِيِّي لَيُّومٌ الْجِمْعَة، لَعرضَ مشاهد مفرَّعة بالسية للأسرائيليين، من تلك السيرة الصاحبة كما عرض ايضا مناظرة تناقش تنامي قوة المعارضة الاسلامية. هذا وقد تعهد الجهلد الإسلامي والمنظمة الإكبر حماس، بتكريس جهوبهما للقضاء على لتفاقية السلام التي ابرستها منظمة التصرير الفلسطينية مع

وقد نكر طريح ابو منين، وزير العبل في مقابلة مع التلفزيون الإسرائيلي: «انهم يتخطونُ الخط الاصمر بهذه التظاهرات وهم يصملون بنائق أم – ١٦ والكلاشنكوفات.. وما شاهنتموه مَنَ عَلَى شَاشَةَ التَلْقَرْيُونَ يُومِ الجَمْعَةُ خُطِيرَ جِدَا جدا ... وسيقوض هذا مصداقيتنا.

حُدنَ لُسِنًا فِي لَبِنَانَ، لَوَ ابْرَانَ، مُدنَ فِي قطاع غزة، وعلى الحميع الالتزام بالقوائين والقواعد، من نلحيته استمر عرفات في استمالة الميليشيات اذ عمد الى تعيين اثنين من مناصري حماس كعضوين في الهيئة التشريعية النينية في كلُّ مِنْ غَرْةً وَ الضَّفَةُ الغَرِيبَةُ، كُمَّا التَّقَّى بالقادة السياسيين لحماس والجهاد الاسلامي ويصف المؤينون له تلكم الخطوات بانها محاولة من جانبه للحفاظ على توازنه وهو يسير على حبل رفنع يغضى لجنب الميليشيات الاسلامية ومُنَّاصُرِيَّهُمْ الى ٱلعَمليَّة السَّيَّاسِيَّة وبِنلك يمنَّع لجندتهم العسكرية من القضاء على مبادثاته

الهشة مع اسرائيل وفي تحرك اخر يهدف لمدجسور جديدة قبل عرقات دعوة للقاء للك حسين، وبذلك ربما يقلح في بعث النفء في للعلاقة بينهما والتي شايتها

🍱 واشنطن بوست

مناصبريها تُلنزول الى الشوارع لتشييع «ماني عبده وهو الناشط من الجهاد الذي قتل في حادث تفجير سيارة ملغومة في جِنْوِبِ غَـرَة يُومُ ا*لثــالث منَ* 

چيس دسرسيي. ونكرت منظمة الجهاد بان هجوم حماد هو

شعارات تنده باسرائيل واميركا وعرفات.

البروية في الشهور الاخيرة.

# حولة الاورعواي نين مطرقة الرئيس وسندان الكونفرس

يحظ بموافقة مباشرة فانه ينتهي وان اي قانون جديد او تأخير في الموافقة غير وارد البته وسيغدو هذا القانون مجرد تشريع اخريقع في فخ المعسركة بين الرئيس الديمقس اطي والكوتغسرس الجمهوري وسيكون عرضة للتعطيل ولجراء التّعبيلات وبنلك يمكن ان يفني بسمه وله. وفناؤه بمسكن أن يكسون كسارتسة فسأمسريكا هي التسي أقسترحت جولة اورغواي وراحت تطنب في امتداح قواعدها العريضة والشمولية فاذأ رفضتها

ثمن الاخفاق يمكن ان يكون باهضا. ففي العاشر من شهر تشرين الشائي نشرت دالجات، دراسة تشرح فيها أهمية الموضوع اذجاء فيها انهفي العام (۲۰۰۵) عندمسا ينقبذ أعبضساؤها وعبود تصرير

ينتخش ليصل الى (١٠٠) مُلِيارُ تَوَلاَّرُ آمَيْرَكِي سَنُوياً. وهذا الرقم يعسادل مُسعف توقعات الدراسات التي اجريت عام ١٩٩٣ والتي قامً بها البتك الدولي و (OECD) والجنات نقسها وافترضت الجات بإن الشركات تمثلك بعضا من القوة الاحتكارية ، ويئلك تستطيع استغلال الاقتصادات بينما تنقعش التجارة كما تتوقع ايضا ان يطال تأثيرها التجاري على الودائع والاستشمارات

ويتوجب على الكونغرس الاسيركي أن يفكر بنلك مليا كما يتوجب على السياسيان كذلك التفكير مليا بنصيب اميركا من الارياح الضنشمة الذي قد تصل بتقدير الجات. الي (١٢٢) مليسار دولارستويا او ٢٪ من الناتج الإجسمالي. ومن المتسوقع ان يحظى الاتحساد الاوروبي بما مسقداره (١٦٤) مليسار دولار سنويا واليابان (٢٧) مليار دولار سنويا، اماالدول المامية وثلك التي في حالة تحول من الشيوعية فيمكن أن تحظی بر(۱۱۱) ملیار دولار.

وتستند الجات في تقصيراتهما التي تصل بمجموعها الى(٥١٠) مليارات دولار على فرضية ان التجارة العالية ستستمر فيما هي عليه دون لية تغييرات وانا فشلت جولة اورغواي فان العلاقات التجارية النولية ستسوء وتتدنى تخول التجارة والعالم ينفس القدر.

🖪 الايكونوميست

امسيسركسا فسان السول الاخسرى يمكن ان تحسنو

التجارة، قان الناتج الإجمالي العالمي يمكن ان

وبالتالي المحول.

بانتظار استجابة اسرائيل ومشاركة بقية الدول العربية

# المتعددة حول الامن والحد من الت اعتمدت الاقتراح الاردنى باقامة مركز اقليمي لمنع الصراعات

لصناعة الأسلجة الغربية.

للناورات العسكرية والاتفاق على اطار محدد

ومذع الصدراعسات قسال د. طوقسان: أن من بين الخطوات الاولى لاقامة هذا المركز العهد كافة دول المنطقة بتقديم المعلومات الوافية عن كافة ما تملكه من اسلحة وصولا الى اقامة بنك معلومات عن الأسلحة في الشرق الأوسط الذي يعتبر اكبر سوق

المراقبون النين تابعوا اجتماعات مجموعة العمل الاقليمية الاخبيرة وما خرجت به من توصيبات شككوا في امكانية تراجع اسرائيل عن مواقفها التشيدة التقليبية فيما يتعلق بالكشف عن ترسانتها الغووية الامر الذي يضعاكت من علامة استفهام حول احتمال نجاح فكرة التبادل المعلومياتي واقتامة بعك المعلوميات قي وقت تتستي

اللزمة بتحقيق تخفيض على الأسلحة التقليدية ما لم

يتمحل المشكلة الإكبر وهي ترسانة الاسلحة النووية الأسرائيلية، كما وان دولا عربية واسلامية مازالت تقاطع كافة محداثات التعددية وهي سوريا ولبنان وايران والحراق والسودان وليبيا قد تغير رأيها وتبئي تعاويًا ما في حال استنباب السالام الشامل، وقي هذا الصيد اكدد وطوقيان يان السلام الشامل وحده كقيل بتحقيق نزع اسلحة العمار الشامل من المنطقة والعكس صحيح.

قيه معظم الدول العربية

ترددا في قطع الشعبه دات

المثل الاميركي في مجموعة العمل الاقليمية حول الإمن والحد من الإسلحة قريريك اكسلقاري اعرب عن تفاؤله بقرب التوصل الى التفاقيات حادة على ضوء ما تحقق في الاجتماعات الاخبرة ونلك التقليل من قرص حدوث مواجهات في البر والبحر والتمهيد لتفاهم بشأن استتباب الامن في المنطقة. مؤكدا على أحرار المؤتمر الاخير لتقنم جدى على صبعيد تبائل المعلومات العسكرية وبخاصة قيما يتعلق بالتحركات الرئيسية للقوات

🖬 تقرير اخباري

# فسعاد الانطليسز

لقد كأن يوما سيئا للبرلمان وللحكومة وعلى الاخص رئيس الوزراء. فيقد واجه وزيران مزاعم باستلامهم اموالا مقابل توجيههم اسئلة برلانية في فترة سابقة من عضويتهم

إلاول هِن بَيْم سِمِيث وقَنَم أَسِنَقَالُتُهِ. وَالدَّانِيَ، هو نيل هاملتوڻ، وقرر البقاء في منصحته عنع: ﴿ اتضاذ لجراءات قانونية. وكانت تلك التهم قد برزت بعد يوم ولحد من انستماب اعضاء عماليين من اجتماعات لجنة الامتيازات، التي كأنت تجري تحقيقا في تهم مماثلة اثيرت في الفترة الاخيرة، ضد عضوين معافظين اخرين من أعضناء البرلمان، وكان حزب العمال يطالب بتحويلها الى تحقيق مفترج.

في فترة تقديم الاستلة اكد جون ميجور، لنه قد أبَّلغ بتلك المزاعم قبل نصو ثلاثة اسابيع. ورغم ذلك فأن كل ما فعله هو أن كلف الأمنين العسام لمجلس الوزراء سييسر روين بتلر، بالتحقيق في تلك المزاعم. لكن نلك التحقيق لم يكتمل. وهنه كما قال توني بلير بالامس، ليست حادثة معزولة باي حال من الاحوال، وانما مجرد بليل اخر على سقوط قيم الحياة العامة الذي تسبب في تاكل مصداقية الحكومة، وقضى على الثقة بها.

خلال الاشهر القليلة للاضية، استطاع رتيس الوزراء استعادة بعض الثقة في قيادته. لكن طريقة معالجته لهذه القضية ستهز تلك الثقة. فلماذا عندما سمع بهذه المزاعم قبل ثلاثة اسابيع، لم يستدع الرجلين ويامرهما ببيان اذا كان هناك جانب من المقيقة فيما رعم ضدهما، وإن يطرد احدهما أو كليهمًا أذا لم يقتنع باجابتهما؟ وللذا استغرق التحقيق كل هذه الفترة؟ لاته، وكما يعتقد وعلى نطاق. واسع، ضمعيف ويتلهف لان يكون محبوبان ان على مسيحود ان يكسون قسسيا في تصقعيق ما الترم به من هدف باجتثاث

أن كل كشف جديد يثير استلة عن الدي الكامل لتلك المشكلة. وقد قال محمد القايد مالك متجر هاروين، الذي قُنمت العديد من الاستئة البرلمانية نيابة عنه انه كان يسعى للنصدي للأنتقادات الني وجهت له لحيازته محملات House of Frazer التي كمان يقف وراحها نواب برلمانيون يعملون لحساب منافسه تايني رولاندر. فمن هم اولئك النواب المشار اليهم ومن هم النواب البرلمانيون المتورطون في معارك الحيارات؟

أن هذه الجولة الثانية من المزاعم المرتكزة على «المال من اجل تعديم الاستلة» تثير من جبيد قضية المسالح الذارجية للنواب. فالجولة الاولى من تلك للزاعم يتم التحقيق فيها بواسطة لجنة الامتيازات في مجلس

وينادي توني بلير بتوسيع نلك التحقيق وجعله منفتوحاً. لكن مجلس العموم ككل يجب الا تأخذه الشكوك في أن سمعته وسمعة الحكومة اصبحت على المحك. عجرَ السلطة اللبنانية عن حفظ الأمن، ويبرر

وفّي معلومات بعض المسادر ان الرئيس الاسد

اتقق والرئيس الهراوي في لقائهما الاخير على

ان لا تُتَوقِفُ اعمالُ القاومةُ ويشخلي محرَّبِ الله ،

عن سلاحيه الابعد أن تنسحب استرائيل من

ويما أن اسرائيل ترفض مثل هذا الموقف، فأن

المسار اللبناني سيبقى جامدا ومجمدا حتى يتم

التوصل الى تُحقيق تقدم ملموس على المسار

السورَى، وهذا التقدم لن يتحقّق ما لم توافق اسرائيل على الانسجاب انسحابا كاملا من

الجولان في غضون سنة ونصف السنة وأن يتم

التطبيع في مقابل نلك وضمن للدة نفسها، وان

تكون الترتيبات الامنية متساوية على حدود كلتا

الدولتين، عندها يتم التوقيع على معاهدة السلام

مع اسرائيل وتتوقف اعمال المقاومة ولا يعود

ثمة حاجة لان يظل محرّب الله؛ محتفظا بسلاحه.

واذا لم يتم تَحقَيق تَقُدم على المسار السوري على هذا الاساس، فان عملية السلام سوف تظل

متوقفة عند حدود لبنان وسوريا، وباستمرار

توقفها، يرِّداد نشأط الحركات الأصولية والقوى

الرافضة لعقد سلام مع اسرائيل وترتفع وتيرة

الهجمات ضد اسرائيل، بحيث يصبح اتفاق غزة

كسما تشولي سوريا حفظ الامن في لبنان

ومساندة الجيش اللينائي لهذه الغاية، ما دامت

الكن بويرٌ يشوقع ان يعود كريسشوقر الي

المنطقة شاملا اجوبة اسرائينية مرضية لسوريا،

بحيث يتحقق بهأ التقدم الملموس على المسار

السوري وعندها يغبو في الامكان تصريك الملف

اللبناني والخال لبنان ضمن جولات كريستوفر.

كما يتوقع بويز ان يتم توقيع اتفاق سلام بين

لبنان وسوريا من جهة، واسرائيل من جهة اخرى

في الربيع المقبل، لان لرابين وحسريه مسطحة

انتَّحَابِيةً فَي تَلكَ، وهي أن الأنسحابِ من الجِنوبِ

ومن الجولان وكنلك التطبيع، يكتملان مع بداية

الانتخابات النيابية في اسرائيل ومع معركة

الأميركية سنة ١٩٩٦ ليشكل نلك ورقة انتخابية

\* كاتب لبناني

طارجة ورابحة لكلا الطرفين.

- أريحا مهددا بالسقوط.

عملية السلام لم تكتمل.

لإسرائيل عدم الانسحاب.

الجنوب ومن البقاع الغربي.

جـواب وزير الخـارجيه فارس بويزعن

استيضاحات نظيره الأميركي وارن كريستوفر

في شان اقتراح الرئيس الهراوي المتعلق بالسار

اللبنائي والقرار ٤٢٥، والذي حُسار ابِـلَاغُـه الى

القائم بأعمال السفارة الإميركية في بيروت، جعل

احتمال زيارة الوزير كريستوفر آبيروت ضمن

جولته المقبلة، مستبعدة، اذا أن ايضاح ما رمي

اليه الاقتراح يعيد المسار اللبناني آلى نقطة

لقد اكد بوير للقائم الاميركي أن مدة الستة

أشهر التي ورنت في اقتراح الرئيس الهراوي

هي للانسـحـاب الاسـرائيلي من الجنوب ومن

البِّقاع وليست للَّامتحانَ الْأَمنِّي، واسرائيل، كما

هُو مُعْلُومُ لا تَزَالَ عَنْدُ مَنْ وَقَفْلُهَا، الا وهو عندم

الانسحاب قبل التاكد من قدرة لبنان على حفظ

الأمن ونلكُ بِوَقِف اعمال الْمُقَاوِّمةُ وسَحِبُ سلاحٍ محرّب الله، لثلا تواجه ما تواجهه الان في الضفة

الغربية على الرغم من توقيع اتفاق اوسلو

لنلك، فأن على لبنان، حسب استرائيل، أما أن

يثبت قدرته على حفظ الامن في مدة سنة اشهر

لكي تقرر في ضوء ننك مباشرة الإنسحاب، وفُقّ

جِنُول رَمِنيُ او عدم الإنستجابِ، واما أن تصبح

سوريا هي التي تضمن الامن باعتبار أن لبنان

عاجز وحده عن ذلك وفي هذه الحال، سوريا هي

التي تقرر اذا كانت تضمن الامن وتلتزم تنفيذ

الترتيبات الامنية لمجسرد أن يتم الاتفاق مع

اسرائيل على برنامج الانسحاب من الجنوب ومنّ

البقاع الغربي او الى ان يتم الاتفاق ايضا على

برمجة الانسحاب من الجولان الأمر الذي يتطلب

بقاء القوات السورية في لبنان لهند الغاية، الى

ان يبدر تنفيذ عملية الانسِيحاب أو التي أن تكتمل

وإذا كانت مندة السنية اشبهر الذي وربت في

اقتراح الرئيس الهراوي قد اكتنفها الغموض

والالتباس وقد صبار ايضاحها، فأن ما يثير

اللبس والغنمنوض ايضنا هو: هل المطلوب من

اسرائيل تقديم جدول زمني بالانسحاب من

اللبنانية، في مقابل نلك، وقف أعمال المقاومة

وسحب سلاحٌ محرّب الله، ام انها تتولى ثلك بعد

في تصريح الرئيس الهراوي الاشير، وبعد

تجاوزت هزيمة الديمقراطيين في الانتخابات

النصفية التي جرت في الشامن من الشهر كل

التوقعات، سواء من السياسيين أو المراقبين

الصَّحافيين. وجناعت الأنشخَّابات لمجلسيَّ

الكونغرس وحاكمية عند من الولايات بالنكسةُ

الاكسر للحسرب البيمقراطي منذ نصف قرن،

ويجمع المعلقون انها عبرت عَن رفض الناخبين

لقيادة الرئيس بيل كلينتون، وهو رأي يشارك

كان المعتاد منذ الصرب الثانية قبل نصو

خمسين سنة ان معدل مقاعد الكونغرس الثي

يخسرها الحرب الرئاسي خسلال الانتخابات

النصفية لا يتجاوز ٢٦ مقعدا الأان

الديمقراطيين هذه المرة خسروا ٢٥ مقعدا في

مجلس النواب وتسعة في مجلس الشيوخ، منّ ضمن هذه الإضيرة مقعد الشيخ البيمقراطي

شلبورن الذي اعلن انضمامه الى الجمهوريين

هكذا فبغى الجلسين اللنين سيطر عليهمنا

الديمة راطيون قبل الانتخابات، هناك ٢٣٠ نائبا

جنميه وريا في منجلس النواب مقابل ٢٠٤

بيمقراطيين، وسم شيخا جمهوريا مقابل ١٧

من بين الغالبية الجسمهورية الجنيدة في

المجلسين كتسيسرون من الجناح الرابيكالي

اليميئي في الحرب، ومن أبررٌ معثليهم رئيسُ

مجلس النواب الجديد نيوت غينغريتش، وليس

هَنَاكَ فَي تَرَكَيبِهُ النَّائِبِ غَينْغَرِيتَشْ مَا يَمْكُنُّ

وصفه بالاعتدال او روحية التصالح، فهو يعيثي

راديكالى متشدد تتلخص استراتيجيته تجاه

خصومه السياسيين بالهجوم التجريحي

الكاسح الذي لا يعسرف حسدودا، في شكل قلَّ

وكائت مجلة متايم، وضعت على غلافها

الأخيير صورة الزعيم الجمهوري الجييد،

واوريت تقريرا عنه بعنوان سياسة الغضب،

قالت فيه أن لغينغريتش موقفا رئيسيا ولحدا

يتلخص في ثلاث نقاط اولا، أن واشنطن مكان

بشع. ثانياً، إن الواجب نسفها بالسناميت.

فالنَّاء أنَّ الجمَّ هوريين يملكون الشَّقَابِ وهم

مستعنون لاشعال الفتعل ونسف مبني

ولم يضيب غينغريتش التوقعات، فقد اصبر

غداة أنتصار الجمهوريين تصريحا أهوجا اثار

انتباهي في شكل شاص لانه أستعمل أسمي

للتركبير على ما يعتبره الجانب الاسوا في

السياسة الأميركية وفي سياسة الرئيس

وعلى أن اوضح اولا انتني ارجب تمام

نظيره في السياسة الإميركية.

كلينتون على وجه الخصوص.

ان يتم الإنسحاب

الغربي آكي تتولى السّلم

بينهما وبين قيادة منظمة التحرير الفلسطينية.

لبداية ويجعله اكثر التصاقا بالسار السوريء



يرة وتشحيع القطام عدات الدولية، فمان ظ مستصب في صالع ٥٠ خصستام معادلة

ند أستقالته. ولثر بيقاء في منصب وكانت تك التهماء

ي حال من الاحوال لى ستوط قيم الحياة ، تكن مصداقية

تة ديا.

يع ذلك التحقيق

المسهما لمواتف رانعة المتأمة دولة فلسطينية حت كتبساً والمستؤلين ست بأن وجسون مولة أأنسى جسانب استوائيل و خلولة اليهوبية بن أتني صعالية وأعرب حيثة الإحسرانيلي بيلاي وحسيساسي بنت الادين ب خبساية المُطلف وديعا لنطقت الاقتصالية كخبيرالذي كازيتعن سمة البريطانية بان مسعبة في غزة بهلا لمنهب وتناشد المستعلل بية بتتنيم مساعدان ع مند القضية بصلة ير أن وصا لم يتم خلق

> عسم تحسن الظرون فأع معناه التراجع للم وتعهد سافيير حراثيل أن تشعامل مع عثماركة في الانتخابان

برنان وللحكومة وعلى أسقسه وأجسه وزيرار إلا مقابل توجيهم سأبقة من عضويته

جنة الامتيازات، التي تهد ممائلة البردني

ن حزب العمال يطال الكد جون ميجور، أنه لنحدوثلاثة اسابيع لَّهُ شُنَّى أَنْ كُلُّفُ الْأَمَيْزُ مسيسس روين بتلرا نكن ذلك التحقيق لم ، تونی بلیر بالاس

الماضية، استطاع يض الثقة في قيانه . القضية ستهزتك مع يزان المزاعم قبل ع الرجلين ويأسرهما ب من المقيقة نبعا حدثمنا أوكليهما لذا ا استفرق التحقيق ا يعتقد وعلى نطاز ، لان يكون محبوباً. حن تساسسيا في ن مدن باجتثاث

ير استلة عن الدى قال صحمد الفايد ي قُدمت المديد من غه، ان کان یسمی وچهت له لحيازتا Hc النبي كمان يقف ون لحساب منافسه لتك النواب المشاد ملانيون المتورطين

من المزاعم المرتكزة الاستاة، تثير من لضارجية للنواب فيقمتاا متيمدان يــازات في مـحلس

Hanen 2th yer

الذلافاء ٢٢ تشرين الثاني ١٩٩٤ ـ العند (٤٢٥)

سيس الكومة الاسرائيفة في واشنطن ... الحزب الجموري

كي لا يواجه انفصال المسارين مصير الحكم الذاتي

# المراوى يوتق ارتباط لبنان مع سوريا

تصريح حدده الرئيس الهراوي بالأتى:

«اناً اريد من الاســرائيلي ان ينســحب من الجنوب اللبناني من دون قيد اوشرط كما يقول القُرارُ ٤٢٥، ولنَّ نقبل بأي مراوعة. الاسرائيلي انجسر لغساية الان صلحين. هل الاتفساق مع الفلسطينيين يتضمن وضوحاً في التطبيق؟ لا، ليس هناك اي وضسوح، الاسسرائيلي يريد ان

يحرض الفلسطينيين ضد بعضهم ليتقاتلوا. ويضيف: مماذا يريد منا الاسرائيلي اكثر من صفط الامن؟ نحن نقول اننا على استعداد وجاهزية لضيبط الامن اذا انسجمتم وبعد الانسحاب لن تطلق طلقة نارية واحدة، ولن نقبل بأي معاهدة صلح قبل الإنسساب القرار ٤٢٥ لا ينص على لجبار لبنان على توقيع معاهدة سلام مع اسرائيل وتحقيق التطبيع معها، ولبنان ليس في امكانه الموافقة على المعاشدة بمفريده.

في هذا الشبان، ربما صبار الإتفاق عليه في هذا اللُّقَنَاء، لحكام ربط المسار اللبنائي بالمسار السبوري بِحَجْدُرْيرِ، وهذا المُوقفَ كـمـّا حِياء في

تغيير في الموقف

إميل خوري \* لقائه الرئيس الاسد، موقف اكثر وضوحاً من قبل

ويرى بعض الراقبين أن تبدلا حصل في موقف الرئيس الهراوي بعد لقائه الرئيس الاسد. أذ أنه كان يقول قبل هذا اللقاء، ان لبنان مستعد لان

الانتفايات الاميركية

چورج ماكففرن \*

الترحيب بموقف نبوت غينغريتش منيء لانني بنوري لا اشتحس الا بالاحتشقيار تجسّاه هذا النيموغاجي الذي لا يراعى قبيمناء والذي مكفه الاضطراب السائد في السياسة الاميركية حاليا من الصنعبود إلى ألقيمية، ويمكن الحكم على سياسي ما من خلال توعية الاصنقاء والاعداء، ويشبرفني في هذا الحسال العبداء لي من قبل غينغريتش وامتاله

غينغريتش الرئيس كليئتون والسميدة الاولى بانهما من «الماكففرنيين المعادين حضاريا» للقيم الاميركية، كما وصف البيث الابيض ومسؤوليه بانهم من «النخبويين اليساريين»، ومن المفيد النَظر في هذه التهم لانها تمثل اسلوبا سياسيا بالغ الطمسوح على وشك ان يتسسلم المنصب الثالث من عميث الاهمية في الحكومة الاميركية، أي رئاسة مجلس النواب. ولا شك أنه سيحاول ان يجسعل هذا المنصب الاقسوى في الحسيساة

خلال تصريحاته التي تلت الانتخابات وصف

وهنا بجب ان اوضح انني لا اعتبر نفسي سياسيا رأنيكاليا دمعانياء للقيم الاجتماعية الاسيركية، بل لببيراليا اميركيا معتدلا ينتمي الى الشيسار العسام، ولا تخلو افكاره من بعض المُسلَمات المُحافِظة. وهناك اربعة من السياسيين اعتبرتهم نمونجا، هم تومياس جيسفرسن وابراهام لنكولن ووودرو ولسن وفسرائكلن روزفلت. واعتجر أن الرؤساء العظماء الاربعة هؤلاء من الليبيراليين، الذي استعاروا ايضا من الشقاليد المُصافظة، وهو منا عملشه في الماضي، وريما في شكل اكثر حاليا.

كما انتى لا انتقص من شان التوجه المسافظ والواقع أنَّ وألديُّ كَأَنَّا طَيِلَةٌ حَسِأَتُهُمَا، مِنْ الناحسية السمياسية، من مؤيدي الحسرب الجمهوري، ومن الناحية الدينية، من الاصوليين اثباع الكنيسة السبتية. واحترمت والديّ دوما وأراءهما السياسية والدينية. ولا اشك مطلقا

مباراة مثيرة

انهما كانا سيشاركاني في احتقاري للتكتيكات

كما انتى لا احتقر الحميارة الأميركية. والواقع اشنى منذ زمن طويل من دارسي ومعلمي الشاريخ الامبيركي، ومتشدرب تماماً بالقيم الشاريضية والانبية والاجشماعية للحضبارة الاميركية ومثلها السياسية. وفي نشأتي في ولاية داكوتا الجنوبية اضطررت الى العسل لأسول دراستي اثناء فتترة الانكساش الاقتصادي الكبير، وتطوعت للقتال في سالاح الجو اثناء الحرب العالمية الثانية وقعت بـ ٣٥ مهمة حربية ضد النازيين، وفرْت بوسام ،صليب

النارية الصارخية التي يشبعها غينفريتش

يصفظ الامن في الجنوب ويمنع اطلاق رصباصة

واحدة في اتجاه اسرائيل اذا حصل منها على

جنول زمني بالانسحاب، لا بل ان الوزير بويرٌ كان

قد اعرب عن القبول بأن تعلن اسرائيلُ استعدادها

للانستحاب لكي يتم وقف اعمال المقاومة. فصنار

المطلوب الآن انستحاب استرائيل الكامل شترطا

لوقف هذه الأعمال. لأن محرّب الله والمقاومة رفضا

وقف هجماتهما الابعد أن يكتمل الانسحاب

الاسرائيلي من الجنوب ومن البقاع الغربي، لأنّ

الانسحاب المبرمج على مراحل، قد يتوقف في اي

وقت، ولسبب من الإسباب اذا ارادت اسرائيل ثلث

لفاية ما، في حين تكون المقاومة قد توقفت وتم

تسليم سلاح مصرّب الله، ولا يعود ابنان، يملك

ورقبة ضباغطة تحسمل اسبرائيل على اكتميال

انسـحبابهـا، وهُو مبا يحتمل الان في الضـفـة

الغربية، حيث يعاني ياسر عرفات الكثير من لجل

وعندما تقترح اسرائيل مدة سشة اشهر

لامتحان قدرة لبنان على حفظ الامن قبل ان تقرر

الانسحاب، فانها تتوقع ان يعجر لبنان عن تلك،

الله، أذا حصل حُرق أمني من قبلهما لما صار

الاتفاق عليه، كما هو حاصل الان في غرّة واربحا

بين حركة محماسه والشرطة الفلسطينية التابعة

لسلطة الحكم الذاتي، فيكون تلك سببا، يثبت

تطبيق كل بند من بنود اتفاق اوسلو.

الطيران المشارِّء، ثم نخلت الجنامعة ضمن ولائحة حقوق الجنوده وحصلت على شبهائة الدكتوراه في الشاريخ الإميركيّ، وعملت استاذا جامعيا قبل انتخابي الى الكونغرس. وتزوجت من اليانور ماكغفرن منذ ٥١ عاما ولنا خمسة اطفال وثمانية لحفاد،

ابن «معاداتي للحضيارة» من كل هذا؟ وما هو سچل غَينغريتش في قضايا مثل هنه؟ وهل قدم لاسيركا خدمة سوى لتحقيق طموحاته

اعْتَنْتَ اميركا منذ البداية من التقليديين السياسيين العظيمين، للحافظ والليبيرالي، والتوتر والتنائس الخلاق بينهما الذي يشكل أساس العبقرية السياسية الاميركية، وليس لاي اميركي الانتقاص من هنين التيارين، لان الخطر ليس منهـمـا بل من المتطرفين الايمبولوجــيين المفتقرين الى روح التسامح امثال غينغريتش.

واشتعر بالقشر كليبيرالي ديمقراطي لانثي أعرف أن كل البرامج الاجتماعية الكبرى تقريبا التي يحتضنها الحزبان حاليا، بدأت كمبادرات ليبيّرالية امام معارضة من المحافظين. ومن بين هذه البرامج الضمان الاجتماعي والصحر وكهربة الريفء والتفاوض الجماعي بين العمال

واصحاب العملء ووجيات القداء المدسية، ويرنامج اقراض الطئبة، ومراقبة نقاوة الاغنية والانوية، وضمان الماء والهواء النقيين للجميع، والحقوق المنتية.

اما بالنسبة الى الرئيس والسيدة الاولى، اللثين يصفهما غينغريتش بانهما من والماكففرنيين الرافضين، للقيم الأميركية و «نَحْبُويِينَ يَسْارِيِينَ»، فَهِمَا بِالسَّاكِيدِ لَيْسَا كَتْلُكَ. وتشرفت اذعملا في صملتي الانتخابية الرئاسية في ١٩٧٧. الَّا انهما بعد تلك، ربَّما مع دماً شماهدا حجم هزيمتي امام الرئيس ريتشارد نيكسون وقتها، انضما الى «مجلس القيادة الديمقراطيء وهو بصراحة، ثلك المجموعة داخل الحرب التي هدفت الى ابعاده عن «الماكغفرنية».

هكذا فان الرئيس كلينتون صمم خطة لخفض العجر السنوي، وقدم خطة للضمان الصحي تترك ذلك الضَّمَّانَ بيد القطاع الصناعي، ونجح في اقرار قانون جنائي متشبد، وحاولَ اضلاح نظام الضمان الاجتماعي، وابقى موازنة وزارة الدفاع تقريبا على المستوى الذي كان مقررا لها من قبل الرئيس السابق جورج بوش، بالرغم من نهاية الحرب الباردة.

كما أن الرئيس رفع الضرائب على ألد ٢ في المَائنة الاغنى في المجشمع الاميركي، في الوقت الذي خنف ضعها على ١٥ مليونا من الطبقة العاَّملة. وهذا بالطبع جزء من خطته لصَّفض العجر، المقيدة على الكدى البعيد للجميع، على رغم انها تضبع عينا ضريبيا مؤقتا على اناس مثلي النين يتمتعون بدخل مريح.

هذه البرامج كسا نرى ليست ويسارية، ولا دماكخفُرنية، على رغم أن البعض منها يحظى بتابيدي. وفي اي حال، فان «الماكففرنيين» النين يخافهم غينغريتش لم يصلوا الى البيت الابيض في عام ١٩٧٧، لذا لا يمكن تحميل مسؤولية المشاكل التي تواجهها البلاد على عضو سابق في مجلس الشيوخ هرم في معركة الرئاسة وتَّرك الحياة السياسية منذَّ زمن طويل. والكرة الآن في ملعب غينغريتش.

ويهمني تماما ان ارى مدى نجاحه في الإيفاء بالدرامة المعلن في العمل، من جهة، على زيادة الانفاق العسكري، ومن الجهة الثانية خفض الضرائب ومواجهة العجرُ. انها ولا شك مباراة مثيرة سيراقبها والماكخفرنيون، باستمتاع من خارج الملعب. وليحالفك الحظايا نيوت:

\* سناتور أميركي ومرشح سابق للرئاسة عن الحزب



PLURALISM

يجب أن تنتصر

لغة التواصل والحوار

من أجل علاقات عربية اكثر سوية، ومن أجل

مسيرة عمل عربي مشترك، قابلة للاستمرار وعصبية

على القطيعة أو الانقطاع، أكد البيان المسترك الذي

صدر أمس، في كل من عمان والنوحة، في ختام المباحثات التي أجراها رئيس الوزراء، مع المسؤولين

القطريين، على ترسيخ مبادئ الاحترام المتبادل

وسيادة كافة دول المنطقة العربية، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية، واقرار مبدأ الحوار الصريح

والوساطة، أو اللجوء الى القضاء الدولي كنهم أمثل

لتسوية الخلافات، وبما يكفل المحافظة على الصالح

العليا للأمة ويعزز ويعمق الثقة بين كافة الاطراف

فالمنطقة العربية، التي أنهكتها طوال عقود مضت،

خلافات الحدود وتقاطع السياسات، وتنصل البعض

من مبدأ العلاقات القائمة على الاحترام بين الدول،

بغض النظر عن التفاوت في حجم القوة والامكانات

بين الجيران، أن لها الآن أن تستقيم على أساس

وأضح جديد، يتمتع بكافة الضمانات التي تمنع

العودة الى مرحلة القلق والاستنزاف التي عانت منها

منطقتنا الكثير على خلفية تفاوت الأجتهادات،

وتضارب السياسات، والوصول بالخلافات في بعض

الحالات الى مراحل الصدام، واغلاق الطرق امام

واذا كانت خسائر الأمة بسبب القطيعة

والصندامات واشكال الخلافات، قد سجلت على

المستوى الوطئى والقومى سواء بسواء، ما كان يمكن

أن تبنى به مستقبلا أمنا لكل شعويها وأجيالها

الآتية، قان هذه الخسائر، اذا ما استمر الحال على

ما هو عليه الان، ستكون أشد وأفدح إن سبقت

المتغيرات الاقليمية التي تتسارع باتجاهنا، عودة

أن العلاقات العربية السوية، هي ضرورة حياة

للجميع، ونأمل أن تتصاعد سريعاً الخطوات باتجاه

ترسيخ بعائمها، وجدولة خلافاتها، إن لم يكن

بالامكان الشروع فورا في حلها، فالمهم العاجل، هو

أنّ تنتصر لغة التواصل والصوار على كل اسباب

القطيعة والانقطاع، التي لن تعود إلا بالمزيد من

🍱 دالإسواق،

الخسائر العربية التي كلفت الامة الكثيرة - أ ست

ألوساطات، وأشكال الحوار.





فازا بهدف يتيم في دور الثمانية بالكأس

هدف ابو هضيب القاتل.. ينقل الرمثا

للاقاة العربي الذي ازاح كفر سوم!!

منيب مساهر أبو هنطش مبروان

الهنداوي، هيشم عريز، سهير

لطفيية)، لكن صرمى داوود بقي

بدون تهديد حقيقي الا من كرة

أعتقد انها تسلل أوصلها موفق

لفريد الذي سندها بتسرع يقدم

ابو داوود.. امسا الأهلي قلم يق

بمحاولات هجومية جأدة اذلحا

الى رفع الكرات العرضيية بكثرة

مما سيهل مهمة النفاع وحارس

المرمى رائد السلمان ألذي كان

واثقًا ومعيزًا في لم كامل الكرات العرضية بامنياز.

الهدف العرباوي

ستاد الحسن بين فريق كفرسوم

والعربي اربد بقوز العربي اربد ١/صفر سُجِلَه اللَّاعِبِ عَنْدَاللَّهُ

الانجادي بالنقيقة ١٢ من انشوط

عذب فريق كقرسوم العربي

طويلا حتى أستطاع الأنجادي أنّ

يحرز هدفه بالشوط الثاني بعد

جانة لفتح ثغرات في خط بفاع

عصفور،

انتهى اللقاء الذي جبرى على

العربي والوصول لمرماه الاان

دفاع العربي بقيادة زكريا بقي

محافظا على مراكزه وعمل على

امتصاص حماس كفرسوم الذي

حياول من خيلال انبياع أسلوبة

الهجومي الشامل ان يحقق شيئًا

الإ أن يطء التحرك بالوسط وكثرة

المراوعة في منطقة الهجوم وقطع

الكرات كيانَ سبييا في اهدار هذه

الفرص. اما العربي فكان قد لعب

مهاجما تارة ومدافعا تارة اخرى

هسب الظرف الاان مسطاولاته

كانت تنهب سدى بالشوط الأول

لأن دفاع كفرسوم كان صاحبا

وقادرا على الصد. لذا كان الشوط

الشائي قد انكشفت به الأوراق

وهاجم العبربي مبكراً وحباول الكثير من خلال التسديد الطويل

والكرات الأرضيية الخطرة على

مرمى كفرسوم وحقق الانجادي

في التقيقة ١٢ هنفا حمسلا

ووحسيدا هذا الهدف الذي حرك

خطوط كغرسوم واشعل فتيل

وكان هجوم العربي علاونة

الحماس باللعب.

احرار التعادل.

من يعيد الروح

للمنة الاولسية؟

€ المتابع لحال اللجنة الاولمبية الاردنية يلمس بوضوح ان

هذه اللجنة تمر في الفشرة الراهنة بمرحلة خمول أو حالة من

الجمود فرضتها الاجراءات السارية لتعديل نظام اللجنة واسس

واذا ماعلمنا أن مجلس أدارة اللجنة الأولبية الاربنية لم

يجتمع منذ فترة طويلة ولم يناقش حتى الأن او يقيم مشاركتناً

في دورة الالعاب الاسيوية الثانية عشرة التي اختتمت قبل

خمسة اسابيع في هيروشيما قان ذلك بعد تأكيدا اخر على

اننا نامل من وزيرالشباب بوصفه رئيسا للجنة الاولبية

الاردنية أن يسارع في أنجاز الاجراءات الكفيلة باعادة الروع

لقد اقترب موعد الدورة الأولبية القادمة في اتلانتا بعد

اقل من عامين، ويدأت الكثير من دول العالم منذ فترة طويلة

انجاز الترتيبات الكفيلة بضمان تحقيق مشاركة لاتقة في هذا

الحدث، بينما نحن في الاردن لم نتخذ حتى الان اية قرارات او

خطوات تمبر عن حرصنا بتحقيق مشاركة لاتقة في الاولبياد

القادم، ولعل اكثر مانخشاه أن يدركنا الوقت وأن تكون

المشاركة الاردنية في الاولبياد المقبل دون مستوى طموح اي

دورة تدريبية للصحفيين

الرياضيين العرب بالقاهرة

وجه السيد انراهيم حجازين امن عام الرابطة العربية للمتحافة

الرياضية دعوة باسم الرابطة العربية للصحافة ـ المجلس الإعلى للشياب

والْرياضَة لحضُور الْنورَّة التنريبيَّة بالتعاون مع معْهد الاهرام الاقليميُّ للصحافة كما تم توزيع برنامج النورة واشتمل على اللعبات الرياضية

والتعريف بها ويا المضطلحات الرياضية الاساسية وبالتحرير والأخراج

وتهدف هُذه الدورة الذي ستَعقد بالفترة ما بين ٣ - ١٧ كانون الثاني

١٩٩٥ الى تنمية وُدعم تَبَّفق الإعلام الرياضي دَّاخل المنطقة العربية وخارجها الى العالم واعداد كوادر متخصصة بالمنصافة الرياضية

بمستوى مميز والتعرف على المصطلحات الرياضية والاساسيات

بقواعد اللعبة واللاعبين وتنمية المهارات التنفينية والتدريب على

وسُّائل الاتصَّال الحديثُ مَن خَلَال نظريات وتطبيق وندوات وزيارات

مقابِّل رُسوم اشتراك تقدي بـ ٣٥٠ نولارا للمتدرب ووفرت اللجنة

المُنظمةُ الغَنادَقُ مِكلفةٌ ١٥ دولاراً عن كل ليلة والفرد فعُ دُولار مثلما

نسقت مع شركة مصر للطيران بتخفيض سعر التنكرة الى ٥٠٪ وقال ان

قرارات اتحاد العاب القوى

مَعَاهِيمُهَا فَيَ التَّحْرِينِ الصَحفي الرِّياضِّي وفَنَهَا وَّكتَابُتُها.

مندانية باشراف اساتذة متخصصين

برئاسية نع صارم العبيآدي رئيس

الاتحاد اتخذ اتجاد العاب القوى

مجموعة من القرارات كان لبرزها

كما افاد المقدم محمد شابسوغ

عواد سريس وحسن ابونجم يوم

٢٧ الجاري بالفظر لانجازاتهم

التي صقفوها في هيروشيما

مسؤخسرا وتكريم اللاعبيان النين

حطموا خالل الموسم ١٤ الارقيام

@ تسمعة المقدم محمد شابسوغ

الناطق الإعلامي للاتحاد.

داطقا اعلاميا للاتحاد.

بذلك لعدم وجود دليل.

القياسية.

أخر موعد للتسجيل يوم ٢٥ كانون الأول ١٩٩٥.

أنال تكريم للبطلين

الى قلب اللجنة الاولبية حتى تنخذ هذه اللجنة دورها الفاعل.

تشكيل الجمعية العمومية لها.

حالة الجمود التي تمر بها اللجنة.

عاشق للرياضة والحركة الاولبية الاردنية.

## ثيبونيما تمتحيب افريقيها

آلا ان معلقين رياضيين قالوا ان انسحاب الفريق يجيء لتجنب شعور وكان المنتخب الاثيوبي الذي تم تجميعه على عجل قد هزم صفر/ه أَعَامَ المُنْتَحْبِ المُصرِي فَي ١١ منْ هذا الشهر بالقاهرة. وتم حل المنتخبِ الاثيوبي في ٢٨ تشرينُ الاول الماضي بعد خسارته ١/٤ أمام اوغندا.

على عساتق الاتحساد الجسيد

تحــفــيــر المنتــخب الوطني المتصفيات الاسيواولمبية وتفعيل

دور الأندية في خلق قاعدة واسعة

للعبية ودعمسهما قمدر الامكان

والتركيس على توسيع رقعة نشاطات النشئ (امل اللعبة). وقد

تلقت الساحة الرياضية قبرار

التشكيل الجحديد بارتياح بالغ

بالنظر للخبرات الادارية والفنية

التى يتمتع بها اعضاء الاتحاد

برئاسة سمورالأمير عبدالله بن

الْحَسَيْنَ التِّي شُهَيْتُ لَعْدِيةَ كَرْةُ القدم الأردنية منذ توليه رئاسة

وتهنئ «الأسسواق، مسجلس

الاتصاد الجحديد برئاسة سمو

الأمدر عبدالله وتتمتى له التوقيق

والنجاح في مهمته الصعبة.

الاتماد تطورا كبيرا.

• سلطان الشريدة

الأول الوقد اللبناني المسارك برئاسة السيد دائي داريكو حيث

ضم الوفد السيد شهيل مسعد

مستربأ ولاعسبسات فلورية بشات

الشبيش اود هويء ربى الصاح

وفلورية شباب دالشيش، زاهي

حوري، ميشيل يوسف وايبية

شباب «سيف المبارزة» فادي

• وعلى صحيت لخس وصل

امس من القطر العراقي الشقيق

السبد امين فأضل والحكم مهتد

عبدالرزاق ومن المتوقع ان يتلخر

حنضسور رئيس الوقند العبراقي

السيد على سليمان بوهان فيماً سيصل باقي اعضاء الوقد مساء

اجتماع فني واداري

عقد صباح امس برئاسة السند

عساد ظاظا رئيس اللجنة الغنية

للبطولة لجتماع بحضور السادة:

دائي درايكو من لبنان، ومسهند

عبيدالرزاق من العبراق ونايف

سعادة من الأردن تم خلاله اقرار

تعليمات البطولة وتقرر توزيعها

على جميع الوفود وقد ثم ايضاح

جميع التعبيلات الجبيدة التي

طرأت على قانون لعية المبارزة

الرياضي الاربئي وعدد كبير من

الشخصيات الرسمية والرياضية

تبرع مشكور

وكان السيد الحيصماوي الذي

اعطى الكثير الكثير قد تبرغ

مشكورا لادارة دادى الجليل بياص

لثقل اللاعبين ومبلغ كبير مثلما

كسان قد تبرع لنادي المعساقين

بالحصن ولعدد من الاندية في

العربي اربد الى اين؟

ثار في النادي العسربي اربد قسيل

ايام وقنف بالهموم والمشاكل على

الجوانب حيث تأثرت بها مسيرة

هذا النادي بدات تهدأ ثورتها بعد

ان انتقلت قضية النادي الي وزارة

الشباب التي بدأت تبحث القضية

جنديا والمصاولة تلذسروج بحل

يرضي الاطراف ويعيد المياه الى

بدأت نيران وحمم البركان الذي

في محافظة اريد.

الشمال.

طنوس، توفيق شاهين.

هذا اليؤم.

الامير عبد الله يقبل رئاسة اتحاد الكرة الجديد

## عديل طفيف علي التشك باضافة المعدوان وهسارون

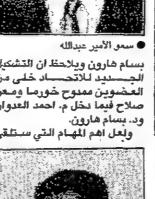
الحسين بالموافقة على رئاسة د. فوار ابو الغنم وزير السباب السادة د. ممدوح العبادي نائبا جابر وسلطان الشبريدة وفهد للجالي وم. احمد العدوان.

وتمنى د. ابو الغنم لسـمـو مهمتهم تحت ظلّ راعي المسيرةُ جلالة القائد الأعلى الملك الحسين

وكأنت والأسواق، قيد انفريت هيثم المجالي وامانة السر الي د.

🗨 م. لحمد العدوان













# سالما اردن ال

الاعسلام الرياضي: كنعسان عرنة، رزق عورتأني، خالد عندما تلوح في الأفق شمس الغروب.. تشبهد مبالة قيمس الرياضَّة في عمان اشراقة شمس البطولة التولية الثانية للمبارزة

عن النفء العصريي المصالد بالوجدان. وعند نلك الخيط تبدأ مراسيم حفل افتتاح البطولة والتي برعاها رئيس مجلس النواب م. سعد هايل السرور والتي يتنافس بها عدد من النجوم من لبنان الأرث، ومن عراق الرافيدين، ومن أرض الكنانة الشعيقة الكبرى مصدر العربية، ومن اردن العرب بلد الشموخ والكبرياء ويتنافس الأبطال لتحسيد لعبه الأباء

كلمة الاتحاد الأردئي تليها كلمة

راعى البطولة فالافتتاح وخروج

اكبد السبيب متحتميد موثس

الحيصماوي على ضرورة اقرار

كوائر بشرية مسلحة بسلاح

الخبرة والمعرفة الاهتمام بالقطاع

الشيابي نخيرة الستقبل حتى

يصل الى اهداقه المرسومة بخطى

وقسال ان على الشسركسات

والمؤسسسات ورجال الاعسمال

القادرين ان يمدوا يد العون وان

يسهموا يصنع المستقيل للنشود

وخلق لجسواء وظروف مسريحة

للشباب الاربئي لكي يبدع ويعطي

واضاف لقد اكد الشياب الاردثى

على قسرته على العطاء والأبداع

بالتسيس واذا مسا وجد الدعم

والسائدة سيكون النتاج اقضل

من هذا فأن الواجب يفرض علينا

ان نقف وراء هذا الشبياب حتى

واحسرار النشائج التي تبش

الفرق، عرض مبارزة، نزالات.

اربد - زياد بطاينة

عريضة وسليمة.

ىكل ثقة.

والأجداد تعبيرا عن فنهم الرفيع وتجسيدا لرمئ الأشوة العربية الخالدة. وتبدأ فقرات حفل الافتشاح بسبب خلیجی ۱۲ بومسول راعي البطولة ثم بحول القرق المساركة، فالسلام اللكي،

🗢 للقدم محمد شابسرغ 🕝 على الهيئات والاندية المنتسبة. ● تشكيل لجنة لأصدار كتيب للعام ٩٠ واعتمادها وتعميمها 🚶 خاص عن انجازات ١٩٩٤.

# ● الموافقة على خطة الاتحساد

تم ايقاف تسعة لاعبين كويتيين بوليين عن اللعب لثلاثة اشهر بسبب نهابهم للتسوق في دولة الامارات العربية دون انن. ونظت وكالة الأنباء الكويتية عن محمد عثمان امين الاتحاد الكويتي لكرة القدم قوله ان الايقاف يجيء عقابا للاعبين لتجاهلهم تعليمات منَّ

وتم استبعاد لاعبى الفريق الاول التسعة من مباراة النور النهائي لبطولة كأس الخليج الثانية عشرة التي اقيمت بين منتخبي الكويت و السعويية يوم الاربعاء والتي قارت فيها السعودية ٢/صفر في اعقاب الرحلة التِّي قَامُ بِهِا اللاعبونَ التسعة الى امارة دبي التي تبعد ١٠٠ كيلومتر عن ابوظبي حيث الميمت البطولة.

وقال نامير السومي وهو احد اللاعبين النين تم ايقافهم انه كان يتعين على ادارة المنتخب أن تمنح اللاعبين يوم أجازة كاملا من لجل وقيال اللاعب ان ادارة المنتخب اعطتهم ثلاث ساعات فقط توجهوا

خلاَّلها الى ىبي. ف محلية ان المضالفة التي ارتكبها اللاعبون اكبر من مجرد التسوق ووصفت سلوكهم بانه لا اخلاقي. الا أن مدير الفريق الكويتي عبدالحميد محمّد قال أنه لا يمكن وصفهم

## ألاهلي المصري يواصل الصدارة

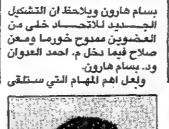
حافظ الاهلي على صدارته للدوري العام المصري بقوره على المقاولون أَسُرِبِ ٣/٢ في مَبِالِهِ عالية المستوىّ. اقيمت المباراة على ستاد القاهرة الدولي وشهدها ما يقرب من ١٠٠ الف متفرج رحفوا خلف فريقهم في مباراة لمَّ تَدْع تَلْفَرْيونياً. بادر حسام حسن لاعب الاهلي بالتهديف بتمريرة من رضا عبدالعال نجم الباراة. تلقى حسام الكرة العرضية التي لعبها رضا فحولها عِ. عَرَيْنَةَ فِي المُرمَى بِعَدُ ٢٧ نَفِيقَةً.

البيس أبابا - رويتر - قال مسؤولون أمس أن اليوبيا السُحبت من بطولة كناس التحدي للنتخبات شرق افريقيا ووسطها التي تقام هذا الشهر وذلك دسبب سلسلة من الهزائم التي منى بها الفريق دوليا. وقال مسؤولو كرة القدم بالوبيا أن مسابقات الدوري والكاس في البيوبيا مستمرة ووصفوا المنتخب القومي بانه يجلب الخزي على

تغضل سمو الأمير عبدالله بن الاتحاد الجديد لكرة القدم فقد قرر تشكيل اتصاد الكرة الجديد من لسمو رئيس الاتصاد وغالب ابو للبياري ود. بسام هارون وهيثم

رئيس الاتصاد واعضناء المطس الجديد بالتوفيق والنجاح في

الاستبوع الماضي بالتسكيل الجديد للاتحاد ويتوقع ان توكل مهمة امانة الصندوق الى السيد









## يفتتحها م.السرور اليوم

# استسوف المعمرات تالتنقسي

اللحنة الإعلامية لإتصاد

بالسيف، حيث تاخذ خيوطها للنهبية شكل قوس قزح تعبيرا

🗨 سعد هايل السرور

🛭 محمد يونس

جاء هذا في حفل العشباء الذي

اقامه السيد قاسم الحابد رئيس

الهبثة الإدارية لنادي الجليل

تكريما لرجل الاعمال الحيصماوى

والذي حضره مدير الاندية بوزارة

الشبياب السيد حمدان الفيياض

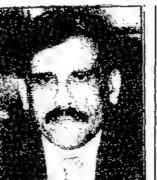
العبادي ومدير رعاية الشباب في

محافظة اربد السيد خليل الدواني

وموظفو للنيرية ورجنال الاعلام

بدء وصول الفرق المشاركة

الميعماوي يدعو لدعم الشباب أيا كان موقعه



ارتباحه لجهود جمّيع اللَّجأنّ في واعسرب عن أمله في ان محسقق

وصل في ليلة مشخرة امس



اشياد السيد محمد العقرباوي امين عام بطولة القائد بالوفود للشاركة والتي آثرت المساركة باحتفالات اسرة الاتحاد بمناسية عيد ميلاد القائد ومن ثم عبر عن انجساح البحاولة وكسنلك اشساد بالمستوى الفنى الذي يتمتع به أفراد متتشبئا أللشارك بالبطولة لاعبونا نتائج طيبة قياسا لفترة استعداداتهم والتي بدات منذ



فترة باشراف المدرب الصيئي ماو

## بناء الأجمام الى الصين

وهو يشنأعل دقاع الأهلى (عامر

بهدف قاتل احرزه صوفق ابو

هضيب تآهل الرمثا على حساب

الأهلى للاقاة العربى ألذي فأر بهدف يتيم ايمنا سنجله عندالله

الانجادي بمرمى كفرسوم.. ليتفرغ كالشما لمباراتي الردقيل الالتقاء

بالفائز من مباراتي القيصلي

الهدف القاتم لم يقدم فريقا الأهلي والرمثا

مبارأة تليق بدور الشمائية فلم

تمتع التبلاثة ألاف متغرج الذين

حضروا لإستاد عمان لكن عذرهم الوحيد أن الرمث استعان

بمجمسوعة ناشبتين وان الأهلى

لعب مدافعا على أمل اللجوء

لركلات الجزاء التي يحسن ابو داوود صدها لكن هذا لم يحدث أذ

اتهى موفق أبو هضيب صمود

الفريق ٨٩ بقيسة حين احررُ

بمرمى أبو داوود هنفا قاتلا بعد

أن استغل تمريرة سليم نيايات

مُوصْعها في رَاوَية صعبة أعدَّقد

ابو داوود متعها انها خارجة

للأوت فصدها بتهاون لتأخذ يده

وتكمل مسيرها نحو الشباك.. وقد

کان ابو هضیب مشاغبا ممیراً لما

قبل حضور بنران الشقران الذي

نزل أخر ثلث ساعة بدلا من احمد

الدَّاوود شَـقَـيق راتب. الذي لم

يكن الجديد الوحيد في القريق

فُقَدَ كَأَنْ هُنَاكُ مُحَمُّودُ ٱلْخُرُعَلِي

الذي لعب بمركز الظهير الإيسر،

مع على عرّايرة وحسين الشناينة

ويعقوب بشابشة وقد احتوى

أربعتهم هجمات هماش وموسى

شتيان اللذان اخرجهما حسونة

يدج المدرب وانحل مكانههمها

موسى صبري وعامر والى مما

اقسد التوازن الإبيض.. وفي

الوسط كان هناك ليث الدردور

وفريد الشناينة وعيسى عزايزة

والحسين اربد.

عمان۔ بترا ۔ غادرت عمان یوم أمس يعثة منتخبنا لبناء الأجسأم توجهة الى مدينة شنغهاي

يمثل الأردن في هذه البطولة التى تبدأ الخميس المقبل وتستمر خَمْسنة آيام وتَشَارك فَيهَا (٢٧) دولة البطالان مصطفى حسبتين واياد محمود.

### تعديل مباريات كرة تحت ۱۸

قسررت لجنة المسسابقسات في اتحساد الكرة ترحسيل بعض مياريات بطولة سن ١٨ كما يلي: الأهلي × الوحدات الجمعة المقبل الساعة (٣٠٠) ، البدراء، الأهلي × القييصلي الأثنين ٢٨ الجاري ألساعة (٢٠٣٠) ، البتراء. القيصلي × الوحداث الخُميس ١/كانون ألأول المقبل الساعبة (۲،۲۰) - البتراء،

لبطولة التنس الارضي للاشب ال والناشئين شحت سن ١٦ سنة. فوز رعد رزق على عبود قطان. ٢/صفر وبواقع ٦/صفر، ٦/صفر، فُورْ مَانُنْ ٱلحَلْدِي عَلَى رَعَدُ رِزْقَ ٢/صفر وبواقع ٢/صفر، ١/١، فور فريد سلفيتي على عدثان الشُعلانُ ٢/صفر وبواقع ١/١ و ١/١، فورْ منير سختيان على طارق مساهر ١/٢ ويواقع ٣/٦ و 1/٤ و ٦/٧ و فورْ فيصل سختيان على تحسسان حلزون ٢/صنفس ويواقع ٦/٦، ٦/٦.

# ريشة عمان



يكثف منتخب الريشة الطائرة لمنبرية عسان التأنسة للسات استعداداته هذه الأبام لخوض التصفيات قبل النهائية لبطولة مديريات التربية والتعليم التي ستقام (٢٧) الجاري، ويشرف على تعريبات المنتخب السيد اسحق صيام والسيدة عقاف المالي.

The world the state of the stat

الصبن للمشاركة في يطولة العالم التاسعة والأربعين لبناء الأجسام

### نتائج تنس الناشئين

تالسأ ننسائج اليسوم النساني

● اسحق صيام

#### مباراة تميزت بالسرعة بالأداء واحمد لكن هذا لم يكن كافيا وعمري اقل حظا حبيث الرقابة حبيث بادر كشرسوم بالهجوم لافتقائهم الخبرة.. ومع ثلك لمحت الشيديدة الا أن وسط العربي كأن الشامل بعد أن قرضُ التَّفَاضَرُ بعض التحركات الناضجة التي يعمل بفعالية الخراجه من المازق· العددى بمنطقة الهجوم الذي عمل كان يقودها أحمد وفريد بنضج. بالتسسديد الطويل من طرف على استناد شامان ويوسف اللذان أما المُهاجِمان سليم (عاد لخّط الأنجادي وصبح على الميسرة شنئت عليهما الرقابة مماحدا الوسط) قلم يقدم جديدًا قيما كان والميمنة آلا أن كفرسوم عجز عن بالوسط أن يعمل على مصاولات موفق أبو هُصِّيبُ أكثر مشاعَيةً

اخسار اتحاد التايكوانيدو يدعق الإتحاد اعضاء المنتخب الوطني للتايكواندو لعام لاله حضور الاجتماع الذي سيعقد لهم الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس

المقبل وهم: - وين تحت ٥٠ كغم - سلطان النهار مركن عالم الرياضة، محمد ابو شيخة مركز جبل عمان. - وزن ٥٠ - ٥٠ كغم - محمد القواسمة مركز عالم الرياضة، اقبال دلاهمة - وزن ٤٥ - ٥٨ كغم - كمالَ كعوش مركز المصدار، هيثم الخطيب مركز

وَيْنَ ٥٨ - ٢٤ كغم - هشام العساف مركز القارس، محمد نواف مركز

- وزن ٢٤ - ٧٠ كفم - عدنان العشا مركن المصدار، احمد بنات مركن - وزُنْ ١٠- ٧٦ كغم- سامر عوده مركز المصدار، محمد الوالراغب مركز

وزن ٧٦ - ٨٣ كغم موسى العرميطي مركز جبل الحسين وَرْنَ ٨٣ كغم فما فوق - محمد كفاوين مركز المصدار، خالد عاهد مركز الرياضي اربد. وتالياً ابرز ماجاء في لاشحة تعليمات بطولة التابكوانيو التنشيطية ربير من المقال التحاد الشرطة يومي ٨ و٩ كانون الاول المقبل. ● الفاية من البطولة: انتخاب الأحمة للمشاركة في الدعوات التي

وجهت للاتحاد بعد ان يتم تجميع الفرق المنتخبة وتدريسها والوقوف على مستوياتها. • شروط الاشتراك: - أن يكون حاملاً للحزام الاسود (١) دان ما فوق - أَنْ يَكُونَ مِنْ مُوالْيِدِ عَلْمَ ١٩٧٠ فَمَا فُوقَ، - أنْ يَكُونَ المُشَارِكُ مَن المُنتَحْبِ الأولِ أو الثاني لعام ١٩٩٤م.

#### ● يتم التسجيل في مقر الاتحاد يوم لاثنين القيل. • المنظمون:

أ - رئيس لجنة التنظيم للبطولة: السيد سرهاسونج تشن. ب لجنة التنظيم والتسجيل والقرعة: ١ - توفيق راجي نويضر ٢ - عمار فهد الصبيحي. ٣ ـ يوسف ابوزيد

● (الوزان المعتمدة من قبل الاتحاد الدولي).

## • لحنة الطعون

الحكام: دير هاسونج تشن، مخلد العساف، حكمت فاين، معدي خليل، بعامر باسم كمال.

رئيس لجنة التحكيم: معدى خلال. والحكام نايف سألم عوض عبداللطيف خليل عقيل الوي الخطيب ايمن السعود، أمجد المصري، مصطفى البحيري، أحمد عرت، أحمدغاري، برهان ثابت، وليد سهيل، وحدي للقلعاوي، طارق نواف، علي العساف، كاظم بنوي، حسين سمرين، مجدي مشاعلة، هيا قبعين، بأسل الدويك، مفلح ناجي، طارق الوهر.

## المَّاد بِثَلْكُ السيد ماجد منصور امين سر الاتحاد.

<del>كورونا.. يواجه دور تموند.. في اوروبا</del> تقام الدوم همس مباريات في نهاب اللور الثالث من مسابقة كأس الاتحاد الأوروبي في كرة القدم أبرزها بين سيبورتيقو كورونا الاسباني وبروسيا دورتموند الالماني على ملَّعب الأول دريازور. وْكَانْ بِيبُورِتْيِ فُو تَعَرَّضُ لَحْسَارِتُهُ ٱلْوَلْيِ هَذَا لِلْوسِمِ فِي بطولة اسبانيا وتراجع من المركز الاول الى الرابع في الترتيب. أما تورتموند فعا يزال يحتل الركز الاول في بطولة المانيا بفارق تقطتين عن فيردر بريمن. وهنا البرنامج:

اتلتيكو بلباق (اسبانيا) - بارما (ايطاليا) كاتوفيتشي (بولندا) - باير ليفركونن (المانيا) اوينسي (الدُنمارك) - ريال مدريد (اسبانيا) طرابرون (تركيا) ، لاتسيو (ايطاليا) ديبورتيقو كورونا (اسبانيا) - بروسيا دورتموند (المانيا)

الميرا فاكر (التمميا) - يوفنتوس (ايطاليا) نانت (فرنسا) - سيون (سويسرا) أينتراحُتَ فرأنكفورت (المانيا) - نابولي (ايطاليا)

در المتتعميات الشعب

ابوطبي ، رصد ومتابعة محمد قدري حسن

«الاسسواق، بعسد ان تابعت منافسات خليجي ١٢ لحظة بلحظة وقدمت فيعنا بغد قراءة رقمية للدورة الثانية عشرة اكبت جدارة المنتخب السعودي باللقب تقدم السوم ارشسفة للمَـبّاريات الـ(١٥) التي تصعنها كاس الخليج في ابوظبي من حسيث النتسائج وأمسحساب الاهذاف والالقساب والانذارات وحالات الطرد والحكام

والخميس ٣ تشرين الثاني ● الامبارات على قطر ٢/مبقر.

سنجل للامبارات عندنان الطليبائي ومحمد علي في النقيقتين ١٣ • الحكم البرتغالي (جوسيه)

ليبي وتنوعسول لمزماه الإير

والتعوبي تنقيبادة يكيبالغ

فحفنا عشى صراكموه وعفرط

. بعضه استحداد بالوسط وكلية

غَدُّ شَي منتفقة البُجود وقله

ت كليار سعيستها في المثال فله

هم تارة وعدالها فارة الدرا

عب الفنوف الا ال مسعماوات

، فذهب سنى بالشوط الول

ساع خشرسوه كال صاميا

: عَلَى الْمُصِدِّ لِمُنَا كَالَ السُّولَ

هم المعسوبي مسبكواً وحلول

ي عن خالق التسليد الطولي

أت الأرفسية الفطوعم

كفرسوء وحقق الانعلن

القبيلة ١٢ عنفا صبية

يسداً هذا: الهنك الأوهوة لذ كنشرسوم والسطرالمية

مان هجسود الصربي علاوة

ري الله حضا حسن الالان

يدة الا أن وسط العابي كال

بقعاسية المخراجه مزالها

سستديد الطويل برطاق

الني وهسنج على عبسإ

لة ألا أن كالمرسوة عمريل

عائد الرياضة مصداير

عالم الرياضة. اقتال دلافة

محدان، شيشم الخطيب مركز

تصدين الصفد بنات مركز

رار، صحمد أبو الراغب مركز

المصدار، خالد عاهد دركز

ة التايكواندو التنشيطية

مساركة في الدعوات اللي

خبة وتدريسها والوفوف

محت فاين مصدي خليل

عِل عقيل الفطيب

أحمد عرت، احمدغازي

ق تواف، علي التساف

با قبعين، بأسل للدويك

.. ني أورونا

تيفو حورونا ألاسباني

ئلة. هذا الموسم في بطولة

تيب. بطولة المانيا بغالف

(ابنانیا)

٩ كانون الاول المقبل

● محمد علي من الإمبارات ثال لقب احسن لاعب وجائزة مالية مقدارها (٣) الأف دولار.

وما وللكويث عبيد الشعري في

البحرين على الإنذار الوحيد أنال حميد برويش من البحرين لقب لحسن لاعب.
 السعودية على سلطنة عمان ١/٢، سجل للسعودية فؤاد انور في النقيقتين ١٦ و٥٥ فيما سجلُ لسلطنة عمان الطيب عبدالنور في .14 41.41

الاحد ٦ تشرين الثاني

• تعسسانات الامسسارات مع المتعودية ١/١، سجل للسعودية عبدالرحمن الحداد في التقيقة اعد • شبهدت المبارأة (٤) أنذارات لکل من اجبعت حصیل، میدهب

بخيت من الامارات. ● تعادلت البحرين مع سلطنة عمان 1/1، سحل للبحرين فداض محمود من ركلة جزاء في التقيقة ٣ وعنائله لسلطنة عنمنأن سنيف الحبسي في الدقيقة ٨. • لم تشسهد المسيساراة اية

# «الاسواق» ترصد طريق السعودية نحو لائحة الشرف في كأس الخليج موجز لـ (۱۵) مباراة نبي خليجي ۱۲



علي من الإمارات.

في الدقيقة ٨٠.

العويران من السعودية.

الخميس ١٠ تشرين

الثاني

١/٣، سنجل للسنعنوبية فنهند

المهلل، سعيد العويران واحمد

جسميل في الدقيائق ٥٥، ٦٤، ٧٧

وسجل للبحرين مبارك خميس

• لقب احسن لاعب ناله سعيد

السبت ١٢ تشرين الثاني

السبحوبية على قطر ١/٢،

سجل لقطر محمود الصوفي في الدقسيسقسة ٢ (اسسرع هدف)

وللسعودية لحمد جميل وفؤاد

• شهدت المباراة انذارا

🍙 لقب احسسس لاعب ناله

• تعادل الإمارات والبحرين

● شسهسدت العسبساراة (٤)

انذارات، على جسوهر، سسامى

انور في النقيقتين ٣٤ و٦٠.

عبدالعزيز حسن من قطر.

مىقر/مىقر.

على من الإمارات.

الصوفي في الدقيقة ١٨.

• شبهيت المباراة انذارين

● لقب لحسسن لاعب نباله

حبارس مرمى البحرين حصود

اليوم الاخير الاربعاء ١٦

تشرين الثاني

♦ المسحسونية على الكويت

٢/مسقر، سجل الهدفين فهد

المهال وفؤاد أنور في التقيقتين

• شبهنت المباراة حالة الطرد

الثانية في النورة لحمرة صالح

من السعودية في التقييقية ٨٥

وانذارين لكل من خالد الحسيني

(الكويت) ومحمد الخليسوي

• لقب أحسن لاعب ثاله فؤاد

● الأمارات على سلطنة عمان

• شهنت المباراة (٤) انذارات

لكل من حمدون واسماعيل راشد

(الإمارات)، سعيد فارح وصالح

● لقب احسسسن لاعب شاله

حبارس مرمي الإمبارات محسن

٢/منفر، سجل الهدفين محمد

علي في الدقيقتين ٨ و١٠.

جمعة (سلطنة عمان).

(السعودية).

انور من السعودية.

لسرامسل السكسواري مسن قسطس

وعبدائرزاق محمد من البحرين.

واحدا لعبدالله حسن من قطر.

• السحودية على البحصرين

لحظة اعلان فوز السعودية باللقب لاول مرة .



• سعيد العريران نجم السعوبية يتحدث للزميل محمد قدري حسن بعد تتريجه

● الحكم العماني عبدالله با عبود انذر (٣) لاعبين من قطر هم. عبدالعريز حسن، زامل الكواري، وعنبدالله حسس اضباقة للاعب كويتي هو غواز مرزوق. ● لَقْبِ احسبسن لاعبِ ثَالَه

الاربعاء ٩ تشرين الثاني

سجل لقطر ، محمود الصوفي في

النقيقتين ٤٣ و٤٤، جمعة سالم

وعادل خميس في التقيقتين ٧٥٠

و٧٨ بينما سجل لمشطَّنَّة عُمَّان.

لحمد علي والطيب عبدالثور فى

عبدالعزين حسن من قطر.

حمدان من سلطنة عمان. ● الامــــارات على الكويت ٧/صغر، سجل الهدفين اسماعيل ● قطر على سلطنة عمان ٢/٤،

العبيدلي من قطر.

راشسد وعسينان الطليساني في النقيقتين ١١ و٥٨.

الدقيقتين ٣٢ و٥٠ من ركلة جزاء.

● شُهَدت المبياراة ٣ الذارات.

لاحمد علي وظافر المخيني من

سلطنة عشان وعسيدالناصس

. ● لقد احسن لاعب ناله عبدالله

ه اون حدامه النوچني في زين تشترمنه ن الكويت. ناله محمد	سیف ل اندار وی م	تي يو مقان لي مر	للكوي يقة ١٠ زي وعا	طرد الدق العبر	The state of the s
B. Contract	₽ <b>⊘</b> •11	a trains	شارة القب	الجولني	
ملاحظات	للسايع	فبنايس	الخامس	الرفيع	2
	-	-	-	تنز	Ļ
تسبولين للراعية	7.	•	كبعزين	<u>ئىن</u> .	٥

			عدية الف	4		دو د ک				
ملاحظات	للسايع	فينايس	الخامس	الرفيع	<b>غذ</b> قث	الوميف	للبط	العام	البكان	\$191E
	-	-	-	تنز	قسعونية	البحرين	اكرت	14%	لبعرين	كوني
تسبه ابرین خاری این سازهٔ الاماران	7.	-	كبعزين	فكرا	ा नेन्द्र	الستونية	21,50	1177	فسونية	fica
والموالكة	-	أيلظعان	كبعرين	المارات	تنز	العوبية	الكويت	1772	تكويت	tout
الأعلالة الرق	<u> </u>	المارات	استوبة	فيعرين	244	العراق	عويد ا	1975	1	وبد
	ستنتصل	المزاد	34	البعرين	كستوبية	ككويث	£46	196	كعراق	بننسه
فنسبت لمراز شال ل		ile This	<u>سر</u>	فستربية	अनेवा	فبترين	-	HAT	المارات	فسفسة
	سنتاعل	الكويت	فبعرين	الإعارات	كسوبية	اخر	لعراق	1546	10000	بيد
	بيلتاعل	العراق	البعرين	- 64	البحوبية	الإمارات	لكوبت	1441	البعرين أ	7.25
	jie štie	124	تتريت	مجعوين	لبحوبية	الإمارات	300	1544	المحونية	لتابط
أنبطنها فسوبيا وك	-	- 1	المارات	بلقامل	كبعرين	لطر	الاورد	141-	اعويت	تعظرة
	-	ملتاعق	200	الإمارات	المعونية	فبحرين	, pa (	1999	عتر	لعالية
				1			1		;	عشرة
		بنظمن	تتويد	24	البحرين	الإساران	ومعودية	1111	-	3,755
							:			طرد
		15	π :	и	H		F .	1941	delai.	202



لكلُّ مِنْ سِسَاهُم فِي انْجِسَاحِ هَنَّهُ البطولة مسواء اللجِسَان العاملة أو

منحفّنا لعاقامت به من دور كبير

في أبراز البطولة وتغطيتها أعلامناً

وبشكل يتناسب وجلال المناسية

. بِنَاءَ عَلَى الْنَعُودُ الْمُوجِبَهُ مَنْ

الإتحاد المصري للملاكمة وموافقة

معالى الوزير للمشاركة في العطولة

فقد تقرر تشكيل الوقد على النحو

الشالي: ١ . غياري الشلول رئيسياً

تلوقد، ٢ ، عرفات الريماوي ، لدارياً

(مبير منتخب)، ٣ - يوسف قبلاوي.

حكماً ، ٤ ، احمد سرور ، مدرياً، ق ،

اعلامي يقوم بدور اتصاد الاعلام

متسميته اللاعبون ابراهيم

ألكسسة عيمنام احتصدا خللون

## قسرارات اتسحساد المسلاكسسة

# فأن الاتصاد يقدم الشكر والثقنين عبدالحميد، طاهر أدم طابق

ممنطقي درويش وحازم الاعرج.

. وعود مُنْدُوبِي المراكز التّالية المنتسبة للاتحاد لحضور جلسة

الإنصاد القايمة وثلك في الساعة

الرابعة من مساء يوم الأربعاء

المسائسيل في مسركس الانتصادات

الرياضية/ جبل عمان، المجد، مركز الأبطال، الشسيساب، الكونكورد،

السيادر، سعيد النوباني، مركز

الطرق مركز صغر ومركز التدريب

- الموافقة على مشاركة رئيس

الاتحاد لحضور اجتماعات اللجنة

العمومية للاتحاد الدولى وانتخاب

رنيس جسديد للانحساد الدولي

العالمي للملاكمة,

للملاكمة للهواة.

عقد اتحاد الملاكمة اجتماعه العادي برئاسة السيد محمد عبد سليمان رئيس الإتصاد، وانخذ عنداً من القرارات اهمها كما الحادبها السيد فبالح الشريدة امين السر

الناطق الإعلامي: . محث كافحة الأمسور الغنيسة والادارية المتعلقة ببطولة عيد مبلاد جلالة القائد التي اقاسها الإثجاد بمناسبة احتفالات المملكة بعيد ميلًا، جلالته خلال الفترة من هُ ١٢٠ ٱلجِسازي بعشساركة كلُّ منَّ منتخبات العراق، مصسر، لبنان والتي حصل الاتحاد بهذه البطولة

على ألمركز الأول وبهذه المناسبة ونظرأ للفوز الكبير الذي حققه منتخبنا الوطئي

جمعة سالم من قطر ومنذر علي من

اندر (٣) لاعبين هم عبدالله محمد

الجمعة ٤ تشرين الثاني • السحوين على الكويت ١/٢، سجل للبحرين حميد درويش وفياض محمود في النقيقتين ٢٦

🗨 همصل څمینس عمید من

ارتفعت البطاقية الصيفراء (الاندار) ٦ مسسرات لكل من زاهر المزروعيء محمد خميس والطيب عبدالنور (سلطنة عمان)، ياسر الطَّاني، مُحَمَّد الدعيع وعبدالله سليمان (السعودية). لَقْبُ احسَنَّ لأعبِ ذائه نبيل مبارك من سلطنة عمان.

سامي الحِسائِر في الْنَقْسِقَيَّة ﴿ ٢٥ وادرك القيسنة سنادل للامسيارات. الخيوي (السعوبية) اسماعيل راشد وخاك اسماعيل (الامارات). اقب احسن لاعب ناله زهيـر

🏟 لقب احسن لاعب ثاله سيف الحبسي من سلطنة عمان.

الاثنين ٧ تشرين الثاني

👁 الكويت على قطر ١/صـــــر، سجل هنف الفوز على مروي في الدقيقة ٦٧ واهدر عبيد الشمري ركلة جزاء للكويت أنى النقيقة 27.

والزوجي سلم النكشور احمدالتل

الحكمان الاتحاديان لحمد شحادة وموسى حمدان. واشسرف على البطولة وتنظيمها قسم النشباطات في وزارة التعليم الصالي. وقسم النشاطات في كليـة

الخبر الذي بثت (ا. ف.

العربي في النوصة ابتداء

من ٢٧ تشــرين الثــاني الحايكي وسمير حماد (البحرين) الحالي. ويشارك في الدور نصف وبحيث سعد (الأمارات). ● لقب احسن لاعب ذاله محمد الاحد ١٣ تشرين الثاني تعسادل الكويت وسلطية عمان صفر/صفر.

والثاني الى الدور النهائي. 🖷 شهدت المباراة (٣) اندارات لكل من على فايل (الكويت) ازاهر سالم وعادل نادل (سلطنة عمان). لقب احسس لأعب ناله نبيل الثلاثاء ١٥ تشرين الثاني تعادل قطر والبحرين ١/١ سجل للبحرين حميد درويش في الدقيقة ٢٨ ولقطر محمود

(سوريا). الانصبار اللبناني سيكون اول الواضيين الى النوصة البسوم النسلاناء ثم الوصل الاصاراتي غدأ الاربعبآء ثم

# الرياضية العربية

الرياضي للكشف عن شطبات وبورة المسقسيل وأوصسوا باستكمالها واصدار بليل

## المجتمع العربي تفوز بالفردي

عميد كلية الزرقاء الإهلية الكاس والميداليات للغرق فسمن نهائيات سطولة كليات المجتمع لكرة الطَّاوِلَةُ لِلطَّلَابِ. فُــَـَـَّـَى بطولة الفردي فأزت كلية المجتمع العربى ممثلة باللاعب سامر هندي على ألكلية الوطنية مسمثلة باللاعب بشسار الشسريف بنتيجة ٢/صفر.

وفي بطولة الزوجي فازت المجتمع العربي ممثلة باللاعبين لؤي مسراهرة ورامي أنور على الكلية الوطنية ممثلة باللاعبين غسان على وليهاب اصمد بنتيجة ٧/صفر.

وقسام بإدارة الصبياريات الزرقاء الحكومية.

### فيصل عبيدات .. نى الدوهة

من المنتظر ان يكون قد غادرنا الى النوحة حكمنا النولى فيصل عبيدات الى جانب العديد من حكام الكرة العرب.. وتاليباً نص

تلقى النادي العسربى القطري من الاتحـــــاد الاسيوي لكرة القدم لائحة ماستماء الحكام النين سيديرون مباريات الدور نصف النهائي من كاس لبطال الأندية الإسبيبوية لكرة القدم التي يستضيفها

النهسائي فسرق الأنصسار اللبناني والوصل الاماراتي ونيفيتشي الأوزيكستاني فالإضبافة الى العبريي القطري ويتسساهل الأول

ويستكون البطاقم التحكيمي من احمد علوي ــحـــرين)، وعبداللهُ سيار (البحرينُ) وفيصل عبيدات (الأربن) وحميد احتمد (الكويت) وابهدار احسد (ايران) وعبدالله باعبود (عمان) وعمر الشقير (السعوبية) ومحمدعبدالخالق

تحدد الإشارة الي ان فيغينشي الاوزبكستاني يوم الخميس المقبل.

# معجم للمصطلحات

خرج الأمناء العنامون

للاتصادات الرياضيسة العربية فى اجتماعهم الثاني عشر الذي عقدوه الاستبسوع المساضي في الشسارقسة في الامسارات العربية المتحدة برئاسة السيد عثمان السعد الأمين العام للاتحاد بمجموعة من القرارات التي تهم مسيرة الرياضة العربية حيث اقسروا اصدار مسعسجم العصطلحات الرياضية للإلعاب المختلفة باللغات الغرنسية والإنجليزية الى جانب العبربيسة، واطلع المجتمعون على مضمون الاتفاقية المبرسة بين الاتحساد العبربي للألعباب الرياضية وألعجلس الاولمسبي الأوروبي التي تتضمن الثعاون والتنسيق وتبابل الضبراء والفنيين واقسامسة بورات تدرييسيسة للكوابر الإدارية والقنيسة العربية في اوروبا ومن ابسرزها دورة السطب للمبية البين في العاب فلقسوي والسس والدراجات ورفع الأثقسال، كمأ اطلعوا على انشطة الإتحادات العربسة للعام

يتسضمن تلك الانشطة

ومواعيتها.

# أهلا في عمان

• وصل الى عمان امس الزميل جمعة نصار المبحقى الرياضى الأربنى الصغشرب في الأمارات الذي يعمل مبيرا لتحرير محلة المرمى الصنادرة باسم الاتصاد الرياضى للمؤسسات الحكومية في الإمارات.

اللحنة الإعلاميية لإتجاد

الاعسسلام الرياضي . زياد

البطاينة، حسين صالح، حسين

برعاية صباحت السمو الملك

الأمير محمد بن طلال المعظم

رئيس الاتحساد الملكي الإردني

للشطرنج تختتم في قاعة الندوات

بجامعة اليرموك فعاليات بطولة

العالم العربي للشطرنج للرجال والاناث والتي تسمل السمارة

عليها بعد أن حظيت بمتابعة

ادارية عربية ومحلية وبذلت فيها

جهود متميرة من اسرة اتجادنا

وجامعة اليرموك، من اجل النجاح

الممير الذي لاقته البطولة التي

ثقام جولتها الأضيرة، بعدها

يتشرف صاحب السمو الملكي

الأمير محمد بتتويج اللاعبين

واللاعبات الفائرين في المراكز

الأربعة الأولى ويوزع الشبهادات

التقديرية من الاتحاد على

الهنثات الداعمة للبطولة ورؤساء

الوضود واللاعبين واللاعبات

وبعنها ينفض السامر بعد ان

تتستسابك الإيادي من الاسسرة

العربية الشطرنجية التي عاشت

في يرموك العثم والمعرفة بعروس

الشمال اياما حلوة وجميلة ضمن

تجمع عربي يبل على المحبة

والاضاء والتالف الذي ساد حو

نتائج الجولة ١٢ / رجال

فاز بوعزيز على الكيالاني

وعلاء على بنتغريت وعثمأن على

فادي وتعادل أبو عساش مع

الدويك وفاز المحيو على سرسم

والمتضيحكي على السليطي

وبانتهاء لقاءات الجولة اصبح

لاعب قطر مجمد المضيحكي قد

ورزوق على حنتولي.

ورجال الإعلام للجنة الإعلامية.

الزعبى، محمود لوباني

ويقضى الزميل نصار في عمان لحسازة خسامسة بين الأهل والأصدقاء بعيدا عن لجواء مهنة المستاعب، حيث بنل في الأونة دوره البارز في دورة كأس الخليج العربي الثانية عشرة لكرة القدم حَيِثُ أُستُنتُ له مهمة متابعًا اصدار الكتاب الرئيسي للدورة ومنسباهمنا الى جنائب ثلك في

بالزميل نصار الذي يحرص على تغطية الدورة لبعض الصحف تُرويد والاستواق، برسالة الخليج العربية والنشرة اليومية. ● «الاسسواق» بدورها ترجب



برعاية سمو الامير محمد

اليوم تختتم بطولة العالم العربي للشطرنج

المضيحكي بطلا للرجال.. وبطا للاناث

🗣 سمو الأمير محمد

ظفر بلقب البطولة بعبد ان جمع

(١٠.٥) نقساط ونصف تاركساً

الصسراع قبائمنا على الصركيزين

الثاني والثالث بين المصري علاء

والعراقي سرسم وبوعزيز من

- الصضيحكي ٥٠٠٥ نقاط

وعلاء ٩ نقاطً وسرسم ٥٠٨ نقاط،

ورزوق وأبو عزيز ٨ نقاط وعثمان

٥.٧ نقاط والمحدة ٧ نقاط

وبنتغريت آ نقاط والحنتولي ه

تقاط ونصف والكييلاني وفيادي

والسليطي ؛ نقاط ودويك نقطة

واحدة. وابو عياش نقطة واحدة.

مندوبا عن سمو الأمير

رئيس جامعة اليرموك

يفتتح اجتماعات الحمعية

العمومية للاتحاد العربي

للشطرنج

مندويا عن صاحب السم

الملكي الأسيس مسحسد بن طلال

افتتح الدكتور مروان كمال رئيس

جامعة اليرموك صباح امس في قاعة المؤتمرات بالجامعة

قد فازت ببطوئة الأنسات.

وكانت سهير بسطا من مصر

نونس وتأليا مواقف الرجال.

اجتماعات الجمعية العمومية

للاتحساد العسربي للشطرنيج

بحسفسور رؤسساء الوفسود

المشاركين في هذه الاجتماعات

وبعد عزف السلام الملكي ابذانا

القى د. كمال كلمة نقل خلالها

تحيبات سمو الأمير محمد

وترحبيبه بهم وتمنياته لهم

بَانْتُوفِيقَ فَي خُدُمَةً لَعِبِةُ الشَّطُرِنْجِ

بالوطن العسربي ورحب كسسال

بالوضود بجنامعنة البرموك التى

تحسيضن هذه البطولة ثم القي

رئيس الاتصاد العربي للعب

السيد على البياني كُلُمة هُذا خلالها جلالة العلك الحسين

المعظم بعيد مبلاده السعيد

ووجه الشكر للارس استضافتها

هذه البطولة وأكد أن الاتحساد

سيدعم لعبة انشطرنج وسيتعامل

معها كلعبة رياضية وتعنى لهم

التوفيق في مهمتهم والخروج

لقطات من البطولة

اللحنة التحضيرية للبطولة بذل

خلال للبومين الماضيين جهودا

مشكورة في توفيس الإجهواء

المريصة لأجتماعات الأتصاد

العربي وخدمة ضيوف البطولة. • اقامت الجامعة الليلة قبل

الماضية صفل عشباء تكريمي

وفني على شرف الوفود المشاركا

قَدْمَتُهُ فَرَقَةَ الْجَامِعَةُ الْمُوسِيقِيةُ.

• محصود ابو عمر عضو

الاتصاد ورثيس لجنة الشسال

الذي تربطه مع الوفود المشاركة

صدَّاقـاتَ لخويَّة سَاهَـم هو الآخر

في تقديم الخُدمات للصّيوفُ

• الطالبة جنفارا محمد مرافقة

لاعبيات البطولة كنانت مشالا

يحتندي به ضلال مبلازمنتها

الثفب يلفي مباراة

فى اليونان

القدم اضطروا الى الغاء مباراة في

"القسم الأول للنوري اليوناني بين

قالت الشرطة ان مسؤولي كرة

للاعبات وتقديم الخدمات لهن.

كمرافق لهم.

● السيد بسام التل رئيس

متوصيات تخدم اللعبة.

🖷 جمعة نصبار

المريقي ازيس وباوك المستناف بستيب وأتوع اشتتباكنات بين مشجعيهما في مدينة سالانيك. وتشابك العشجعون يوم الاحد خارج الاستاد وداخله قبل للموعد

المقرر لبدء العباراة لعدة ساعتين بالقاء الحجارة وأشياء لخرى على ووافق مسؤولو الفريقين على

الفيآء المسبساراة بعد مسا اعلنت الشرطة أنه ليس بامكانها أن تكفل سلامة اللاعبين. واعتقل ستة مشجعين في اشتباكات وقعت بالشوارع فيمآ

# وابط رجال للشوطة خارج ارض الملعب. الكوبون الرياضي

## استفتاء الأسواق لافتيحار نجموم الرياضة الأردنيية لعام ٩٤

الحسين والله الموفق.

شروط المشاركة:

للنجوم بريقها الاخاذ وسطوعها في سماء إ والصركة الرياضية جلالة الرياضي الاول الملك الرياضة الأربنية، وهؤلاء النجوم اعطوا واجزلوا العطاء فكان حق لهم وواجب علينا أن نكرمهم وتمنحهم شيثا ممأ يعبر عن حبنا لعطائهم ولخلاصهم وابداعهم

هذا التَّكريم الذي تياس اليه والاسواق، يجد صداء الرائع لدى مؤسساتنا الوطنية ولدى كل الشخصيات ورجال الإعمال النين يدركون كم هو جميل أن يسهموا في انجاح هذه المبادرة، ويحرصوا على ان يقدموا لابناء الوطن المبدعين كل ما يشجعهم على بنل المزيد من الجهد والعرق والعطاء والإيداع.

ويكتمل عرس العطاء الارنني بمساهمتك عزيزي القارىء في انجاح مهرجان تكريم نجوم الرياضة الاردنية لعام 14، وحرصك على المشاركة في هذا الاستفتاء الذي تنظمه والاسواق، لاختيار اقضَل عشرة رياضيين واقضَل رياضيات لعام ٩٤. ونحن بانتظار هذه المساهمة وبانتظار ان نلثقي جميعا في سهرة الليلة الكبيرة لتكريم

الواحدة. ٥- لا يسمح بتكرار اسم الرياضي مرتين في كوبون الرياضة والرياضيين في ظل راعي مسيرة الشباب أ واحد.

٢- اخر سوعد لتلقى مساهسات القراء هو يوم ٣- يمكن ارسسال اكسشر من كسوبون في الرسسالة ٤- تقبل «الاسواق» استلام كوبون المسابقة في
 مقرها مباشرة .. عمان - طريق الجامعة الاردنية --بعد جس المدينة الرياضية مباشرة.

١- لا تقبل ابة رسالة لا تحمل كوبون المسابقة.

ما عليك عزيزي القارىء سوى تعبقة النموذج

الاردن - عمان صحيفة والأسواق، القسم

المرفق والاستراع في ارساله فورا الى «الاستواق» وعلى العنوان التالي:

الرياضي - استغناء دالاسواقّ: الرياضيّ. صب (١١١١٧) الرمز البريدي (١١١١٣)

جال	الر	- ويون
(٢	(1	4 7 3 7
(\$	······································	ستعتاء
τ)	(0	وبون ستفتاء جوم لرياضــة
(А	(Y	جــوم
(\•	(4)	لاياضية
	7,31	
(٢	(1	لاردنيـــة عــام ۹۶
	٠ (٣	_ J-
	(0	عــام ۹۶



### بین یدی الفطاب الماشمي

.. ما زلنا، يا اهل، نعيق من نسالم أنوار الفرح الوطنيء من شنى مثلث البهجة العظيم: سلام ومطر، فذكري مسلاد الحسين، فما نخاف يا قرين كل هذا الشرح، فقد وجعنا ـ هو اوجدانا خبر المبتدا العظيم وسيبقى لنا نبراسا وهدى وملاذا، فقد اصبح لذا، ولله الحمد، جملتنا الارىنية الهاشمية، نعريها، معه كل صباح، فعلا حسينيا عظيما.. فرح عظيم تسارع نعم وتتابع وای دعمی: سلام، مطر، فنکری مسلانه المنسرة ويهل علينا ونكتب، نفذ الخطى للصاق بانوار الخطاب/ البلسم والبروس فنهتف فيسمع ومن بعد يجملنا على احتجة ذَّاتَ الطائرَ الميمونَ ، انعود الى باسل الانبهار هونا، فهونا اخر الى نشمي الانتماء، هو للدرس اياه، يترجمه شاعر الى قصيد، واردنية الى زغرودة، وبدوي الى حداء. يشدو نعم كل الأربشيين من كل صسوب وحنب، بطيب الكلمات، من شندق على حد، حبتى خندق في كرواتيا:هاشمي. هاشمي، صدرالعرب هاشمي وما أن يطمأن صاحب اليسمة المنية والقلب الداقىء، على بيمومية الصدي وخلود نلكم الجهاد الشهود حتى ينطلق بنا من جديد، فنفتح صفحة لخرى من دفستسرنا الزاهي، نسب ونؤرخ لفتح سعيد.. فالهوينا حسين، على رسل المسهيل الاصيل، فقد أخذ الفرح منا كل مأخذ، نلكم القرين السعيد للراجف بين الاعطاف للعروزة كمأقد حركتها تواصيها، فسمته ذات الحسرص على ثات القرح العظيم، فعلى مسهلك ليا"ً الاحرار، لكنك تحبب: ماذا اصنع، انني رجل يشسعس بالتسعب ولا يتسافر به، نعم سيبنا ولكننا نريد ان نسجل ان دؤرخ، ان نكتب في مسند هذا لُلفُسرح.. في ثبع الهسمم وشبلال للعرضات فمن صقك صنع تاريخنا، ومن حــقناً العرفان والتسجيل، ثم ان هذا القرين الراجف مثلنا جميعاء يعشق، حتى الشعر له دلنت القطوف، بهاءات هذا الغرح الزاكي، فيأخذ من الكاتب حرفاً من وريقة مخلاة في نفتر فخار من بفاتر البدايات وما اكشرها، حتى يترك الكاتب يعبود الى سيبرته اللطينة للشتهاة يكتب للوطن وصائع انجازاته الإعظم.. فليعلم كل من صلى لعلم الله الحق، وكل من له الحق مسغناه الفسرح، باننا، على ما تيسر وما شاء لنا من الكتابة، لن تغي صانع الانجاز حقه الني يستحق فهي سنة عقود من امجاد الدارة، ومنها جاء هذا الوطن العظيم . وبعد، يا اهل ويا احية، ولما نزل ننهل من زمزم البهجة المساركة، ولانها لم ترتاح بعد جياننا ألاصعلة والضير في نواصيها، في سياقنا الباسل نحو خير الغد الأمن المأم ون باذن الله ليعض ذلكم لن يقف مداد هذا

🖪 معدوح ابو بلهوم

القلم عند حد محسوب

وسيبقى محكم، ومع صاحب

الفرحة الكبرى، ندور صول

خطابه الاخير، كما الغراش

حسول النور، وآسد وصلتنا

الرسالة، منذ اربعين عاما

وتزيد، ندور بانتساء، كسا

دوران الارض حول الشمس،

فهل نسال شمسنا لماذا دوام

الشيروق، تعم، عيهيد ومطر

ومبالاد وخطابه الهاشمي

الاخس ، متارات لنا وستبقى،

تلكم من بعض انجازات

الحسين، ما لوتمسكنا، مع

حصيل الله عسر وجل وسنة

الصطفي عليسه المسلاة

والسلام فلن تحنى لنا هامة

بانن الله، فمع الفرح هيا الى

الإنتاج، وتحية.

# جوائز ايام قرطاح

حِصَلُ فَيِلُمُ رَصَمَتُ القَصُورِ ﴾ للمحرجة وكاتبة السيناريو التونسية مفيدة تلاتلي على الجائزة الاولى «التانيت النهبىء لايام قسسرطاج السينمائية في اعقاب دورتها الخامسة عشرة التي لختتمت مساء امس السبت في تونس

وبتناول صعت القصور مطاهر الظلم والقسهس التي

تعرضت لها المراة التونسية

بها بطلة الفيلم عليا معالية

لاكروا، التي تعود الى القصر

الذي ولدت وعاشت فيه.

فتتجول في كافة ارجاء القصر

وتستعيد صورة امها خبيجة

التي كانت خادمة فيه وصورة

الخاسات الاخريات واصحاب

وتتنكر عليا اللحظات

السعيدة المرحة عنها كانت

تغني وتعزف على الة عود بنت

القصر وكناك اللحظات

النفسية المؤلمة والشعور

بالمهانة والضياع خاصة عنسا

كانت والدتها تلبي سرغمة

الشهوات الجنسية لسيد

وقند سنبق وحنصل فبيلم

وصمت القصور، على جوائر

لخرى في مهرجانات سينمائية

عالمية كحائزة والسعفة

الفضية، في مهرجان بالتثيا

الاسباني في تشرين الاول

وعلى «الكاميرا النهبية، في

مسهدرجان كان في دورته

ومنحت جائزة «التانيت

القبضيء لقيلم دحومة باب

الواد، للمخرج الجنزائري

مرزاق علواش. يروي الفيلم

قصة باثع شبر شاب في حي

شعبى بالجزائر العاضمة

غداة اضطرابات تشرين الاول

في زمن حكم البايات في تونس ونلك من حسلال رحلة نكرى وعودة الى الماضى تقوم

١٩٨٨. وقد نال الفيلم الجائزة مكافساة للمسخسرج على الشحاعستية ومسهارته السينمائية، في عرض صعوبات العيش في بلد ممزق

وحصل فيلم والكرة الذهبية، الشيخ دوكور من غينيا على والتسانيت البسرونزي، لـ «صراحته وخفته». ويروي هذا الفيلم قصبة الطفل مانسان

وفي فئة الافلام القصيرة توزعت الجوائز كالتالي:

من السنغال.



الى منغنامسرات منصفوفة

دفرتكه لجبريل ديوب ممبتي - التانيت الفضى لقيلم

دبيت من ورق، للمــخــ

القلسطيني هائي ابو اسعد.

من جهة لخرى منحت لجنة

التحكيم جائزتها للخاصة الى

فيلم مخيمي، للمخرج سناناً

نهاوا من غينيا بيساو.

وجائزة افضل عمل سينمائي

لفيلم «مور تايم» لاسحق

الى نلك كانت جائزة افضل

ممثلة من نصيب الطغلة هند

صابر عن دورها في فسيلم

صمت القصور وجائزة افضل

ممثل من نصيب المغربي بشير

سكيــرايــنج عن دوره فــي

فيلم والبحث عن زوج

شارك في الدورة الشامسة عشرة لإيام قرطاج السينمائية

۲۰ بلدا عربيا وافريقيا بـ ١٣

فيلما طويلا و ١٨ فيلما

قصيرا. وتميرت هذه الدورة

بمشاركة جنوب افريقيا لاول

مرة منذ انطلاق هنه التظاهرة

القي تداود ١٤٠٠ ساعة.

الهاتف

YYZAYY

YAYTT

11111

THEFTE

33353T

111101

TOTIV.

T10.0.

تتكر ان الدهر يومان يوم لك ويوم عليك.

تسير سيرها الطبيعي.

ستحقاقات هامة.

سنة ١٩٦٦.

امنع الصييلية

٢٠ گفرنوس

٢٠ السلام

٤٠ نيروخ

ه، شوکت

7 فراس

١٢٠ الرولينة

١٤٠ سالمة

١٦٠ لليدان ۱۷۰ نجیب ۱۸۰ قکریم

۱۹۰ رمزي ۲۰ خليفة

11- قطيمات

۱۳۰ بوبین ۲۶۰ کشرع

ه۲۰ وهولن

ווי פוצים

۲۲۰ مؤلب ۲۸۰ طبیلة

۲۰ ادو شریف

٣١٠ كيريق

الموزاء

السرطان

١١٠ للخم الدسة

Crimate . TT

مابهيكوا من زمبابوي.

داكتوبر، للمخرج عبد الرحمن سيسكو من موريتانيا.

الاخطاء المطاودون



● بشير سكيرايج في فيلم البحث عن زوج مراتي.

أطبأء الأسنان للسأونون

# 1991/11/17: : 11/11/1991 القائمة

سنغافورة كوالالبور ٧,٣٠ Y, £ . الظهران

14,70 المغادرة

1,10 امستردام نيويورك 11. .. منتريال تورنتو 11,00 حنيف مدريد 11,4. فينا يركسل 11,00 17,1 لنىن

17.7. 14,50 Y . , T . 41,40 لبو ظبي نبي \*\*,1. كوالالبور سنغافورة

القايمة

النمساوية قينا £, Y. 14,0 الاطالية روما 4.,.. البعدا عين الشرق الاوسطبيروت ٢٠،٢٠ 77.7. الهولندية امستردام الرومانية يوخارست ٢٣,٥٠٠

> المغادرة الفرنسية بمشق يإ

الرومانية بوخارست

الإيطالية لعشق 11, .. البعدا عين \*\*, 4. الهواندية امستردام

....

- من فيض النبوة ١٢,١٠ الرسوم التحركة/ السنافر ١٢,٣٥ نساء ارىنيات ١,٠٠ نشرة الاخبار الموجزة ١,١٥ المسلسل العسريي/ لرملة واربع بثاث

٤,٠٠ موجز الانباء ٥٠٠٤ فترة الإطفال ٥,٣٠ مختارات رياضية ٦,٠٠ نشرة الاخبار الاولى ـ رأي الصحافة ٣٠,٣٠ مسلسل الساء ٧,٣٠ تحو عام ٢٠٠٠ ٨,٠٠ نشرة الأخيار الرئيسية ۸,۳۰ استراحة ٩,٠٠ السلسل اليومي ٠٠,٠٠ اضاءات ١١.٠٠ مسلسل السهرة/ جريمة في الذاكرة ١٢,٠٠ موجر الاخبار

السلام الملكي

ه, ٥ برنامج الرسوم المتحركة/ البس في بلاد العجائث • برنامج المسابقات/واحد للجمدم ٦,٠٠ أليسرنامج الوثلثقي/ الاقسلاع من البواية رقم ا ٦٠٠٠ حلقة حسيدة من برنامج / رياح

٧,٠٠ الإخبارُ بالقرنسية ٧,١٥ المحلة العلمنة FBIV, T. QUANTUM LEAP A, \*\* ٩,١٠ برنامج وثائقى ١٠,٢٠ ست البوت Fly By Night 11.1.

		discolar dis		
الطبيب	الهاتف	الموقع	الطبيب	الهاتة
		23"	د. مسلاح العسوي	AY-PA
. محسن الكردي	TAREAL	الشعيساني	د. هسام الاسمر	1.0.1
7			د. مصد رشيا اللمم	LLAS
ر، عصام سجاوي	AYA-A	البيابر	د. رزق لبر زينه	12740
، زید ابر جسان	FIFFEA	الهلشني الشعالي	ا خ. پويسقت سمون	ABFE.
			د، خلدون کاوپ	· IVI
. غسسان عليمِمي	MIEN	الزرقاء	د. توفان سعليمة	itet
. تضال الطعائي	YEYETY	اريد	د. سيباح للمهاوين	MITTE
			د. معين بلبية	3.11
عبد القادر السلغيثي	404455	Menugar	د. عبد العزيز لبر جميل	TABLE
. على الشواتان	0.777.0	A411	. د، عبد الدراق النسود	-
			د.عبد الرحيم الخاعروي	27.00
. نايف الرئلمي	Libeach	Haty.	د. محمد حمايل الزميي	*110-
. ، مرفق مېړشنين	TOETTT	الاكراد	ه، ليمد قتق	-
			د. ولحت زعيات	TYLY
نبيل اللرح	· ETITT	سائيا	د. حمزة شعروي	
ر. پسبلم عصاوعي	PPTTTS	اندن	د. مصطلي علاوي	YATT
<del></del>			د. سلمد علاوي	/33.0
. خارق الشريف	PTACOS	un-	د. زكريا لللكاري	ATY-

-	ا برامح التلفزيون
1	ليوم الثلاثاء ١٩٩٤/١١/٢٢
	القناة الأولى
	٠,٠ مجلةالتلتكست ١٢,٠٠ القرآن الكريم

٢,٠٠ فاصل غنائي ٧,٠٠ فيلم اجتبي

الليل موعننا

000000000000000000000000000000000000000		. 3000000000000000000000000000000000000		***************************************	
	الهاتف	Heggs	الطبيب	الهاتف	13683
		-5-	د. مسلاح العسود	ALS-YA	. مان
	TAREAL	الشعيباني	د. مسام الاستر	A1.0.5	يعملن
		-	د. محمد رضما للقحم	ARELAS	مسان
	AYA-A:	البيابر	د. رزق لبر زينة	ARETRO	عسان
	FIERM	البلتس الشدالي	ن . يورسق سمون	TYOTEN:	<u>مسان</u>
	741111	A-0-4	د. خلدون کاوپ	•/VF/A	. همان
	MIEN	` الزراداء	د. توفان سعليمة	otitet	مأدبا
	YEYSTY	ابيد	د. سمسياح المعمارين	MITTY	الندناء
		-	د، معين بلبية	2011.2	الرمسيقة
يتى	407922	Menufit	د. عبد المزيز لبر عميل	MYSEL	مغيم عطين
	057500	السلط	. د، عبد البيزاق النسود		السلط
			د. عبد الرحيم التاعروي	Atties	- Ityliak
	Lileonk	Hank,	د. محمد حملیل فلزمین	27110-	المفرق
	TOETTT	الكراد	ى، لىمىد كلق		لرود
			د. ولحت زعیاتر	TATEVE	الرما
	OLTITT	سائيا	د. حديّة شعرور	-	الأخوان الشمالية
	277799	الغديق	د. مصملتي علاوي	TOYALL	الاكرات
			د. سلمه علاوي	EA11.0	سزته – الکراه
	PTACOS	- un	د. زكروا لللكاري	-YFAIT	يتي كتلتة

1	A	٧	7	,	£ .	'n	*	,	
			_			-	- 1		7
									٣
									4
				P 76					8
		1000							٦
									٧
_				200					

١- المولعات. ٢- المجتمع. ٣. منتصبات -قادم. ٤- للنفي - حـ بائل الصحيد امعكوسية). م مضحرة - خمني (معكوسة). ٦- موازنة - شمل. ٧- حرفان متشابهان . من الاهل . خالف الاصر وعاند. ٨. شمله الشب ، تحسرت.

١- المتسترات. ٢- ما يستدل بها على الطرق. ٦- الننوب (معكوسية) ، كسير. ٤. سبح . تهادم وتصدع. ٥. ينسج ـ عقل. ٦- مختلقة عليه الكينب، ماية قاتلة. ٧- للتــعــريف ـ هجم ـ ركض. ٨- المراة الشابة التي راهقت العشرين. ٩. كافات عن الإثم.

# مطسل «انا اللي استاهل» من قصة وسيناريو وحوار

بهجت قمر، بدا المغرج احمد السبعاوي بتصوير أأسلسل التلفريوني الجديد دانا اللي استاهل، والذي تدور احداثه في قالب بوليسي كوميدي من خلال معليومه الانسان البسيط الذي يعيش وهم حب نجمة مشهورة في عالم السينما. المسلسل من بطولة يونس شلبي، ايمان، هالة فسلتر، عجدالله فبرغلي، حسين الشريبتي، منال السبعاوي

قۇاد خلىل، ولىلى قهمى.



TUESDAY 22 NOVEMBER 1994 - ISSUE NO. (425)

.

1

• مالة فلخر

## فيلم «شبح الحرية» في شومان

غيرمترابطة تسيرباتجاه تعرض لجنة السينما في عبشي، غير ان هذه الاوهام مؤسسة عبد الحميد شومان والإنفيصالات والغيرائز التي الساعبة السياسية والنصف تشاهدها لها دلالاتها الخطفة مساء النوم الثلاثاء الموافق ٩٤/١١/٢٢ في قاعية العرض في واقع الحياة. وتبرز في الفيلم للعناصير الخاصة في منتدى شومان مجيل عمان الغيلم الغرنسي شبح الحرية، للمخرج لويس يونويل وهو من انتساج عسام

وتبرزقي الغيلم مشباهد

اقبرب مساتكون الى هولجس

الاسلوبية أأثابته في سينما لويس بوتويل الواقع سية المروجة بالسوريالية، الجد للمزوج بالهزل، الحس العبثي

والنسقيد اللاذع لعسيسوب

## شريمان في فيلم عالي



الفعد للساب الماؤالة

۲۰ دعام

للوقع

الضافية

الهاتف

ASIET

ASSAUT

1-711: TYEY-0

HITT

TIME

YEALES TEALES

144414

14111

THETTA VATETT

WHITE YIETAT

عنب(۱۷۲) ۱۰۱۰ع

134.11 134.161

4-WES

صفحة مشرقة من حياتك تضيء مع خطوة ناجحة تقدم عليها .. حافظ

على اسرتك ولا تتله عنها.. فبيت الانسان هو مصدر الراحة والطمانينة.

ما يلك يا صنيقى كلما مررث في مختة اسوبت في عينيك الننيا

علاقة عاطفية حسنة تؤدي الى زواج، لا تعقد الامور، ودع الاسباء

الإنعزال عن الاخرين ليس دواء للمشكلات الكثبيرة التي تعلنم

مرحلة خُطرة تمر بها، حافظ على رباطة حاشك ولا تخاطر، فأمامك

حُوفَ لا مَجِرِر لَهُ، فوهام كثيرة تعيق يومك، لا تعتقد يا صنيقي لن الامور

لقاء مع جبيب عاد بعد طول غياب، لا تتربد وكن واقعيا مع نفسك ولا

تَحْشَى الفَقَر وتعيش فيه، لماذا هذا التقتير... افسح الطريق اماه

صديق يسعنك ويملا حياتك املا بمستقبل افضل... حاول ان

انظريا صبيقي الى الايام الصالية، وكيف تبدأ للحن وكيف

شيء ما يجول في خاطرك لكتك تترقب القرصة المناسبة، ولحلامك

لا يفينك اللعب على الحيال وحدد موقفك بسرعة حتى لا تفقد كل

تنتهي... ولا تنس أن الابمان هو طريق النجّاة.

سوف تتحقق فلا تستعجل الإمور.

حياة هانئة تعيشها أنت واسرتك ... وتاكد ان البخل هو الفقر يعينه.

تجدد عند الأشياء التي تقف عليها... الحياة تسير وما عليك سوى أن ترافقها

تعش في عالم افلاطوني... الانسان الكامل غير موجود فاعقل وتبصر.

منها... اقتحم الحياة يا صعيقي وانظر الى العنيا بعينيها.

49.44

وادو استر جق الصح جل الصح جل الصح

بجر عن بين عن المحدث ا

		S200000
اعوا للقساهرة		
-	200	200
مسوير بعض	. 5	10 to 100 to
لام التسجيلية	A1 250	100
تاريخ مسصسر	A 150	
ساهد قسنرات	سو و	A. C. Marie 30
سريه انء	-tin	
تعراضية فقام	الإند	
1 . 1 . 2 . 2 . 11	ć	نة بت
للوقوف امام	بسين	∞ بىر
	الرزينغري	
	or bearing 5 to	- L

بترشيحها للوقوف ام	نانة	بسار الله
. شوارزينغري	لتها	شريهان

# أوقات الصلاة

i	Array ( primary) and an array (
	القجس 18,3
	الشروق ٢,٠٥
ľ	الظهـــر ١١,٢٢
	العبصس
I	المغسرب ٢٨٠٤
H	العشاء ٥٥ ٥

## TOT هواتف ضرورية

14. مم للطار A/0Y ... سم لللكية الاربنية TVATTI سرطة المسر PTTAP كارى الاملنة YAYYY مكاوى للجاري MYETY شكلوى للفنادق 754440 بتعلامات بليل الهاتف عمة الجمهور سرية الدخل 7/17071 شكاوى مؤمسة TAITTY النقل العلم 777777 شرطة العاصمة 144 شرطة النجدة mman وريات الخارجية ASTE .Y شكاوى للياه MYEW تعوين عملن TYLLE موين لريد 11110 تعزين الزرقاء WYYN معوين الكرك TOTITY بمعية صلية للستهاك 117777

دائرة الاحوال للننية الجوازات - العلاقات العامة 313335 لمزارىء الكهرياء 11.0V نبرية الامن العلم 197 رقم هاتف طوارىء النفاع اللغي في جميع انداء للملكة

الوالي الى بيت الزاهد، ولما صورتا يسال: من مناك فرد أقاللا: انا حاجب الوالي احمل

يستثلقي على اربكة وقسد أستقبل الحائط واستنبر البساب: دون أن يكلف تغسب بجئاء الوقوف والسيس تحو الباب ليغتحه لنحاجب للذي انتظر فليسلا ثم عساد الم

وشبعه عنعما سمع قرعا على البياب أسسال: من بالبياب وسمع من يقول: محستاج يطلب مما اعطاك الله: فقال لَهُ: كُذُ مِنا إمامك، فِأَكِدُ هِذَا

الوالي سياله عن المال، فيقال: تــه الى الزاهد، <del>فطلب</del> اليسه أن يعسود مسرة لخسرى أُويامس الزاهد أن يذهب للي الوالي في بيشه، فعاد ليقول إِنْكُرُاهُدَ: أَنْ الوالي يأمسر بِكُنْ تُنْهُبُ السَّهُ، فَقَالُ الزَّاهِدِ: مِنْ ليحتملوا الزاهد الينه ولما علامي: فانكر الزاهد انه لحَدُّ شيئاً، فامِر الوالي بتقتيش يته والبحث عن المال الذي نُصْدُم وَلَكُنْ نُونَ جِدُوى، وَبِعِدُ التسحسقسيق تبين أن المأل لم يحمل الني يند التزاهد واتما الخذه أحد للحتاجين وعنبلذ أطلق سراحه والرك أثه امام انسسان لا يمكن شسراء ولاقه نِمال، وانه لو القسساء في وسينخلق لنفسه عدوا لا يردعه مال أو غيره! 🍱 موسى الحواش



### الطموح والنجاح... عنوان الحياة

قبالوا في سنل اغبريقي قييم: "أفضَّلها... أصعبها أوصبسولا كنت اقسرا هذه أالكلمات حيثما شكت الى عن ابن اخيها.

قالت: حاوننا مسعسه الستحسل... قدمنا نه كل وسبائل الراحة، قبال: اريد إبعثة الى اميركاء امناها نه... قيال: ارفض السعيشة واريد ان اكون حرا.. فوافق

وارسله على تفسقستسه الخاصة... واحدُ يغنق عليه المال... ويسرسيل لنه الالاف وراء الالف... ويسقس هسو يلهو ويبعثر المال يمينا ويسارا غير مكثرث بجهد ابيه وعرقه...

Maile

THIN

41111

LETE.Y

MILL

701100

X 1

العام ... خمسة اعوام مضت وهو لم يكمل سنة براسية ولحدة .. ، صمتت برهة ثم تأبعت قولها بأس... ، ترى اي جيل هذا الذي نربيه البسوم... نقسدم له كل شيء ممنعه من نعب... وهو مرفض حتى ان يتناولها...ه. قلت لها الاغريقيون صدقدوا حين قسالوا: إفضلها... أصعبها وصولا، الن ينجح الإبناء الا اذا خاصوا الصعاب... وكافحوا وعرقهم وجهنشم... بعلها يقدرون معنى الوصول.

🗷 دين العلمي الخالدي 

ولذة النجاح.







• رئيس مجلس الاعيان يهني، بالعيد الوطني لعمان





اقام السيد محمد سلطان ال بوسعيد سفير سلطنة عمان لدى المملكة الاردنية الهاشمية حفل استقبال بمناسبة العيد الوطني الرابع والعشرين لبلاده وذلك بفندق ريجنسي بالاس، حضر الحفل الامير عبد الله والاميرة رأنيا ورئيس مجلس الاعيان وعدد من الوزراء والاعيان والنواب وكبار المسؤولين والسياسيين والدبلوماسيين المعتمدين في الاردن ورجال الصحافة والاعلام وابناء الجالية العمانية المقيمين في البلاد.

# جانب من الحضور



احتفلت شركة نهانات سايبس الاربنية يوم الجمعة الماضي باجراء السحب الخامس على الكوبونات، وقد تُخلل الحقل فقرات فنية متنوعة واقيمت مانبة غداء كما القى المهندس سمير بدير



بالحضور واكد ان الشركة لم تتوقف في الخدمات التي تقدمها للسبوق الاردني واسبواق الشبرق الاوسط عند حد النوعية المتازة فقط بل تعدت نلك عن طريق متابعة البحث والتطوير للاصناف الحالية وأصناف جنيدة ثلاثم السوق المحلى واسواق



خطوة رائدة في عالم التعليم النجاري لأنه يؤهلك للحصول على شهادات بريطانية

## PITMAN, RSA, LCCI

كل ذلك تحت إشراف خبيرة بريطانية لا تتردد في الإستفادة من خبراتنا في مجالات :

- المكرتاريا (٣ مستويات)
- طباعة عربي / انجليزي
- - دورات مختلفة في الكمبيوتر

    - النشر المكتبى
    - معالجة الكلمات
    - اعمال المكتب

حبيل عمان الدوار للاول هاتت ١١٤٧٢٢/٢ باكس ١١٤٧٣١.

# Α...

العروسان هناء وابراهيم بئ الأهل

افراح

آل قطرميسز

وآل السروابسدة

تم عقد قران السبيد ابراهيم

قطرمسيسار على الانسسة هناء

الروابدة وسنط فسرحسة الاهل

وبمشناركية الاسير القبريبية

والصنيقة التيحضرت الدغل

الذي اقبح بالمناسية.

BI

## AMMAN BUSINESS INSTITUTE

- الإتصالات التجارية باللغة الإنجليزية
  - الإملاء السمعي
- اللغة الإنجليزية (٦ مستويات) - أصول الإستقبال و التعامل مع الهاتف
- خدمات خاصة
- للشركات

# الخطوط الفرنسية تكرم زبائنها



• جانب من الحضور

دالإسواق،

يحضور السفير الفرنسي في عمسان برنارد بأجسوليه ومندير الخطوط الغرنسية السيد جان لوك فسرادان اقسامت الخطوط الفرنسية حفلها السنوي بفندق مساريوت تكريما لزبائنه ولتسعسريفهم على الخسمسات الحنيثة والمتطورة التي تقدمها الشبركية على شبكة خطوطهنا

حصص الحقل عدد من رجال الاعمال والصحافة والمعوين.



#### في محافظة اريد ـ نشاطات الفسنييق يستضيف غاليري الفينيق غدا

TUESDAY 22 NOVEMBER 1994 - ISSUE NO. (425)

«شرطة الآداب»؟!

- مظاهر وسلوكسيات (لا أخلاتية) يشاهدها للواطنون في بعض شــوارع عــمان

الجميلة من بعض الرامقين

- هذه التحصيرفات التي

تستغز مشاعر المواطنين تمر

دون رقيب أو حسيب خشية أن

يكون هذا المراهق (ابن عبلان)

وتلك للرامقة (بنت علأن)!!

أين شرطة الأداب؟!

الأميرة رانيا تفتتح معرض الفتان

المابرانى

افتتحت سمو الأميرة رانيا

العبدالله في جاليري عالية معرض الغنان التشكيلي ماهر

واشتمل المعرض على حوالي خمسين عمل فني هي عبارة عنَّ اشكال خزفية استخدم في عملها

الفنان اسلوب التجريد في تمثيل

الإشكال بشكل غير صريح ونقش

على بعض هذه الأعسال خطوطا

عسربيسة وايات قسرانيسة حسيث استخدم الفنان تقنيات جديدة في

وحضر افتتاح المعرض عدد من

معرض صور

التعاشميين في اربد

احتقاء بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين افتتح في حديقة طارق

بن زياد التسابعية لبليية اربد معرض صور الهاشميين عبر التساريخ الذي نظمستسه البلنية

بالتحاون مغ منيرية التوجيه

مِشْنَتْمَلُ المُغْرِضُ ٱلدِّي اقتده المهندس جسمسيل المومني نائب

رئيس نجنة بليية أربد على مجموعة صور تحكى أصة تطور

الأردن والانجسازات في عسهسد الحسين وجناح مصور لسيرة

الهاشسميين ودورهم الرائد في

خدمة الأمة العربية منذ عهد الثورة العربية الكبرى اضافة الى

نعاذج من التسراث الشسعسبي

وحضر افتتاح المعرض الذي يستمر اسبوعا عند من المسؤولين

المعنوي وجامعة الترموك

مجال الجرافيك على الخرّف.

للدعوين والمهتمين.

🕮 عوثى الداوود

والمرامقات!!

• نكشة:

🗣 الزيدة:

(الأربعاء) الشاعر محمد العامري في حفل توقّيع لكتابه (خسارات الكائن). ويوم السبت المقبل تلقى سمو الامبيرة وجدان علي مضاضرة بعثوان والفن الاسلامي، وذلك في السانسة مساء بمقر الغاليري في شبارع وصنفي التل - مجمع

وكنان الغاليري استضناف امس الاثنين امسية للكاتبة نجمية حكمت وقراءات من كتابها (٩٥ عاما من حياة امراة ارسية).

عزام جرار

مستشار التسريق

فاضل طبيلة

المدير الفني

خالد الشيخ

مكاتب الاسواق

جريدة يومية سياسية إقتصادية شاطسة

رئيس التحصرير - بيصيى محصور مسدير التسحسرير - مسروان حسزين تشار التحرو مساعد مدير التحرير – عوني الداوور على يوسف كرتارية التسحسريو للدرد السياسي - فسيصل الشبول

رؤساء الأقسام

عمسرزام يونس - العسسريس والدولي سيلام الشيسوا – المال والشيركسات ـــروان الشــــريدة - التـــامين محمد حلمي - البحوث والترجمة محمد جميل عبد القاس - مشرف عام الرياضة محمد قسري حسسن - الرياضية

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي للستشارين القانونيون

اردنية مساهمة محدودة رئيس مينة المدين - سفيان السرطاوي

ص. ب: ۱۱۱۱۷

طفون: ١٩٢٧٠ - ١٩٢٧١١ - ١٦٢٩٢٢ - ١٨٧٦٩٠

السواق رنيس التحرير المسؤول

مصطفى أبو لبدة موسني الحواش شباهر النمورة

واشنطن – نيويورك – وسسى مدريد - القاهرة - يجي -الدار البيضاء السريوس المصري - شرون المراة

طريق الجامعة الاردئية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة

## مخدرات وعبيد في ايران

نيقوسيا - رويتر - قالت ايران ان الحرس الثوري الايراني لجهز على عصابتي مخدرات احتجزتا منات الأشخاص عبيدا في مناطق جبلية نائية في جنوب شرق أيران ضمن حملة تشبها على عصابات

وتقلت وكالة انباء الجمهورية الاسلامية الايرانية عن البريجانير جِنْرًال قاسم سليماني قوله أن جلال كمراني رُعَيْم لحدى العَضَّابِدَيُّنَ سُسْر الرعب بين السَّكانُ المحليين وكانْ يحتجر ٢٠٠ رجل و٣٠٠

وْقالتُ الوكالة ان عصابة كمراني التي تضم ٨٠ عضوا على علاقة يشبكات تهريب المخدرات في افغانستان وبالستان.

يومية سياسية انتصادية فامطة

وسيميل نصيب الملكة اليزابيث وهي اغنى نساء بريطانيا من الحائزة ٥٠ بنساً بعد أن تقتسمها مع ٢٠ فردا من أفراد العائلة المالكة على رأسهم زُوجها الأمير فيليب والملكة الأم.

بريطانيا بعشرة جنيهات أسترلينية في اليانصيب.

انجلترا انه كاد يرمى تنكرة اليانصيب الفائرة التي اشتراها.

١٠ جنيهات للملكة وطيون لـ«عاظل»؟

لندن \_ رؤيتر \_ كان عاطل ومهندس مثقاعد وعامل مناجم سابق

وكانت صحيفة متوداي، قد أعلنت أمس فوز الملكة البرزابيث علكة

من بين سبعة فائزين سيتقاسمون جائزة قيمتها ٨,٥ ملايين جنيه

استرليني في اول يانصيب يجري في بريطانيا على مستوى الدلاد. وقَالُ صَارِكُ رَابِتَ ١٨٠ عَامًا، وهو عَاطَلُ مِنْ لِيفُرِيولُ فَي شَيمَالُ

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY - NOVEMBER 22 - 1994 NO. (425) vol.3 AMMAN - JORDAN

## الثلاثاء ١٨ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ - الموافق ٢٢ تشرين الثاني ١٩٩٤م - العدد (٤٢٥) - السنة الثالثة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية رجال اعمال بشقادات

«سوابق جنانية»

لم يعد سرا ان لعدد كبير من رجال الأعمال في روسيا ماضيا جنائيا، ولا يعتب هذا الأمر محرجا بل على العكس، فان رجل الإعتمنال المعتروف في منجنال السوابق الجنائية يجد نفسه في وضع مريح اكثر في التعامل مع عشرات العصابات التي تطالبة بدفع رسوم حماية ورسوم اخرى

وقد ادى هذا الواقع الى نشوء نوع جسيد من الخسسات في موسكو : قمقابل مبلغ محترم من المال تقوم شركة ميوفيتر، باعداد بطاقات لخراج مزيفة من السجن وصنور لأصحباب الشبركية وهم يرتدون زي السجناء على خلفية اسالك شائكة. ويقوم مساحب للصلصة بتحليق البطاقسة والصورة على واجهة مكتبه كي يشاهدها الضيف غير المرغوب فيه ويدرك انه يتعامل مع شخص

## تفجير نذير الشؤم في سينول

سيشول. الفب صفق الاف المشاهدين في سيخول لتدمير مجمع سكني مخصص للاجانب كان يحجب رؤية جبل مقىس ويعتبر نئير شؤم في نظر سكان العناصمية الكورية

وكسان قسدتم بناء مسجسمع تامسسان المؤلف من برجين لحنهما من ١٦ طابقا والأخر من ۱۷ طابقا، قبل ۲۳ عاما عند سفح رابية بوسط سيلول لاستضافة موظفي السفارات الاجنبية والرعايا ألاميركيين وقامت الشركة الاميركية المتخصصة كونتروك ديمولشنزء امس الاول بتدميره بواسطة ٥٠٠كسيلو غسرام من

## معالجة السرطان .. بالسرطان!

المتفجرات ويتصدين والمساب

لندن ـ بترا ـ اقرت وكالة مراقبة الادوية في بريطانيسا لجسراء تجربة على مطعوم ضد مرض السرطان يتم استخلاصه من للواد الوراثية في ورم للريض الصاب بالسرطان

ويعد هذا للطعوم اخترمنا توصيلت اليه الدراسيات من العلاج بالجينات ويعتبر الاول من نوعه كونه مستخرج من ئلريض نصبه.

ونكرت صحيفة الفايننشال تايمز أن هذا المطعسوم يهسدف بشكل خناص لعنالجية سيرطان الغدة اللمضاوية والتي تصبيب (۲۵۰۰) شـــخص سنّويا في بريطانيا لإنها الاكثر قابلية للمسعسالج عن طريق مطعسوم مستخرج من الشخص المصاب وذلك لان خلايا السرطان تحتوي على علامات جينية تشكل هدفأ الماجمة جهاز المناعة في الجسم والذي يختلف من شخص لاخر.

### وستودع فشران بشري!

شنفهای - رویتر - یستطیع المزارع المسن وو زينجلو البالغ من العمر ٨٠ عاما حمل ثقل رُنته ٥٠ كيلوغراما على ظهره ولا يكتفي بذلك بل يركض بحمولته كشباب مفتول العضيلات امام مواطنيه في قريته الواقعة في مقاطعة جيانجشى في جنوب

وتقول صحيفة طيبيريشن ان وو ينتكسب من وراء بيع الفئران وانه يتخنها طعاما له منذ عدة عقود وانه مغرم بشكل خاص بالفئران الطارجة التي باكلها فور اصطبادها.

وينصب ووعسدة شسراك للفشران في قريته ثميعود ويجمع حصابه منها الذى يزيد أحيانا عن حاجته فيلجأ الى تمليحها لحفظها وبيعها في اللواسم التي يقل فيها صينها. وتقول الصحيفة ان وو يتمتع بصحة وافرة وعقل صاف كما تتمير ربود افعاله بالسرعة.

دورار

فهل الشب

الإخد

ثلكم

الحد

المصا والسد بانن

الإنتا

الاستواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة

تصدر عن شركة الاستثمار الأعلامي

اردنية مساهمة محدودة

# ده المؤلف ببإخدمقاسا ـــ



# كسبرى في المساني

ميونيخ ـ رويتر ـ قالت الشرطة ان لصوصا سرقوا ساعات نهبية قديمة تقدر قيمتها بملايين الدولارات من متحف الماني. ويبدو ان اللصوص تمكنوا من دخول المتحف عبر نافئة في الطابق الثاني اثناء الليل ثم سرقوا ٢٨ ساعة واربع قطع مجوهرات. وكانت السَّاعات معروضة في معرض يدعى د٠٠٠ عام من فن صبع.

وثقل الراديو المحلي عن خبير في الساعات السويسرية قوله ان من المحتمل ان تصل قيمة الغنيمة الى ٣٦ مليون دولار.



### ● البريطاني كريس فير امام منات التماثيل الرئيس الاميركي الراحل جون

## <u>هِونِ کیندی... تجارة مربحة!</u>

نجح تاجر بريطاني في تحقيق فرصة عمره. فالتاجر كريس فيرالبالغ من العمر ٥١ عاما قام بصنع تماثيل مجسمة للرليس الاميركي للراحل جون فيتزجيرالد كيندي من مادة البورسيلان وبيعها للَّام يَسركين. ولا يزيد ارتضاع كل تمثال من هذه التماثيل عن عشرين سنتيمترا وتم تصنيعها بدقة متناهية لتباع في الولايات للتحدة ويخساصسة لهسواة جسمع الكثار والمجسمات بسعر حوالي ٢٥٠

ماركا للقطعة الولحدة. ووقع كريس فيسر اتفاقنا مع مؤسسة اميركية لتصنيع وييع التحف والتماليل للصنوعة من

البورسيلان بقيمة مليون ومائة الف جنيه استرليني. ويقول هذا التاجر البسريطاني انه التسقى بالرئيس الاميركي الاسبق كيندي مرة واحدة في جنيباته الثناء عمله في القسم للصحفي في السفارة البريطانية في واشتطن وكان من اشد للعجيين بشخصية هذا الرئيس لدرجة أثه أستقال من وظيفته في السفارة البريطانية بعد اغتيال الرئيس كيندي في بداية الستينات. ويعترم

الوعرة التي لفحت الشمس رمالها فبعث النفشة على وجه أيظين

تومسون وهي تنظر عبر النافذة الى معالم هذه المناطق النائية في

استراليا. وقالت في صوت فيه مزيج من النهشة والاعجاب دهذا غريب

وكانت تومسون (٦٩ عاما) تركب قطار الغان التاريخي الذي يرجع

اسمه الى الإفغان الذين كانوا أول من أرتادوا الطريق من اليليد في

جنوب استراليا الى اليس سبرينجرْ في قلب صحراء هذه القارة على

سار القطار الاصلى على خط افتتح عام ١٩٢٩ واستغرق مدة ٥٠

عاما وكان يسير لأسابيع تحت شمس محرقة ايذانا بعهد بخول

الصناعية الى المناطق النَّائية غيير الماهولة ووضع منطقة اليس

والان تقطع الرحلة في ٢٢ ساعة، وتعد من اكثر الرحلات ترفا في

رئيس التحرير

استراليا وهي تعيد الى الانهان سحر عهد الرواد وترمز الى جهد

اعتقد أن كل هذه المناظر افضل مما أرى في نيويورك،

رئيس التحرير للسؤول

مصطفى أبو لبدة

جمالهم في اواخر القرن التاسع عشر.

سيرينجر على الخريطة.

كسريس فسيسر تصنيع تعاثيل ومجسمات من البورسيلان لجميع الرؤساء الاسيركيين الـ ٤٢ خنال السنوات الخمس القائمة لبيعها في الاسواق الاميركية.

# الادب اقوى من

. تجمة «دالاس» ليندا غراي

سعانتها لاتوصف بحفيدها

من لبنتها للغنية شاكا خان.

ليئدا رغم انهسا اصسيسحت

تحمل لقب جيدة واستغلت

بعيدميلانها الخمسين

مازالت تصنفظ بجمال

فتقد كبان لتناتقها في

للسلسل الشبهيير دالاس اثر

كبير في شهرتها كفنانة

ستسمكنة معيسةة. الإمس الذي

فتح امامها الشاشة الصغيرة

وحيوية بنت العشرين.

باريس ـ رويتر ـ قالت مصا نى صقر منظمة التربية والعلوم والشقافة واليونسكو، في باريس أمس ان دوولي ســـوينكاً، الأكيب النيجيري الفائز بجائزة نويل للاداب الذي منعت السلطات من مغادرة البلاد نجح في مغادرة

ليجيريا سرا وفر الى فرنسا. وتكرت للصادر ان سوينكا وصل للى فسرنسنا في مطلع الاستبنوع الحالى واجتمع بعد وصبونه بقليل مع فديريكو مايور امين عام منظمة اليونسكو.

وكانت منظمة اليبونسكو قد عينت سوينكا الفائز بجائزة نوبل عام ١٩٨٦ سفيرا فخريا. ومنعت السلطات النسمسرية

سويتكا من مغادرة البلاد وصادرت جواز سغره وجواز السفر الذي تعطيه الامع للتحدة لسفرائها الذي كان ينوي أستخدامه لحضور مؤتمر للكتاب عقد في ستراسبورغ في وقت سابق من الشّهر الحالي. وقال سوينكا لصح يفة دالغارىيان، البريطانية ان الوقت لم يحن بعد لكشف كيفية خروجه من

وقال حكان على أن لجد طريقة تمكنني من الوفاء بارتباطاتي التي ارجئت بسبب تصرفات الجستابي



سع منائع!

متشوبي، هو فنان فرنسي يرفض الانصياع لاملاءات الحالة الجوية، وهذا هو السبب لوجود مواسم السنة

وعندما يستلون دتشوييء عن مهنته يقول بأنه رسام ومصور وشاعر ونحات واديب ومؤرخ، رغم انه لا

الأربعة في مينه فكل غرفة من غرف المنزل ترمز الى موسم مختلف بنما بالجدران وانتهام بالأثاث.

#### وبروزاكء الذي يصسفه الاطبساء لمرضى يعانون من الاحباط

کبد سناس

علاج غرض.. التسوق!

اعلن طبيب نفسي اميركي انه

تعكن من البجاد علاج لدمرض

التسوق، وذلك في الوقت الذي

يستعد فيه الكثيرون لوسم المشتريات بمناسية عيد الميلاد.

وحسب اقوال النكتور «بونالد

بليك، من حاصعية «ايوفا، الذي اجرى التجارب على اشخاص

وصفوا انفسهم كمصابين بعرض

السوق فقد كانت النتائج جيدة

جدا واتضح بان الذين تناولوا

العلاج تصنثوا عن انضفاض ملموس في دوافعهم للتسوق.

وقسال الدكستسور دبليك، أنه خدم علاجاً من سلسلة

نجح العلماء في استخدام كبد مناعي لانقاذ حساة للرضي المصابين بغشل خيدى حاد، وذلك بدون الصاحبة الى تقل اكسباد

واوضحت براسنة بريطانينة خَـُلالُ لجِـتَـمـاع سنويُ للرابطة الاميركية لدراسة امراض الكبد **فی** شبیکآغو ان ۹ من ۱۲ مریضا بغشل حاد في الكبد قد عاشوا بعد ان زرعت لهم اكباد صناعية. وأشبارت الدراسة الى أن سنية من المرضى تم استنضدام الكيند الصناعي للصفاظ على حياتهم حتى استعانت اكبائهم المصابأ نموها من جسنيد، وللعسروف ان الكبد هو الصصو الوحيد في جسسم الانسان الذي ينمسق ويستعيد شكله وحجمه الطبيعي

بعد ازالة الجزء المصاب منه. ونكسس ان ٣٠ الف شـــخص يموتون سنويا فى اميركا وحدها نتيجة القشل الكبدي. وتجري آلان اختبارات جديدة في اماكن مختلفة للكبد الصناعي المخترع قبل السماح للاطفال باستشدامه

# ملكة خاصة

تم انتاج نوع جديد من العلكة خصائمته الصحية الفريدة غنى بألمواد الطبيعية التي أختيرت بعناية وصنعت بطريقة تضمن ألحد من الشبهجة للقرطة للاكل جيث يحتوي على خلاصة نبات دجيمنيما سيلفيستره التي تعمل علني أبطأل النظعم الحلق مُستقبلات السكر في الغم والمعدة. كما انه غني بخيلاصة نبات التي توقف Guarana التي توقف الشبعبور بالجبوع ويقيضل الخصائص العالجية للنبتتين فأن هذه العلكة الجديدة تنشط وتقوي المعدة.

### «المامي» على التلغون!

اظهرت دراسية بريطانيية ان المحسامين في لننن هم أغلي المحسامين في العسالم، حسيث يتقاضى آلواحد منهم ما بين ٣٣٥ الى ٣٥٠ جنيها استرلينيا في الساعة بينما يتقاضى الحاس الأميركي ما يعادل ١٢٥ الى ٢٥٠ جنيتها. ويتقاضى المصامي في بريطانيا أتعابا على الاستشارات التلفونية، اذ يتم تسجيل عدد بقسائق الكالمة، وترسل فساتورة

### السروال القصير.. مفالفة

للعميل، والويل لن لا يرد الثمن.

سائق سيارة بريطاني في احد المنتجعات جنوب بريطانيا انسجم مع اجواء الاسترخاء في المكان واعتاد على قيادة السيارة وهو يرتدي سروالا قصيرا وحتى عندما لفتت سلطات المنتجع نظره اصبر على مواصلة نقل السيباح

بما يتناسب مع جو المكان. وفي النهاية قررت السلطات سحب رخصة السائق دبيل تراكل، رغم أن أيا من الركاب لم يتقدم بشكوى على لباس السائق!

وقسال مسسفول في السلطة المحلية في تبريره لهذا ألقرار: ان اول شخص يقابله السياح عندما يصلون الى المكان هو السائق ولهـذا فسآنه من الضسروري ان يرتدي السائقون ملابس لاثقة.

## استراليا تتباهى به والافغان اعطوه.. اسمه

يعتاش من اي من هذه المهنَّ.

# اليس سبرينجر . استراليا ، رويتر ، انطلق القطار عبر الصحراء

لحياء رحلات القطارات الطويلة في هذه الدولة.

وقِال جِلينَّ دالنبرج الذي يعمل مضيفا بالقطار ولا يستعمله عدد كبير من الناس كوسيلة انتقال فقط كثير يعتبرونه تجربة جديدة لن

ويدأت رحلة القطار في البليد عاصمة ولاية جنوب استراليا حيث يسيَّر عبر اوبية خضراءً وتلالُ واقعة عند سفوح الجبال. ومن هناك يَمضَي في خط مستقيم عبر بلدات تعمل بالتعنين مثل كوبر بيدي وتاركولا وسيمبسون دازرت.

وقال رابندال وات مبير البيعات في الهيشة القومية للسكك الحديدية في استراليا وهي هيئة تديرها ألحكومة وتولت تجديد قطار الغان في عام ١٩٨٨ طلقطار تاريخ.. تسميه الغان الاسطوري،. ويسير القطار الان بسرعة ١١٠ كيلومترات في الساعة على قضبان كلها جنيدة. وارتفعت مبيعات التذاكر من خلَّال المكاتب السياحية الدولية بنُسَبِّهُ ٤٠ فَي المئة فَي السنوات الحَمس الماضية.

ويهبط الظلام ليغلف القطار فتراود الشيال اطياف العمال في

منوان المريدة

شارع الجامعة الارننية

ص ب: ١١١١٧

الرمز البريدي: ١١١٢٢

عمان – الأربن

مدير التحرير

مروان حزين

هاتف – متسم ٤ خطوط

<u> تلغون: ۱۹۲۷۸ - ۲۹۲۷۱ - ۲۲</u>۹۲۲۱

- ۱۸۲۷۰۶ - ف اکس : ۱۸۲۷۰۶

مَلْكُ الإعلانَ : ١٠٤٢٩٠

🗘 دينارا سنويا او ما يعادلها

يضاف اليها أجرة البريد

للمشتركين بالخارج

منطقة صحراوية وعرة رمالها حمراء.

كَانَ لا يعتمدُ عليه في احيان كثيرة ويقولُ دالنبرج انه دكان بطيئاً لدرجة أن الناس يمكن أن يسيروا الى جانبه، واعيد بداء الخط من اجل السياح ومعظمهم يستخدمه لانه وسيلة انتقال مسلية للوصول ألى البس سبرينجر قبل ان يتجه غربا الى

أواخر القرن التاسع عشر وما كانوا يواجهونه من صعاب. كان العمال

يسيرون عنة اشهر في الصحراء على ظهور الجمال لد خط تلقرائي

بين داديليد، وحداروين ، المطلة على الساحل الشمالي لاستراك

وُيْضَحُو الركابِ في الصباح ليجدوا انفسهم في دالمركز الإحمر، وهو

واستهوت الرحلة عندا كبيرا من السياح الستعنين لنفع ٥٦

دولارا مقابل تنكرة في الدرجة الاولى ولكن لايتون لوس (١٥ عاما)

الذي يعمل في القطار لا يزال يتذكر بحب ايام قطار الغان الأصلى الذي

## منطقة اولورو المجاورة وهو الاسم الذي كان يطلقه السكان الاصليون على سلسلة جبال حمراء بها احجار ضُحْمة كانت تعرف يوما بأسم

دايرز روك، وهي من اهم مناطق الجنب السياحي في استرالياً.

# الاشتراكات

- -	الإعلانات
	يراجع بشانها وكالات الاعلاد
	المعتمدة أو مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الارمنية - يعد
J	The Harvell was

(() 	الإعلانات
	يراجع بشانها وكالات الإعلان
	المعتمدة أو مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاردنية - يعد
- [	جسر للنبغة الرياضية مراش

	الإعلانات
الأسم	يراجع بشانها وكالات المعتمدة أو مقر جريدة
2 - 4	شارع الجامعة الأريني جسر للنينة الرياضية

 ات	الإعلاد
וצים ו	يراجع بشانها وك
بدة ا دىنە:	المعتمدة أو مقر جر شارع الجامعة الإ
سية	جسر للنبنة الريا

<b>8</b>	مسم لانات		,	00044000
yı .	وكالات حريدة	أنها مق	سع بث بدة أه	يراد المعت
- 2	الإين	امعة	ع الج	تتنار
أميا	ياضيا	2 الر	لنس	جسر محمدہ

الإعلانات	<b>,</b> ,,,,,
جع بشانها وكالات الإعلان مدة أو مقر جريدة الأسواق	
ع الجامعة الاربنية - بعد للنبنة الرياضية مباشرة	,

	1.1.41
الثوزيع	الإعلانات
	وبشانها وكالات الإعلان
سيتي اكسبرس	ة أو مقر جريدة الأسواق
للتوزيع	الجامعة الاربنية - بعد
هاتف ۱۰دور	للبيئة الرياضية مباشرة

		للإنات ا
طبعت	التوزيع	وكالات الإعلان
في مطابع	سيتي اكسبرس	حريدة الإسواق
ا صـــون	للتوزيع	ة الاردنية - بعد
الشبيفين	هاتف د ادوا ۲	رياضية مباشري أأ